

Kalendarz Ogólny Domowego 1886.

1886



Rzadka i jedyna sposobność nabycia cennych dzieł po bajecznie niskiej cenie.

I. Grupa.

	zł. ct.
<i>Bezstronny S</i> Przestroga historyi Chronologiczny rys prześladowania słowian przez moskali. 1882 str. 129	1 20
<i>Gregorowicz J. K.</i> Powieści i opowiadania. 1876 str. 259	— 90
<i>Greville H. Pan</i> Romanet. Powieść 1885 str. 136	— 52
<i>Farino Salvatore</i> Ukryte skarby. Pow. 1880 str. 310	1 50
<i>Hoffman K.</i> Pierwsze Kroki. 1880 str. 103	1 20
<i>Horwat J.</i> Nataniela. Powieść. 1878 str. 308	1 35
<i>Kantecki Kl.</i> Stanisław Poniatowski. 1880 str. 475	4 —
<i>Kraszewski J.</i> Serce i ręka. Pow. 1875 str. I. 200 II. 195	2 40
<i>Koszczyk W.</i> Wybrańcy losu. Powieść. 1883 str. 594	3 60
<i>Lam Jan.</i> Spisek w Bedford Row. 1880 str. 64	— 40
<i>Labowski E.</i> Sąd honorowy. Komedja. 1880 str. 230	1 35
<i>Paweł Winter.</i> Powieść. 1878 str. 343	1 50
<i>Strzembosz Jan.</i> Dwa światy. 1884 str. I. 229 II. 260	2 25
<i>Schmidt O.</i> O zwierzętach. 1882 str. 156	1 —
<i>Starzeński L. Hr.</i> Trynitarz. Dramat. 1885 str. 79	— 40
<i>Zawadzki Wł.</i> Literatura w Galicji. 1878 str. 159	2 —
Razem	25 57

Cena tej grupy zamiast 25 57 zł. tylko 7 zł. 90 ct.

II. Grupa.

<i>Boberska F. z W.</i> Zygmunt August. 1884 str. 84	— 24
<i>Dumas A.</i> Trzech muszkieterów. Romans hist. 1884 6 t. I. 176 II. 165 III. 179 IV. 207 V. 179 VI. 145	3 60
<i>Foscolo Hugo.</i> Listy Jakóba Ortis. 1885 str. 186	— 60
<i>Grimm P.</i> Tajemnice pałaców carskich. 1883 str. 379	2 50
<i>Halevy L.</i> Najazd. Wspomnienia. 1883 str. 180	— 75
<i>Jeż T. T.</i> Historia o pra-pra-wnuku. 1876 str. 377	1 80
<i>Kantecki Kl.</i> Hieronim Savonarola. 1872 str. 108	1 —
<i>Listy z Podhala tatrańskiego.</i> 1881 str. 33	— 30
<i>Rauer K.</i> Polityczne znaczenie zjazdu gnieźnieńskiego w roku 1000. 1882 str. 47	— 50
<i>Rogosz J.</i> Wspomnienia z Włoch. 1876 str. 271	2 —
<i>Rudnicka Z.</i> Obrazki z życia 2 t. 1882. I. 235 II. 254	3 —
<i>Scott Walter.</i> Kwentyn Durward. Romans. 1875 str. 596	1 50
<i>Szeliga M.</i> Bez opieki. Powieść. 1880 str. 215	1 25
<i>Starzeński L. hr.</i> Czaple pióro. Dramat. 1883 str. 136	— 80
— Żart królewicza. Dramat. 1885 str. 76	— 40
<i>Świdziński Karol.</i> Poezye. 1878 str. 112	1 20
<i>Wileczek J. N.</i> Joachim Murat i Korsykanie. 1872 str. 150	1 50
Razem	22 94

Cena całej tej grupy zamiast 22 94 zł. tylko 7 30 zł.

III. Grupa.

<i>Borkowski J. S. hr.</i> I. Rocznik szlachty polskiej. 1881 str. 619 bogato opr.	5 —
<i>Chomiński T. J.</i> Epopeja rycerska Niemców 1884 str. 91	1 20
<i>Dumas Al.</i> W 20 lat później Romans hist. 1884 8 t.	6 40
<i>Hoffman K.</i> Nieznany gość. 1878 str. 117	1 20
<i>Kraszewski.</i> Dwa Bogi, dwie drogi. Powieść 2 t. 1881. T. I. 200 t. II. 200	3 75
<i>Małachowski St.</i> Pamiętniki. 1876 str. 600	1 —
<i>Niewiadomski W.</i> Obrazy z życia Flory. 1880 str. 300	2 25
<i>Rogosz J.</i> Artur Grottger, Jan Matejko. 1876 str. 189	1 50
<i>Sewer.</i> Szkice z Anglii. 1883 str. 339	2 40
<i>Siemiński.</i> Pieśni mistycznej miłości. 1877 str. 112	1 20
<i>Słowa pociechy dla ludu podlaskiego.</i> 1883 str. 86	— 50
<i>Starzeński.</i> Czarodziejka. Dramat. 1885 str. 120	— 80
<i>Zacharjasiewicz.</i> Omanka. 1876 str. 272	1 50
Razem	28 70

Cena całej tej grupy zamiast 28 70 zł. tylko 8 60 zł.

IV. Grupa.

<i>Berzevichy E.</i> Wieczory starego żołnierza. I. str. 270	1 80
<i>Dzieduszycki M.</i> Samobójstwo. 1876 str.	1 20
— <i>W. Aurelijan</i> Powieść. 1879 str. 188	1 80
<i>Eden C. H.</i> Ula. Powieść. 1882 str. 260	1 50
<i>Delpit A.</i> Ojciec Marcyjała. 1884 str. 168	— 52
<i>Giller A.</i> Polska na wystawie 2 t. 1874 I. 198 II. 320	3 —
<i>Hempel St.</i> Wspomnienia 1885 str. 81	— 40
<i>Kaczkowski Z.</i> Graf Rak. Powieść. 1879 str. 314	3 —
<i>Orzeszko E.</i> Kilka słów o kobietach. 1873 str. 225	1 80
<i>Po</i> epoce naszych wieszczów. 1884 str. 58	— 50
<i>Starzeński L. hr.</i> Sen trefnisi. 1885 str. 136	— 60
<i>Verne J.</i> Dom parowy. Powieść 2 t. 1882 str. 350	2 40
— <i>Hektor Servadac.</i> 1878 2 t. I. 272 II. 261	3 —
<i>Wasilewska F.</i> Literatura polska. 1870 str. 520	5 —
Razem	26 52

Cena tej grupy zamiast 26 52 zł. tylko 8 15 zł.

V. Grupa.

<i>Bartus M.</i> Duch ruin. Nowella. 1885 str. 96	— 60
<i>Borkowski J. S. II.</i> Rocznik szlachty. 1883 str. 760	5 —
<i>Genty A.</i> Mitologie i religie. 1874 str. 210	— 60
<i>Łączyński H. hr.</i> Za panią matką. 1878 str. 32	— 30
<i>Kantecki Kl. F. M.</i> Ossoliński. 1880 str. 104	1 20
<i>Kisielewski W. T.</i> Reforma ks. Czartoryskich. 1764. 1880 str. 352	3 —
<i>Lam Jan.</i> Pan komisarz wojenny. 1880 str. 65	— 40
<i>Niemojowski L.</i> Powieści i szkice obyczajowe. 1882 3 t. I. 346 II. 365 III. 328	4 50
<i>Prince F.</i> Martwa ręka. 1884 4 t. I. 178 II. 174	3 60
<i>Ribot.</i> Choroby osobowości. 1885 str. 186	— 78
<i>Starzeński L. hr.</i> Gwiazda Syberyi. 1881 str. 92	— 40
<i>Stebelski W.</i> Roman Zero. Nowella. 1882 str. 117	1 20
<i>Tyssot W.</i> Rosya i rosyjanie. 1882 str. 186	1 15
<i>Zacharjasiewicz J.</i> Opinia parafialna. Powieść. 1872	2 25
<i>Zieliński.</i> Z życia poety. Powieść. 1882 str. 187	1 50
Razem	26 48

Cena całej tej grupy zamiast 26 48 zł. tylko 8 80 zł.

VI. Grupa.

<i>Abrahamowicz A.</i> Jego zasady. 1882 str. 21	— 50
<i>Beecher Stowe</i> Moja żona i ja. Powieść. 1874 str. 391	2 25
<i>Charmes G.</i> Podróż po Syryi. 1882 str. 210	1 30
<i>Jeziński M.</i> Pani podkancelerzyna. 1881 str. 207	1 12
<i>Jókai M.</i> Z Bożej woli. Powieść. 1882 4 t. I. 215, II. 193, III 194, IV. 173	4 00
<i>Koszczyk.</i> Ze Stambułu do Angory. 1874 str. 311	1 50
<i>Łączyński H. hr.</i> Baronowa Alina. 1878 str. 112	1 80
<i>Marrené.</i> Przesady w wychowaniu. 1881 str. 178	1 80
<i>Ribot T.</i> Choroby woli. 1885 str. 165	— 78
<i>Sahi-Bej.</i> Ład Boży. Powieść. 1882 str. 359	2 00
<i>Stupski Z.</i> Dla matek. 1885 str. 47	— 30
<i>Ubaldu B.</i> Obrazki z przeszłości. 1884 str. 143	— 40
<i>Zamorski.</i> W 50tą rocznicę powstania r. 1830. Studjum dziejowe 2 t. 1881 I. 235 II. 250	3 00
<i>Zacharjasiewicz Jan.</i> Szczęście kobiecie. Powieść. 1874 str. 295	2 40
<i>Zieliński W.</i> Anna Orzelska. Powieść. 1881 2 t. I. 136, t. II. 116.	2 00
Razem	25 15

Cena całej tej grupy zamiast 25 15 zł. tylko 8 25 zł.

KALENDARZ

OGNISKA DOMOWEGO

bogato ilustrowany, informacyjny, gospodarski, historyczny i powieściowy,
zastosowany do potrzeb wszystkich mieszkańców Galicyi

na rok pański

1886,



który jest rokiem zwyczajnym liczącym dni 365.



Biblioteka Jagiellońska



1002044804

LWÓW.

Nakładem księgarni K. Łukaszewicza
w hotelu Żorża.

Z drukarni J. Czałńskiego w Gródku.

ROK 1886.

Rok 1886 jest rokiem zwyczajnym mającym dni 365, będzie w ogóle więcej suchy i zimny przeto rzadko w urodzaje obfity. Merkury jest panujący planetą na ten rok. Jest planetą pierwszą z rzędu najbliższą słońcu, co do wielkości swej jest Merkury prawie 14 razy mniejszy od ziemi, zbliża się do takowej na 10 milionów mil. Wedle dokładnych obliczeń potrzebuje do obiegu swego na około słońca 87 dni 23 godzin 25 minut i 30 sekund.

Pory roku.

Wiosna: poczyna się z dniem 20. marca o godz. 5 wieczór gdzie zarazem następuje zrównanie trwałości światła na widnokręgu z trwałością przyćmienia, czyli wiosniane porównanie dnia z nocą i jest ciepłą przy tem suchą.

Lato: poczyna się z dniem 21. czerwca o godzinie 1 wieczór gdzie zarazem następuje ubytek trwałości światła na widnokręgu czyli letnie przesilenie dnia z nocą. Lato będzie dżdżyste.

Jesień: poczyna się z dniem 23. września o godzinie 4 rano gdzie zarazem następuje powtórne zrównanie trwałości światła na widnokręgu z trwałością przyćmienia, czyli jesienne porównanie dnia z nocą. Jesień będzie dżdżysta i zimna.

Zima: poczyna się dnia 21. grudnia o godzinie 10 wieczór, gdzie zarazem następuje przybytek trwałości światła na widnokręgu, czyli zimowe przesilenie zrównania dnia z nocą. Zima będzie mroźna i przykra dla wiatrów.

Okresy roczne:

	WEDŁUG KALENDARZA	nowego	starego.
Rok 1886 ma liczbę złotych		6	6
Epaktę		XXV.	VI.
Okrag słońca		19	19
Literę niedzielną		C.	E.

Zaćmienia przypadające w roku 1886.

W roku 1886 przypadają dwa zaćmienia słońca z których jednak u nas żadne widziane nie będzie. Zaćmienia zaś księżycy żadnego w tym roku nie będzie.

I. Zaćmienie słońca przypada dnia 5. marca, zaczyna się o godzinie 8 min. 23 wieczór, a kończy się o godzinie 2 min. 32 rano. Widzianem będzie głównie na Wielkim Oceanie także częściowo w wschodniej Australii i w Ameryce centralnej.

II. Zaćmienie słońca przypada dnia 29. sierpnia, zaczyna się o godzinie 11 min. 51 rano, a kończy się o godzinie 5 min. 5 wieczór. widzianem będzie w północnej połowie Ameryki południowej w Oceanie atlantyckim i w większej połowie Afryce południowej.

Kalendarz świąteczny.

Według kalendarza gregoriańskiego (nowego).	
Septuagesima	21. Lutego
Popielec	10. Marca
Wielkanoc	25. Kwietnia
Wniebowstąpienie Pańskie	3. Czerwca
Zielone Świąta	13. Czerwca
Św. Trójcy	20. Czerwca
Boże Ciało	24. Czerwca
Niedziela 1. adwentu	28. Listopada

Według kalendarza juliańskiego (starego).	
Tryedymu poczyfaję sia	2. Fewruara
Nedila miasopustna	16. Fewruara
Nedila syropustna	23. Fewruara
Popielec	26. Fewruara
Woskresenje Hospoda	13. Aprilja
Soszestwje św. ducha	1. Junija
Persza nedila adwentu	30. Nojemwrija

Od Bożego Narodzenia aż do popielca upływa 74 dni; czyli 7 tygodni 4 dni. Długość zapust 62 dni; czyli 8 tygodni i 6 dni. Początek postu 10. marca — koniec zaś 24. kwietnia; długość postu 46 dni.

Dnie krzyżowe.

W poniedziałek, wtorek i środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, to jest 31. maja 1. i 2. czerwca.

Wigilje

to jest posty przypadające w dzień poprzedzające uroczystości następujących:

- | | |
|--|---|
| a) Do Zielonych Świątek | d) Do Wszystkich Świętych |
| b) Do SS. Apostołów Piotra i Pawła | e) Do Niepokalanego Poczęcia Najśw. M. P. |
| c) Do Wniebowzięcia Najśw. Marji Panny | f) Do Bożego Narodzenia. |

Jeżeli która z tych wigilij przypada w Niedzielę, wtedy przenosi się na Sobotę poprzedzającą, a jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypada w Piątek lub Sobotę, postu nie ma.

Suche dni:

- a) W Srodę, Piątek i Sobotę po pierwszej Niedzieli wielkiego posta, to jest 17., 19. i 20. marca.
- b) W Srodę, Piątek i Sobotę po Zielonych Świątkach to jest 16., 18. i 19. czerwca.
- c) W Srodę, Piątek i Sobotę po święcie Podwyższenia św. Krzyża, t. j. 22., 24. 25. września.
- d) W Srodę, Piątek i Sobotę po święcie Łucyi, to jest 15., 17. i 18. grudnia.

Posty nakazane:

- 1) Wielki post, trwający od Srody popielcowej do Wielkanocy.
- 2) Post adwentowy, we Srody, Piątki i Soboty od pierwszej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia.

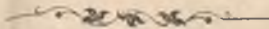
Według starego kalendarza:

Post welyki, od Nedili syropustnej do Woskresenija.

Post pered św. Petrom i Pawłem, od perwej Nedili po Szostestwi św. Ducha do 29. Junija, czerez 3 nedil.

Post do Uspenija P. Bohorodycy, od 2. do 15. Awhusta.

Post pered Roźdestwom Chrystowem, od 15. Nojemwria aż do 25. Dekemwria.



Styczeń, Henwar, Jänner, Januarius, ma dni 31.

Dnie tygo dnia	Ś w i e t a		Stońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1 P.	Nowy Roż	20. Ilnatyja Jep.	7 58	4 10	5 50	2 20	☉
2 S.	Makarego Opat	21. Jufanny M.	7 58	4 11	6 48	2 56	
1	Ew. u Mat. św. w roz. 2. W onym czasie gdy Herod um.	Knyha Roždstwa Chrysta. Mat. 1.					
3 N.	C. p. N. R. Genowefy	22. N. pr. Rozd. Ht. 7.	7 58	4 12	7 40	3 38	☾
4 P.	Tytusa B.	23. 10 Mucz. w kr.	7 58	4 13	8 26	4 25	
5 W.	Telesfora	24. Jewheny i	7 58	4 14	9 5	5 17	
6 S.	Trzech Króli	25. Rožd. Chrysta	7 58	4 16	9 38	6 14	☽
7 C.	Walentego B.	26. Sobor Pr. Boh.	7 58	4 17	10 47	7 14	
8 P.	Seweryna Op	27. Stefana M.	7 58	4 18	10 33	8 16	
9 S.	Marecyanny	28. 2000 Mucz.	7 57	4 19	10 57	9 19	☽
2	Ew. u Łuk św. w roz. 2. O Chrystusie w 12 latach.	Jisus uchodyt do Ehyptu. Mat. 2.					
10 N.	C. l. p. 3 Król. Pawła	29. N. p. Rozd. Ht. 8.	7 55	4 20	11 19	10 23	
11 P.	Higinusza	30. Anysyi	7 54	4 22	11 42	11 28	☽
12 W.	Honoraty P.	31. Melanyi	7 54	4 23	wiec.	rano	
13 S.	Hilarego	1. Henw. 1886. O. H.	7 54	4 24	— 6	1 43	
14 C.	Feliksa z Nol.	2. Sylwestra	7 53	4 26	— 32	2 53	☽
15 P.	Maura Op.	3. Mełahya	7 52	4 27	1 3	4 5	
16 S.	Marcelego I. Pap.	4. Sobor 70 Ap.	7 52	4 29	1 40	5 16	
3	Ew. u Jana św. w roz. 2. O godach w Kanie Galilej.	Joan prepowidujet w opust. Mark. 1					☽
17 N.	C. 2. p. 3. Kr. Im. Jez.	5. N. pr. Boh. Ht. 1.	7 52	4 30	2 26	6 23	
18 P.	Pryski P.	6. Bohoj. Hosp.	7 51	4 31	3 22	7 23	
19 W.	Ferdynanda	7. Sobor s. Joana	7 50	4 33	4 29	8 15	☽
20 S.	Fabiana i Sebast.	8. Heorhyja	7 49	4 34	5 45	8 58	
21 C.	Agnieszki P.	9. Połyjewkła	7 49	4 35	7 5	9 33	
22 P.	Wincentego M.	10. Hryhorya	7 48	4 37	8 27	10 4	☽
23 S.	Zaślub. N. M. P.	11. Fteodozija	7 47	4 39	9 47	10 32	
4	Ew. u Mat. św. w rozdz. 8. O uzdrowieniu trędowatego.	Jisus poczynajet uczyty. Mat. 4.					☽
24 N.	C. 3 p. 3. Kr. Tymot.	12. N. l. p. Boh. Ht. 2.	7 46	4 40	11 5	10 59	
25 P.	Nawr. św. Pawła	13. Emyła	7 45	4 42	ran19	11 26	
26 W.	Polikarpa B.	14. S. S. Otec w S.	7 44	4 44	1 31	11 54	☽
27 S.	Jana Chryzos.	15. Pawła Ft	7 43	4 46	2 39	wiec.	
28 C.	Karola Wielkiego	16. Petra Weryhy	7 42	4 47	3 43	— 24	
29 P.	Franciszka Salezego	17. Antonya Weł	7 41	4 48	4 42	— 58	☽
30 S.	Martyny P.	18. Aftanazyja	7 40	4 49	5 36	1 38	
5	Ew. u Mat. św. w roz. 8. O łódce Chrystusa.	O sliporozdennym w Jeryho Łuk. 18.					
31 N.	C. 4 p. 3. Kr. Piotra N.	19. N. 2. p. Boh. Ht. 3.	7 39	4 50	6 24	2 23	☽

Nów dnia 5. o godzinie 9 minut 17 rano.
Śnieg.

Pierwsza kwadra dnia 13. o godzinie 1 minut 58 wieczór.
Deszcz i śnieg.

Pełnia dnia 20. o godzinie 9 minut 18 rano.
Mroźno i wietrzno.

Ostatnia kwadra dnia 27. o godzinie 3 minut 4 rano.
Zamieć śnieżna.

W Styczniu rośnie dzień od 1. do 31. o 1 godzinę.
Długość dnia w przecięciu 9 godzin.

Księżyc oddala się od ziemi dnia 7 a przybliża się dnia 20.

Przepowiednie według kalendarza 100 letniego.
Styczeń, Mrozy trwają przez cały prawie miesiąc. Ku koncu wietrzno i łagodnie.

Kalendarz żydowski:

7. Stycznia, 1. Szabat 5646.

Przypomnienia historyczne.

Styczeń.

- 1 Toruń odebrany Szwedom 1658.
- 2 Jan Kazimierz przystępuje do konfederacji Tyszowieckiej 1656.
- 3 Powieszeni przez Moskwę Ignacy Zdanowicz i Mieczysław Dormanowski w Wilnie 1864.
- 3 Bombardowanie Częstochowy 1771.
- 4 Liga Ziemowita z Krzyżakami 1326.
- 5 Austriacy zajmują Kraków 1794.
- 6 Prusacy zajmują Warszawę 1796.
- 7 Stanisław August zawichrzył sejm 1762.
- 8 Bitwa pod Smoleńskiem 1634.
- 9 Zjazd w Piotrkowie 1456.
- 10 Władysław IV oblega Smoleńsk 1633.
- 11 Otwarcie sejmu w Piotrkowie 1501.
- 12 Władysław Jagiełło przywilejem ponawia połączenie Litwy z Polską 1401.
- 13 Pogrzeb Michała Korybuta i Jana Kazimierza 1669. — Car Mikołaj rozkazuje Moskalom krzyż wojskowy polski 1832.
- 14 Elbląg odysszany 1636.
- 15 Pokój z Moskwą w Dywulinie 1619.
- 16 Wkroczenie wojsk pruskich i moskiewskich 1793.
- 17 Wstąpienie na tron Augusta III 1734. Proskrypcya w Warszawie 1863.
- 18 Przymierze z Moskwą 1509. — Bitwa pod Radkowicami 1864.
- 19 Koronacya Jana Kazimierza 1649.
- 20 Koronacya Łokietka 1319.
- 21 Ustawa dla Żmudzi 1529.
- 22 Arcyksiążę Maksymilian opuszcza Kraków 1577. — Powstanie przeciw Moskwie 1863. — Manifest Rządu Narodowego nadający wolność i ziemię włościanom 1863.
- 23 Pacta conventa zaprzysięga król Ludwik w Budzie 1355. — Bitwa pod Ilżą 1864.
- 24 Arceks. Maksymilian pod Byczyną do niewoli wzięty 1588.
- 25 Odsądzenie od tronu polskiego Romanowów. — Gotorpów i detronizacya cara Mikołaja I, 1831.
- 26 Pokój Karłowicki 1699.
- 27 Wydanie statutu Łaskiego 1506. — Moskale pobici przez Radziwiłła Czarnego. 1564. — Rozstrzelani przez Moskwę: Aleksander Golszkievicz w Zakroczymiu, Andrzej Stojarów w Kutnie, Bartłomiej Buraczowski w Kowalu 1864.
- 28 Zygmunt III zatwierdza statut Litewski 1558.
- 29 Konfederacya różnowierców 1573. — Powieszeni przez Moskwę: Andrzej Stefański i Wawrzyniec Jezierski w Ozorkowie 1864.
- 30 Zawieszenie broni z Moskwą w Andruszowie 1667.
- 31 Zjazd monarchów w Krakowie na wesele cesarza Karola 1863.

Luty, Fewral, Februarius, ma dni 28.

Dnie tygo- dnia	Ś w i e t a		Stońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	greeko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.		Wsch. Zach. G. M. G. M.		
1 P.	Ignacego B. M.	20. Ewfymija	7 37	4 52	rano 7 6	3 13	Nów dnia 4. o godzinie 4 minut 48 rano. Burza z śnieżycą.
2 W.	N. M. P. Gromnicznój	21. Maksyma Jep.	7 35	4 54	7 41	4 8	
3 S.	Błażeja B. M.	22. Tymofteja	7 33	4 56	8 11	5 7	
4 C.	Weroniki P.	23. Kłymenta	7 32	4 57	8 38	6 8	
5 P.	Agaty P. M.	24. Xenyi Prep.	7 31	4 59	9 3	7 10	
6 S.	Doroty P.	25. Hryhorja Boho	7 30	5 1	9 26	8 14	Pierwsza Kwadra dnia 12. o godzinie 4 minut 19 rano. Pośepno i wietrzno.
6	Ew. u Mat. św. w roz. 13. O nasieniu dobrym.	O Zakhej. Łuk. 19.					
7 N.	C. 5 p. 3. Kr. Romualda	26. N. 3 p. Boh. Hl. 4.	7 28	5 3	9 48	9 19	
8 P.	Jana z Malty	27. Joanna Chr.	7 26	5 4	10 11	10 24	
9 W.	Apolonii P.	28. Jefrema	7 25	5 7	10 36	11 31	
10 S.	Scholastryki P.	29. Ihnatyja Jep.	7 23	5 9	11 4	ran 39	Pełnia dnia 18. o godzinie 7 minut 48 wieczór. Deszcz ze śniegiem.
11 C.	Łucjusza B.	30. Trech Świat.	7 22	5 10	11 37	1 48	
12 P.	Eulalii P. M.	31. Kyra i Joan	7 20	5 11	wieć. 2 56		
13 S.	Katarzyny Rz.	1. Fewr. Tryfona	7 18	5 12	— 17	4 3	
7	Ew. u Mat. św. w roz. 13. O ziarnku gorzyczynem.	O Mytary i Farysel. Łuk. 18.					
14 N.	C. 6 p. 3. Kr. Walentego	2. N. Myt. i F. Str. Hos.	7 17	5 13	1 6	5 5	W Lutym rośnie dzień o 1 godzinę i minut 27. Długość dnia w przecięciu 10 godzin 10 minut. Księżycze oddała się od ziemi dnia 3. a przybliżyła się dnia 18.
15 P.	Faustyna	3. Symeona i Anny	7 15	5 15	2 5	5 59	
16 W.	Juliany P.	4. Izydora P.	7 13	5 16	3 15	6 46	
17 S.	Konstancyi P.	5. Ahaftyi Mucz.	7 12	5 18	4 32	7 26	
18 C.	Flawiusza M.	6. Wokuły P.	7 10	5 20	5 54	8 0	
19 P.	Konrada Pust.	7. Parfentyja Jep.	7 8	5 22	7 16	8 30	Przepowiednie według ka- lendarza 100 letniego. Luty. Z początku pochmurno i łagodnie od 3. do 6. zimno, 8. pięknie potem deszcz, od 13 śniegi i ostre mrozy.
20 S.	Nicefora	8. Fteodora	7 6	5 23	8 37	8 58	
8	Ew. u Mat. św. w roz. 20. O robotnikach w winnicy.	O obłudnom syni. Łuk. 15.					
21 N.	C. Starozapust. Eleonory	9. N. o obł. syni Hl. 6.	7 5	5 24	9 56	9 26	
22 P.	Piotra Katedr.	10. Charłampija	7 3	5 26	11 11	9 55	
23 W.	Romany P.	11. Właszyja Mucz.	7 2	5 28	ran 23	10 25	Kalendarz żydowski: 6. Lutego, 1 Adar. 19. " 14. " Mały Purim.
24 S.	Macieja Ap.	12. Mełetya Ar.	7 0	5 29	1 31	10 59	
25 C.	Anastazyi	13. Martyniana	6 58	5 31	2 34	11 37	
26 P.	Wiktorza z Ar.	14. Awxentyja	6 55	5 33	3 30	wieć.	
27 S.	Aleksandra B.	15. Onysyma Jep.	6 54	5 34	4 20	— 20	
9	Ew. u Łuk. św. w roz. 8. O nasieniu i wielorakić roli	O strasznom sudi. Mat. 25.					
28 N.	C. Mięso-p. Leandra	16. N. Miasop. Hl. 7.	6 53	5 35	5 3	1 9	

Przypomnienia historyczne.

Luty.

- 1 Zgon Augusta II 1733. — Śmierć Helweceynusa astronoma polskiego 1687.
- 2 Konfederaci Barscy opanowali Kraków 1772. — Koronacja Jana III 1676.
- 3 Porażka Kniaziów Warego — Rusów 1280.
- 4 Obłężenie senatorów w Warszawie 1773.
- 5 Wygrana pod Sandomierzem 1281.
- 6 Sejm koronacyjny Władysława IV 1633.
- 7 Zabicie króla Przemysława 1296.
- 8 Zgon Tadeusza Czackiego 1813. — Konwencya Prus i Moskwy przeciw narodowi Polskiemu 1863.
- 9 Mieczysław I poślubił czwartą żonę Odę 1018.
- 10 Jan XXII papież pisze list do Giedymina jako do króla litewskiego 1324.
- 11 Uchwalenie podatków na wojnę z Moskwą 1579. — Rozstrzelani przez moskwę: Miksiuk i Jan Krasinski w Lublinie 1864.
- 12 Bitwa pod Gruzem ze Szwedami 1629. — Śmierć Stanisława Augusta 1798.
- 13 Parnawa zdobyta na Szwedach 1609. — Powieszeni przez Moskwę: Fryderyk Szindler na stoku cytadeli Aleksandrowskiej w Warszawie, Iwan Gitler, Osip Kucharski i Szymon Jakubowski w Górnej Kalwarii 1864.
- 14 Chrzest Władysława Jagiello 1386 — Moskwa powiesiła Józefa Jankowskiego 1864.

- 15 Fryderyk Wilhelm, książę pruski, składa hołd królowi i narodowi polskiemu 1649.
- 16 Toruń broni się przeciw Szwedom 1629. — Przez Moskwę powieszeni: Aleksander Waszkowski i Emanuel Szafarczyk w Warszawie 1865.
- 17 Wygrana przeciw carskim moskiewskim wojskom pod Dobrem 1831.
- 18 Stefan Batory zwycięża Turków 1574.
- 19 Urodził się Kopernik 1473. — Wygrana przeciw Moskwie pod Wawrem 1831. — Powieszony przez Moskwę: Franciszek Sztiglitz w Osiuku 1864.
- 20 Chrzest Litwy 1387.
- 21 Koronacja Zygmunta Augusta 1543. — Powieszeni przez Moskwę: Ignacy Fligierski i Stanisław Zigmantowski w Włocławku 1864.
- 22 Częstochowa założona 1382. — Wojsko narodowe otrzymuje chorągwie z napisem: „za naszą i waszą wolność” 1831.
- 23 Bitwa pod Dirnhan z Prusakami 1807. — Powieszony przez Moskwę: Azryl Biernat w Błazkach 1864.
- 24 Dorpat na Szwedach zdobyty 1582.
- 25 Bitwa pod Grochowem z Moskwą 1831. — Moskwa powiesiła księdza Maksymiliana Terojmę 1864. Pułkownik Zwierzdzowski bije Moskwę i bierze Opatów 1864.
- 26 Władysław Jagiello zaprzysięga połączenie Litwy z Polską 1386. Sejm uznaje się nieustającym gdziekolwiek się znajdował, i w komplecie w liczbie trzydziestu trzech 1831.
- 27 Szymon Konarski rozstrzelany w Wilnie 1839. — Moskwa zabija bezbronnych w Warszawie 1861.
- 28 Akt konfederacyi Barskiej podpisany 1768. — Rannego Zwierzdzkiego wieszka Moskwa w Opatowie 1864.

Marzec, Mart, Martius, ma dni 31.

Dnie tygo- dnia	Ś w i ę t a		Ś t o Ź c a		K s i ę z y c a		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 P.	Albina	17. Fteodora M.	6 51	5 36	5 41	2 2	☉ Nów dnia 5 o godzinie 11 minut 37 wieczór. Pogodnie i mroźno.
2 W.	Simplicjusza	18. Lwa Papy rym.	6 49	5 38	6 14	2 59	
3 S.	Kunegundy	19. Arhupa	6 47	5 40	6 42	3 59	
4 C.	Każmierza kr.	20. Leona Jep.	6 45	5 42	7 7	5 2	
5 P.	Fryderyka Op.	21. Tymofteja	6 42	5 44	7 31	6 6	
6 S.	Kolety P.	22. S. S. Mucz. w E.	6 40	5 45	7 54	7 10	
10	EW. u Łuk. św. w roz. 18. O uzdrowieniu ślepego.	O postci i myłostyni. Mat. 6.					☾ Pierwsza kwadra dnia 13 o godzinie 2 minut 50 wiec. Powietrze łagodne.
7 N.	C. Zapust. Tomasza	23. N. Syrop. Ht. 8.	6 38	5 47	8 17	8 16	☽ Pełnia dnia 20 o godzinie 6 minut 10 rano. Burza z deszczem.
8 P.	Jana Bożego	24. Obr. hł. św. Joana	6 36	5 48	8 41	9 23	
9 W.	Cyryla i Metodęgo	25. Tarasia Arh.	6 33	5 50	9 8	10 30	
10 S.	Popielec. 40 Męcz. †	26. Porfiryra	6 31	5 51	9 39	11 30	
11 C.	Anieli F.	27. Prokopia	6 30	5 53	10 16	rano	
12 P.	Grzegorza W.	28. Wasylija Jep.	6 28	5 54	11 0	1 52	
13 S.	Rozyny i Rudr.	1. Mart. Eudokii	6 25	5 56	11 53	2 54	☾ Ostatnia kwadra dnia 27 o godzinie 0 min. 17 wieczór. Poęepno i dżdżysto.
11	EW. u Mat. św. w roz. 4 O czaracie kuszącym Jezusa	O Naftanały. Joan 1.					W Marcu rośnie dzień o go- dzinę i minut 57. Długość dnia w przecięciu 11 godzin. Księżyc oddala się od ziemi dnia 2 i 30 a przybliża się dnia 18.
14 N.	C. I Wstępna. Matyldy	2. N. I Post. Ht. 1.	6 23	5 57	wiec.	3 50	
15 P.	Longina M.	3. Eutropia	6 22	5 58	56	4 38	
16 W.	Lubina M.	4. Harasyina	6 20	5 59	2 7	5 19	
17 S.	Such. Gertrudy †	5. Konona	6 18	6 0	3 24	5 55	
18 C.	Edwarda II. kr.	6. 42 Mucz.	6 16	6 1	4 44	6 27	
19 P.	Józefa Obl †	7. Wasylija Mucz.	6 13	6 3	6 5	6 56	Przypowiadnie według ka- lendarza 100 letniego: Marzec 6, 8 i 9 nieprzyjemnie mokro, 13 do 15 deszcz, 18 do 20 gołodeż potem pięknie ciepło, ostatniego zimno.
20 S.	Eufemii i T. †	8. Fteofylakta	6 12	6 5	7 26	7 21	
12	EW. u Mat. św. w roz. 17. O Przemienieniu Pańskim.	O rozstąpieniu w Kaparn Mark. 2.					
21 N.	C. 2 Sucha. Benedykta	9. N. 2 Post. Ht. 2.	6 9	6 6	8 45	7 52	
22 P.	Oktawiana	10. Kodrata M.	6 7	6 7	10 1	8 22	
23 W.	Wiktor M.	11. Sofranya P.	6 5	6 9	11 14	8 55	
24 S.	Gabryela Arch.	12. Fteofana	6 3	6 10	ran20	9 32	Kalendarz żydowski. 8 Marca 1 Weadar 18 " 11 " Post Est. 21 " 14 " Purim czyli Haiman. 22 " 15 " Szuszan Purim.
25 C.	Zwiastowanie N. M. P.	13. Nykyfora Patr.	6 1	6 11	1 20	10 14	
26 P.	Enauela	14. Wenedykta	5 59	6 13	2 14	11 2	
27 S.	Ruprechta	15. Ahapya M.	5 56	6 15	3 1	11 54	
13	EW. u Łuk. św. w roz. 11. O wyrzuceniu djabłów.	O hriadenyi po Chrysti. Mark. 8.					
28 N.	C. 3 Głucha. Syxtusa	16. N. 3 Post. Ht. 3.	5 54	6 16	3 41	wiec.	
29 P.	Eustacheo	17. Alexia Pr.	5 52	6 18	4 15	50	
30 W.	Kwiryna	18. Kyryla	5 50	6 20	4 44	1 49	
31 S.	Balbiny P.	19. Chryzantta	5 48	6 21	5 11	2 51	

Przypomnienia historyczne.

Marzec.

- Moskwa składa broń przed Władysławem IV 1634.
- Śmierć Władysława Łokietka 1333. Bitwa pod Kurowem, Dwor-
nicki bije Moskwę 1831. Pogrzeb pomordowanych ofiar 27 lu-
tego w Warszawie 1861.
- Chrzest Mieczysława I 930. Sejm elekcyjny w Radomyślu 1384.
- Zasłużony Dąbrowski z Mieczysławem I 965. Zwycięstwo pod
Skalą 1863.
- Rozwiązanie konfederacyi Radomskiej 1764.
- Zwycięstwo nad Tatarami u Skorowodka 1577.
- Niszczanie posagów pogańskich w Polsce 965. Śmierć Wincen-
tego Kadlubka 1223.
- Pierwszy sejm Wiślicki 1347. Langiewicz dyktatorem 1863.
- Pokój między Zygmuntom III i cesarzem Rudolmem 1589.
- Rozdarowanie królowszczyzna przez Katarzynę II 1796. Bitwa pod
Myrzynem 1863.
- Śmierć Stanisława Koniecpolskiego 1646.
- Czarniecki pokonuje Dugłasa nad Sanem 1656.
- Traktat Warszawski Jana III na wojnę z Turcją z cesarzem
Leopoldem 1683. Bitwa pod Grochowiskami 1863.

Kwiecień, Aprily, Aprilis ma dni 30.

Dnie tygo- dnia	Ś w i e t a		Słońca		Księżyc		Odmiany księżyc i domyslny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 G.	Hugona B.	20. Prep. Otec	5 46	6 23	5 35	3 54	Nów dnia 4 o godzinie 4 minut 4 wieczór. Pogodnie.
2 P.	Franciszka z Paul.	21. Jakowa	5 44	6 25	5 58	4 58	
3 S.	Ryszarda B.	22. Wasylija	5 42	6 27	5 21	6 21	
14	Ew. u Jana św. w roz. 6. O rakarmieniu 5000 ludzi.	O isciłenij nimaho. Mark. 9.					Pierwsza kwadra dnia 11 o godzinie 10 minut 17 wieczór. Zimno i wietrzno.
4 N.	C. 4 Srodopust. Izyd.	23. N. 4 Post. Hł. 4.	5 40	6 28	6 45	7 12	
5 P.	Wincentego Ferar	24. Zacharya Prep.	5 39	6 29	7 11	8 20	
6 W.	Celestyna P.	25. Błah. P. Boh.	5 37	6 30	7 41	9 30	Pełnia dnia 18 o godzinie 4 minut 32 wieczór. Powietrze niestałe.
7 S.	Hermana	26. Sobor Hawryła	5 35	6 31	8 16	10 39	
8 C.	Dyonizgo B.	27. Matrony Sełun	5 33	6 33	8 58	11 46	
9 P.	Maryi Eg.	28. Marjona	5 31	6 34	9 48	rano	Ostatnia kwadra dnia 26 o godzinie 6 minut 49 rano. Deszcz i wiatr.
10 S.	Ezechiela Pr.	29. Marka	5 29	6 35	10 46	1 46	
15	Ew. u Jana św. w roz. 7. O żyd. chcących ukam. Jez.	O synach Żewedowych. Mark 10.					
11 N.	C. 5 Czarna. Leona	30. N. 5 Post. Hł. 5	5 28	6 36	11 53	2 35	W kwietniu rośnie dzień o godzinie i minut 36. Długość dnia w przecięciu 13 godzin.
12 P.	Juliusza P.	31. Ipatya Jep.	5 27	6 38	wiecz.	3 18	
13 W.	Justyna M.	1. Apryl. Maryi	5 24	6 39	1 6	3 54	
14 S.	Waleryana	2. Tyta P.	5 22	6 41	2 23	4 26	Księżyc przybliży się do ziemi dnia 15 a oddała się dnia 27.
15 C.	Anastazyi Ludwiny	3. Nykty Prep	5 20	6 42	3 41	4 55	
16 P.	7 boleści N. I. M.	4. Josyfa Prep	5 18	6 44	5 0	5 22	
17 S.	Rudolfa	5. Teodula i Ahaf	5 16	6 45	6 18	5 59	Przepowiednia według ka- lendarza 100 letniego. Kwiecień: Zimno i sucho aż do 15 tak że kwiatki wio- senne umarzają, od 25 do końca pogoda i ciepło
16	Ew. u Mat św. w roz. 21. O wjeździe Jez. do Jerozol.	O hriadenij Jisusa wo Je- rusalem. Joan 12					
18 N.	C. 6 Kwietna. Apolon.	6. N. 6 Cwit. Hł. 6	5 15	6 46	7 35	6 18	
19 P.	Emy wdowy	7. Heorhyja	5 14	6 47	8 50	6 50	Kalendarz żydowski 6 kwietnia 1 Nisan 20 kwietnia 15 Nisan Po- czątek Wielkanocy
20 W.	Agnieszki Polie.	8. Irodjona	5 12	6 48	10 1	7 25	
21 S.	Anzelina	9. Jewpsylbia Jep.	5 10	6 49	11 6	8 6	
22 C.	Wieczera Pańska	10. Czelwer wetyklj	5 8	6 51	ran 4	8 52	21 kwietnia 16 Nisan. Dru- gie św. Wielkanocy. 26 kwietnia 21 Nisan. Siódme św. Wielkanocy 27 kwietnia 22 Nisan. Koniec św. Wielkanocy.
23 P.	Wielki Piątek	11. Piatok wetyklj	5 7	6 52	55	9 43	
24 S.	Wielka Sobota	12. Subota wetyka	5 3	6 54	1 38	10 38	
17	Ew. u Mar. św. w roz. 16. O Zmarłychwstaniu Jezusa.	O bożestwi Jisusa. Joan 1					
25 N.	C. Wielkanoc	13. Woskres. Hosp.	4 59	6 56	2 15	11 37	
26 P.	Poniedziałek Wielkan	14. Poned. Woskr.	4 57	6 59	2 47	wiecz.	
27 W.	Peregryna Wyzn.	15. Wtor. Woskr.	4 56	7 1	3 14	38	
28 S.	Witalisa M.	16. Ahapii	4 54	7 2	3 38	1 40	
29 C.	Piotra M.	17. Symeona	4 52	7 3	4 1	2 44	
30 P.	Katarzyny Sen.	18. Joana Prep.	4 51	7 4	4 24	3 50	





Przypomnienia historyczne.

Kwiecień.

- 1 Śmierć Bolesława Chrobrego 1025. Bitwa pod Oroniskiem 1864.
- 2 Kazimierz Wielki wstępuje na tron 1333.
- 3 Urodził się Bolesław Chrobry 967.
- 4 Bitwa pod Racławicami 1794.
- 5 Sejm elekcyjny we wsi Kamieniu pod Warszawą 1573.
- 6 Car Aleksander I zaprasza Kościuszkę do siebie w Paryżu 1814.
- 7 Zwycięstwo nad Szwedami pod Koziencami 1655.
- 8 Konfederacya zawiązana w Wilnie 1764. Rzeź w Warszawie 1861.
- 9 Ogłoszenie bożkrolewia przez konfederacyę Barską w Warnie 1770.
- 10 Zwycięstwo pod Iganiami 1831.
- 11 Traktat paryski zapewniający był wojsku polskiemu 1813.
- 12 Zwycięstwo nad Pomorzanami i Prusakami 1092.
- 13 Pierwszy raz cholera w Polsce przez Moskwę zaciągnięta 1831.
- 14 Bitwa pod Liwem 1831.
- 15 Bitwa z Mongołami pod Lignicą 1240.
- 16 Sejm zerwany 1698.
- 17 Wypędzenie Moskuli z Warszawy 1794. Bitwa pod Józefowem 1863.
- 18 Bitwa pod Moskwą 1611. Rada konfederacyi ziem polskich roz-

- wiązując się 1812. Zygmunt Sierakowski poryty się zwycięzko z Moskwą pod Giełynem 1863.
- 19 Bitwa pod Raszynem 1809.
- 20 Elekeya Jana Sobieskiego 1674.
- 21 Zaprzędany Poniński porwał się z bronią w sejmie na Reytana 1773. Szósty podział Polski 1815.
- 22 Łokietek obrany królem 1296. Bitwa pod Stefankowem 1863.
- 23 Józef Bosak - Hauke bije Moskwę pod Daniszowem 1864.
- 24 Pawstanie w Wilnie 1794.
- 25 Lubelskie przystępuje do konfederacyi Barskiej 1767. W bitwie pod Józefowem ginie Mieczysław Romanowski 1863.
- 26 Zamordowanie Sawy 1771.
- 27 Moskwa zabiera Kurlandję 1795. Bitwa pod Kułewem 1831. Bitwa pod Nową Weśią 1863.
- 28 Pożar Gniezna 1618. Bitwa pod Wygodą 1809. Ks. Stanisław Brzozka poryty się z Moskwą na Podlasie pod Sypitkami 1865.
- 29 Ustawa przeciw obcy tytułom 1638. Bitwa pod Bzdowem i Pyzdrami i śmierć Jeanga Blankenheim 1863.
- 30 Zaślubiny Miścisłówny z carem Dymitem 1606.
- 31 Uгода z Krzyżanym w Malborgu 1334. Umiera Zygmunt III 1632. Powstaje Litwa przeciw Moskwie 1863.

Maj, Maj, Majus, ma dni 31.

Dnie tygo- dnia	Ś w i ę t a		Stońca		Księżycza		Odmiany księżycza i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 S.	Filipa i Jakóba Ap.	19. Joana Weł.	4 49	7 6	4 48	4 57	 Now dnia 4 o godzinie 5 minut 16 rano. Deszcz.
18	Ew. u Jana św. w roz. 20. O ukaz się Jez. uczniom.	O newirnym Ftomi. Joan 20.					
2 N	C. 1 Biał. Zygmunta	20. N. Antyp. Hl. 1.	4 47	7 8	5 13	6 5	
3 P	Znalezienie św. krzyża	21. Januaria	4 45	7 9	5 41	7 15	
4 W	Floryana Męcz.	22. Fteodora Syk.	4 43	7 11	6 14	8 26	
5 S.	Piusa V. Pap.	23. Hryhorya i A.	4 42	7 13	6 54	9 36	 Pierwsza kwadra dnia 11. o godzinie 3 minut 53 rano. Dżdżysto i zimno.
6 C.	Jana w Oleju	24. Sawwy M.	4 40	7 14	7 42	10 42	
7 P.	Domiceli P.	25. Marka Jew.	4 38	7 15	8 39	11 42	
8 S.	Stanisława B.	26. Wasyliya	4 37	7 17	9 44	rano	
19	Ew. u Jana św. w roz. 10. O Chrystusa dobrym past.	O Myronosnyeich. Mark 15.					
9 N.	C. 2 po Wielk. Grzeg.	27. N. Myron. Hl. 2.	4 35	7 19	10 55	1 20	 Pełnia dnia 18. o godzinie 3 minut 20 rano. Dżdżysto i wietrzno.
10 P.	Izydora Oracza	28. Jasona A.	4 33	7 20	wiec.	1 57	
11 W.	Beatryksy	29. 9 Mucz.	4 32	7 21	— 10	2 29	
12 S.	Pankracego	30. Jakowa A.	4 31	7 22	1 27	2 58	
13 C.	Serwacego	1. Maj. Jermii	4 30	7 24	2 44	3 25	
14 P.	Bonifacego	2. Aftanazyja	4 29	7 25	4 0	3 51	 Ostatnia kwadra dnia 26. o godzinie 1 minut 9 rano. Pogodnie i ciepło.
15 S.	Zofii i 3 córek	3. Tymofteja	4 28	7 27	5 16	4 18	
20	Ew. u Jana św. w roz. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.	O rozstąpianom. Joan 5.					
16 N.	C. 3 po Wielk. Jana Nep.	4. N. Rozsl. Hl. 3.	4 27	7 28	6 31	4 48	
17 P.	Paschalisa wyz.	5. Iryny M.	4 25	7 29	7 43	5 21	
18 W.	Feliksa spow.	6. Jowa Mnoh.	4 24	7 30	8 50	5 59	W Maju rośnie dzień o 1 godzinę i 15 minut. Długość dnia w przecięciu 15 godzin. Księżycze przybliża się do ziemi dnia 11. a oddala się dnia 25
19 S.	Piotra Cel.	7. Znam. cz. kres.	4 23	7 32	9 52	6 42	
20 C.	Bernarda	8. Joanna Boh.	4 22	7 33	10 47	7 31	
21 P.	Heleny kr.	9. Isaji Pr.	4 21	7 33	11 34	8 25	
22 S.	Julii P.	10. Symeona	4 20	7 34	rano	9 23	
21	Ew. u Jana św. w roz. 16. O przyczynie odejścia Chr.	O Samarytani. Joan 4.					Przepowiednie według ka- lendarza 100 letniego. Maj, powietrze do 6. pigkne i pogodne potem pochmurno i wietrzno, od 8. do 18. bardzo ciepło i posucha od 25. do 29. ciepły deszcz, ostatnie dnie przyjemne.
23 N.	C. 4 po Wielk. Dezyd.	11. N. Samar. Hl. 4.	4 19	7 35	— 48	0 24	
24 P.	Joanny wdowy	12. Jepyfania	4 18	7 36	1 17	1 26	
25 W.	Urbana P.	13. Hlyheryi M.	4 17	7 38	1 42	wiec.	
26 S.	Filipa Ner.	14. Izydora M.	4 16	7 39	2 6	— 29	
27 C.	Jana P. i Mag.	15. Pachomya	4 15	7 40	2 28	1 33	Kalendarz żydowski: 6. Maja. 1. Ijar. 23. „ 18 „ Szkolne Święto (Lag-Beomer).
28 P.	Wilhelma	16. Fteodora	4 14	7 41	2 50	2 39	
29 S.	Maksyma	17. Andronika	4 14	7 42	3 14	3 47	
22	Ew. u Jana św. w roz. 16. O skutku próby w im. Jez.	O shporozdennem. Joan 9.					
30 N.	C. 5 po Wielk. Feliksa P.	18. N. Slip. Hl. 5.	4 13	7 43	3 41	4 56	
31 P.	Petroneli P. (dnie krzyż.	19. Patrykia	4 12	7 44	4 12	6 7	

Przypomnienia historyczne.

Maj.

- 1 Zmarł Andrzej Chryzostom Żalski 1711. Zwycięzca bitwa pod Kobylanką przeciw Moskwie 1863.
- 2 Kazimierz Jagiellończyk obdarza ziemian przywilejem 1457.
- 3 Uchwala konstytucyjna 1791.
- 4 Czernichów zdobyty 1077. W bitwie pod Birzanami Zygmunt Sierakowski ranny wzięty do niewoli i potem rozstrzelany 1863.
- 5 Sejm elekcyjny 1697. Bitwa pod Kłewcem 1863.
- 6 Zjazd Katarzyny II z Stanisławem Augustem w Kaniowie 1787. Moskwa ponownie pobita pod Kobylanką 1863.
- 7 Ustawa Kościuski dla włościan 1794.
- 8 Śmierć św. Stanisława 1079. Bitwa pod Puławami 1794.
- 9 Założenie akademii Krakowskiej 1364.
- 10 Polaków 500 bije 20,000 Moskwę pod Lubartowem 1831. Rzeź pod Solowijówką 1863.
- 11 Trzęsienie ziemi w Polsce 1200.
- 12 Ziemia chełmińska nadana Krzyżakom 1223.
- 13 Wyznaczenie komisarzy z sejmu na układ nowych granic 1773.
- 14 Zginął Ludwik Narbutt w bitwie pod Łaskutczanami 1863.
- 14 August Czartoryski z pomocą Moskali bije wojsko polskie 1764.

- 15 Rozstrzelani: Władysław Podlewski ojciec i syn tegoż, Zygmunt i Platon Krzyżanowski 1863. Bitwa konfederatów Barskich pod Berdyczowem 1768. Zwycięzca bitwa pod Salichą 1863.
- 16 Konfederacja Targowicka 1792.
- 17 Henryk Walezy obrany królem 1573. Romuald Traugut potyka się z Moskwą zwycięsko pod Horkami 1863.
- 18 Bitwa pod Sandomierzem 1809.
- 19 Gwardye rosyjskie wypuszczone cało z pod Sniadowa 1831.
- 20 Śmierć Władysława IV 1648.
- 21 Sobieski Jan obrany królem 1674. Bitwa pod Świecianami 1863. W bitwie pod Minkowcami ginie Władysław Ciechoński 1863.
- 22 Tytuł królewski przyznany Prusom a imperatorski Rosji 1764.
- 23 Sejm konwokacyjny 1633. Książdz Stanisław Brzozka i Franciszek Wilczyński jako ranni ciężko, wzięci do niewoli i powieszani w Sokołowie przez Moskwę 1865.
- 24 Wydanie psalterza z Unglera w Krakowie 1539.
- 25 Bitwa pod Koniecpolem 1863. Bitwa pod Ostrołęką 1831.
- 26 Puławski pobił Moskwę pod Borem 1768.
- 27 Polacy wymordowani w Moskwie 1606. — Rozstrzelany: Leon Plater 1863.
- 28 Bitwa pod Rajgradem 1831. Ginie w boju Wincenty Koziell 1863.
- 29 Pokój w Budzie 1507.
- 30 Napoleon I w Poznaniu 1812.
- 31 Śmierć Władysława Jagielly 1434.

Czerwiec, Junyi, Junius, ma dni 30.

Dnie tygo- dnia	Ś w i ę t a		Słońca		Księżycza		Odmiany księżycza i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.		Wsch. Zach. G. M. G. M.		
1 W.	Nikodema M.	20. Ftałateja	4 11	7 45	rano 4 48	wiec 7 19	☉
2 S.	Erazma B.	21. Konstantyna	4 10	7 46	5 33	8 28	Nów dnia 2 o godzinie 3
3 C.	Wniebowstap. Pańskie	22. Wozn. Hosp.	4 9	7 47	6 28	9 33	minut 28 wieczór.
4 P.	Kwiryna	23. Mychała Prep.	4 8	7 47	7 32	10 31	Wietrzno i dżdżysto.
5 S.	Bonifacego	24. Symona	4 8	7 48	8 43	11 20	☽
23	Ew. u Jana św. w roz. 15 i 16 O przyjęciu pocieszye. ducha	O prośławienyi Jisusa. Joan 17.					Pierwsza kwadra dnia 9 o godzinie 9 rano.
6 N.	C. 6 po Wielk. Norberta	25. N. S. S. Ot. Hl	4 8	7 49	9 58	ran 1	Powietrze niestałe.
7 P.	Roberta M.	26. Karpa Ap.	4 7	7 50	11 15	35	☽
8 W.	Medarda B.	27. Pteraponta	4 7	7 50	wiec 1 4		Pełnia dnia 16 o godzinie
9 S.	Felicyana M.	28. Nykity P.	4 6	7 51	32	1 31	3 minut 12 wieczór.
10 C.	Małgorzaty P.	29. Fteodozyi M.	4 6	7 52	1 49	1 57	Powietrze niestałe.
11 P.	Barnaby Ap.	30. Isaakya	4 6	7 53	3 4	2 23	☾
12 S.	Onufrego Wyz. †.	31. Subot. zadusz	4 6	7 53	4 17	2 50	Ostatnia kwadra dnia 24 o godzinie 6 minut 8 wieczór.
24	Ew. u Jana św. w roz. 14 O zesłaniu ducha św.	O Duchu światom. Joan 7.					Pogodnie i bardzo ciepło.
13 N.	C. Zielone święta	1. Jun. Sosz. ś. D. Hl. 7.	4 6	7 54	5 29	3 21	W czerwcu rośnie dzień do
14 P.	Pon. Ziel. św.	2. Poned. Sosz.	4 5	7 55	6 37	3 56	20 o minut 19 a po 20 spa-
15 W.	Wita i Mod.	3. Łukya M.	4 5	7 56	7 41	4 36	da o minut 5.
16 S.	Such. Franciszka †	4. Mytrofana	4 5	7 56	8 39	5 22	Długość dnia w przecięciu
17 C.	Adolfa B.	5. Dorofteja	4 5	7 57	9 30	6 14	16 godzin.
18 P.	Marka i Marc. †.	6. Wsaryana P.	4 5	7 57	10 13	7 11	Księżycze przybliży się do zie-
19 S.	Gerwazego i Prot. †	7. Fteodota swiasz.	4 5	7 58	10 49	8 11	mnia 6 a oddala się dnia 21.
25	Ew. u Mat. św. w roz. 28. O władzy Chrystusa.	O yspowidaniu Jisusa Chr Mac. 10.					Przepowiednie według ka-
20 N.	C. 1 po św. ś. Trójcy	8. N. i W. S. S. Hl. 8.	4 5	7 58	11 20	9 13	lendarza 100 letniego.
21 P.	Alojzego	9. Kyryla Arch.	4 5	7 58	11 47	10 16	Czerwiec: Z początku pięknie
22 W.	Paulina B.	10. Tymofteja	4 5	7 58	ran 11 11	11 19	9 i 10 deszcz od 11 do 13
23 S.	Zenona M.	11. Warfołomeja	4 5	7 58	33	wiec.	zrana mgły potem dżdżysto
24 C.	Boże Ciało	12. Onufryja prep.	4 5	7 58	55	23	aż do 23, ku końcu pogodnie.
25 P.	Prospera B.	13. Akiłyny	4 6	7 58	1 17	1 29	
26 S.	Jana i Pawła	14. Elyseja Pr.	4 7	7 58	1 42	2 36	
26	Ew. u Łuk. św. w roz. 14. O wezwaniu na wieczrę	Petr ide wo ślid Jisusa Mat. 4.					Kalendarz żydowski:
27 N.	C. 2 po św. Wład.	15. N. 2 Tit. Chr: Hl. 1.	4 7	7 58	2 10	3 45	4 czerwca 1 Siwan
28 P.	Leona II. Pap. †	16. Tychona	4 8	7 57	2 43	4 56	9 " 6 "
29 W.	Piotra i Pawła Ap.	17. Manuyla M.	4 8	7 57	3 23	6 7	Zielone Święta
30 S.	Wspomnienie św. Pawła	18. Leontyia M.	4 9	7 57	4 13	7 15	10 " 7 Siwan. Dru- gie św. Ziel. Święt

Przypomnienia historyczne.

Czerwiec.

- Zmarł Kopernik 1542.
- Wojska austriackie opuszczają Warszawę 1809.
- Śmierć Jana Zamojskiego 1605. — Rozstrzelany przez Moskwę: książę Stanisław Iszor w Wilnie 1863.
- Smoleńsk odzyskany 1611.
- Bitwa pod Hodowem z Turkami 1694. Rozstrzelani przez Moskwę: Albert Laskowicz i książę Ziemacki w Wilnie 1863.
- Bitwa z Moskwą pod Szczekocinami 1794.
- Śmierć Władysława Hermana 1102.
- Zdradliwa deklaracja króla Pruskiego 1792. — Rozstrzelany przez Moskwę w Dyneburgu książę Rógo i Leon Plater 1863.
- Bitwa pod Jedlińskiem 1809. — Powieszony przez Moskwę w Wilnie Bolesław Kołyso 1863.
- Kościuszko wydaje odezwę do narodu z obozu pod Kielcami 1794. Rozstrzelany przez Moskwę: Wincenty Białozor w Kownie 1863.
- Zwycięstwo nad Tatarami pod Ruborzcami 1236.
- Zjazd w Lublinie 1716. Biesiada dla wojska przez gwardyę narodową Warszawską 1831. — Powieszni przez Moskwę w Warszawie: książę Agrypin Konarski i Henryk Abicht 1863.
- Bitwa pod Chelmem 1794.
- Otwarcie sejmiku w Chęcinach 1331.
- Pokój w Wiazmie 1334.
- Synod braci czeskich w Boczcinie 1561.
- Śmierć Jana III Sobieskiego 1696, Bitwa pod Zieleńcami 1792, Bitwa pod Wilnem 1831.
- Ucieczka Henryka Waleczyńskiego z Polski 1574. — Rozstrzelani przez Moskwę: Ancyupa Korsak, dwóch Micewiczów w Mohilewie.
- Zwycięstwo pod Zawichostem 1205.
- Powtórna uchwała odmawiająca używania tytułów zagranicznych pod karą infamii 1673. — Rozstrzelany przez Moskwę: Lesnieński w Wilnie 1863.
- Potyczka pod Lanckoroną 1771. W bitwie pod Straciszkami zginął Paweł Surin 1863, Tomasz Kuszejko walczy zwycięsko pod Żegintami 1863.
- Sejm pacyfikacyjny 1736, Lelewel Borelowski bije Moskwę pod Kaluszynem 1863, Bitwa pod Popielanami 1863.
- Konfederacja Radomska 1767.
- Szwedzi pobici pod Kokenhausen 1601.
- Gustaw Adolf pobity pod Sztumem 1629.
- Sejm elekcyjny 1677. Bitwa pod Kownem 1831.
- Zwycięstwo nad Moskwą pod Połonką 1660.
- Powieszenie zdrajców w Warszawie 1794.
- Zwycięstwo pod Beresteczkiem 1651, Powieszony przez Moskwę: Zygmunt Sierakowski w Wilnie 1863.
- Wyprawa na Wołochy 1863. — Rozstrzelani przez Moskwę: Michał Ciuchna w Sokolach, książę Adam Falkowski w Lidzie. Konstanty Żebrowski w Bojsowie. Adam Pusłowski w Nowo gródku, Włajski w Nowoaleksandrowku 1863.

Lipiec, Jużyi. Julius, ma dni 31.

Dnie tygo- dnia	Ś w i e t a		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 C.	Teobalda Op.	19. Judy	4 10	7 56	5 13	9 18	Nów dnia 1 o godzinie 11 minut 40 wieczór. Pogodnie i wielkie upały.
2 P.	Nawiedza. N. M. P.	20. Mefodyja	4 11	7 56	6 23	9 12	
3 S.	Heliodora	21. Jużyana M.	4 12	7 56	7 40	9 58	
27	Ew. u Łuk. św. w roz. 15 O zgubionej owcy.	Nykto nie może dwom hos- podarom służyty. Mat. 6.					Pierwsza kwadra dnia 8 o godzinie 2 minut 51 wieczór. Powietrze niestałe.
4 N.	C. 3 po Sw. Józefa Kal.	22. N. 3 po Sosz. Ht. 2	4 12	7 56	8 59	10 36	
5 P.	Filomeny P.	23. Ahrypiny	4 13	7 55	10 18	11 8	
6 W.	Izajasza Pr	24. Rożd. św. Joana	4 14	7 54	10 37	11 37	Pełnia dnia 16 o godzinie 4 minut 42 rano. Bardzo dżdżysto.
7 S.	Pulecheryi P.	25. Fewronyi	4 14	7 53	wiecz.	ran 3	
8 C.	Elżbiety kr. wdowy	26. Dawyda Ftcs.	4 15	7 53	53	29	
9 P.	Cyryla	27. Samsona	4 16	7 53	2 7	56	Ostatnia kwadra dnia 24 o godzinie 8 minut 55 rano. Powietrze niestałe.
10 S.	Amalii P.	28. Kyra i Joana †	4 16	7 52	3 19	1 25	
28	Ew. u Łuk. św. w roz. 5. O obfitym połowie ryb Piotr.	O sotnyci. Mat. 8.					
11 N.	C. 4. po Sw. Jana z Dukli	29. N. 4 po S. Petra i Paw.	4 17	7 51	4 28	1 58	Nów dnia 31 o godzinie 6 minut 59 rano. Deszcz i wiatr.
12 P.	Henryka	30. Sobor S. S. 12 Ap.	4 18	7 50	5 33	2 35	
13 W.	Małgorzaty ks.	1. Jużyi. Kosmy i Dam.	4 19	7 49	6 32	3 18	
14 S.	Bonawentury	2. Położ. Ryży B.	4 20	7 48	7 25	4 7	W Lipcu ubywa dzień od 1 do 31 o minut 57. Długosć dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżycy przybliża się do zie- mi dnia 3 i 31 a oddala się dnia 19.
15 C.	Rozesł. Apost.	3. Jakynfta M.	4 21	7 47	8 11	5 2	
16 P.	N. M. P. Szkapł.	4. Andreja	4 22	7 46	8 49	6 1	
17 S.	Aleksego Wyz	5. Aftanazyja	4 23	7 45	9 22	7 2	Przepowiednie według ka- lendarza 100 letniego. Lipiec: Zaczyna się upałami 5 deszcz który aż do 21 trwa potem pięknie aż do końca miesiąca.
29	Ew. u Mat. św. w roz. 5. O sprawiedliwości.	O dwóch błisnujuszczeych. Mat. 8.					
18 N.	C. 5 po Sw. Szymona	6. N. 5 po Sosz. Ht. 4.	4 24	7 44	9 51	8 4	
19 P.	Wincentego z Pauli	7. Ftomy Prep.	4 25	7 43	10 16	9 7	Kalendarz żydowski 4 Lipca 1 Tamuz 10 17 Post Zdobycie Świątyni.
20 W.	Czesława i Kasyana	8. Prokopija M.	4 26	7 42	10 38	10 11	
21 S.	Praksedy P.	9. Pankratya Jcp.	4 27	7 41	10 59	11 16	
22 C.	Maryi Magd.	10. S. S. 45 Mucz.	4 28	7 40	11 22	wiecz.	
23 P.	Apolinarnego	11. Jewfymyi	4 29	7 39	11 45	21	
24 S.	Krystyny i Wod.	12. Prokła	4 30	7 38	ran 10	1 27	
30	Ew. u Marka św. w roz. 8 O nakarmieniu 4000 ludzi.	O osłańbenom żyłany. Mat. 9					
25 N.	C. 6 po Sw. Jakóba Ap.	13. N. 6 po Sosz. Ht. 5.	4 31	7 37	40	2 36	
26 P.	Anny Matki M. P.	14. Akyły Ap. Onys	4 32	7 36	1 16	3 45	
27 W.	Natalii Panny	15. Kyryka	4 34	7 35	2	4 53	
28 S.	Inocentego Pap.	16. Aftynohena	4 35	7 34	2 54	5 58	
29 C.	Marty P.	17. Maryny W. M.	4 37	7 33	3 59	6 57	
30 P.	Abdona z Senny	18. Jemytyana	4 39	7 32	5 13	7 48	
31 S.	Ignacego Lojoli	19. Makryny	4 40	7 31	6 33	8 31	

Przypomnienia historyczne.

Lipiec.

- Witold udziela przywileje żydom na Litwie 1388, Unia Litwy, Rusi i Polski w Lublinie 1569, Spyanie kopca na pamiątkę unii Litwy, Rusi i Polski we Lwowie 1869, Bitwa pod Radziwilowem 1863, Moskiewska kontrybucya 1863.
- Bolesław Chrobrego wjazd do Kijowa 1018.
- Bolesław Śmiały w Kijowie 1077.
- Zwycięstwo Żółkiewskiego pod Kluzynem 1610, Konfiskata majątków na Litwie 1794 obywatelom 1863, Rozstrzelani przez Moskwę: Maciej Cichna w Sokolach, Józef Żyhera w Popielach, Antoni Czyżewicz w Dusiatkach, Justyn Andrewicz w Rakiszkach, Antoni Życki w Kosieliach, Ulas i Zachareczak w Brześciu, Brzalisz w Szawłach 1863.
- Stefan Batory ustanawia akademię w Wilnie 1578.
- Knowania Zbrzydowskiego 1607.
- Michał Korybut Wiśniowiecki obrany królem 1669.
- Bitwa pod Pollawą 1709.
- Śmierć Zygmunta Augusta 1572.
- Zwycięstwo pod Grünwaldem i Tannenbergiem 1410.
- Bitwa pod Sierbuczynem w której ginie Ostroga Poradowski i Czempinski 1863.
- Otwarcie sejmu w Grudziążu 1454, Bitwa pod Zagorowem 1863
- Bitwa pod Kałuszynem 1831 Bitwa pod Kleczowem 1863.
- Napoleon I przyjmując deputacyę w Wilnie 1812, Moskale wyrzuceni z siedzib rodziny nichomeych w domu ojców 1863, Moskałe wymordowali 120 jeńców pod Rudnikami 1863.
- Wymarsz wojsk austriackich z Krakowa 1809, Bitwa pod Zdunską wola 1863.

- Zwycięstwo nad Moskalami pod Jenierzyszczami 1564, Bitwa pod Zależem 1863.
- Zwycięstwo pod Konotopem 1659, Potyczka Taczanowskiego z Moskwą pod Pyzrami 1863.
- Zwycięstwo pod Dubienką 1792, Bitwa pod Janowem 1863.
- Przymierze z Danią 1656.
- Bitwa pod Kliszowem 1702, Rozstrzelani przez Moskwę: Stanisław Kossakowski w Poniewieżu, Michał Staniszewski w Wilkomierzu 1863.
- Zwycięstwo nad Moskalami pod Czaśnikami 1564, Rozstrzelany przez Moskwę: Zawistowski w Wolkowsku 186.
- Napoleon I nadaje konstytucyę dla W. Ks. Warszawskiego w Dreźnie 1807, Rozstrzelani przez Moskwę: Tomasz Hryniewicz w Rohaczewie, Feliks Radzionkowski w Brześciu 1863.
- Stanisław August przystępuje do targowicy 1792.
- Konieczpolski zwycięża Tatałów pod Sasowym rgiem 1633, Na Litwie podejranych bez sądu Moskale wysyłają w Sybir i zabierają im wszelkie dobra 1863.
- Ugoda z Pomoranami 1256, Bitwa pod Łoskiem 1863.
- Ukaz carski na młodzież uniwersytecką w Wilnie i na Filaretów 1821, Moskale sprzedają ruchomości i zboże tych, co nie są w stanie do tego dnia kontrybucyę nieścić 1863, Calier bije Moskwę pod Łowiczem 1863.
- Zwycięstwo nad Moskalami pod Błoszczem 1610, Bitwa pod Radziejowianami 1863.
- Aryksizę Maksymilian z niewoli wypuszczony 1589, Zwycięzca bitwa pod Scyminem 1863.
- Prusacy i Moskale oblegają Warszawę 1794.
- Domarat oblega zamek Łossów 1383.
- Jan Kazimierz przebiera Lubomirskiemu 1656, Rozstrzelany przez Moskwę: Bogusław Pawłowicz w Brześciu 1863.

Sierpień, Awhust, Augustus, ma dni 31.

Dnie tygo-dnia	Ś w i e t a		Śłońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
31	Ew. u Mat. św. w roz. 7. O fałszywych prorokach.	O dwóch ślipseach. Mat. 9.			rano wiec.		☉ Piorwsza kwadra dnia 6 o godzinie 10 minut 39 wiec. Pogodnie i gorąco.
1 N	C 7 po Sw. Piotra w Ok.	20. N. 7 po Sosz. Hl. 6.	4 41	7 29	7 55	9 7	☉ Pełnia dnia 14 o godzinie 7 minut 57 wieczór. Pogodnie.
2 P.	N. M. P. Anielskiej	21. Symeona Prep.	4 43	7 28	9 17	9 38	
3 W.	Znal św. Szczepana	22. Maryi Mahdał.	4 45	7 26	10 36	10 6	
4 S.	Dominika Wyz	23. Trafyma	4 46	7 25	11 53	10 33	
5 C.	N. Maryi Śnieżnej	24. Chrystyny	4 47	7 24	wiec. 11		
6 P.	Przemienienie Pańskie	25. Uspen. s. Anny	4 48	7 22	1 8	11 29	
7 S.	Kajetana Wyz.	26. Jermołaja	4 50	7 20	2 19	ran 1	
32	Ew. u Łuk. św. w roz. 16. Oniesprawiedliwym szafarzu	O piaty chlib. i dwoju ryb. Mat. 14.					☾ Ostatnia kwadra dnia 22 o godz. 9 minut 15 wieczór. Pogodnie.
8 N	C. 8. po św. Cyryaka M.	27. N. 8 po Sosz. Hl. 7.	4 52	7 18	3 26	37	☾ Nów dnia 29 o godzinie 2 minut 28 wieczór. Powietrze niestałe.
9 P.	Romana i Sek.	28. Prohora i Nik.	4 53	7 15	4 27	1 18	
10 W.	Wawrzyńca M	29. Kałynyka	4 54	7 13	5 21	2 5	
11 S.	Zuzanny P.	30. Syły ap.	4 55	7 11	6 8	2 57	
12 C.	Klary P.	31. Jewdokima P.	4 57	7 9	6 50	3 54	
13 P.	Hipolita	1. Awł. Proiechod s. k.	4 59	7 8	7 25	4 54	
14 S.	Euzebiusza Męcz. †	2. Stefana M.	5	7 6	7 54	5 56	
33	Ew. u Łuk. św. w roz. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	O małowirstwi Petrowom. Mat. 14.					☾ W Sierpniu ubywa dzień o 1 godzinę i minut 33. Długosć dnia w przecięciu 14 godzin i minut 12. Księżyc oddala się od ziemi dnia 15 a przybliża się dnia 29.
15 N	C. 9 po Sw. Wnieb. N. M. P.	3. N. 9 po Sosz. Hl. 8.	5 1	7 4	8 20	6 59	☾ Przepowiednie według kalendarza 100 letniego. Sierpień: Zaczyna się wielkimi upałami 6 deszcz który trwa do 19, potem pogoda do 21. ku końcu powietrze niestałe.
16 P.	Rocha Wyzn	4. 7 Otrok. w Mlezi	5 3	7 3	8 44	8 2	
17 W.	Liberata	5. Ewsylnia	5 4	7 1	9 6	9 6	
18 S.	Heleny	6. Preobr. Hosp.	5 5	6 59	9 28	10 11	
19 C.	Benigny P.	7. Dometya	5 6	6 58	9 50	10 16	
20 P.	Stefana kr. węg.	8. Jemylyana	5 7	6 56	10 14	wiec.	
21 S.	Joanny Frem.	9. Mafteja Ap.	5 9	6 54	10 41	22	
34	Ew. u Łuk. św. w roz. 18. O Faryzeuszu i celniku.	O bisnujszechem sła na no-wom misiacy. Mat. 17.					☾ Kalendarz żydowski: 2 Sierpnia 1 Abh. 10 " 9 " Post. Spalenie Świątyni.
22 N	C. 10 po Sw. Filiberta	10. N. 10 po Sosz. Hl. 1.	5 11	6 52	11 13	1 29	☾ Kalendarz żydowski: 2 Sierpnia 1 Abh. 10 " 9 " Post. Spalenie Świątyni.
23 P.	Filipa B.	11. Jewpła	5 12	6 50	11 52	2 36	
24 W.	Barłomieja ap.	12. Potya Muez.	5 13	6 48	ran 40	3 41	
25 S.	Ludwika kr	13. Maxyma P.	5 15	6 46	1 37	4 41	
26 C.	Zefirynty P. M.	14. Mycheja Pr.	5 16	6 44	2 45	5 35	
27 P.	Przen. św. Kaźmierza	15. Uspenje Bohor.	5 17	6 42	4 2	6 21	
28 S.	Angustyna B.	16. Ner. Obr. J. Ch.	5 19	6 40	5 24	7	
35	Ew. u Marka. św. w roz. 7. O uzdrow. głuchoniemego.	O dwóch dołżnykach Mat. 18.					☾ Kalendarz żydowski: 2 Sierpnia 1 Abh. 10 " 9 " Post. Spalenie Świątyni.
29 N	C. 11 po Sw. Ścięcie ś. Jana	17. N. 11 po Sosz. Hl. 2.	5 21	6 30	6 47	7 34	
30 P.	Róży z Limy	18. Flora i Ławra	5 22	6 38	8 10	8 4	
31 W.	Rajmunda Wyzn.	19. Andreja	5 23	6 37	9 31	8 33	

Przypomnienia historyczne.

Sierpień.

- 1 Synod innowierców w Gdańsku 1702.
- 2 Wacław Sierakowski bije Moskwę pod Stonimem 1794.
- 3 Przybycie Dębińskiego i powstańców litewskich do Warszawy 1831.
- 4 Krzyżacy zdradą wycieli Gdańsk 1303. Kruk-Heidenreich bije Moskwę pod Chruslina 1863.
- 5 Traktat o pierwszy podział Polski 1772 Przez Moskwę powieszeni w Warszawie: Romuald Traugut, Rafał Krajewski, Józef Toczyński, Roman Żuliński i Jan Jeziorański 1864.
- 6 Zwycięstwo nad Turkami 1606.
- 7 Wydręga zerwał sejm 1750.
- 8 Zwycięstwo pod Podhajcami 1638. Zgon Tadeusza Rejtana 1780.
- 9 Karol Różycki bije Moskwę pod Iłżą 1831. Bitwa pod Ostrowiem Paszkowskim 1863.
- 10 Zygmunt Jagiellończyk wyniesiony na W. Ks. Litewskie 1506.
- 11 Potwierdzenie Unii z Litwą 1589.
- 12 Zgromadzenia patryotyczne wybierają delegatów na prowincje 1831. Rozstrzelany przez Moskwę: Tomasz Waszkiewicz w Kownie 1863.
- 13 Stefan Batory obłaga Połock 1579.
- 14 Bitwa pod Szymanowem 1831. Bitwa pod Igołomią 1863. Rozstrzelany przez Moskwę: Książd Norek w Połudze 1863.
- 15 Powieszenie zdrajców 1831. Bitwa pod Obiechowem 1863.
- 16 Turcy obłagają Kamieniec Podolski 1675.

- 17 Przedłużenie zawieszenia broni z Moskwą 1678. Powiesili w Wilnie Moskal: Aleksandra i Józefa Rewkowskich 1863. Rozstrzelali Moskal w Stoninie: Karola Massalskiego 1863.
- 18 Konfederaci barscy poddają się w Krakowie 1767.
- 19 Uгода z Kozakami w Zborowie 1649. Powieszeni przez Moskwę: Józef Jabłonski i Karol Siłowicz w Wilnie 1863. Rozstrzelani przez Moskwę: Włodzimierz Zielnic i Ludwik Jocz w Jeziernicach 1863.
- 20 Jan Kazimierz zwycięża Lubomirskiego pod Gostyniem 1605.
- 21 Grudządz odebrany Szwedom 1639.
- 22 Zrzeczenie się Jana i Karola królów Czechich pretensji do tronu polskiego 1335.
- 23 Bolesław Chrobry bije Niemców pod Dobrobruką 1005.
- 24 Zwycięstwo nad Tatarami i Kozakami pod Lywowem 1676. Rozstrzelany przez Moskwę: Książd Teofil Raczkowski w Kownie 1863.
- 25 Otwarcie sejmu elekcyjnego 1733.
- 26 Synod dyssydentów w Toruniu 1595. Rozstrzelany przez Moskwę: Ignacy Wróblewski w Kownie 1863.
- 27 Zerwanie sejmu konwokacyjnego 1696. Bitwa pod Szyrwuciami 1863.
- 28 Żółkiewski wchodzi do Moskwy 1610. Bitwa pod Krymkami 1831.
- 29 Bitwa pod Głogowem 1017. Rozstrzelany przez Moskwę: Henryk Makowiecki w Wilnie 1863.
- 30 Zwycięstwo pod Rogoźnicą 1831. Bitwa w puszczy Białowiezkiej 1863.
- 31 Połock zdobyty 1579. Tawłowicz rozstrzelany w Użwonach 1863.

Wrzesień, Septemwryi, September ma dni 30.

Dnie tygo- dnia	Ś w i e t a		S t o Ń c a		K s i ę ż y c a		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 S.	Idziego Op.	20. Samuła Pr.	5 23	6 35	10 49	9 1	Pierwsza kwadra dnia 5. o godzinie 9 minut 29 rano. Powietrze niestałe.
2 C.	Justa Bisk.	21. Pładeja Ap.	5 25	6 33	wiec.	9 30	
3 P.	Izabeli i Bronisławy	22. Ahaftonika	5 27	6 31	— 4	10 1	
4 S.	Rozalii Panny	23. Łuppa	5 28	6 29	1 15	10 36	
36	Ew. u Łuk. św. w roz. 10 O miłośniym Samarytanie.	O Junoszi bohatim. Mat. 19.					Pełnia dnia 13. o godzinie 0 minut 24 wieczór. Posepno i dżdżysto.
5 N.	C. 12 po św. Wawrzyńca	24. N. 12 po Sosz. Hł. 3.	5 29	6 27	2 20	11 16	
6 P.	Zacharyasza Pr.	25. Warfłotomeja	5 31	6 25	3 17	rano	
7 W.	Reginy P.	26. Adryana M.	5 32	6 22	4 7	— 52	
8 S.	Narodzenie N. M. P.	27. Pymena Prep.	5 34	6 20	4 50	1 48	Ostatnia kwadra dnia 21. o o godzinie 7 minut 29 rano. Deszcz i wiatr.
9 C.	Gorgoniusza	28. Mojseja.	5 35	6 18	5 27	2 47	
10 P.	Mikołaja z Tol.	29. Usik. Hł. Joana	5 36	6 16	5 58	3 48	
11 S.	Jacka i Prota	30. Ateksandra	5 38	6 14	6 25	4 51	
37	Ew. u Łuk. św. w roz. 17. O uzdrowieniu 10 trędowat	O złych diabelach wo wy- nohradi. Mat. 21.					Nów dnia 27. o godzinie 10 minut 52 wieczór. Pogodnie.
12 N.	C. 13 po św. Im. M. P.	31. N. 13 po Sosz. Hł. 4.	5 40	6 12	6 49	5 54	
13 P.	Tobjasza	1. Sept. Symeona	5 41	6 10	7 11	6 58	
14 W.	Podwyższenie św. Krzyża	2. Mamanta	5 42	6 8	7 33	8 3	
15 S.	Nikodema M.	3. Anftyma M.	5 44	6 6	7 55	9 8	W Wrześniu, nbywa dzień o godzinie 1 minut 39. Długosc dnia w przecięciu 12 godzin i minut 32. Księżyc oddala się od ziemi dnia 11 a przybliża się dnia 26.
16 C.	Ludmili M.	4. Wawyli	5 45	6 4	8 19	10 14	
17 P.	Lamberta Bisk.	5. Zacharya	5 46	6 2	8 45	11 20	
18 S.	Tomasza w Wil.	6. Jewdoksii i Mychaila.	5 48	5 59	9 15	wiec.	
38	Ew. u Mat. św. w roz. 6. O słuzeniu Bogu i mamon.	O zwannych na braki Mat. 22.					Przepowiednie według ka- lendarza 100 letniego. Wrzesień, aż do 4. pogodnie poczem deszcz z grzmotami, nareszcie znów pięknie, aż do 20. ku końcu dżdżysto.
19 N.	C. 14 po Sw. Januar.	7. N. 14 po Sosz. Hł. 5.	5 49	5 57	9 50	— 26	
20 P.	Eustachyusza	8. Rožd. Bohor.	5 50	5 56	10 33	1 30	
21 W.	Matensza Ap.	9. Joakima i Anny	5 52	5 54	11 25	2 30	
22 S.	Such. Maurycego †	10. Mynodory M.	5 53	5 52	rano	3 25	Kalendarz żydowski. 1. Września 1. Elul 30. " 1. Tiszri Nowy Rok 5647.
23 C.	Tekli P. Męcz.	11. Pteodory Pr.	5 54	5 49	1 36	4 13	
24 P.	Gerarda B. †	12. Awtemona	5 56	5 47	2 53	4 54	
25 S.	Kleofasa M. †	13. Kornyla Sot.	5 57	5 46	4 15	5 29	
39	Ew. u Łuk. św. w roz. 7. O wskrzesz. syna w Naim	O myłosty Boha i blyżn. Mat. 22.					
26 N.	C. 15. po św. Cypryana	14. N. 15 po Sosz. Hł. 6	5 58	5 43	5 38	6 1	
27 P.	Kosmy i Dam.	15. Nykity Weł.	6 0	5 41	7 1	6 30	
28 W.	Wacława kr.	16. Josafata	6 1	5 39	8 22	6 58	
29 S.	Michała Arch.	17. Zofii M.	6 3	5 37	9 41	7 27	
30 C.	Hieronima Wyzn	18. Jewmynyja Prep.	6 4	5 35	10 56	7 58	

Przypomnienia historyczne.

Wrzesień.

- Władysław Łokietek powtórnie obrany królem 1306.
- Przednięcie pokoju z Szwecją 1695.
- Kazimierz Jagiellończyk przyjmuje hołd bojarów 1485. Marcin Borelowski (Lelewel) bije Moskwę pod Panasówką 1863. Rozstrzelany przez Moskwę: Andrzej Wojtalewicz w Poniewieżu 1863.
- Ogłsił bije Moskwę pod Radzicami 1771.
- Polacy pod Janem III przybyli na odsiecz Włedniowi 1683.
- Krół pruski uchodził z pod Warszawy 1794. W bitwie pod Batortem ginie Marcin Lelewel Borelowski 1863.
- Stanisław August Poniatowski obrany królem 1764.
- Kapitulacya Warszawy 1831.
- Polanie przechodzą Zabę 1015. Powieszeni przez Moskwę: Jan Bienkowski, Jan Maczewski i Edward Czapliński w Wilnie 1863.
- Zgorzał Kalisz 1792. Rozstrzelany przez Moskwę: Ignacy Budziłowicz w Orszy 1863.
- Pokój Altranszadzki 1706. Rozstrzelany przez Moskwę: Antoni Czyżewski w Dusiadach 1863.
- Zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem 1683.
- Wjazd tryumfalny Sobieskiego do Wiednia 1683.
- Mułtany i Wołochy składają hołd 1485.
- Konfederacya Targowicka rozwiązana 1793. Zgon Kazimierza Puławskiego w Ameryce 1779. Powieszeni przez Moskwę: Kwiatkowski i Brazulis w Szawlach 1863.
- Jan Kazimierz zrzeka się tronu 1668. Bitwa pod Borową 1831.
- Zjazd w Łoszycach, upadek dziedzicznej monarchii z rodu Piasta 1374.
- Bitwa pod Krupczycami 1794.
- Jan III Sobieski obłożony przez Turków w Żórawnie 1676. Nieudany zamach na Jen. mosk. Berga i zabranie domu Andrzeja Zamoyskiego przez Moskwę w Warszawie 1863.
- Zwycięstwo nad Krzyżakami pod Płowcami 1331. Pod Wiedniem ginie w bitwie Urub. — Moskwa wymordowała 180 jeńców 1863.
- Stanisław Leszczyński powtórnie królem obrany 1733.
- Kamieniec podolski odzyskany 1699.
- Ugoda z Czechami w Pradze 1042.
- Śmierć Jana Karola Chodkiewicza 1621. Bitwa pod Fajslawicami 1863.
- Siewiers ambasador moskiewski niezdolny krępustwem i przemcą wymusić zezwolenia stanów sejmujących na rozebranie Polski 1793.
- Traktat z Szwedami w Sztumsdorfie 1629.
- Zwycięstwo pod Kirchholmem 1605.
- Zygmunt III pod Smoleńskiem przyjmuje deputacyę bojarów moskiewskich 1610.
- Józef Poniatowski bije Moskwę pod Czerykowem 1812. Koronacya Michała Korybuta Wiśniowieckiego 1669
- Zwycięstwo nad Moskwą pod Słobodyszczami 1660.

Październik, Oktowryj, October ma dni 31.

Dnie tygo- dnia	Ś w i e t a		Stońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.		Wsch. Zach. G. M. G. M.		
1 P. 2 S.	Remigiusza B. Leodegara	19. Trofuma 20. Eustafia M.	6 5 533 6 6 530		wiec. 833 — 5 911		☾ Pierwsza kwadra dnia 5. o godzinie 0 minut 7 rano. Pogodnie
40	Ew. u Łuk. św. w roz. 14. O uzdrowieniu opuchłego.	O rozdzieleniu tałentów. Mat. 25.					
3 N. 4 P. 5 W. 6 S. 7 C. 8 P. 9 S.	C. 16 po św. N. M. P. R. Franciszka Seraf. Placyda Mecz. Brunona Wyz. Justyny P. Brigidy wdowy Dyonizego	21. N. 16 po Sosz. Ht. 7. 22. Fokii Jep. 23. Zacz. s. Joana 24. Ftekły M. 25. Eufrosyny 26. Joana B. 27. Kalistrata M.	6 8 528 6 9 526 6 11 524 6 13 522 6 15 520 6 16 518 6 17 516		1 7 955 2 2 1045 2 4 1140 3 27 rano 4 0 139 4 28 241 4 53 344		☾ Połnia dnia 13. o godzinie 4 minut 57 rano. Posepno i dżdżysto. ☾ Ostatnia kwadra dnia 20. o godzinie 4 minut 14 wieczór. Pogodnie.
41	Ew. u Mat. św. w roz. 22. O miłości Boga i bliźniego	O żeni chananejkoj. Mat. 15.					
10 N. 11 P. 12 W. 13 S. 14 C. 15 P. 16 S.	C. 17 po św. Franc. B. Emilii i Placydy Maxymiliania Edwarda kr. Kaliksta Pap. Jadwigi i Teresy Gawła Op.	28. N. 17 po Sosz. Ht. 8. 29. Kyriaka 30. Hryhorya Weł. 1. Okt. Pokr. P. B. 2. Kypriana Jep. 3. Dyonysia 4. Jeroftea	6 18 514 6 19 512 6 21 510 6 22 5 8 6 23 5 6 6 25 5 4 6 27 5 2		5 16 448 5 38 553 6 0 659 6 23 8 6 6 48 9 13 7 17 10 20 7 50 11 25		☾ Nów dnia 27. o godzinie 8 minut 49 rano. Dżdżysto i wietrzno. W Październiku ubywa dzień o godzinę minut 44 Długość dnia wrzecznięciu 10 godzin 48 minut. Księżyce oddala się od ziemi dnia 9. a przybliża się dnia 25
42	Ew. u Mat. św. w roz. 9. O uzdrowieniu paralityka.	O łowyty ryb. Łuk. 5.					
17 N. 18 P. 19 W. 20 S. 21 C. 22 P. 23 S.	C. 18 po św. Pośw. Koś. Łukasza Ew. Piotra z Al. Felicjana B. Urszuli P. M. Korduli P. Jana Kapistr.	5. N. 18 po Sosz. Ht. 1. 6. Fto my Ap. 7. Serhya M. 8. Pełahyi 9. Jakowa Ap. 10. Jewłampia 11. Fyłypa	6 28 5 0 6 30 459 6 31 457 6 32 456 6 33 453 6 35 451 6 36 449		8 30 wiec. 9 19 — 26 10 16 1 22 11 23 2 10 rano 2 52 1 51 3 28 3 11 3 59		Przepowiednie według ka- lendarza 100 letniego. Październik, z początku desz- cze poczem posepno aż do 13—15 i 16. pogodnie po- czem dżdżysto aż do 24. od 25. do 29. pogodnie, ostatnie dnie mgliste i chłodne.
43	Ew. u Mat. św. w roz. 22. O wezwaniu na gody.	O lubwy wrahow. Łuk. 6.					
24 N. 25 P. 26 W. 27 S. 28 C. 29 P. 30 S.	C. 19 po św. Rafała Jana Kantego. Ewarysta Pap. Sabiny Mecz. Szymona, Judy i Tadeusza Nareczya B. Klaudjusza †	12. N. 19 po Sosz. Ht. 2. 13. Karpa M. 14. Nazarya 15. Ewtymja 16. Lohניה 17. Osyi P. 18. Łukyi Ap.	6 38 447 6 40 446 6 41 444 6 43 442 6 45 440 6 47 438 6 50 437		4 31 4 28 5 52 4 56 7 13 5 24 8 31 5 53 9 45 6 25 10 52 7 2 11 52 7 45		Kalendarz żydowski: 1. Października 2. Tiszri. Drugie św. nowego roku. 3. Paźdź 4. Tiszri. Post Gedaliaja. 9. „ 10. „ Święto pojedn. 14. „ 15. „ Pierwsze św. Kuczek. 15. „ 16. Tiszri. Drugie św. Kuczek. 20. „ 21. Tiszri. Palmowe św. 21. „ 22. „ Zgromadzenie czyli koniec Kuczek 22. Paźdź 23. Badoś z prawa. 30. Paźdź 1. Marcheswan.
44	Ew. u Jana św. w roz. 4. O chorým synie królewsk.	O woskreseniy syna wdowy w Naim. Łuk. 7.					
31 N.	C. 20 po św. Wolfganga	19. N 20 po Sosz. Ht. 3.	6 51 435		wiec. 833		
Przypomnienia historyczne. Październik.			18 Traktat torunski Władysława Jagielly z Krzyżakami 1466. Spalenie ratusza przez Moskwę w Warszawie 1863, Tadeusz Kościuszko wstępuje w szeregi walczących o niepodległość Ameryki północnej 1776. 19 Zgon ks. Józefa Poniatowskiego 1818. 20 Turcy odparci od Kamieńca Podolskiego 1659, Bitwa pod Ży- żmowem 1864, Ks. Mackiewicz bije Moskwę Świętobrością 1863, Czachowski bije Moskwę pod Osiekim 1863, Bitwa pod Rybi- cami 1863. 21 Zwycięstwo nad Moskalami pod Wenden 1578, Bitwa pod Jur- kowicami 1863. 22 Tatarów wypędzają Polacy z Moltan 1603. 23 Śmierć Bolesława IV Kędzierzawego 1173. 24 Dynamund zdobyty na Szwedach 1609. 25 Władysław IV odpędza Moskali od Smoleńska 1635. 26 Bitwa z Szwedami pod Biskupicami 1706. 27 Bitwa z Moskwą pod Kobylką 1794. 28 Statut Władysława Jagielly ogłoszony 1423. 29 Władysław IV carem moskiewskim ogłoszony 1610. 30 Zygmunt III oblega Smoleńsk 1609, Rozstrzelani przez Moskwę w Warszawie; Stanisław Janiszewski, Tymoteusz Raczyński, Józef Raczyński, Stanisław Jagoszewski i Leopold Zelter 1863. 31 Ugoda Bolesława Wstydlwego z Krzyżakami 1269.				
1 Kapitulacya pod Cudnowem 1660. 2 Bitwa z Prusakami pod Bydgoszczą 1794. 3 Smoleńsk odzyskany 1674. 4 Koronacya Stanisława Leszczyńskiego 1705. 5 August III królem ogłoszony we wsi Kamieniu 1733. 6 Zwycięstwo nad Turkami przy Kamieńcu 1691, Otwarcie sejmu czterolletniego 1788. 7 Żółkiwski ginie pod Cecora 1620. 8 Gosiewski zwycięża Szwedów pod Prostkami 1657. Ks. Mackie- wicz bije Moskwę pod Kejzerlingiem 1863. 9 Gosiewski bije Szwedów pod Oleskiem 1656. 10 Bitwa pod Maciejowicami 1794. 11 Władysław IV zwoluje sejm dysydentów w Toruniu 1644. 12 Kazimierz Wielki nadaje przywileje żydom 1335. 13 Niemcy pobici nad Zabą 1018. 14 Trzeci rozbiór Polski 1796. 15 Koronacya Jadwigi 1388, Śmierć Kościuszki w Solusze 1817. 16 Sobieski zwycięża Tatarów 1672. 17 Pod Żórawnem Turcy zawierają ugodę 1676, Tajna dyktatura Romualda Trauguta 1863.							

Listopad, Nojemwryj, November ma dni 30.

Dnie tygo- dnia	Ś w i ę t a		Słońca		Księżycza		Odmiany księżycza i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 P.	Wszystkich Świętych	20. Artymija	6 52	4 35	— 43	9 27	☾ Pierwsza kwadra dnia 3. o godzinie 6 minut 38 wieczór. Deszcz ze śniegiem.
2 W.	Dzień zaduszny	21. Ilariona Pr	6 54	4 33	1 26	10 25	
3 S.	Huberta B.	22. Awerkija Jep.	6 56	4 30	2 2	11 26	
4 C.	Karola Boromeusza	23. Jakowa A.	6 58	4 29	2 32	12 26	
5 P.	Emeryka	24. Arefty	7 0	4 28	2 58	1 31	
6 S.	Leonarda Wyz.	25. Mark i Mart	7 1	4 26	3 21	2 35	
45	Ew. u Mat. św. w roz. 18. O dłużn. i złośliw. słudze	O rozsiłany simena. Łuk. 8.					☾ Pełnia dnia 11. o godzinie 8 minut 40 wieczór. Śnieg i wichur.
7 N.	C. 21 po Sw. Adolfa	26. N 21 po Sosz. Hl. 4	7 3	4 25	3 43	3 40	
8 P.	4 Koronatów	27. Nestora	7 5	4 24	4 5	4 45	
9 W.	Teodora M.	28. Terentia	7 6	4 22	4 27	5 52	
10 S.	Andrzeja z Avel.	29. Anastasii	7 7	4 21	4 51	7 0	
11 C.	Marcina B.	30. Zynowija M.	7 9	4 20	5 18	8 9	
12 P.	Marcina P.	31. Stachija	7 10	4 18	5 50	9 16	☾ Ostatnia kwadra dnia 19. o godzinie 0 minut 13 rano Zimno i mglisto.
13 S.	Eugeniusza	1. Noj. Kos. i Dam.	7 12	4 17	6 28	10 20	
46	Ew. u Mat. św. w roz. 22 O oddawaniu mon. czynsz	O bohatim i Łazari Łuk. 16					
14 N.	C. 22 po Sw. Op P M	2. N 22 po Sosz. Hl. 5.	7 13	4 16	7 14	11 19	
15 P.	Leopolda Wyz	3. Akepsiny	7 15	4 15	8 9	wiecz	
16 W.	Otinara Op	4. Joannyka Pr.	7 16	4 14	9 13	— 11	
17 S.	Salomei P.	5. Hałaktyona	7 18	4 13	10 23	— 55	W Listopadzie ubywa dzień o godzinę i minut 11. Długosć dnia w przecięciu 9 godzin 17 minut. Księżyc oddala się od ziemi dnia 9 a przybliża się dnia 21
18 C.	Otona Op.	6. Pawła Archiep.	7 19	4 12	11 37	1 32	
19 P.	Elżbiety kr.	7. Jerona	7 20	4 11	12 11	2 4	
20 S.	Feliksa de Val.	8. Sabor s Mych.	7 22	4 10	2 12	2 32	
47	Ew. u Mat. św. w roz. 24. O okropności spustoszenia.	Jesus ishanajet bisow. Łuk. 8					
21 N.	C. 23. po Sw. Stanisł. K.	9. N 23 po Sosz. Hl. 6.	7 24	4 10	3 31	2 58	
22 P.	Cecylii P.	10. Erasta Ap.	7 25	4 9	4 49	3 24	Przepowiednie według ka- lendarza 100 letniego. Listopad, z początku po- godny 5. i 6. wiatr następnie przez 2 dni deszcz, potem do 16. pogodnie, od 17. do 28. pochmurno i zimno ku końcu deszcz.
23 W.	Klemensa P.	11. Myny M.	7 26	4 8	6 7	3 51	
24 S.	Jana od Krzyża i Ema.	12. Joanna Mył	7 27	4 8	7 22	4 21	
25 C.	Katarzyny P. M.	13. Joanna Złot.	7 28	4 7	8 33	4 55	
26 P.	Konrada M.	14. Fyłypa Ap.	7 29	4 5	9 38	5 35	
27 S.	Waleryana i Wirg.	15. Hurya	7 31	4 5	10 34	6 21	
48	Ew. u Łuk. św. w roz. 21 O znakach na niebie i ziemi.	O woskres doczki Jaira. Łuk. 8.					☾ Kalendarz żydowski. 28. Listopada 1. Kislew.
28 N.	C. 1 Adw. Krescentego	16. N 24 po Sosz. Hl. 7.	7 32	4 4	11 21	7 13	
29 P.	Saturnina M.	17. Hryhorya Jep.	7 33	4 4	wiecz	8 10	
30 W.	Andrzeja Ap	18. Platona M.	7 34	4 3	— 1	9 11	

Przypomnienia historyczne.

Listopad.

- 1 Carowie moskiewscy jako jeńcy w Warszawie 1610.
- 2 Bitwa nad Sanem 1376.
- 3 Porwanie Stanisław Augusta 1771.
- 4 Moskale wyrznięli bezbronných mieszkańców Pragi 1794.
- 5 Śmierć Kazimierza Wielkiego 1370.
- 6 Moskwa pobita pod Głębokiem 1661, Ginie w bitwie pod Wierchowicami jen. Czachowski 1863.
- 7 Kościuszkę uwalnia car Paweł z więzienia w Petersburgu 1796.
- 8 Rymarszowski bije Moskwę pod Żelazną 1863.
- 9 Zwycięstwo nad Turkami 1674.
- 10 Klęska pod Warną 1444, Umiera we Lwowie król Michał Korybut Wiśniowiecki 1669.
- 11 Zwycięstwo pod Chocimem 1673.
- 12 Ustawa Niezawska 1454.
- 13 Koronacja Barbary Radziwiłłówny 1550.

- 14 Zjazd w Gąsawie 1227.
- 15 Śmierć Leszka Białego 1227.
- 16 Przyjęta ustawa o dziedziczności tronu 1790.
- 17 Koronacja Ludwika węgierskiego 1370, Bitwa pod Rossoczą 1863
- 18 Wojska pod Radoszycami i Końskimi rozpuszczone 1794.
- 19 Uгода Kazimierza W. z Janem Czeskim w Wyszogrodzie 1335
- 20 Jan Kazimierz królom obrany 1648
- 21 Odezwa W. Ks. Konstantego do wojska Polskiego 1814, Moskwa powiesiła Józefa Piotrowskiego 1863.
- 22 Kazimierz W. opłaca zrzeczenie się tytułu do tronu polskiego Janowi Czeskiemu 1335.
- 23 Bitwa na morzu przeciw Szwedom pod Gdańskiem 1627. Pod Korytnicą wzięty ranny do niewoli Leszek Wiśniowski i rozstrzelany 1863.
- 24 Stanisław August abdykuje 1795.
- 25 Rozwiązanie konfederacji pod przewództwem Czartoryskich 1766.
- 26 Jen. Bosak-Hauke bije Moskwę i bierze Opatów 1863.
- 27 Zawiazanie konfederacji Tarnogrodzkiej 1715.
- 28 Infanty poddają się Polsce 1561, Bitwa pod Ocieskami 1863.
- 29 Uгода w Rydze między Ketterem a Zygmuntem Augustem 1561.
- 30 Powstanie w Warszawie 1830.
- 31 Urodził się Onufry Kopczyński 1735.

Grudzień, Dekemwrij, December ma dni 31.

Dnie tygo- dnia	Ś w i e t a		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	Wsch. Zach. G. M. G. M.	
1 S.	Eligiusza B.	19. Awdyja Pr.	7 35	4 2	wiec.	wiec.	☾
2 C.	Bibiany Panny	20. Hryhorya	7 37	4 1	1 2	10 13	Pierwsza kwadra dnia 3. o
3 P.	Franciszka Ksaw.	21. Wowed Bohor.	7 38	4 0	1 26	11 16	godzinie 3 minut 58 wieczór.
4 S.	Barbary P.	22. Fylymona Ap	7 39	4 0	1 48	1 24	Powietrze łagodne.
4 9	Ew. u Mat. św. w roz. 11. O poselstwie Jana do Chr.	O wpadkom meży rozbijn. Łuk. 10.					☽
5 N.	C. 2 Adw. Sabby O.	23. N 25 po Sosz. Ht. 8	7 40	4 0	2 9	2 29	Pełnia dnia 11 o godzinie
6 P.	Mikołaja B.	24. Ekataryny	7 41	4 0	2 30	3 35	11 minut 3 rano.
7 W.	Ambrożego †	25. Klymenta Pr.	7 42	4 0	2 53	4 42	Mroźno i wietrzno.
8 Ś.	Niep. Pocz. N. P. M.	26. Ałyppa	7 44	4 0	3 18	5 51	☾
9 C.	Leokadyi P.	27. Jakowa M.	7 45	3 59	3 48	7 0	Ostatnia kwadra dnia 18 o
10 P.	N. M. P. Loret.	28. Stefana	7 46	3 59	4 23	8 8	godzinie 8 minut 12 rano.
11 S.	Damazego Pap.	29. Paramona i Fylymon	7 47	3 59	5 6	9 11	Śnieg.
50	Ew. u Jana św. w roz. 1. O poselstwie żydów do Jana.	O bohatim kotromu nywa mnogo zarodyła. Łuk. 12					☽
12 N.	C. 3 Adw. Aleksandra Ż.	30. N 26 po Sosz. Ht. 1.	7 48	3 59	5 59	10 7	Nów dnia 25. o godzinie 11
13 P.	Łucyi i Otylii	1. Dekem Nauma	7 49	3 59	7 1	10 55	minut 28 rano.
14 W.	Nikazego i Spir.	2. Awakuma	7 50	3 59	8 11	11 35	Mroźno i wietrzno.
15 S.	Such. Waleryana †	3. Sofonija Pr.	7 51	3 59	9 26	wiec.	
16 C.	Adelajdy ces.	4. Warwary	7 52	4 0	10 43	— 9	W Grudniu ubywa dzień o
17 P.	Łazarza B. †	5. Sawwy Os.	7 53	4 0	—	— 38	minut 16.
18 S.	Gracyana †	6. Nykołaja	7 54	4 1	1 19	1 4	Długość dnia w przecięciu
51	Ew. u Łuk. św. w roz. 3. W 15. roku pan. ces. Tyb.	Jisus isciłaje w Sabat. Łuk. 13.					8 godzin i 30 minut.
19 N.	C. 4 Adw. Nemez.	7. N. 27 po Sosz. Ht. 2	7 54	4 1	2 36	1 30	Księżycy oddala się od ziemi
20 P.	Teofila Męcz.	8. Pałapia Pr.	7 55	4 1	3 51	1 56	dnia 3. i 31. a przybliża
21 W.	Tomasza Ap.	9. Zaczat Bohor.	7 56	4 2	5 5	2 23	się dnia 16.
22 S.	Zenona Męcz.	10. Myny i Ermoh.	7 57	4 2	6 16	2 54	Przepowiednie według ka-
23 C.	Wiktorji P.	11. Danyila Prep.	7 57	4 3	7 23	3 30	alendarza 100 letniego.
24 P.	Adama i Ewy †	12. Spiridiona	7 57	4 3	8 23	4 12	Grudzień, 1. pięknie potem
25 S.	Boże Narodzenie	13. Jewstratia	7 57	4 4	9 15	5 1	do 15 nieprzyjemnie, od 16
52	Ew. u Mat. św. w roz. 32. W oncz. mów Jez. do ucz	O wefykoj weczeri Łuk. 14.					do 20. mroźno, następnie
26 N.	C. Szczepana M.	14. N. 28 po Sosz. Ht. 3	7 58	4 5	9 58	5 56	pochmurno, ku końcu śnieg
27 P.	Jana Ew.	15. Jeżewteryja	7 58	4 6	10 34	6 55	i bardzo zimno.
28 W.	Młodzianków	16. Abhea	7 58	4 7	11 4	7 57	Kalendarz żydowski.
29 S.	Tomasza B. M.	17. Danyiła Pr.	7 58	4 7	11 30	9 1	23. Grudnia 25. Kislew. Po-
30 C.	Dawida kr.	18. Sewestyna	7 58	4 8	11 53	10 5	święcenie Świątyni Chanuka.
31 P.	Sylwestra P.	19. Wonyfatyja	7 58	4 8	wiec.	11 9	28. Grudnia 1. Thebeth.

Przypomnienia historyczne.

Grudzień.

- Napad Tatarów do Polski 1259.
- Synod generalny w Brześciu 1594.
- Carewicz Konstanty uchodził z pod Warszawy 1830.
- Otwarcie sejmu pod łaską Hyacyntego Malachowskiego 1765.
- Chłopicki ogłasza się dyktatorem 1830.
- Edykt Zygmunta starego uproszczający prawo litewskie 1522.
- Tatarzy pobici pod Międzybórzem 1561.
- Wolmar zdobyty 1601.
- Wielki pożar w zupach Wielickich lat dwa trwający 1644.
- Napoleon I ostatni raz przejeżdża Warszawę 1812
- Ponowna odezwa carewicza Konstantego do wojska polskiego 1814
- Pokój w Malborgu 1577.
- Śmierć Stefana Batorego 1586.
- Stefan Batory obrany królem 1575.
- Śmierć Jana Kazimierza 1672. Założenie związku Piotra Wysockiego 1828.

- W sejmie czteroletnim podwojony skład posłów 1790. Rozstrzelany Zygmunt Chmieliński w Radomiu 1863.
- Wzniesienie nui kościelnej 1569.
- Sejm uznaje powstanie za narodowe 1830.
- Toruń Szwedom odebrany 1658.
- Uniwersał zwolujący pospolite ruszenie 1813. Rozstrzelany Bohdanowicz w Szawlach 1864.
- Zwycięstwo nad Szwedami pod Gołdejuga 1658.
- Polakom mieszkaniu w Puławie zabronione 1832.
- Kraków broni się przeciw Tatarom 1286.
- Papież Klemens VIII ogłasza unię greko-katolików z Rzymem w Polsce 1545.
- Koronacja Bolesława W. 1024.
- Zdobycie Gnieńska 1465. Moskwa powiesiła księdza Mackiewicz w Kownie 1863.
- Szwedzi odstępują od oblężenia Częstochowy 1655.
- Król Saski jako książę Warszawski opuścił Warszawę 1811.
- Zawiazanie konfederacji w Targowicy 1655.
- Książ Olekiewicz Stucki upomina się o dziedziczne senatorstwo 1572
- Pierwszy sejm w Grodnie 1692.

Spis alfabetyczny świętych Pańskich

z podaniem dnia i miesiąca.

Adama 24 grudnia
 Adelajdy 10 grudnia
 Adolfa biskupa 17 czerwca
 Agaty panny m. 5 lutego
 Agatona pap. 10 stycznia
 Agnieszki Polic. 29 kwietnia
 Agnieszki panny 21 stycznia
 Albina biskupa 1 marca
 Aleksandra b. 27 lutego
 Aleksandra b. m. 18 marca
 Aleksandra 26 listopada
 Aleksandra m. 26 sierpnia
 Aleksego wyznawcy 17 lipca
 Aleksego 12 grudnia
 Alfonsa b. 22 października
 Alfreda 3 lipca
 Alojzego Gonz. 21 czerwca
 Amalii panny 10 lipca
 Ambrożego b. 7 grudnia
 Anastazego m. 22 stycznia
 Anastazego pap. 27 kwietnia
 Anastazego b. 17 sierpnia
 Anastazyi panny 27 lutego
 Anatelego wyzn. 3 lipca
 Andrzeja ap. 30 listopada
 Andrzeja z Awelinu 10 listopada
 Anieli Mer. 31 maja
 Anielskiej P. Maryi 2 sierpnia
 Aniołów stróżów 2 października
 Anny Matki P. Maryi 26 lipca
 Antoniego op. 17 stycznia
 Antoniego z Padwy 13 czerwca
 Autonii panny 19 kwietnia
 Anzelma 21 kwietnia
 Apolinarego biskupa 63 lipca
 Apolonii panny 9 lutego
 Apoloniusza m. 17 kwietnia
 Atanazego biskupa 2 maja
 Augusta wyzn. 3 sierpnia
 Augustyna biskupa 28 sierpnia
 Aurelii panny 25 września
 Aureliusza b. 13 września
 Balbiny panny 31 marca
 Barbary panny m. 4 grudnia
 Barnaby ap. 14 czerwca
 Bartłomieja ap. 24 sierpnia
 Bazylego b. 14 czerwca
 Beaty panny 8 marca
 Beatryksy panny 11 maja
 Benedykta opata 21 marca
 Benigny panny 19 sierpnia
 Bernarda op. 20 sierpnia
 Bernarda Sen. 20 maja
 Berty panny 17 lipca
 Błażeja biskupa 3 lutego
 Bonawentury dra. 14 lipca
 Bonifacego męcz. 14 maja
 Bronisławy panny 3 września
 Brunona 6 października.
 Brygidy wdowy 8 paźdz.
 Cecylii panny 22 listopada
 Celestyna pap. 6 kwietnia

Cypryana b. 17 września
 Cypryana męcz. 26 września
 Cyryaka 16 marca
 Cyryaka męcz. 8 września
 Cyryla biskupa 3 lipca
 Czesława wyzn. 20 lipca
 Damazego pap. 11 grudnia
 Daniela męcz. 3 stycznia
 Daniela proroka 21 lipca
 Dawida króla 30 grudnia
 Dezyderego biskupa 23 maja
 Domiceli panny 7 maja
 Dominika wyzn. 4 sierpnia
 Doroty panny m. 6 lutego
 Dyonizego biskupa 23 maja.
 Edmunda b. 16 listopada
 Edwarda męcz. 18 marca
 Edwarda kr. 13 października
 Eleonory panny 21 lutego
 Eliasza proroka 20 lipca
 Elżbiety panny 5 listopada
 Elżbiety król. 19 listopada
 Emeryka króla 5 listopada
 Emila biskupa 11 września
 Emiljana 5 stycznia
 Emilii panny 30 czerwca
 Erazma bisk. m. 2 czerwca
 Eufemii 20 marca
 Efrozyiny panny 11 lutego
 Eugeniusza 2 czerwca
 Eugeniusza b. 13 listopada
 Eustachiusza 20 września
 Euzebie męcz. 14 sierpnia
 Euzebiusza b. 16 grudnia
 Ewy 24 grudnia
 Fabiana męcz. 20 stycznia
 Faustyna 15 lutego
 Felicyana męcz. 9 czerwca
 Feliksa męcz. 14 stycznia
 Feliksa wyzn. 18 maja
 Feliksa papieża 30 maja
 Feliksa męcz. 30 sierpnia
 Feliksa de Valois 20 listopada
 Ferdynanda 19 stycznia
 Filipa apostoła 1 maja
 Filipa Nereusza 26 maja
 Filomeny p. m. 10 sierpnia
 Flawiana biskupa 4 czerwca
 Florency panny 5 czerwca
 Florentego biskupa 17 października
 Floryana męcz. 4 maja
 Franciszka Salez. 29 stycznia
 Franciszka z Pauli 2 kwietnia
 Franciszka Seraf. 4 października
 Franciszka Ksaw. 3 grudnia
 Franciszka Borg 10 października
 Franciszka Rzym. 9 marca
 Fryderyka opata 5 marca
 Gabryela arch. 24 marca
 Gawła opata 16 października
 Genowefy panny 3 stycznia
 Gerarda biskupa 24 września

Gertrudy panny 17 marca
 Gerwazego męcz. 19 czerwca
 Gotharda b. wyzn. 5 maja
 Grzegorza pap. 12 marca
 Grzegorza Wielk. 9 maja
 Heleny cesarzowej 2 marca
 Heleny wdowej 21 maja
 Heleny wdowy 30 lipca
 Henryka 15 lipca
 Higiniusza biskupa 11 stycznia
 Hieronima dra 30 września
 Hilarego opata 14 stycznia
 Hilarego biskupa 13 maja
 Hipolita męcz. 13 sierpnia
 Honoraty panny 12 stycznia
 Huberta biskupa 3 listopada
 Hugona biskupa i kwietnia
 Hyacynty 30 stycznia.
 Idziego 1 września
 Ignacego biskupa 1 lutego
 Ignacego Lojoli 31 lipca
 Ireneusza męcz. 15 grudnia
 Iwona 27 października
 Izabeli panny 1 września
 Izajasza proroka 6 lipca
 Izydora biskupa 4 kwietnia
 Izydora oracza 10 maja
 Jacka w niedz. po Wnieb. P. M.
 Jadwigi król. 15 października
 Jakóba apostoła 1 maja
 Jakóba apostoła 25 lipca
 Jana Bożego 8 marca
 Jana Chryzostoma 27 stycznia
 Jana Chrzeciela 24 czerwca
 Jana pustelnika 27 marca
 Jana w oleju 6 maja
 Jana Nepomucena 16 maja
 Jana papieża 27 maja
 Jana i Pawła 26 czerwca
 Jana z Dukli 19 lipca
 Jana Kantego 23 października
 Jana Kapistrana 23 października
 Jana od Krzyża 24 listopada
 Jana ewangelisty 27 grudnia
 Januariusza m. 19 września
 Jerzego męcz. 24 kwietnia
 Joachima oj. M. P. 1 nied. września
 Joanny wdowy 24 maja
 Joanny Premiot 21 sierpnia
 Jozafata biskupa m. 26 września
 Józefa obl. NMP. 19 marca
 Józefa Kalasanta 4 lipca
 Judy apostoła 28 października
 Jukunda męcz. 27 lipca
 Juliana męcz. 7 stycznia
 Juljanny męcz. 16 lutego
 Julii panny męcz. 22 maja
 Juliusza pap. 12 kwietnia
 Justyny męcz. 13 kwietnia
 Justyny panny 7 października.
 Kajetana wyzn. 7 sierpnia
 Kaliksta pap. 14 października

Kamilla z Lellis 9. sierpnia
 Karola Wielk. ces. 28 stycznia
 Karola Borom. 4 listopada
 Karoliny panny 5 lipca
 Katarzyny Sen. 30 kwietnia
 Katarzyny p. m. 25 listopada
 Kazimierza kr. pol. 4 marca
 Klary panny 12 sierpnia
 Klemensa papieża 23 listopada
 Klotyldy królowej 3 czerwca
 Kolety panny 6 marca
 Konrada wyzn. 19 lutego
 Konstancy panny 18 lutego
 Konstantego Wiel. 11 marca
 Korduli panny 22 października
 Kornelli męż. 31 marca
 Kornela 16 września
 Krystyny panny 24 lipca
 Krzysztofa męż. 25 lipca
 Kunegundy ces. 3 marca
 Kunegundy król 27. lipca.
 Leokadyi panny 9 grudnia
 Leona biskupa 20 lutego
 Leona papieża 11 kwietnia
 Leona papieża 28 czerwca
 Leonarda wyzn. 6 listopada
 Leoney panny 15 marca
 Leopolda wyzn. 15 listopada
 Lucyana męż. 7 stycznia
 Lucyana papieża 4 marca
 Lucyny panny 30 czerwca
 Ludmiły męż. 16 września
 Ludwika króla 25 sierpnia.
 Łazarza biskupa 11 grudnia
 Łucyi panny m. 13 grudnia
 Łukasza ewang. 18 października.
 Macieja apostoła 24 lutego
 Małgorzaty kr. węg. 13 lipca
 Małgorzaty kr. 10 czerwca
 Makarego wyzn. 2 stycznia
 Maksyma cesarza 29 maja
 Maksymiliana b. 12 października
 Marcelego pap. 16 stycznia
 Marcelego męż. 25 kwietnia
 Marcelego pap. m. 30 października
 Marcina biskupa 11 listopada
 Marcina pap. 12 listopada
 Marka ewang. 25 kwietnia
 Marty gospodyni 29 lipca
 Martyniana biskupa 2 stycznia
 Martyny 30 stycznia
 Mareyanny panny 9 stycznia
 Maryi Magdaleny 22 lipca
 Mateusza apostoła 21 września
 Matyldy królowej 24 marca
 Maurycego męż. 22 września
 Medarda 8 czerwca
 Michała archaniola 29 września
 Mieczysława 1 stycznia
 Mikołaja biskupa 6 grudnia
 Moniki wdowy 6 maja.

Narecyza biskupa 29 października
 Nawrócenie ś. Pawła 25 stycznia
 Nikodema męż. 1 czerwca
 Nikodema męż. 15 września
 Norberta opata 6 czerwca.
 Oktawiana 23 marca
 Onufrego pustelnika 12 czerwca
 Otylii 13 grudnia
 Ottona żołnierza 23 marca.
 Pauli wdowy 26 stycznia
 Paulina biskupa 22 czerwca
 Pawła pustelnika 15 stycznia
 Pawła męż. 26 czerwca
 Pawła apostoła 29 czerwca
 Pawła 12 grudnia
 Pelagii męż. 11 lipca
 Petroneli p. 31 maja
 Piotra męż. 29 kwietnia
 Piotra i Pawła 29 czerwca
 Piotra w okowach 1 sierpnia
 Piotra z Alkant. 19 października
 Placyda męż. 5 października
 Placydy p. 11 października
 Prota męż. 31 maja
 Protazego męż. 19 czerwca.
 Rafała arch. 24 października
 Rajmunda biskupa 31 sierpnia
 Reginy p. 7 września
 Reginy p. 29 czerwca
 Remigiusza b. 1 października
 Roberta biskupa 7 czerwca
 Rocha wyzn. 16 sierpnia
 Romana opata 28 lutego
 Romany p. 23 lutego
 Romualda opata 7 lutego
 Rozalii p. 4 września
 Róży p. 27 sierpnia
 Rudolfa b. m. 17 kwietnia
 Rufina męż. 28 listopada
 Ruperta b. wyz. 27 marca
 Ryszarda biskupa 3 kwietnia.
 Sabina męż. 29 stycznia
 Sabiny męż. 27 października
 Salomei król. 17 listopada
 Saturnina męż. 29 listopada
 Scholastyki p. 10 lutego
 Ściegie ś. Jana 29 sierpnia
 Sebastjana m. 30 stycznia
 Serafina męż. 14 listopada
 Seweryna męż. 8 stycznia
 Sotera pap. m. 22 kwietnia
 Stanisława biskupa m. 8 maja
 Stanisława Koski 13 listopada
 Stefana kr. węg. 20 sierpnia
 Syksta pap. 28 marca
 Sylwestra pap. 31 grudnia
 Szczepana męż. 26 grudnia
 Szymona z Lipnicy 18 lipca
 Szymona i Judy ap. 28 października.
 Tadeusza ap. 28 października
 Tekli p. 23 września

Telesfora męż. 5 stycznia
 Teodora męż. 9 listopada
 Teodozyi p. 20 marca
 Teodozyi p. 23 marca
 Teodozysza 11 stycznia
 Teofila biskupa 22 kwietnia
 Teofila męż. 20 grudnia
 Teresy p. 15 października
 Tobiasza 12 września
 Tomasza z Akwinu 7 marca
 Tomasza apost. 21 grudnia
 Tomasza biskupa 29 grudnia
 Tymoteusza biskupa 24 stycznia
 Tytusa biskupa m. 4 stycznia.
 Urbana biskupa 25 maja
 Ubalda biskupa 16 maja
 Udalryka biskupa 4 lipca
 Urbana papieża 5 września
 Ursyna biskupa 9 listopada
 Urszuli p. 21 października.
 Wacława króla 28 września
 Walensa biskupa 21 maja
 Walentego 7 stycznia
 Walentego kapłana 14 lutego
 Walerego biskupa 28 stycznia
 Waleryi p. 9 grudnia
 Waleryana biskupa 28 listopada
 Waleryna 14 kwietnia
 Wawrzyńca m. 10 sierpnia
 Weroniki p. 13 stycznia
 Weroniki p. 4 lutego
 Wenantego b. i m. 18 maja
 Wiktora męż. 26 lutego
 Wiktoryi p. 23 grudnia
 Wiktoryna męż. 25 lutego
 Wilhelma męż. 10 stycznia
 Wilhelma 25 maja
 Wilibalda biskupa 7 lipca
 Wincentego męż. 22 stycznia
 Wincentego Fer. 5 kwietnia
 Wincentego à Paulo 19 lipca
 Wincentego Kadł. 12 października
 Wita męż. 15 czerwca
 Witaliana pap. 27 stycznia
 Witalisa męż. 28 kwietnia
 Władysława kr. 27. czerwca
 Władysława z Giel. 28 września
 Wolfganga b. 31 października
 Zacharyasza 14 marca
 Zacharyasza proroka 6 września
 Zacharyasza b. 23 sierpnia
 Zenaidy 11 października
 Zefiryna pap. 26 sierpnia
 Zenobii p. 30 października
 Zenona męż. 22 grudnia
 Zofii z 3 córkami 15 maja
 Zozyma papieża 26 grudnia
 Zuzanny p. 11 sierpnia
 Zygmunta męż. 2 maja.
 Zyty panny 27 kwietnia.

Spis imion słowiańskich podług miesięcy i dni ułożony.

	Styczeń.	Luty.	Marzec.	Kwiecień.	Maj.	Czerwiec.	
1	Mieczysław	Żegota	Budzisław	Zbigniew	Lubomir	Swiatopełk	1
2	Strzeżysław	Miłostawa	Rodosław	Sudomir	Witimir	Ratysław bł.	2
3	Włastyłwa	Seibor	Sławomir	Mnożysław	Świętosława	Bratumiła	3
4	Dobromir	Witosława	Kazimierz ś.	Wratisław	Więczyzław	Litomił	4
5	Włastibor	Dobrochna	Pakosław	Bożywój	Chocisław	Dobromił	5
6	Bojomir	Bohdana bł.	Wojśław	Świętobór	Gościwit bł.	Ciehomir	6
7	Swiatosław	Sulisław bł.	Bogowit bł.	Przesław	Ludomiła św.	Wisław bł.	7
8	Mścisław	Gniewomir	Milogost	Radosław	Stanisław ś.	Wyszostaw	8
9	Władymira	Gorysława	Mścisława	Dobrosława	Bożorad bł.	Sławój	9
10	Dobrosław	Tomila	Bożesław	Gorysław	Cierpimir	Bogumił św.	10
11	Kzesimir	Świętochna	Ludosława	Jaromir	Ludowit	Rodomil	11
12	Czesława	Radzyń św.	Światosz	Lubosław	Wszemił	Wyszomir	12
13	Bogumir	Jordan św.	Nieciław	Przemysław	Ciehosław	Chotymir	13
14	Radogost	Niemir	Bożena	Myślimir	Dobiesław	Przedzimir	14
15	Domosław	Szczesław	Długomił	Wacław bł.	Strzeżysław	Wit św.	15
16	Włodzimierz	Milada bł.	Ojcosław	Nosisław	Więczyzława	Budzimir	16
17	Rościław	Świętorad	Zbigniewa	Krasisław	Sławomil	Drogomyśl	17
18	Jaropełk	Wielosława	Boguchwał	Gościław	Wszesław	Długosław	18
19	Ratymir	Czeisława bł.	Bohdan	Władymir	Kzesomysł	Bożysław	19
20	Przeżdzisław	Lubomił	Polemir	Czesław m.	Bronimir	Bogna św.	20
21	Jarosława	Onosława	Błogosław	Drogomił	Przesława	Domysław	21
22	Witosław	Wróciław	Godysław	Strzeżymir	Wisława bł.	Broniwój	22
23	Wróciśława	Przedzysława	Czeimislaw	Wojciech św.	Budziwój	Wanda	23
24	Chwalibóg	Bogusz	Zbisław	Jerzy św.	Tomira	Janisław	24
25	Młosz	Sławobój	Ludomira	Jarosław św.	Borysław	Wlastimił	25
26	Skarbimir	Mirosław	Więcysław	Spitymir	Więcymil	Rozmysław	26
27	Przybysław	Wiarosława	Świętobój	Bogufał	Rusław	Władysław	27
28	Radomir	Tworzymir	Bohdar bł.	Zywisław	Jaromił	Zbroisław	28
29	Zdzisław	Lech. Czech.	Krzesław	Sławogost	Boguchwała	Wyszomił	29
30	Dobrogniewa	[Rus.]	Szukosław	Chwalisława	Sulimir	Ciehosława	30
31	Spitogniew		Dobromira		Bożesława		31
	Lipiec.	Sierpień.	Wrzesień.	Październik.	Listopad.	Grudzień.	
1	Bogusław	Rolisław	Dzierżysław	Znatisław	Warcisław	Samosław	1
2	Ojcomił	Swiatosława	Czeibóg	Stanimir	Witimir	Szulisława	2
3	Milosław	Letosław	Przesława ś.	Siemian	Chwalisław	Wiślimir	3
4	Wielosław	Ostomir bł.	Rościśława	Bratysław	Mściwój	Lubomiła	4
5	Prokop	Stanisław	Włodzisław	Zasław	Sławomir bł.	Spitosława	5
6	Izasław	Chlebosław	Drogowit	Bronisław	Wszewład	Jarogniew	6
7	Krasnoroda	Olech św.	Domosława	Rostawa	Zytomir	Ludomyśl	7
8	Chwalimir	Niezamyśl	Radosława	Wojśława	Sędziwój	Boguwola	8
9	Cyryl	Borys i Chleb	Sobiebor	Domogost	Bogdar	Wyszostawa	9
10	Radziwój	Wawrzyniec	Władybój	Tomil	Ludomir	Radziśława	10
11	Oleha św.	Włodzimira	Iścisław	Dobromiła	Spitosław	Wojmir	11
12	Tolimir bł.	Sława bł.	Radzimir	Grzmisław	Nowosław	Wolidar	12
13	Radomiła	Rostaw	Chronisław	Ziemisław	Wszerad	Władysława	13
14	Dobrogost	Dobrowój	Ziemiomyśl	Dzierzymir	Wodzimir	Sławibor	14
15	Radesław	Jaśław św.	Budzymił	Drogosława	Przebysław	Wolimir	15
16	Dzierżysława	Donorad	Sędzislaw	Radzislaw	Radomir	Zdzisława	16
17	Dzierżykraj	Miron św.	Drogosław	Zytisława	Zbisława	Zyrosław	17
18	Unisław	Bronisława	Dobrowit	Bratumił	Stanisław	Wszemir	18
19	Wodzisław	Bolesław	Krzepimir	Ziemowit bł.	Drogomira	Mścigniew	19
20	Czesław	Sobiesław	Myślisław	Budzisława	Sędzimir	Bogumiła	20
21	Stosław	Kazimira	Bożydar	Daromiła	Sław	Tomisław bł.	21
22	Bolesława	Radomił	Zelimir	Przybysława	Wszemiła	Drogomir	22
23	Zelislawa	Ciehomir	Bogusława	Wlastymir	Mitywój	Sławomira	23
24	Lubomira	Cieszymir	Homir	Siemisław	Darosław	Godysława	24
25	Sławosz	Namysław	Świętopełk	Samomyśl	Chwalimira	Grzmisława	25
26	Mirosława	Wlastymira	Ładysław bł.	Lutosław	Lechosław	Wróciwój	26
27	Wszebor	Przedzislaw	Damian	Witomił	Tomir	Radomyśl	27
28	Świętomir	Wyszimir	Wacław św.	Władybóg	Gościhrad	Godzislaw	28
29	Cierpisława	Racibor bł.	Dadzibóg	Dalemił	Przemysł	Gosław bł.	29
30	Ludomir	Szczesny św.	Imisław	Przemysława	Ludosław	Ludomił	30
31	Zdobysław	Swietosław		Godzimir		Lassota	31

Kalendarz od roku 1801 do 1899

dla oznaczenia dowolnie dni w tygodniu każdego roku.

Roczna tabela. Lata zwyczajne.											TABELA MIESIECY												TABELA DNI W TYGODNIU								
											Sier.	Luty	Marzec	Kwiec.	Maj	Czerw.	Lipiec	Sierp.	Wrzes.	Pazdz.	Listop.	Grud.	1	2	3	4	5	6	7		
01	7	18	29	35	46	57	63	74	85	91	4	7	7	3	5	1	3	6	2	4	7	2	1	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	
02	13	19	30	41	47	58	69	75	86	97	5	1	1	4	6	2	4	7	3	5	1	3	2	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon	
03	14	25	31	42	53	59	70	81	87	98	6	2	2	5	7	3	5	1	4	6	2	4	3	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	
05	11	22	33	39	50	61	67	78	89	95	2	5	5	1	3	6	1	4	7	2	5	7	4	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	
06	17	23	34	45	51	62	73	79	90	—	3	6	6	2	4	7	2	5	1	3	6	1	5	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	
09	15	26	37	43	54	65	71	82	93	99	7	3	3	6	1	4	6	2	5	7	3	5	6	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	
10	21	27	38	49	55	66	77	83	94	—	1	4	4	7	2	5	7	3	6	1	4	6	7	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	
Lata przestępne							04	32	60	88	7	3	4	7	2	5	7	3	6	1	4	6	8	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	
							08	36	64	92	5	1	2	5	7	3	5	1	4	6	2	4	9	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
							12	40	68	96	3	6	7	3	5	1	3	6	2	4	7	2	10	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
							16	44	72	—	1	4	5	1	3	6	1	4	7	2	5	7	11	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
							20	48	76	—	6	2	3	6	1	4	6	2	5	7	3	5	12	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Sob.
							24	52	80	—	4	7	1	4	6	2	4	7	3	5	1	3	13	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
							28	56	84	—	2	5	6	2	4	7	2	5	1	3	6	1	14	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
											15	3	3	6	1	4	6	2	5	7	3	5	15	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
											16	4	5	1	3	6	1	4	7	2	5	7	16	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
											17	5	6	2	4	7	2	5	1	3	6	1	17	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
											18	6	7	3	5	1	3	6	2	4	7	2	18	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
											19	7	8	4	6	2	4	7	3	5	1	3	19	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
											20	8	9	5	7	3	5	1	4	6	2	4	20	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
											21	9	10	6	8	4	6	2	5	7	3	5	21	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
											22	10	11	7	9	5	1	3	6	1	4	6	22	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
											23	11	12	8	10	6	2	4	7	2	5	7	23	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
											24	12	1	9	11	7	3	5	1	4	6	2	24	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
											25	1	2	10	12	8	4	6	2	5	7	3	25	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
											26	2	3	11	1	3	6	1	4	7	2	5	26	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
											27	3	4	12	2	4	7	2	5	1	3	6	27	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
											28	4	5	1	3	6	1	4	7	2	5	7	28	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
											29	5	6	2	4	7	2	5	1	3	6	1	29	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
											30	6	7	3	5	1	3	6	2	4	7	2	30	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
											31	7	8	4	6	2	4	7	3	5	1	3	31	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.

Przykłady (instrukcya)

do posługiwania się tym kalendarzem.

W którym dniu przypada 24. Sierpnia w r. 1828?

W tym samym rzędzie (szeregu) w którym w tabeli lat przestępnych rok 1828 podany jest, znajduje się w tabeli miesięcznej pod rubryką Sierpień liczba 5, zaś w tabeli dni tygodniowych pod rubryką 5, znajduje się przy liczbie 24 Niedziela. Zatem w roku 1828 przypadało 24go Sierpnia w Niedzielę.

Na który dzień w r. 1899 przypadnie 10. Lutego?

W tymże samym szeregu, w którym w tabeli lat zwyczajnych rok 1899 podany jest, znajduje się w tabeli miesięcznej pod rubryką Luty liczba 3, a w rubryce pod liczbą 5 w tabeli dni tygodniowych. znajdziemy pod datą 10: Piątek. Na Piątek więc przypada w roku 1899 dzień 10. Lutego.

Przykłady (instrukcja)

do posługiwania się tym kalendarzem.

W którym dniu przypada 24. Sierpnia w r. 1828?

W tym samym rzędzie (szeregu) w którym w tabeli lat przestępnych rok 1828 podany jest, znajduje się w tabeli miesięcznej pod rubryką Sierpień liczba 5, zaś w tabeli dni tygodniowych pod rubryką 5, znajduje się przy liczbie 24 Niedziela. Zatem w roku 1828 przypadało 24go Sierpnia w Niedzielę.

Na który dzień w r. 1899 przypadnie 10. Lutego?

W tymże samym szeregu, w którym w tabeli lat zwyczajnych rok 1899 podany jest, znajduje się w tabeli miesięcznej pod rubryką Luty liczba 3, a w rubryce pod liczbą 5 w tabeli dni tygodniowych, znajdziemy pod datą 10: Piątek. Na Piątek więc przypada w roku 1899 dzień 10. Lutego.

KALENDARZ MYŚLIWSKI.

(Pole białe oznacza czas polowania, pole oznaczone leżącym × krzyżykiem całomiesięczny, pole oznaczone zwykłym † krzyżykiem półmiesięczny czas ochrony).

Rodzaj zwierzyny:	Kwiec.	Maj	Czerw.	Lipiec	Sierp.	Wrzes.	Paźd.	Lisop.	Grud.	Styczeń	Luty	Marzec
Słonki	†	×	×	×	×							
Jelenie	×	×	×							×	×	×
Kozły (Rogacze)	×	×										×
Łanie, kozły, cielęta i szpiczaki, kury, głąscee i cietrzewie.	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Zające	×	×	×	×	×	†					×	×
Borsuki	×	×	×	×	×	×			×	×	×	×
Lisy	×	×	×	×	×						†	×
Jarząbki	×	×	×	×	×						×	×
Cietrzewie i głąscee		†	×	×	×							
Bażanty i kuropatwy	×	×	×	×	†					†	×	×
Przepiórki i dzikie gołębie	×	×	×	†				†	×	×	×	×
Dropie i pardwy	†	×	×	×								
Ptactwo błotne w ogólności	†	×	×									
Ptactwo wodne w ogólności	†	×	†									

Poczet książąt i królów polskich.

OKRES I. POLSKA WZRASTAJĄCA.

Ziemowit, syn Piasta około 860 r. złączył kilka plemion słowiańskich w jedno, a tak położył pierwsze podwaliny państwa i narodu polskiego. Leszek IV. syn Ziemowita, około 892 roku. Ziemomysł około 921.

Mieczysław, syn Ziemomysła, panował od roku 962—992. Żona Dąbrówka.

Bolesław Wielki panował od r. 992—1025. Największy król polski i prawdziwy założyciel Polski.

Mieczysław II, od r 1025—1034.

Bolesław II, 1035—1038.

Kazimierz Odnowiciel od roku 1040—1058.

Bolesław Śmiały od 1058—1080.

Władysław Hermann od 1080—1102.

Bolesław Krzywousty 1112—1139. Wygrał 47 bitew.

OKRES II. LECHIA W PODZIAŁACH.

Władysław II. od 1139—1148.

Bolesław Kędzierzawy 1148—1174.

Mieczysław III, od 1174—1178.

Kazimierz Sprawiedliwy. od 1178—1194.

Leszek Biały, Mieczysław III Stary i Władysław Laskonogi razem od 1194—1207.

Leszek biały powtórnie od 1207—1227.

Bolesław Wstydlivy od 1227—1279.

Leszek Czarny od 1279—1289. Do r. 1295 bezkrólewie.

Przemysław koron. r. 1295, pan. tylko 7 miesięcy.

Władysław Łokietek po raz pierwszy od 1296—1300.

Wacław król czeski, i polski od 1300—1305.

Władysław Łokietek od 1305—1333.

OKRES III. POLSKA KWITNĄCA.

Kazimierz Wielki, zwany królem chłópków, od 1333 do 1370.

Ludwik, król węgierski, od 1370—1382.

Jadwiga od 1384—1386.

Władysław Jagiełło od 1386—1434.

Władysław Warneńczyk od 1434—1444.

Kazimierz Jagiellończyk od 1444—1492.

Jan Albert czyli Olbracht od 1492—1501.

Aleksander od 1501—1506.

Zygmunt I Stary od 1506—1548.

Zygmunt August od 1548—1572.

Henryk Walezy panował 5 miesięcy 1574.

OKRES IV. POLSKA UPADAJĄCA.

Stefan Batory od 1576—1586.

Zygmunt III od 1587 1632.

Władysław IV od 1632—1648.

Jan Kazimierz od 1648—1668.

Michał Korybut Wiśniowiecki od 1668—1673.

Jan III Sobieski, obrońca chrześcijaństwa, od 1674—1696.

August II od 1697—1733.

Stanisław Leszczyński od 1706—1709.

August III od 1733—1763.

Stanisław August Poniatowski od 1764 do 1795.

KALENDARZ ROLNICZY*.

Styczeń.

Zajęcia *a) na folwarku*: Omlot zbóż przeprowadzać. W mroźne dni młócić konieże, tymotkę, len, lniankę, kukurydzę, hreczkę czyli tatarkę i inne nasiona pastewne. W dzień łagodny zbadać stan zakopanej marchwi, buraków i kartofli. W piwnicach ziemniaki i inne jarzyny przebrać, a zepsute odłożyć do odpowiedniego użytku. Kręcić przewiąsła do wiązania snopów.

Ziarno w szpichlerzu przesuszować. Pamiętać o pognojach kupnych, o mączce kościanej, pudrecie i t. d. Skrapiać obornik gnojówką w porze mroźnej a suchej; pomiędzy wyrzucany ze stajni nawóz mieszać torf, ziemię, opiółki z tartaków i inne odpadki domowe, wszelkiego rodzaju popiół i sadzę, zbierać skrzętnie: dbać o materiałach potrzebnych dla budowniczych, stelmachów i cieśli. Sprowadzać gips do obmyślanej uprawy gleby.

Odstawy sprzedanego zboża skutecznieć. W dzień łagodny przewietrzać suszarnie owocowe, chmielu, i inne budowle ulegające zawilgoceniu.

b) w stajniach: dbać o to by ciepłota wynosiła zwykle między 12 a 15. C., niezałować podściółki dla bydła, w południe otworzyć bramę od stajni dla odświeżenia powietrza na czas tak długi, póki się nie dostrzeże ubytku ciepłota; równocześnie może bydło użyć ruchu na dziedzińcu lub w oborze. Unikać pojenia nazbyt zimną wodą o wczesnych godzinach, w szczególności zaś baczyć na kłaczę żrebne, krowy cielne, owce kotne, świnie prośne, i dochówek. W dzień bardzo mroźny nie wyrzucać gnoju.

Nawóz posypywać siarczanem żelaza, wapnem, stawiarką, ziemią lub gliną, by te ciała pochłaniały w siebie z nawozu wydzielające się części azotu.

Pamiętać starannie o matkach ciężarnych. Dawać karmę inwentarzowi nad potrzebę, bo w tym miesiącu bywają u nas najsilniejsze mrozy. Obfita karma dawana inwentarzowi, wzmacnia w nim działalność przyrządów oddechowych, podnosząc temsamem ciepłota w stajni, jakież przyczynia się do zdrowia i sił samego inwentarza i onegoż potomstwa.

Właściciel lub tegoż zastępca winien dbać zawsze by się pod jego dozorem karmienie inwentarza odbyło, — przysłowie bowiem „pańskie oko konia tuczy“ jest tu bezsprzeczną prawdą.

By ochronić cielęta od zimowych przypadłości chorobliwych, dawać im owies i pożywnie siano;

dobrem jest również gotować ziarno kukurydzy i bobu. Przed karmieniem inwentarza zmarznąłą marchew lub buraki, namoczyć w zimnej wodzie, w przeciwnym bowiem razie są bardzo szkodliwymi. Nieżalować soli kamiennej do lizania. Żrebiętom dawać grochówiankę, kukurydziankę, mierzwę z wyki z szczupłą domieszką marchwi, przy czem można przydać po kwarcie owsa od sztuki na dobę; dodawać również marchwi do obroku dla kłaczy żrebných przeznaczonych.

c) w polu: Jeżeli pole przed opadnięciem śniegu niedostatecznie zamarzło, naówczas tratować końmi oziminę w tych miejscach gdzie ją grubsze warstwy śniegu przykryły, a to celem umożliwienia bliższego przystępu świeżego powietrza do gleby zasianej; na niwy równo położone, można również wywozić i bezzwłocznie rozgartywać nawóz stajenny, stawiarę przysposobioną ku temu, margiel, torf, i t. p.

d) w lesie: Ciąć drzewo opałowe i materyałowe; świerkowe szyszki zbierać na nasienie; pamiętać o pokarmie dla zajęcy; gdzie się nada poćinać młode osiki dla sarny; tępici lisę i wilki (ta rzecz pozwolona przez cały rok) tyki chmielowe rębac; pamiętać również o zbieraniu uschłych gałęzi w zapustach.

e) w ogrodzie: Żywopłody oćinać; pod wazy wozic gnój na przygotowane inspekta do nasiewu wczesnych jarzyn.

L u t y.

a) na folwarku: Kończyć omloty, plon złożyć z plewą w kopce i wyczyszczać takowe w miarę potrzeby, pamiętać przytem o zmianie plonu który się na miejscowej glebie nie udał lub zmarniał. Dokończyć niewykonane w styczniu roboty. Pamiętać o zwózce materyałów drzewnych potrzebnych do gospodarki, by nas ta potrzeba nie zaskoczyła bądź to w porze bardzo złej drogi, albo w zbyt pilnej pracy wiosennej; toż samo dotyczy leszczyny, i innych gałęzi zrąbanych, odpowiednich do ogrodzenia płotów, jak również i kołów. Drób lepiej karmić, i skrzętnie jaja zbierać przed końcem miesiąca osadzić kokoszki, kaczki i t. p.

b) w stajniach: postępować dalej jak w miesiącu styczniu; ogierom i buhajom ująć siano dodać natomiast owsa; kłaczom na ożrebieciu, jak i krowom na ocieleniu dać odpowiednie kłatki lub przygotować im w stajni najstronniejsze i najspokojniejsze miejsce. Z drugą połową miesiąca

*) Za nadesłanie uwag i poprawek do kalendarza gospodarczego na rok przyszedłszy, wdzięczni będziemy.

zwiększyć karmę dla roboczych koni; plewy i odpadki przy omłócie wyki, bobu, kukurydzy lub owsa dawać wołom. Puszczać barany do owiec od których w lipcu wyczekujemy jagniąt.

c) w *polu*: ukończyć zwożenie i rozrzucanie marglu, torfu i stawiarki; całą siłą wozić obornik po przed plon, obelodzić się z nawozem jak w styczeniu.

d) w *lesie*: kończyć czynności w styczeniu rozpoczęte, poprzestać polować na zające od połowy miesiąca. Zbierać nasiona modrzewiowe i olszynowe.

e) w *ogrodach*: rozpoczęte roboty w styczeniu dalej prowadzić, pamiętając o czyszczeniu drzew; śmiecie i inne odpadki zmieszać z pomiotem ptasim, by z tego przygotować nawóz pod ogrodowizną; dla ochrony okładać stopnie drzew nawozem; pamiętać o inspektach.

Marzec.

a) na *folwarku*: przy sprzyjającej pogodzie naprawiać budynki, oczyszczać drzewa z gałęzi usychających i zbytecznych, pamiętać o nawozach, budynki już opróżnione wyczyszczać i przewietrzać według możliwości; naprawiać drogi, groble i mosty żywopłoty obcinać i nowe zasadzać; omłoty starać się ukończyć; jeżeli czas piękny i pogodny przebiega kartofle do sadzenia; pamiętać o płotach i grodzeniach.

b) w *stajni*: poskromić ściółkę i paszę do zwykłej miary; do kłaczy puszczać ogiery, jeżeli zaś nie chodzi o to by się cielęta w pewnych określonych porach rodziły, to dopuszczać buhaje do krów; baczyć u koni na grudy i zołzy, koniom rocznikom postrzydz grzywę i ogony; źrebiętom mającym za szczupły pokarm od matek, uzupełniać mlekiem prosto od krowy; gdy inwentarz na koszarze lub na dziedzińcu, wypuścić cielęta z klatek.

c) w *polu*: nieorać jeżeli mokre pole, siać groch i owies jeżeli się ziemia nie lepi do brony gdzie wody za wiele tam ją spuszczać, rozpocząć uprawę pod nowe partye chmielarni.

d) w *lesie*: sagi poukładać w porządek, las z odpadków oczyścić o tyle by się następne roślinki pomyślnie rozwijały. Uskutecznić sadzenie lub siew. jodeł, świerków, sosen lub brzoź, tępie drapieżne zwierzęta i ptaki.

e) w *ogrodzie*: skoro wiosna wczesna, zrywać zrazy z drzew owocowych i utrzymywać w piwnicach aż do pory szczepienia. Wytępić gniazda owadów, oczyszczać gałązki obłożone jajami gasienic. Obcinać sadzonki z topoli, wierzb, agrestu, porzeczek i wsadzać je w ziemię; te czynności przy okalicznosciach niesprzyjających odłożyć do

następnego miesiąca. obcinać pędy stare z malin, agrestu i porzeczek jak również i wilezki z drzew obsmarować je mieszaniną z gliny, wapna i krowienia.

Kwiecień.

a) na *folwarku*: Pomyśleć o miejscu na rzucanie śmiecia i innych odpadków; zborze w szpichlerzu przeszuflować; podczas czyszczenia zboża, wybierać najcieńsze i najczystsze do siewu; gęsi podskubywać, uzupełniać prace niedokonane w marcu.

b) w *stajniach*: Pamiętać by sucha pasza dla inwentarza była dobrą; czyścić (trzebić wałaszyć) ogierki, buhajki, barany i kiernosy; w miarę o ile się wzmógł wzrost roślin, puszczać bydło na paszę; pamiętać by się przychówek w pogodnej porze przebiegał.

c) w *polu*: imać się według możliwości do uprawy roli; jeżeli przenieca zbyt bujna zwalcować ją, jeżeli zaś zamulona powłoczyć czyli zabrunować, i skoro tego płodozróżnianie wymaga posiać w niwie konieczną; jeżeli konieczna zamulona bronować ją i w danym razie posypywać gipsem; łaki drapać bronami odpowiedniami do jakości gleby, a to celem poprzerywania mchu, przeszkadzającego rozrostowi roślin pożywnych; jeśli zarost zbyt rzadki naówczas podsiać takimi roślinami, które się z doświadczenia najlepiej udają; siać grochy, wyki, boby, maki, owsy i w ogóle nasiona wytrwalsze i wymagające dłuższego czasu do dojrzenia; jeśli pod zimę zapomniano o siejbie marchwi i buraków, przypomnieć sobie obecnie o błędzie; pamiętać również o tychże roślinach w rozsadniaku by w danym razie, uzupełnić siew chybiony lub nieudolny; podgartywać ozimy rzepak, gdy gleba znacznie podeschnie, siać jarą przenicę, żyto i jęczmień; na niwach świeżo znowożonych i przeoranych, przeznaczonych pod oziminę, siać jako przedplon bób koński. lniankę (rzyj) lub mięszankę, na zieloną paszę. W chmielarniach rozpocząć świeżą uprawę; sadzić ziemniaki; pomyśleć o odpływie wody zbytecznej.

d) w *lesie*: poprzestać wszelkiego wyrębywania las zamknąć i zasadzać miejsca ku temu przysposobione, siać również inne drzewa.

e) w *ogrodzie*: jeżeli marzec był zbyt mroźny, uzupełnić niedopełnione prace, przesadzać drzewa, zakładać szkółki obcinać gałęzie zbyteczne i wilki, pomyśleć o szczepieniu; drzewa do kołków przymocowane obłożyć w odpowiednich miejscach mchem, lub korą brzożową, gdzie drzewo poranione, czy to skutkiem mrozu, czy zgorzelizny, czy wygryzienia przez zające lub inne zwierzęta, wysmarować je dokładnie dziegiem; drzewa le-

niwie rosące obkopać i podlewać wedle możności rozcynem nawozowym: na drzewach nie owocujących porozcinać korę (ewentualnie wyrzucić).

W ogrodzie warzywnym nieprzerwać prac, poczętych w marcu, siać i sadzić w inspektach wszystkie przynależne jarzyny; w końcu miesiąca sadzić wczesny groch, fasolę; gdyby powietrze nie sprzyjało odłożyć siebę; przesadzać w grunt rośliny, które w rozsadniku ku temu już dojrzały; sadzić cebulę, czosnek i inne wytrwalsze rośliny.

M a j.

a) na folwarku: pomyśleć o zbiorze siana; dbać o drób.

b) w stajni: inwentarz wypuszczać codziennie na parę godzin na paszę (3 do 4 godzin). żrebięta i cielęta wypuścić na godzinę niech się przebiegają a potem do stajni; skoro można, pawić codziennie inwentarz przy sprzyjającej pogodzie; puki się nie ukończą wiosenne prace polne, dostarczać obfitej karmy koniom i wołom; następnie można je zieloną paszą hodować; konicze na karm powinno być przewiedle; z końcem miesiąca strzydz owce.

c) w polu: ukończyć siebę i sadzbę wiosenną; jeśli rzepak zachwaszczony, podgarnąć takowy; okopywać ziemniaki; powsadzać tyki przy chmielu i zbyteczne pędy poucinać; przygotować glebę pod rzepak; jeśli nazbyt bujna przenica i jeszcze kolanek nie dostała, można ją walcować.

d) w lesie: ziarnówki w przygotowane ku temu miejsca przesadzać, zbyt zagęszczone chwasty wyrwać.

e) w ogrodzie: gasienice tępić; drzewka szczeplić i oczkować; przy sposobnej porze kożuchować, rozsadać na grzędy przesadzać, dbać o polewanie młodych roślinek; grządki z chwastów oczyszczać.

C z e r w i e c.

a) na folwarku: pamiętać o tem by wszelkie sianoziory sucho skutecznie; gdzie tego potrzeba wymaga wypalać cegły, wapno i t. p.

b) w stajniach: pamiętać o przewiewie; nawóz jak najskrzętniej wyrzucać, polewać takowy i nie żałować do posypywania siarczanu żelaza.

c) w polu: sianokosy, orka ugorów, siejba hreczki, wywożenie i bezzwłoczne rozrzucanie obornika; oranie wszystkiego co pod ozimę przeznaczony; jeżeli się buraki, ziemniaki lub inne rośliny zachepeły, podgarnąć takowe, siać rzepę pastewne (turnips) i brukiew; jeżeli plon chybiony a gleba dobra, można siać lniankę; chmielnik w razie potrzeby ogartywać i nawijać na tyki.

d) w lesie: pamiętać o tem by się szkółki nie zachwaszczały i o sadzbie drzew szpilkowych.

e) w ogrodzie: można okulizować czyli oczkować drzewka pestkowe; w dnie suche podlewać wszelkie szczyty i ogrodowiny; kto chce mieć późne jarzyny niech z rozsadników grządki zasadza.

L i p i e c.

a) na folwarku: młócić rzepak i przechowywać takowy razem z plewą by nie stęchł, wycekiwać przytem odpowiedniej pory sprzedarzy; pouzupełniać konieczne naprawy budynków, dbać o to, by spichlerz nie był wilgotny.

b) w stajniach: roboczu inwentarzowi zwiększać pokarm; nie pędzić bydła na koniczyne lub inną groszkową paszę.

c) w polu: spieszyć ze zbiorem rzepaku; rozpocząć żniwa zboża dojrzewającego; ogartywać rośliny okopowe zachwaszczony; obszary z plonów zebranych przeorać płytko, tożsamo dotyczy i ugorów; łąki skrapiać gnojówką, ścierniska zgartywać i przydać do żywności inwentarza: wyrwać len i konopie, siać turnips i rozgartywać obornik.

d) w ogrodzie: zdejmować bandarze z drzewek; jestto pora sprzyjająca oczkowaniu onych; w czasie posuchy podlewać je; jarzyny nawiedzone gasienicą posypywać popiołem po zachodzie słońca; siać równie jarzynę na zimę przeznaczoną.

S i e r p i e Ń.

a) na folwarku: młóćba oziminy na nasienie, poczem starannie jak najdrobniejsze ziarno oddzielać; rościć lub moczyć len i konopie, pomnażać o ścisłym porządku na gumnie; obory skrapiać gnojówką, a w razie posuchy wodą.

b) w polu: wykończyć uprawę pod siew oziminy; pamiętać o statkach zbioru sianożęć; siać przenicę i żyto; doglądać zbioru chmielu.

c) w lesie: pookazywać jakoś i wiek drzew i stosownie do wyniku powykreślać granice wyrębu.

d) w ogrodzie: owoce zbierać i podpierać gałązie przeciężone plonem; zbierać nasiona z nasienników; piwnice zaopatrzyć w potrzebny piasek.

W r z e s i e Ń.

a) na folwarku: młócić zboże; bielić i lepić budynki; moczyć len i konopie. Postarać się o dogodnie przechowanie na zimę buraków, marchwi, ziemniaków i innych płodów, troski prezimowania, wymagające. Przygotować becзки do kwaszenia kapusty. Wycierać konopie i len i inne rośliny włókniste. Dbać o porządek i czystość w stodołach, na boiskach (tokach) i budowlach dotyczących młocarni i kieratu.

b) w stajni: ponieważ inwentarz przy pracy ku zimie łatwiej się wyniszcza więc nie żałować mu karmy; jeśli pragniemy mieć jagnięta w lutym puszczać do owiec barana.

c) *w polu*: pospieszać z ukończeniem zbiorów i siejby; nać marchwianą pozrywać; dokonywać orki pod jarzyny; w porze dojrzałości wykopywać buraki, ziemniaki, marchew, kapustę i inne ku temu nadające się rośliny; pomyśleć o tem, by przygotować inwentarz do suchej paszy.

d) *w lesie*: zbierać nasiona z drzew liściowych i szpilkowych.

e) *w ogrodzie*: zbiór owoców i jarzyn; przygotować glebę pod zamierzone nowe szkółki; drzewa wysmarowywać dziegiem; przygotowywać doły pod drzewa do sadzenia na wiosnę; obrywać liście z drzew, czynnością tą bowiem chronimy je od zmarnięcia i przysparzamy karmy inwentarzowi; w warzywnym ogrodzie zbierać nasiona.

Październik.

a) *na folwarku*: dbać o stajni i roślinach zakopanych na zimę; kwasic buraki, ogórki i kapustę; siano wiązać na poręby celem rozrachowania się z przezimowaniem inwentarza, wywozić obornik pod chmiel.

b) *w stajni*: inwentarz trzymać wyłącznie w stajni i nie wypuszczać na pastwisko, poobcinać ogony i grzywy.

c) *w polu*: łąki skrapiać gnojówką; kończyć orkę pod jarzynę; osuszać mokrawiny; tyki chmielowe poskładać w piramidy; kukurydzę zbierać i łuskać; turnips (rzepe) wykopywać.

d) *w lesie*: szkółki leśne zaprowadzać.

e) *w ogrodzie*: przesadzać drzewa i krzewy jeżeli liście na nich pożółkły; grzędy szparagowe przykryć na dwa do trzy cali obornikiem; zasiać i zasadzić te jarzyny z których wcześniej korzystać chcemy; w miejscach ku temu przeznaczonych, pamiętać o nawożeniu i przekopaniu obornika.

Listopad.

a) *na folwarku*: zaopatrzyć się w opał na zimę; kopać rowy i pamiętać o odwodnianiu pól i łąk; przygotowywać do użytku sianie, rozrachować i rozdzielić o ile i jaką karmę wydzielać inwentarzowi; sadzić żywopłoty; nawozy rozpościelać po oborze, pokrywać ją torfem, ziemią, ścielą leśną i innemi odpadkami gospodarzemi i skrapiać gnojówką; zanieczyszczone studnie czyścić.

b) *w stajni*: karmę inwentarza uprządkować braki i zbyteczny inwentarz wypasać lub bezwzględnie sprzedawać; naczynia ulegające zakwaszeniu wymyć wapnem; karmę roboczego inwentarza poskromić jeśli takowy nie ma pracować.

c) *w polu*: pokryć lekką warstwą nawozu końskiego rośliny ulegające łatwo zamarznięciu.

d) *w lesie*: zbierać nasiona jakie się nadadzą sadzić bukwę i żółędź; ciąć na zrębach, rąbać chrust i zbierać odpadki leśne.

e) *w ogrodzie*: opatrzyć drzewa na zimę, a delikatne drzewka owijać słomą.

Grudzień.

a) *na folwarku*: stosowna to pora do odstawienia i dostawienia plonów gospodarskich; w stawach robić przerebłę; piwnice zaopatrzyć na zimę; w dnie mroźne młócić konicę i hreczkę potrzebną do domowego użytku. Młodźba plonów również na czasie, jeśli się takowe ma odstawić niezwłocznie; gdzie ślisko lud nasiekiwać i przykrywać słomą, trocinami lub innem śmieciem.

b) *w stajni*: uwarzać bacznie na ciepłostan; inwentarzowi nie szczędzić karmy.

c) *w lesie*: myśleć o wyrębie i jeśli można o wywozie drzewa by nie uszkadzać ile możności nowego zarostu.

Jakie korzyści przynosi trzoda chlewna.

Cel główny wychowania trzody chlewnej skierowany jest do szybkiej i korzystnej przemiany przedmiotów nie łatwo zużytkować się dających, za pośrednictwem świń na materję zwierzęcą, to jest na tłuszcz i mięso. To osiągnąć się daje albo za pomocą powiększenia wzrostu jednostek, lub też przez rozmnażanie się masy. Głównym warunkiem osiągnięcia tych celów jest, aby zwierzę prędko się rozwijało, i aby w sobie miało jak najwięcej części użytecznych, n. p. mięsa, a najmniej części mających małą wartość, n. p. kości, a nadto, aby organizm posiadał możność

z pewnej ilości podanego pokarmu, jak najwięcej wyciągnąć na korzyść swojego rozwoju.

Trzoda chlewna jest nieoszacowaną dobrodziejką ludzkości, zarówno utrzymują ją zamożni obywatela, jak i biedny kmiotek, dostarcza ona wybornego pożywienia nie tylko dla magnata, ale i dla ubogiego wyrobnika, słowem, świnie policzyc można do rzędu najużyteczniejszych zwierząt domowych. Gospodarz wychowujący trzodę, niedość że korzysta ze sprzedaży, używa na swą potrzebę mięso, ale nadto, zużytkowuje ogromną ilość odpadków w najmniej zamożnem gospodar-

wie gromadzących się, za stosunkowo znaczną cenę. Biedna klasa ludzi spienięża ją, zaspokaja główne potrzeby gospodarstwa, opłaca podatki. a kmięć wdzięczny otacza ją troskliwością na równi ze swoimi dziećmi.

Świnia szukając sobie pokarmu po łąkach i polach, niszczy gąsienicę, owady, które przynoszą szkodę nie tylko korzeniom, ale drzewom i owocom, pożera ślimaki, drobne płazy, robactwo i tym sposobem zabezpiecza grunta i lasy od niebezpiecznych wrogów. Opadłe owoce leśne, którymi żywi się świnia, nie tylko nie przyniosłyby żadnego użytku, ale przeciwnie, przez gnicie stałyby się gniazdem i ochroną dla wszelkiego rodzaju robactwa. Nakoniec przez rycie i tępienie owadów, spulchnia się ziemia, a postępowanie takie, dobroczynnie oddziaływa na wzrost drzewa i dobroć gruntu.

Po króliku, świnia jest najpłodniejszym zwierzęciem, niewiele wymaga wydatków i zachodu na utrzymanie i wychowanie, a nawet i utuczenie. Najbiedniejszy kmiotek kupuje za oszczędzone kilka złotych chudego prosiaka, karmi go odpadkami ze swojego stołu, a podkarmiwszy sprzedaje z dobrą intratą, albo zabija na swoją potrzebę.

Ze zwierząt rzeźowych dla rzeźnika, świnia jest zwierzęciem najwięcej procentującym, po zabiciu wszystkie jej części niemalże przynoszą użytek: mięso świeże, solone, peklowane, wędzone, smacznie przyprawione, słuszenie do najwyższego jądła policzone tyć może. Tak najbogatsi, jak i najbiedniejsi używają tłuszczu nie tylko jako jądła, ale i w wyrobach technicznych, w perfumeryach, u fryzjerów i u aptekarzy znaczne zastosowanie znajduje. Inne części ciała, jako to: głowa, nogi, odpowiednio przygotowane, wyborne stanowią jądło, uszami nadziewają paszety, wnętrzności są nieodzowne w wyrobach masarskich, drobne odpadki znajdują miejsce w kiełbasach, serdelkach, kiszkach, a liczbę nieużytków daleko więcej przedstawiają inne zwierzęta domowe niż świnie.

Trzoda chlewna żywi narody zamieszkujące prawie całą kulę ziemską. We Francyi n. p. $\frac{3}{4}$ wyższej i niższej warstwy społeczeństwa używa mięsa wieprzowego, w Irlandyi bardzo wiele ludzi prawie nie zna smaku innego mięsa, w Ameryce stanowi ono wyłączny pokarm osiadłych tam kolonistów, w Anglii zapasy żywności klasy robotniczej ograniczają się na wieprzowinie, a prosięta w niektórych porach roku nadzwyczaj wysoko cenione bywają; dla Niemców wieprzowina jest jednym z najulubieńszych przysmaków, a kraj nasz wieleż to spożywa wieprzowiny?

Nakoniec, skóra przez introligatorów i siodlarzy, a szczecina przez szewców i szczotkarzy drogo ceniona i poszukiwana bywa, nawóz zaś w ogrodnictwie dla użyźniania ziemi i zasilenia roślin nie małą odgrywa rolę.

Z produktów, jakieśmy tu przytoczyli nie małą rolę odgrywa szczecina, na którą w wielu krajach zbyt mało zwracają uwagi. Rassy poprawne, albo zupełnie szczeciny nie mają, albo też małą ilość i tak złych przymiotów, że po zabiciu wieprza zbierać się jej nie opłaci. Prawdziwe bogactwo szczeciny posiada Rossya. Królestwo Polskie również podtrzymuje handel tego produktu, a brak jego pochodzić się zdaje z dowodu, że zabijają zwierzęta w porze i wieku, w których szczecina nie ma rzeczywistej wartości. Istnieją dwa gatunki szczeciny: dojrzała i niedojrzała. Za dojrzałą uważać należy tę, która z wieprza sposobem naturalnym sama przez się wypada i wtedy posiada przymioty stanowiące rzeczywistą przemysłową wartość, to jest długość i elastyczność; w czasie tym, można ją z łatwością nawet wyskubywać z żyjącego zwierzęcia, które nie tylko że pozwala na podobną czynność, poprzedzoną zwykle drapaniem i skrobaniem, ale owszem, zdaje się, że to sprawia zwierzętom pewną przyjemność. Wyrwanie niedojrzałej szczeciny sprawia ból i do niemałej przyczynia się męczarnia: szczecinę zbieraną w porze niewłaściwej, za niedojrzałą uważać należy. Gdy bicie świń nastąpi przed dojrzałością, to szczecina z trudnością wyrwać się daje. Wprawdzie przez zwykłe parzenie tylko co zabitej świni, czynność ta ułatwia się, szczecina jednak dużo utraci na swej elastyczności, przez co i wartość jej o wiele się zmniejsza. Strzyżenie szczeciny przy samej skórze jakkolwiek najlepiej na dobroć jej wpływa i stosownie do potrzeb się zaleca, wszakże zebrana tym sposobem szczecina o wiele krótszą się staje. Ażeby uniknąć późniejszego sortowania, rozgatkować potrzeba szczecinę na kilka rodzajów, to jest z grzbietu, boków, brzucha itp. Każdy bowiem gatunek inne posiada przeznaczenie i inaczej się płaci. Głównie cenioną i najwięcej poszukiwaną jest sztywna, długa i elastyczna szczecina grzbietu, małą posiada wartość szczecina z boków, a jeszcze mniejszą z innych części ciała. Im świnia starsza, tem mocniejszą i dłuższą wydaje szczecinę, maciory zatem, ponieważ dłużej utrzymywane są w gospodarstwie, najwięcej takiej szczeciny dostarczyć mogą. Rasa ma także znakomity wpływ na gatunek szczeciny. Wiadomo, że im klimat jest zimniejszy, i miejscowość więcej ku północy położona, tem ogólne pokrycie ciała lepiej zabezpieczone bywa. Angielskie

świnie zupełnie nagie sprowadzone do Rosyji ze znakomitego stada księcia Alberta, zwolna pokrywają się sierścią. Szczecina taka jednak nie może równać się ze szczecina ras miejscowych, ani w mocy ani w elastyczności, a tembardziej w długości. Porost gęstszy i obfitszy włosa u świń angielskich do Rosyji sprowadzonych, wówczas może następować, jeżeli z rasy sprowadzonej i miejscowej utworzymy rasę, którą nie należy rozdelikatniać zbyt troskliwemi wygodami, otaczając ją wszakże należy przyzwoitem utrzymaniem. Rasa mniej troskliwie utrzymana, pozostawiona więcej sama sobie, lub żyjąca w stanie pół dzikim, wydaje najlepszą szczecinę; kiedy tymczasem rasy bardziej uszlachetnione, mianowicie: mniejszy angielski gatunek, daje bardzo mało i najgorszych przymiotów szczecinę.

Im więcej zajmować się będziemy wydoskonaloną hodowlą świń, nie zważając na obfity zbiór szczeciny, ale na jak największą ilość mięsa i tłuszczu, tem więcej osiągniemy korzyści. To co idzie na wzrost szczeciny, wpływa na utratę części pożywnych pod względem ilości, czyli, że obfite wyrastanie szczeciny, połączone jest z uszczerbkiem mięsa i tłuszczu.

Pozostałości szczeciny używają się na równi z sierścią cielecą, bydłą i sarnią, jako dodatek do gipsu lub wapna, dla nadania przedmiotom tym większej spójności i masy. Naganny jest zwyczaj wrzucania szczeciny i włosów na mierzwę i kupy kompostów, chemiczne bowiem pierwiastki najtrudniej je rozkładają, tak, że po wielu latach odpadki te przylegają na polu w czasie sprzętu do paszy i słomy. Zwierzęta po spożyciu tym sposobem zanieczyszczonego pokarmu, oprócz nieprzyjemnego smaku, ulegają często niebezpiecznym bólom kolkowym, a nierozpuszczona przez sok żołądkowy szczecina, układa się w żołądku i kiszka i tworzy rodzaj kłębow, bezoarami zwanych.

Handel trzodą chlewną w ostatnich czasach, mianowicie od czasu wojny francuzko-pruskiej, przybrał dość znaczne rozmiary. Konsumbeya mięsa wieprzowego w Niemczech wzmożła się, a kupcy niemieccy nie mogąc odpowiednio potrzebom zaopatrzyć się w Węgrzech i Serbii, zwrócili się do nas i stali się nabywcami naszej trzody. Wykup taki świń odczuwać się bardzo daje w cenie mięsa, które przeszło o 30% płaci się wyżej od ceny praktykowanej przed kilkoma laty i nie można nawet myśleć, aby cena ta kiedy do pierwotnego stanu wróciła; w miarę bowiem przyrostu ludności i dobrotytu ogólnego, ceny wszelkich przedmiotów spożywczych, a szczególnie mięsa, wzrastać muszą.

Z powodu, że trzoda chlewna wychowywana w kraju naszym, mniej posiada tłuszczu, a więcej mięsa, i że świń takich kupcy pruscy obecnie poszukują, a węgierskie tłuste o wiele na targach pruskich utraciły na wartości, utrzymanie trzody chlewnej na wysoką skalę u nas, za konieczne uważać należy.

Co do ceny świń, to ta bywa względną, wpływa tu wiele gorszy lub lepszy sprzęt okopowizny i niemal za normę przyjąć można, że chudźce wówczas tanieją, gdy nieurodzaj na kartofle ma miejsce, cena zaś tuczników w podobnych wypadkach o wiele wyższą się staje. Opasy zwykle na wiosnę i w jesieni w cenie spadają, latem są one droższe, a to z powodu wielkiego ryzyka, na jakie producenci są wystawieni, z przyczyny bowiem upałów, karmne świnie najłatwiej chorobom podlegają; w każdym razie, przy większych mleczarniach, gorzelniach, fabrykach krochmalu, browarach t. t. p., chów trzody chlewnej na wyższą skalę opłacać się będzie, gdyż pozostałości od fabrykacji bardzo mało, a niekiedy żadnej nieposiadając wartości, za pośrednictwem świń dobrze spieniężyć się dają.

Hodowla trzody chlewnej jest kapitałem, z nakładu którego szybkie zyski osiągnąć można; wieprz ukarmiony pędzi się na targ, sprzedaje, mimo że hodowla jego prowadzi się bez rzeczywistych starań i bez żadnego systemu. Odbyt się zwiększa, ceny idą w górę, w miarę zatem wzrostu i produkcyi świń wzrastać powinna, a jednak do dziś dnia trzoda pozostawiana sama sobie i sama się hoduje. Upadają gorzelnie, produkcyi kartofli zmniejsza się, zbadaćby więc należało czy kartofle dawniej obracane na wyrób okowity, nie lepiej obracać na wypas trzody chlewnej.

Gatunek naszych świń poszukuje się dziś za granicą, mniej bowiem posiadają tłuszczu, a więcej mięsa, i dlatego kupcy pruscy jeżdżą dziś po wszystkich jarmarkach, skupują trzodę i partjami czyli częściowo do miejsc przeznaczonych pędzą. Do handlu takiego konieczne potrzebne jest centralne targowisko. Tego rodzaju handel w Węgrzech prowadzi się na wysoką skalę; istnieje tam oddzielne towarzystwo, które kieruje tym handlem, a za centralny punkt targowiska, obrano miasto Peszt. Towarzystwo to ma pod Pesztem 126 dużych chlewnów, mieszczących około 40.000 świń przypędzonych z Węgier, Siedmiogrodu i Serbii.

Zdaje się, że towarzystwo podobne przydałoby się u nas; powinno ono mieć za zadanie, zakupować trzodę po różnych jarmarkach, w miarę potrzeb podtuczać i wypędzać na sprzedaż na

stały do tego urządzony rynek. Nadto towarzystwo powinno dawać rolnikom zaliczki na hodowlę trzody, jej ulepszenie przez krzyżowanie ras i t. p.

Świnia jest zwierzęciem domowym, dającym może w obecnym czasie z hodowli swej więcej zysku, aniżeli koń i wół, nie wymaga na rozpowszechnienie swe wielkich sum. Na dowód ile handel trzodą chlewną kapitalizować się może, faktem jest, że najznakomitsi magnaci w Węgrzech na wysoką skalę zajmują się hodowlą tyle u nas zaniedbanej gałęzi gospodarstwa rolnego.

Z tego cośmy dotąd powiedzieli, widzimy, że świnia jest prawdziwą dobrodziejką tak biedaka jak i bogacza, a jednak wyraz ten „świnia“ tak wstrętne zakorzenił się w narodzie, iż mimo ciągnionych z niej korzyści nie możemy ją otoczyć opieką, na jaką rzeczywiście zasługuje. Nie racjonalnem jest przeto niedbałe traktowanie i przesady, jakoby świnia żadnego dozoru i starania od właściciela nie wymagała.

Jak chów innych zwierząt domowych, tak samo i chów świń, wymaga pewnej umiejętności, starania, pracy i znajomości przedmiotu.

Romuald Sobolewski, Lekarz Weterynaryi.

DRÓB.

I. Kury. 1) *Rasa kochinchińska*, pióra przeważnie matowego koloru, białe-żółte, żółte, pomarańczowe etc., dobre do wylęgu i odkarmienia. 2) *Bramaputra*, białe, skrzydła i ogon czarnoprażkowane, dobrze się wykarmiają, do lęgu złe. 3) *Malajska*, żółtoryża, nieszczególna do lęgu i wykarmienia; kureczęta wolno się pierzą i lękają się chłodu. 4) *Dorkińska*, biała, mięso posiada wyborne, delikatne i białe. 5) *Dorkińska*, z czarnem cieniowaniem, żółto-brunatna. Bardzo dobre do lęgu, kureczęta prędko rosną, łatwo się tuczą; mięso białe, soczyste i bardzo smaczne. 6) *Hiszpańska*, zwana Czerkieską, pióra czarne, niosą wiele jaj, które pilnie wysiadają, mięso nieszczególnie. 7) *Bantamska*, opierzenie żółte, białe i czarne; dobre do jaj, kureczęta boją się zimna; są to kurki małe, bezogonowe. 8) *Angielska karłowata*, pióra różnokolorowe, dobre do jaj, lecz kureczęta bardzo czułe na zimno. 9) *Siamska*, pierze białe, jedwabiste, dobre do jaj, ale czułe na zimno. 10) *Fryjska* albo *Kędzierzawka*, pióra różnokolorowe, lecz odwrotnie zakrzywione, dobre do wylęgu, lecz lękają się zimna i wilgoci. 11) *Chińska welnista*, pierze żółto-różowe, nitkowate, pod którem obfitość puchu, pilnie noszą jaja koloru żółtego, dobrze wysiadują; kureczęta łatwe do wychowu, mięso trochę grube; jest to gatunek drobny. 12) *Ceylońska v. Wirgińska*, bezogoniasta, pierze rozmaite, dobra do jaj i wylęgu; mięso białe i smaczne. 13) *Bażantowa*, pierze słabo-żółte, albo brunatne, na piersiach i brzuchu z ciemno-zielonemi plamami i czerwonymi kropkami, do jajek dobra; jaja czerwono-żółte; mięso smaczne; bażantki wytrwałe na mróz. 14) *Kolumbijska*, czarne pióra, dobra do jaj i wylęgu. 15) *Belgijska*

v. Wojenna, pierze szare lub czarne, do jaj dobra, zła do wylęgu; jak utyją mięso smaczne. 16) *Brabancka Albino*, czubata, pierze żółte lub białe, z plamami czarnymi, okrągłemi. 17) *Polska*, czubata, różnokolorowa, czub na wszystkie strony zwieszony; do jaj i wylęgu dobra. 18) *Bośniacka*, czubata, pierze białe z czerwono-żółtymi plamkami, do jaj i wylęgu mierna. 19) *Japońska*, jedwabna, pierze białawe, delikatna i miękka, dobra do jaj i wylęgu. 20) *Creve Coeur*, czubata, pierze czarne, dobra do jaj.

II. Indyki. Wyrosły dziki indor dochodzi 2—3 stóp wysokości, a szerokość skrzydeł w locie 5 stóp, samica dochodzi do 2½ stóp; domowe indyki wyrastają większe i cięższe; żywa waga indora dzikiego 16—18 funtów, domowego do 22 funt., domowej indyczki 18 f.; wybitnych ras między indykami niema. Indyki Norfoldskie różnią się tylko wzrostem: waga ich dochodzi do 40 f.

III. Kaczki. 1) *Rasa ruanńska*, opierzenie jest podobne jak u dzikiej; półtora raza tak wielka jak zwykła, mięso ciemne, smaczne; bardzo płodna. Łatwo się tuczy. 2) *Aylsbury*, opierzenie białe z jasno-zielonem odcieniem, większa jeszcze od poprzedniej, mięso delikatne; rozmnaża się łatwo, tuczy się trudniej jak poprzednia. 3) *Zwykła*, kaczor waży do 5 funt., kaczka 3½ — 4 f.; opierzenie rozmaite, białe kaczki mają zawsze mięso delikatniejsze; do jaj dobre, do nasadzenia nieszczególnie, do tuczenia gorsze jak poprzednie. 4) *Perska*, jest odmianą domowej. 5) *Turecka* czyli *Piśmowa*, opierzenie czarne z metalicznym połyskiem; nie koniecznie potrzebuje wody; mięso smaczne, ale po zabiciu zaraz należy odeciąć głowę

i kuper. Kaczor zapładnia domowe kaczki, lecz mieszańce są już bezpłodne.

IV. Gęsi. *Rasa Tuluska*, 20 f. wagi. opierzenie szare; bardzo łagodna, do jaj dobra, do nasadzenia licha; łatwo się tuczy i wiele osadza tłuszczu. 2) *Pomerańska*, jest to udoskonalona gęś zwykła, opierzenie białe z szaremi piętami; wybornie się tuczy. 3) *Chińska*, niekiedy dwa razy tak duża jak nasza, opierzenie szare, na brzuchu białe; bardzo płodna, niesie się i nasadzać się może w każdym czasie. 4) *Gęś zwykła*, gąsior waży 17—18 f., gęś 13—15 f.; wymagają wody i mając ją wyrastają lepiej; do jaj i nasadzania dobre, lecz wartości tuczenia się o wiele ustępują poprzednim. 5) *Perlica* nie posiada żadnych odmian, waga nieco mniejsza od indyka; mięso ma najsmaczniejsze między drobiem, równające się mięsu bażanta. Jaj znosi rocznie do 150 do 6 łutów ważących i bardzo smacznych, złe je tylko wysiaduje i do lęgu zwykle używają się kury.

Niesienie jaj i nasadzenie.

W jajeczniku u kury znajduje się około 600 zarodków jajek, które może wykształcić i znieść. W 9-cio-letnim perjodzie życia, kura zwykle znosi: w 1szym roku 20 jaj, w 2gim—120, w 3eim—135, w 4tym—115, w 5tym—80, w 6tym—60, w 7mym—40, w 8mym—20, w 9tym—10. Dobra kura znosi rocznie 85—120, a nawet do 150 jaj; takiej, któraby znosiła więcej nad 300 nie trafia się; najlepiej niosą w 2gim i 3eim roku życia. Karmiąc kury mięsem znoszą więcej jaj.

Indyka niesie jaja nawrotami na wiosnę i w jesieni po 12 do 25 jaj, niosąc albo codzennie albo co drugi dzień.

Kaczka zaczyna nieść w styczniu i znosi co dwa dni 30—50 jaj.

Gęś zaczyna nieść w marcu, a niekiedy wcześniej i znosi 2—3, a nawet cztery razy do roku. Ilość jaj rocznie 15 do 30 sztuk.

Ilość jaj do nasadzenia. Kura własnych jaj dobrze odśiadzie podczas zimy 12, latem 15; indyka 12—17; kurzych jaj lub kaczyc 20; kaczka 12—15; gęś 10 do 12. Gniazdo winno być zasłane z wierzchu owsianą słomą, pod nią kawałek darni, a pod darnią cienka warstwa wapna. Najlepszy termin do lęgu kurecząt miesiąc maj.

Choroby drobiu i środki zaradcze.

1. Biegunka. *Przyczyny:* zbyt mokra i obfita pożywność. *Leczenie:* Dawaj suchą paszę z jęczmienia, grochu, przyczem dwa razy dziennie chleb moczony w winie, zaprawionym goździkami

i nieco osłodzonym. Jeśli choroba nie ustępuje, ugotuj w winie łupiny z cebuli, dodaj żołądź, pomieszaj z chlebem i daj zjeść.

2. Kołowrot, trafia się u gęsi. *Przyczyny:* pochodzi od zbytńskiego przypływu krwi do mózgu, lub od robaków w uszach i dziurkach nosowych. Dotknięte tą chorobą opuszczają skrzydła, wyciągają szyję, kręcą głowę, otrząsają się ustawicznie, aż wreszcie wpadają w odurzenie i zdychają. *Leczenie:* Puścić krew, robiąc cięcie scyzorykiem lub wielką igłą pod błonką u nóg, gdzie łatwo żyłę krwistą spostrzedz można.

3. Otrucie. Młode gęsi chciwie zjadają liście lulka (szaleju), które dla nich są silną trucizną, działającą natychmiast. *Leczenie:* Poić mlekiem i zadawać rubarbar. Młode pokrzywy, pokryte mszycą są także szybko działającą trucizną. *Leczenie:* Wodę wapienną wlać w gardło.

4. Wrzód czyli parchy kupra, pochodzą od nieczystości. Ptak tą śmiertelną i zaraźliwą chorobą dotknięty, dostaje zatwardzenia, jest smutny, ociężały, niespokojny. *Leczenie:* Wrzód ostrym nożem otworzyć, materią wycisnąć, ranę wymyć czysto, zasmażować arniką i dać na przeczyszczenie rabarbarum albo jalapy, w połączeniu z chlebem. Podczas kuracji dawać sałatę, otręby jęczmienne lub żyto gotowane, przytem zachować czystość, pobielić sprzęty.

5. Zatwardzenie pochodzi od zbytniej paszy rozpalającej. Ptak dotknięty tą chorobą często się zatrzymuje, nadyma, jakby dla wypróżnienia, lecz bezskutecznie. *Leczenie:* Łyżka lub dwie oliwy w połączeniu z żytnią mąką i drobno posiekaną sałatą.

6. Wszy pochodzą od nieczystości i tylko przez czyste utrzymanie budynku usunięte być mogą przyczem obmyj ptaka odwarem piołunu, połączonym z mydłem, lub smaruj olejkami anyżowym, pomieszanym ze spirytusem.

7. Pierzenie się ptastwa zawsze jest połączone z pewnym stanem zapalnym i febrycznym. *Leczenie:* Ciepłe utrzymanie, czystość w mieszkaniu, przyczem żywić jagłami, konopiami, jęczmieniem. Podczas zimna dawać po parę łyżek piwa.

8. Rany smarować wódką, masłem niesolonym lub śmietanką.

9. Ospa pokazuje się na karku, choroba zaraźliwa. *Leczenie:* Pacjenta odosobnić, krostę smarować śmietanką lub masłem niesolonym. Za pokarm dawać sałatę, za napój wodę z popiołem.

10. Pypeć, pochodzi od złej paszy lub nieczystej wody; napada najczęściej drób młody. Dotknięte chorobą sztuki przestają jeść i pić, trzymają się samotnie, często otwierają dziób i poruszają głowę; język mają żółtawy, a na jego

końcu łuskę białawą rogową. *Leczenie*: Oddalić ostrożnie łuskę z języka szczyrzykiem, ranę wymyć octem i wysmarować masłem niesłonym, poczem trzymać w domu i karmić dobrze.

11. Susza (po niemiecku *die Darre*), jest właściwą u kur. *Oznaki*: ptak dotknięty tą chorobą ma głowę silnie rozpaloną, z otworu nosa a często i z oczu wydziela się obficie płyn. *Leczenie*: Głowę często polewać ciepłą wodą i octem, oczy przemywać wodą nieco zaprawioną w siarzanym cynku; wewnątrz zadawać pigułki z ruty i poić herbatą z tejże rośliny; przyczem czyste, ciepłe i suche utrzymanie. Rzadko ta choroba napada na drób bardzo młody.

12. Wszy kurze są dla tych ptaków utraconym pasożytem; z kury starej siedzącej na

jajach wszy natychmiast przechodzą na wylęgłe kurczęta, które od nich niszczej. *Leczenie*: Mała doza spirytusu terpentynowego, rozpuszczonego w wodzie, wszy zabija, a lepiej olejek anyżowy ze spirytusem do smarowania.

13. Zapalenie płuc jest zwykle chorobą śmiertelną. W początkach spostrzeżona daje się uleczyć zadawaniem co drugi lub co trzeci dzień jalapy z chlebem.

14. Choroba koral, właściwa indykom młodym. Podczas koralowania dawać raz lub dwa razy dziennie chleb moczony w winie, za pokarm kaszę jęczmienną gotowaną, konopie utarte w połączeniu z siekanym koprem i pietruszką. Przyczem trzymać ich ciągle ciepło i sucho.

Ile rachować należy dni roboczych rocznie.

Perjod wiosenny obejmuje okres od połowy Marca do 1. Czerwca, w którym wszystkie roboty wiosenne ukończone być powinny. W okresie tym, po strąceniu dni świątecznych i 10% na czas słotny, powstrzymujący roboty polne, przyjąć można 54 dni roboczych. W szczególe zaś na dopełnienie uprawy i zasiewów wiosennych tylko dni 33.

Perjod letni obejmuje okres od 1. Czerwca do 1. Września, w którym po odrąceniu świąt i 10% na dni słotne, pozostanie dni roboczych 68. W szczególe na wyłączną uprawę pod oziminy liczyć można najwyżej dni 44, resztę na inne roboty jak zwózkę siana, zboża, cmłot do siewu etc.

Perjod jesienny obejmuje okres od 1. Września do 15. Listopada, w którym po strąceniu świąt i 10% na czas słotny, pozostanie dni roboczych 58. W szczególe na dopełnienie zasiewów jesiennych i uprawy pod jarzyny dni roboczych 29, resztę zaś na zwózkę okopowizny i wywózkę guoju.

Perjod zimowy obejmuje okres od połowy Listopada do połowy Marca, w którym po strą-

ceniu dni świątecznych i 20% na słoty, liczyć można ogółem dni roboczych 80, których użyć można na zwózkę materiałów, opału, omłot, wywózkę nawozu, zboża i t. p.

W obliczeniach uwzględniać należy jakość gruntów: wiadomo, że na gruntach piaszczystych wcześniej na wiosnę do robót przystąpić można, uprawa jest łatwiejsza, zboża prędzej dojrzewają, niż na gruntach ciężkich lub źródlistych. Różnice te, przedstawi następująca tabelka.

W Perjodzie	W ziemiach wczesnych			W ziemiach średnich			W ziemiach późnych		
	Ogół dni roboczych	Na uprawę i zasiewy	Na inne roboty	Ogół dni roboczych	Na uprawę i zasiewy	Na inne roboty	Ogół dni roboczych	Na uprawę i zasiewy	Na inne roboty
Wiosen. . .	54	33	21	49	28	23	44	23	21
Letnim . .	68	44	24	68	42	26	68	34	34
Jesiennym	58	29	29	58	29	29	48	24	24
Razem dni	180	106	74	175	99	76	160	81	79

ONAWOZACH.

I.

Nawozy zwierzęce.

a) *nawóz od bydła rogatego* rozkłada się wolno, w ziemi jego działanie jest łagodne i wytrwałe. na grunta gorące, marglowate, piaszczyste i t. p. jest najwłaściwszy.

b) *Nawóz od trzody chlewnej* w swoich przymiotach bardzo zbliżony do nawozu bydła rogatego; jego dobroć, jak w ogóle wszystkich nawozów jest zależną od karmienia. Jeśli świnię karmimy chwastami, zważać, aby nasiona chwastów nie były dojrzałe, gdyż przechodzą przez żołądek świń nieuszkodzone i dostawszy się do roli wschodzą i grunt zanieczyszczają.

Gnojówka od świń ma jej tylko właściwy przymiot pobudzający siłą kielkowania. Użyta do polewania kapusty, brukwi, tytoniu i t. p. nader przyspiesza ich wzrost. Należy tylko przed polaniem, rośliny potrząsnąć nieco gipsem i dopiero gnojówką po połowie z wodą polewać.

c) *Nawóz od koni* jest gorący, gdyż prędko się rozkłada, przyczem wywołuje znaczny stopień ciepła. Odchody końskie są kruche i porowate, powietrze łatwo w nie wnika i rozkład przyspiesza. Lotne części łatwo traci, dla tego należy go przysypywać gipsem lub siarczanem żelaza, przysypywać ziemią, mocno ubijać na gnoisku a jeśli suchy, polewać gnojówką.

d) *Nawóz od owiec* w swych przymiotach zbliżony do nawozu od koni, przechowywać go należy w podobny sposób jak tamten a mianowicie przysypywać ziemią, wiązać lotne części gipsem (na jedną sztukę liczy się dziennie $1\frac{1}{2}$ łuta gipsu) i od czasu do czasu polewać uryną ludzką lub słoną wodą, aby utrzymać w nim wilgoć.

e) *Nawóz od drobiu.* Pomioty gołębie i kurze są bardzo silne i natychmiastowe w działaniu, należy je tylko stosownie przygotować. Gołębnik i kurniki należy co tydzień posypywać gipsem, tym sposobem odchody całą moc zatrzymują i w budynku smrodu nie będzie. Co pewien czas należy budynki oczyścić, pomioty sproszkować, zwilżyć gnojówką (na 100 fnt. proszku 12—14 kwart gnojówki) zgarnąć na kupę w stodole na klepisku, obłożyć deskami, darną i ziemią, aby powietrze dostępu nie miało i poddać 8-miodniowej fermentacji. poczem do użycia gotowe. Na morg pod oziminy wystarczy 5 centnarów. W ogrodach, pomieszany z uryną świńską, szczególnie wzmaga wegetację jarzyn. Do 1 cent. nawozu od kur dodawszy 6 funt. soli, otrzymamy

skuteczny nawóz pod len, rzepak, konopie, mak i t. p. rośliny oleiste.

Nawóz od gęsi i kaczek świeży jest palący. Chcąc mu odjąć szkodliwe własności, należy w budynku w którym gęsi i kaczki nocują, podłogę posypać popiołem na 3—4 cali grubo, po wierzchu zaś cienką warstwą tłuczonych węgli. Niech drób wodny na takim podściele nocuje. Gdy po kilku lub kilkunastu dniach pokryje się odchodami, poprusz je gipsem a potem daj znowu warstwę popiołu i węgli i w ten sposób postępuj aż do chwili w której uznajesz za stosowne budynek oczyścić. Po wyrzuceniu, złóż go na kupę gdzieś pod dachem, obłóż deskami, darną i ziemią i tak niech sobi leży aż do chwili użycia. Na dwa dni przed użyciem, kupę okryj, nawóz pokrusz, dodaj na każdy centnar $\frac{1}{2}$ garncza wapna sproszkowanego, poczem kupę zgarnij i przykryj na 48 godzin, teraz możesz go użyć jak i nawóz od kur.

f) *Ekskrementa ludzkie*, Wartość nawozu jest wprost zależną od wartości pokarmów, odchody ludzkie są więc najsilniejsze. Świeże użyte bez przygotowania są za silne i niszczą wegetację. Dorosły człowiek wydziela dziennie odchodów stałych 12 łutów i płynnych $2\frac{1}{2}$ —3 funtów a zatem rocznie około 12 centnarów. Centnar nawozu ludzkiego wart tyle co 6 centnarów obornika.

Należy więc go gromadzić i umiejętnie przygotowywać. Wychodek winien mieć pod siedzeniem naczynie nieprzepuszczające. W miarę gromadzenia się ekskrementów mialki, czysty i ile można gorący z zarzewiem, przyczem należy mieszać, aby go połączyć z częściami płynnymi, dodając przytem trochę gipsu lub siarczanu żelaza. Na pięć osób wystarczy 14 łutów gipsu lub 8 łut. siarczanu żelaza. Gdy się naczynie wypełni, należy go wypróżnić w miejsce wyłożone cegłą i ocembrowane po bokach. Tam nawóz doskonale się miesza: jeśli rzadki, dodaje popiołu o tyle, aby łopata stała, przykrywa deskami, narzuca ziemią, aby powietrze nie miało dostępu i pozostawia 3 tygodnie, dla przefermentowania i jest do użycia gotowy. Jeśli go się nie używa zaraz, złożyć pod dach dla przechowania.

II.

Nawozy sztuczne.

Nawozy sztuczne używać należy jako pomocnicze, posiadają bowiem w sobie nie wszystkie pokarmy do życia roślin potrzebne, ale tylko pewne ich gatunki, są więc z natury swej jednostronnie działające. Jako dopełnienie nawozu zwie-

rzęcego, są w skutkach niezawodne i rachunek wytrzymujące.

Nawozy sztuczne podzielić się dadzą na 3 grupy: 1) *nawozy fosforowe*, 2) *azotowe* i 3) *potażowe*.

Nawozy fosforowe dla naszych gospodarskich stosunków są najważniejsze, gdyż grunta nasze największy cierpią w nich niedostatek; nawożenie zaś obornikiem, w tak odległych odstępach czasu jak to u nas miewa miejsce, niedostatkowi temu nie zaradza.

Najwięcej zamożne w sole fosforowe są kości:

1) *Mąka z kości* mieści w sobie 23—25 funt. kwasu fosforowego i jeśli jest zmielona na pyłek, działanie jej rozciąga się na okres 3 letni: w 1-szym roku przychodzi do działania połowa, w 2-gim $\frac{1}{4}$ i w 3-cim $\frac{1}{4}$. Ponieważ do swego rozpuszczenia w gruncie wymaga około 4 miesięcy czasu, użyta pod jarzyny często chybja.

2) *Superfosfat* czyli kości roztworzone kwasem siarkowym działają natychmiast, stąd zasada: pod oziminy dawać mąkę kostną surową, pod jarzyny superfosfat.

3) *Miał kostny* tak zwany *spodjum* pozostałe z cukrowni, również jest dobre jak i kości, lecz że nie jest dostatecznie sproszkowane, więc go roztwarzać należy.

Są różne sposoby roztwarzania kości, z tych ważniejsze są:

Roztwarczanie kości kwasem siarkowym. Na klepisku usyp kupę konieczną z piasku czystego, w środku zrób głęboki otwór i w niego wysyp kości lub spodjum. Gdyś to zrobił, zwilż dobrze wodą, aby wszystko było jednostajnie wilgotne, jednakże kości z piaskiem nie mieszaj. Mający się dodać kwas siarkowy podziel na trzy części i każdą z nich wlawszy do kości, dobrze wymieszaj i na godzinę pozostaw w spokoju. Gdyś całą ilość kw. siarkowego już dodał, zgarnij na kupę i pozostaw przez 24 godzin, poczem wymieszaj z piaskiem i do użycia gotowe.

Co się tyczy jaką ilość użyć kw. siarkowego, zależy to od składu materiału, jaki mamy roztwarzać. Zasada jest taka, że chcąc 1 część fosforanu wapna zawartego w kościach zamienić w superfosfat, trzeba użyć 0,67 części kw. siarkowego; zaś na 1 część węglanu wapna potrzeba 1,24 części kw. s. Jeśli więc w 100 częściach kości mieści się 53% fosforanu wapna i 8% węglanu wapna, będzie potrzeba użyć 45,43 części kw. siarkowego o 60° B.

b) *Roztwarczanie kości przez fermentację*, sposób Dra Hejdena. Sproszkowane kości miesza się z popiołem, humusową ziemią i innymi odpadkami, zlewa mocno gnojówką, zgarnia na kupę

i po wierzchu pokrywa jeszcze przynajmniej na 4 cale grubo popiołem i ziemią i tak pozostawia około 6 miesięcy, poczem jest do użycia gotowe.

Sposób Dra Krokera różni się od powyższego tem tylko, że ku temu celowi używa trocin drzewnych, które gnijąc, wywiązują znaczną ilość kwasu węglowego i rozpuszczalność soli fosforowych wywołują.

c) *Roztwarczanie kości za pomocą ługów gryzących.* Sposób Engelhardta; w dół na 2 stóp głęboki, wyłożony ze wszystkich stron deskami, wysypuje się 20 centnarów kości, 6 centnarów gryzącego wapna i 30 cent. popiołu drzewnego. Dodaje się do tego 33 cent. wody i pozostawia w spokoju dopóki kości nie dadzą się rozetrzeć między palcami na proszek. Gdy to nastąpi dodaje się drugie 20 cent. kości, dobrze miesza i pozostawia w dole dopóki znów nieskruszeją. Teraz wydobywa się wszystko na wierzch, suszy i dodaje 40 cent. suchego proszku z torfu. Tym sposobem otrzyma się doskonały nawóz mieszczący w sobie 12% fosforanu wapna, 2% soli potażowych i 6% substancji azotowych.

Ważną jest rzeczą przy użyciu nawozów fosforowych, aby ich dawać z ostatnią orką siewną i wraz z nią przyorać, aby znajdowały się w miejscu gdzie roślina najmocniej się zakorzenia. Jeśli kości dodajemy do obornika, przyorać takowe z obornikiem.

d) *Nawozy azotowe* szczególnie oddziałują na bujny rozrost liści i łodyg. Kto używał guano pod kartofle, ten wie, jak one bujno i zielono wschodzą. Nawozy azotowe łatwo rozpuszczalne jak guano peruwiańskie, saletra chilijska, użyte jako wierzchnie gnojenie na oziminy zacofane w wzroście poprawia takowe i zbiór podniosą, więcej jednakże w słomie jak w ziarnie. Chcąc zapewnić sobie urodzaj i ziarna dodać należy soli fosforowych, które w połączeniu z nawozami azotowymi zawsze dobre skutki wywołują. Do soli mineralnych w azot bogatych zaliczamy: sole amoniackie a mianowicie siarczan amoniaku, który w połączeniu z innymi solami znajduje się w niewielkich ilościach w okolicach wulkanicznych znajduje się także w naturze w połączeniu z alunem etc. Czysty siarczan amoniaku w 100 częściach mieści w sobie 60,60% kwasu siarkowego i 39,40 niedokwasu amoniaku, w czem jest 21,21% azotu. Na móg używać 1 centnar na wierzchnie gnojenie; aby go równo rozsiać należy go pomieszać z poczworną ilością ziemi.

Sole saletrowe. Główne pokłady saletry, którą zasila się rolnictwo znajduje się w Peru i Chili a szczególnie w tym ostatnim kraju. Jestto saletran sody w połączeniu z solą kuchenną i siar-

ezanem sody. Ponieważ saletra jest łatwo w wodzie rozpuszczalna, użyta więc działa natychmiast, ale krótko. Doświadczenia pokazały, że chcąc należyty z jej użycia otrzymać skutek, nawozić nią należy po troszę. I tak: jeśli przeznaczamy pod oziminę na morg 1½ centnara, podzielimy na 3 części: i pierwszą dajmy przy zasiewie, drugą na wiosnę, trzecią w chwili zawiązywania kłosa a skutek będzie pewniejszy, niż gdybyśmy jej użyli odrazu.

Nawozy potażowe. Rolnicy od dawna wiedzieli jak skutecznie oddziaływa popiół użyty na łąki; bliższe rozpatrzenie składu roślin i faktyczne doświadczenia nauczyły, że nie tylko trawy ale w ogóle rośliny okopowe wiele mieszczą w sobie potażu i tam gdzie łąk naturalnych mało a okopowe sprzedają się na zewnątrz, ubóstwo ziemi w połączenia potażowe w prędkim czasie wywołuje obniżenie się urodzajności gruntów. Dla wszystkich gospodarstw, uprawiających znaczne obszary kartofli, buraków, cykoryi, tytoniu i t. p.

roślin, jeśli takowe sprzedają na zewnątrz a łąk znacznych obszarów nie mają, użycie nawozów potażowych staje się koniecznością, jeśli pragną wypłodność ziemi podtrzymać.

Odkrycie pokładów soli stasfurtskiej, bogatej w połączenia potażowe, przyczyniło się wiele do użycia nawozów potażowych na większą skalę. Nie są one jednakże tanie, gdyż sól stasfurtska tak zwana Abraumaltz w stanie surowym rośliny truje i aby ją uzdatnić do użycia, musi być odpowiednio przygotowana. Fabryki w Stasfurcie przygotowują następne preparaty: 1) surowy siaraczan potażu, 2) skoncentrowaną sól potażową, 3) nawóz potażowy vel surowy siaraczan potażu i magnezyi, 4) czysty siaraczan potażu i 5) siaraczan potażu i magnezyi.

Doświadczenie nauczyło, że używając preparatów z soli stasfurtskiej, wybierać należy tylko takie nawozy w których soli chlorowych się nie znajduje, oddziaływały bowiem na rośliny wprost szkodliwie.

O zabobonem i szkodliwem leczeniu zwierząt domowych.

Prawie w każdej wsi znajdują się ludzie, którzy się trudnią ratowaniem chorego bydła; są to tak zwani „empirycy“, „owczarze“, „konowaly“, „znachorzy“ i t. p. Odziedziczają oni zazwyczaj urząd ratowania bydła chorego po ojcu i dziadku, a czynność tę uskuteczniają w ten sposób, iż każdą chorobę leczą zwykle jednym, sobie właściwym sposobem.

Kto tylko miał sposobność widzieć na wsi owo leczenie, a raczej dręczenie i męczenie biednych zwierząt, temu nasuwa się sama przez się myśl, że ludzie ci czynią to z głupoty i nieświadomości, lub też w celu oszukaństwa i wyzysku. Zresztą, zabobonne i przesadne leczenie nie byłoby tak dalece szkodliwem, gdyby ci szarlatani nie posługiwali się środkami niebezpiecznymi i niekorzystnie działającymi na zdrowie; lecz dzieje się to wręcz przeciwnie, dręczą, męczą i poprostu dobijają oni i tak już chore zwierzęta, bez litości i serca. Zamiast pomocy, jaką zwierzęciu udzielić zamyślają, stają się raczej ich katami.

Cheąc wykazać nedorzeczną, a nawet wręcz szkodliwą czynność tych domowych lekarzy, podajemy na tem miejscu niektóre, najczęściej praktykowane, sposoby zabobonnego leczenia zwierząt domowych.

I tak:

Jedni leczą każde zwierzę, zapadłe na jakąkolwiek chorobę wewnętrzną, na tak zwaną „chorobę na krew“, która w rzeczywistości nie istnieje, a rozpoznają ją przez rubaszne macanie skóry na grzbiecie i łędźwiach. Jeżeli skóra przylega mocno i związła do ciała i nie da się ująć w dobrą fałdę, ma to być oznaką „choroby na krew.“ Leczenie, a raczej męczenie zwierzęcia, polega na tem, iż głupiec taki odciąga skórę gwałtownie od ciała, targa nią, aż trzeszczy, a w dodatku puszcza bydlęciu krew. Gdy zaś nie umie wykonać tej ostatniej operacji puszcza dłem, nadcina koniec ucha lub też ogona i uderza po skaleczonej części patykami, aby krew tem lepiej spływała. Nie dosyć na tem, dla uzupełnienia kuracji, naciera solą nozdrza i pysk zwierzęcia.

W razie, gdy skóra z łatwością daje się ująć w fałdy, orzeka ów mędrzec, iż zwierzę jest zdrowe. Podobne badanie i leczenie wskazuje, iż człowiek taki nie ma wyobrażenia o nauce weterynarii, męczy tylko niepotrzebnie bydło, a zamiast ulgi, przynosi mu szkodę i ból.

Drudzy, leczą każdą chorobę „puszczaniem krwi.“ Nie tylko chorym zwierzętom puszcza krew, lecz nawet i zdrowym; w ich mniemaniu bowiem, ma to być najlepszym środkiem zapobiegawczym. I tak: w bardzo wielu miejscowo-

ściach puszcza krew każdej sztuce na wiosnę, nim wypuszcza bydło na paszę zieloną. Niektórzy czynią to i podczas lata, gdy n. p. kupione bydlę pasażo się dotychczas na łąkach i polach, a w dalszym ciągu ma być wypędzane na pastwiska leśne. W tym ostatnim wypadku puszczenie krwi ma uchronić bydlę od krwawego moczu i mniemanie to jest nader rozpowszechnione. Ten naganny zwyczaj nie ma najmniejszej podstawy, a gospodarz oszukuje tylko siebie samego. Zwierzę bowiem musi na nowo wytworzyć wypuszczoną krew, potrzebuje przeto posiłniejszego karmu i wymaga pewnego czasu, aby odzyskać straconą siłę. Z krwi wytwarza się mleko, jeżeli więc krowa ma mniej krwi, będzie też i mniej wydawała mleka. Toż samo ma się z tłuszczem i mięsem. Najgorzej atoli czynią ci, którzy puszcza krew chudemu koniowi, w błędnym mniemaniu, iż tym tylko sposobem koń się może utuczyć. U takich zwierząt nigdy nie może być za wiele krwi i raczej im dodawać niż ujmować ją należy.

Trzeci rodzaj tych półmędrków leczy każdą chorobę na „paskudnika“, myśląc, że okaleczenie i natarcie solą trzeciej powieki oka ma wpływ na chorobę. Operacja ta, zwana „zdejmowaniem paskudnika“ polega na tem, iż przekuwają igłą trzecią powiekę, znajdującą się wewnątrz kąćka oka, przewlekają przez nią nitkę i wyciągają ją nieco naprzód, poczem nacinają nożem i w końcu, nacierają to miejsce solą. Inni, skrobą trzecią powiekę paznogciem i nacierają solą. Nietylko, iż zdejmowanie „paskudnika“ nie pomaga, niema bowiem najmniejszej styczności z chorobą, lecz wywołuje ono najczęściej znaczne zapalenie oka, a nadto, niepotrzebnie sprawia zwierzęciu znaczny ból.

Czwarty rodzaj „konowaków“ leczy każdą chorobę „zdejmowaniem krzyżowej krwi“ czyli „flusa“, w którym to celu wkładają rękę do odbytnicy (kiszki stolcowej) i drapią ją paznogciami, a w końcu — wcierają sól. Tem barbarzyńskim postępowaniem sprawiają nadzwyczajny ból zwierzęciu przy oddawaniu gnoju, nadwężają kishkę, łatwo następuje przedarcie takowej i śmierć zwierzęcia. Ci ludzie są bardzo niebezpieczni dla bydła i najczęściej zabijają powierzone im zwierzę.

Piąty rodzaj takich bałamutów leczy każdą chorobę na tak zwanego „dziuga“, gdy u bydła rogatego gnój jest zbity, twardy i śluzem pokryty. Bydlę takie nie przyjmuje pokarmów, nie odzuwa (u ludu: „nie rumega“ lub „nie gryzie zwieki“), a nadto, okazuje często objawy kataru dróg oddechowych. Leczenie polega na zadawaniu wewnątrz masła lub sadła wieprzowego i to w zna-

cznych ilościach, na wdmuchiwanie sadzy w jamy nosowe, zdrapywaniu błony śluzowej i t. p. Ze tego rodzaju postępowanie, mianowicie zadawanie zjeżdżających tłuszczów jest wręcz szkodliwe zdrowiu, nie podlega najmniejszej wątpliwości.

Szósty rodzaj „uniwersalnych lekarzy“ bydlęcych leczy każdą chorobę amuletami, modlitwami, krzyżkami i rozmaitymi sposobami. Co o tych mędreach mniemać należy, komentarz jest zbiteczny.

Wreszcie są i tacy, którzy leczy każdego chorego konia na „myszy.“ Ci kołają mniemane „myszy“, sądząc, że te znajdują się pod uszami. W tym celu przebijają szydłem szewkiem lub ostrym gwoździem gruczoły przyuszne, co naturalnie nie ma najmniejszego wpływu na chorobę i niepotrzebnie tylko sprawia zwierzęciu ból. Niektórzy nawet uciskają zębami gruczoł przyuszny lub też wyciągają go obcęgami na zewnątrz.

Także i u bydła rogatego leczy niektórzy chorobę zwaną „ciemierzem“ lub „czymerem“ (tak zwie lud kolkę u bydła rogatego) w ten straszny sposób.

Nie wszyscy jednak tego rodzaju szarlatani leczy wszelkie choroby jednym i tym samym sposobem; są i tacy, którzy rozróżniają kilka lub kilkanaście chorób i do każdej z nich zastosowują odmienne leczenie.

Do takich specjalnych kuracyj zaliczają „zdzieranie ohołonów“ czyli „oskominy“ albo „sprawianie.“ Gdy koń pogardza owsem lub też w ogóle mniej pokarmów przyjmuje, aniżeli zazwyczaj, wówczas mędracy ci twierdzą, iż zwierzę cierpi na ból dziąseł. Chcąc je z tego wyleczyć, zakładają koniowi umyślnie do tej operacji sporządzone wędzidło w pysk, aby był otwarty, zdzierają paznogciami błonę śluzową pyska na górnej szczęce, tuż za zębami siecznymi i nacierają miejsce to solą. Inni znowu nacierają całe dziąsło tak silnie solą, dopóki się krew nie ukaze. W dodatku, jako obrok, dają koniowi twardy jęczmień zamiast owsa, aby, jak się wyrażają, sam sobie wycierał „ohołony.“ Zamiast opatrzyć język, czy nie wbił się tam jaki tarń, lub czy zęby trzonowe nie są tak ostre, iż kaleczą język i zaradzić złemu — głupcy ci uciekają się do zabobonów i dręczą tylko zwierzęta, nie przynosząc im najmniejszej ulgi.

Również u świń zdejmują tak zwaną „jęczmienicę“ na podniebieniu, gdy świnia nie je należycie i cierpi, według ich mniemania, z wszelką pewnością na tę chorobę. Postępowanie jest to samo, jak wyżej.

Niemniej szkodliwe jest tak zwane „kłucie wąsacza“, na Rusi; „wypędzanie ditka“ najczę-

ściej praktykowane przy krwawym moczu, wągliku i t. p. Operacja ta polega na tem, iż przebijają skórę na łądźwiach kilka razy szydłem, wlewają do rany okowitę lub terpentynę i — zapalają. Barbarzyńskie to postępowanie straszne sprawia cierpienia zwierzęciu, a chorobę, zamiast uleczyć, tylko pogorsza.

W końcu, zganić należy niedorzeczny zwyczaj oddzierania tak zwanych „żab“ (kretów, purchawek) u krów, zaraz po ocieleniu. Wkładają rękę do macicy i wydzierają rubasnie łożysko, co jest nie tylko niepotrzebnem, ale nawet wręcz szkodliwem, gdyż w skutek takiego postępowania łatwo nastąpić może opadnięcie macicy.

Bez skutku są także najrozmaitsze kadzenia, między którymi najwybitniejszą rolę odgrywa smrodzieniec, w celu zwiększenia wydajności

krów lub odżegnania ~~maniemanych~~ czarów i uraków.

Możnaby naliczyć sporą liczbę tego rodzaju zabobonnych manipulacji, jakie mają miejsce przy wzdęciu bydła rogatego, przy kolkach, wągliku, motylicy, zranieniach, kurdzielu (wrzód na języku), żoźnie (narośl kostna na szczęcie) i t. p. chorobach, jednakże niepodobna jest zapoznać się z wszystkimi sposobami, gdyż każda okolica posiada swych uprzywilejowanych mędrków, odmiennym sposobem wykonywujących praktykę. Chcielibyśmy tylko tutaj wykazać, jak często grzeszą nasi gospodarze, wzywając nieuków do leczenia bydła, którzy, zamiast pomocy, męczą i dręczą niepotrzebnie zwierzęta, a nawet często stają się przyczyną ich śmierci.

Prof. Dr. Antoni Barański.

PRZEPISY POCZTOWE.

Poczta listowa.

Poczta listową wyseła się listy: zwykłe, polecone (rekomendowane), za recepisem, za umyślnym posłańcem (Expressbriefe), karty korespondencyjne, druki, próbki towarów, przekazy pocztowe i gazety.

Adres. Na posyłkach do miast większych wyrazić należy na adresie nazwę ulicy i liczbę domu, a względnie Nr. schodów i podwórza; do miejsc mniej znanych lub noszących nazwę z innymi wspólną, dopisuje się powiat lub tą prowincję, w której leży.

Waga listów, jakoteż paczek, zawierających pisma, nie może 250 gramów przekraczać; z wyjątkiem pism i pakietów urzędowych, które 2½ kilograma ważyć mogą. W obrębie monarchii można pisma, ważące przeszło 100 gramów, także pocztą wozową (frachtową) ekspedycyować.

Opłata czyli frankowanie listów uskutecznia się przez nalepianie potrzebnych marek w prawym rogu koperty u góry. Wolno także używać kopert rządowych z nadrukowaną marką.

Marki pocztowych i kopert dostać można na 2, 3, 5, 10, 25 i 50 ct.; na 2 centy tylko karty korespondencyjne i opaski pocztowe. Koperty kosztują o pół centa na sztuce, opaski adresowe 5 sztuk o centa drożej jak marki same. Marki listowe mogą być adresem przepisane; przystępowane zaś jakakolwiek prywatną stampiglią, są nieważne. Popsute koperty, karty korespondencyjne, blankiety na listy frachtowe, karty na

zaliczenie i przekazy pocztowe, wymieniają Urzędu pocztowe za dopłatą 1 ct. od sztuki na nowe.

Za listy zwykłe wynosi opłata w obrębie monarchii austro-węg. bez względu na odległość, włącznie do wagi 20 gramów 5 centów, nad 20 gramów włącznie do 250 gr. (15 łutów cłow.) 10 centów. *Niefrankowane* listy do wagi 20 gr. 10 ct., nad 20 gr. do 250 gr. 15 ct. Niedostatecznie frankowane listy podpadają tej samej opłacie, co wcale nieopłacone listy, odrzucą się jednak przy obliczeniu porta należytość za marki użyte.

Za listy niefrankowane od urzędów uwolnionych od opłaty pocztowej, opłaca adresat pojedyncze porto bez wszelkich dodatków; to samo tyczy się listów niefrankowanych z państwa tureckiego z takich miejsc, gdzie nie ma austriackich urzędów pocztowych.

Za listy miejscowe (*Locobriefe*) wynosi opłata włącznie do wagi 20 gramów 3 ct., do wagi 250 gramów 6 ct. Za nieopłacony list adresat do 20 gr. płaci 6 ct., do 250 gram. 9 ct.

Listy polecone (rekomendowane) opłaca nadawca. Do Niemiec można listy rekomendowane opłacone lub nieopłacone wysyłać. Należytość rekomendacyjna wynosi za listy miejscowe (loco) 5 ct., za wszelkie inne 10 ct., i uiszcza się nalepieniem marek po stronie pieczęci. (Urząd pocztowy zwraca adresatowi za list polecony, któryby zginął, 20 złr.).

Za recepis zwrotny, który tylko na wyraźne żądanie wydają, płaci się od listu miej-

scowego 5 ct., od każdego innego 10 ct. Należytość opłaca nadawca.

Reklamacya listów rekomendowanych za okazaniem recepty nadawczego, kosztuje 10 ct. Poczta zarządza reklamacyę bezpłatnie tylko w tenczas, gdy nadawca nie otrzymał napowrót recepty. Termin reklamacyjny w obrębie monarchii gaśnie po upływie 6 miesięcy, w krajach należących do Związku pocztowego po upływie roku.

Listy przez umyślnego posłańca (*Expressbriefe*) mają być u dołu lewego rogu oznaczone: „Przez umyślnego posłańca“ (*per Expressen zu bestellen*). Należytość wynosi (15) piętnaście centów i musi być z góry uiszczoną w gotówce lub znaczkami pocztowymi, które się na kopertę nalepiają. Listy te mogą być także polecane czyli rekomendowane. Za listy przeznaczone do miejsc po za obrębem poczty oddawczej leżących, opłaca się prócz powyższej należitości 50 ct. za każde 7-5 kilometra odległości. Jeżeli nadawca życzy sobie, by list o pewnej godzinie doręczony został, musi to na kopercie uwidocznić.

Druki w wewnętrznym obrocie pocztowym, tudzież adresowane do Niemiec, wysyłane pod opaską w otwartej kopercie, lub w ten sposób złożone, że treść widzianą być może, podlegają opłacie: 2 ct. do wagi 50 gramów, 5 ct. do wagi 250 gramów, 10 ct. do wagi 500 gramów, 15 ct. do wagi 1 kilograma, a należytość musi być z góry markami pocztowymi uiszczoną. Druki z dołączeniem próbek towarów nie mogą więcej jak 250 gramów ważyć.

Próbki towarów w obrębie monarchii i do Niemiec wysyłane, jeżeli są podług przepisu opakowane, przyjmuje poczta do wagi wyłącznie 250 gramów za opłatą 5 ct. Płyny, naczynia szklane, ostre instrumenta itp., nie mogą jako próbki być wysyłane. Opakowanie zwykłe pod opaską lub w torebce musi być tego rodzaju, by treść posyłki z łatwością sprawdzoną być mogła. Prócz imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania adresata, powinien adres mieć dopisek: „Wzory“ lub „Próbki“. Imię nadawcy, znak fabryczny, nazwę, numer lub cenę towaru, można także oznaczyć. Wszelkie inne zaś dopiski są wzbronione. Nie można też do posyłek tego rodzaju listów innych posyłek z osobnym adresem dołączać.

Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 2 ct. Karty korespondencyjne można rekomendować i przylepia się w tym celu na stronie adresu markę w wysokości należitości rekomendacyjnej. W miejscach gdzie c. k. listonoszów nie ma, płaci się za doręczenie 1 ct.

Karty korespond. z odpowiedzią przysyłać można: w kraju, jakoteż do Niemiec, Belgii, Bułgarii, Danni, Francji, Grecji, Helgolandu, Holandji, Hiszpanii, Włoch, Luxemburgu, Norwegii, Portugalii, Rumunii, Serbii, Szwajcarji, Szwecji, a do Turcji i Egiptu do tych miejscowości, gdzie się c. k. urzęda pocztowe znajdują.

Zwrot nadanego listu nadawcy, może nastąpić jedynie za okazaniem duplikatu adresu, pisanego tą samą ręką, a jeżeli list lakiem pieczętowany, za okazaniem równocześnie pieczętki; przy listach rekomendowanych należy również udowodnić tożsamość osoby zwróceniem recepty.

Fachowe czyli należytość za osobną przesyłkę w c. k. urzędach pocztowych, wynosi 1 złr. 5 ct. miesięcznie i opłaca się za pół roku z góry. Poczmistrzom prywatnym (ekspedytorom pocztowym) płaci się 50 ct. miesięcznie z góry. Za przechowanie korespondencji dla osób mieszkających w miejscach, w których nie ma pocztowego urzędu, równie jak za przechowanie czasopism w drodze pręnumeraty sprowadzanych, nie opłaca się fachowego

Za doręczenie zaś do miejsca, gdzie listonosz wiejski z urzędu pocztowego przychodzi, płaci się za listy zwykłe i rekomendowane, karty korespondencyjne, próbki, recepty zwrotne i reklamacyę 1 ct., za numer gazety pół centa, a za przekaz pocztowy 5 centów.

Taryfa na listy, druki i próbki towarów,

obowiązująca w obrębie monarchii Austriacko-węgier., tudzież w Niemczech i w państwach należących do Związku pocztowego.

Austro-Węgry obejmują następujące kraje:
a) Austrię niższą i wyższą, Bukowinę, Czechy, Dalmacyę, Galicyę, Istrię, Karyntję, Krainę, Murawę, Salcburg, Styrię, Szlązk, Tyrol i Voralberg;
b) Węgry, Krocacyę, Sławonię i Siedmiogród.

Niemcy obejmują następujące państwa: Alzacyę i Lotarygię, Anhalt, Baden, Bawarię, Brunzswig, Bremę, Hamburg, Hessję, Lippe-Detmold, Lubeckę, Meklenburg-Schwerin, Meklenburg-Strelitz, Oldenburg, Prusy, (Hanower, Hessen, Nassau, Szlezwig-Holsztyn i Lauenburg), Reuss, Saksonię (Sachsen-Altenburg, Sachsen-Koburg-Gotha, Sachsen - Meiningen, Sachsen - Weimers - Eisenach), Schaumburg - Lippe, Schwarzburg - Rudolstadt, Schwarzburg-Sonderhausen, Waldek i Wirttemberg.

Ogólny Związek pocztowy obejmuje: Austro-Węgry, Belgię, Czarnogórę. Danię z wyspami Farör, i Islandją, Francję, Gibraltarię, Grecję, Helgoland, Hiszpanię, Lichtenstein, Luksen-

burg, Malte, Niemcy, Niderlandy, Norwegię, Portugalie, Rumunię, Rossję, Serbię, Szwecję, Szwajcarję, Turcję, Wielką Brytanię z Irlandją, Włochy, tudzież Zjednoczone Stany północnej Ameryki z Kanadą Neufundland, Rzeczpospolitą Argentyńską, Bermudas, Brazylią, Falkland, Grönland, Gujana ang. Honduras, Meksyk, Miquelon, St. Pierre, Peru, San-Salvator, Jamaika, Trinidat, Egipt z Nubią i Sudanem, Algerję, Wyspy Azorskie, Madeirę, Marokko i hiszpańskie posiadłości na północnym wybrzeżu Afryki; wreszcie posiadłości angielskie w Indjach wschodnich i Kolonie francuskie w Ameryce, Afryce, Azji i Australii.

Pocztą wozową.

Pocztą wozową wysyłać można: 1) Pieniądze, papiery wartościowe, klejnoty, towary i inne przedmioty z oznaczeniem wartości lub bez. 2) Pisma z oznaczeniem wartości bez różnicy wagi; bez oznaczenia wartości, jedynie, jeżeli waży zwyż 250 gramów. 3) Posyłki za pobraniem należitości. 4) Przekazy pieniężne. Do każdej pošyłki może być dopakowany nie pieczętowany list.

Wykluczone są pošyłki zwierząt żyjących (z wyjątkiem pszczoł, pijawek, ptaków i królików), tudzież wszelkie łatwo zapalne lub eksplodujące przedmioty; za fałszywe nadanie podobnych pošyłek podpada nadawca karze do 25 zł.

Waga nie może 50 kilogram. przekraczać, z wyjątkiem pošyłek monetą, które 60 kilogr. ważyć mogą. Poşyłki w samym miejscu nadania, nie mogą wagi 2½ kilogr. przekraczać. Od takowych pobierać się będzie jako portorjum od wagi kwotę 12 ct. Jako portorjum wartości za też przesyłki należy pobierać po 3 ct. od każdych 150 zł. lub części tychże.

Adres ma być wyraźnie pisany i zawierać powinien; nazwisko, charakter adresata i miejsce zamieszkania. Jeżeli jest więcej miejscowości tej samej nazwy, dodać należy bliższe określenie. Adres ma być na samem opakowaniu napisany nie nalepiany. Adres cyframi lub pojedynczymi literami tylko wtedy jest ważny i to w obrębie monarchii, jeżeli na pošyłce miejsce odbioru podane, a też same znaki co na pošyłce, wyrażone są i na liście przesyłkowym, na którym adres dokładny umieszczony być musi. — Przy pošyłkach przez nadawcę opłaconych, pisze się na paczce „Opłacono“ lub „franco.“ Listy z pieniędzmi winny po stronie pieczęci zaopatrzone być w adres nadawcy.

Deklaracya czyli oznaczenie, co pakiet

zawiera, musi być także na liście przesyłkowym i na pakiecie uwidocznione. Przy pošyłkach pieniężnych oznacza się ogólną sumę zawartej kwoty i poszczególnienie ilości pojedynczych sort banknotów np.

Wewnątrz 1795 zł. 60 ct.

$\frac{1}{1000}$, $\frac{7}{100}$, $\frac{1}{50}$, $\frac{4}{10}$, $\frac{1}{5}$, i 60 ct.

Papiery wartościowe oblicza się w przybliżeniu podług wartości kursowej. Przy pošyłce weksli lub innych skryptów, podaje się tę wartość, któraby ze straty tychże i z wystawienia nowych wyniknąć mogła. Celem możliwej amortyzacji należy sobie przed wysłaniem potrzebne notatki poczynić. Oznaczenie wysokości wartości, pozostawia się woli nadawcy. Na odwrotnej stronie listu pieniężnego powinien być adres nadawcy uwidoczniiony.

Nadawanie pošyłek. Listy pieniężne otwarte, to znaczy te, które na poczcie do przeliczenia się oddaje, jeżeli nad 200 zł. w. a. zawierają, włącznie do 250 gramów wagi, muszą być frankowane, a porto od wartości oblicza się o połowę. Moneta zdawkowa nie może więcej jak 1 zł. wynosić. Tylko na listy otwarte nadane, przykładu pocztą pieczęć urzędową. Przy listach otwartych t. j. do przeliczenia nadanych, ręczy Urząd pocztowy za kwotę zawartą; przy listach pieniężnych, gdzie adresat wartość lub kwotę zawartą podaje, ręczy Urząd pocztowy tylko za podstawę bez naruszenia pieczęci i bez naruszenia pieczęci i bez ubytku wagi. Jeżeli przy odbiorze uszkodzenie pieczętek spostrzedz się daje, może adresat list na pocztę oddawczą do zważenia i przeliczenia oddać, a skoro się jaki ubytek okaże, zwraca go Urząd pocztowy. Przyjęcie listu bez zarzutu, zwalnia Urząd pocztowy od odpowiedzialności.

Gdyby przy nadaniu przysyłki banknotami, pieniędzmi papierowymi, lub monetą brzęczącą, przez fałszywą deklaracją treści spowodowany został niższy wymiar portoria, niż według taryfy wypada, to należy w razie wykrycia za sumę zatajoną ściągnąć tytułem kary konwencyonalnej pięciorazowe portorium wartościowe od odbiorcy; lub w wypadku nieprzyjęcia przysyłki, od nadawcy przysyłki, zaś przed złożeniem kary — nie wydać. Urzędowi pocztowym przysłuży prawo w razie zachodzącego podejrzenia fałszywej deklaracji, spowodować komisjonalne otworzenie przysyłki do adresata przy świadku.

Termin reklamacyjny kończy się z upływem 6 miesięcy, licząc od dnia nadania pošyłki.

Opakowanie. Listy pieniężne do 250 gr. tak w obrębie monarchii jak za granicę, wysyła się w kopertach języczkowych z mocnego papieru

nierastrowanego i niezadrukowanego, jako też bez kolorowych brzegów, i zaopatruje się 5. pieczętkami. Na kopertach rządowych do posyłek pieniężnych wystarczają dwie pieczęcie. Pieczętka powinna być czysto i wyraźnie odcisnięta. Używanie pieczętek gładkich lub tylko karbowanych jako też monet, nie jest dozwolone. Monety złote, srebrne lub miedziane, powinny być w ten sposób zaopatrzone, by je w kopercie posunąć nie można. Rodzaj opakowania posyłek frachtowych powinien się stosować do jakości i wartości towarów i do odległości miejsca przeznaczenia. W razie gdyby posyłka zaginać miała, zwraca urząd pocztowy nadawcy całkowitą wartość na adresie podaną, a za posyłki bez podania wartości, zwraca za każde $\frac{1}{2}$ kgr. 1 zł. 50.

Listy przesyłkowe. Blankiet stemplowy na list przesyłkowy kosztuje 6 centów. Posyłki pieniędzy lub papierów wartościowych powyżej 250 gramów ważące i inne posyłki powyżej 50 gramów ważące, wymagają listu przesyłkowego. Posyłki niżej 50 gramów tylko wtedy za listem przesyłkowym wysłane być muszą, jeżeli wskutek małej objętości lub kształtu tychże, dokładnego adresu nie ma gdzie umieścić. Do posyłek bez pobrania należności można prócz rządowych blankietów na listy przesyłkowe używać także własnych drukowanych lub litografowanych, które jednak te same rubryki zawierać powinny i marką stemplową na 5 ct. zaopatrzone być muszą. Pisanych listów przesyłkowych, Urzęda pocztowe nie przyjmują. Na liście przesyłkowym musi być ta sama pieczętka, którą pakiet pieczętowano.

Za jednym listem przesyłkowym można najwyżej trzy pakiety do tego samego adresata wysłać, należy jednak wartość każdej paczki z osobna podać, a portorium pobiera się od wartości za każdy pakiet osobno.

Deklaracji cłowej bez stempla wymagają posyłki towarów, klejnotów i innych przedmiotów, wysyłanych za granicę monarchii.

Posyłki za pobraniem należności. Wszystkie c. k. austriacko-węgierskie Urzęda pocztowe służbę wozową załatwiając, mogą przyjmować do wszystkich miejsc całej monarchii austriackiej posyłki za pobraniem, do kwoty 200 złr. Urzęda pocztowe, gdzie istnieją kasy pocztowe, do przyjmowania przekazów pieniężnych na sumy nad 200 złr. upoważnione, mogą także przyjmować posyłki za pobraniem kwot nad 200 do 500 zł. Każda posyłka za pobraniem należności winna być w list przesyłkowy 5 ct. ostemplowany zaopatrzoną. Blankiety na listy przesyłkowe sprzedają wszyst-

kie urzęda pocztowe i trafiki rządowe za opłatą 6 ct. Oprócz blankietów rządowych żadne inne używane być nie mogą do posyłek za pobraniem należności.

Posyłki za pobraniem należności do 75 złr. wysłać także można do Niemiec i Szwajcarii, i na odwrót z tamtąd, odbierać takowe za pobraniem do 150 mark lub 200 franków.

Wszystkie rubryki oznaczone „*Ma oddawca wypełnić*“, należy wypisać atramentem, zaś kwotę złotych: cyframi i literami. Za jednym listem przesyłkowym „*Za pobraniem należności*“ nie można więcej jak jedną posyłkę nadawać.

Listy przesyłkowe w dwóch językach drukowane, można wypełnić w jednym lub drugim języku. Zaleca się jednak wybrać język używany w miejscu przeznaczenia posyłki.

Prowizja od zaliczek wynosi:

w obrębie monarchii:			za granicę wysyłanych, oprócz porta, które osobno się opłaca:		
do 10 zł. 6 c.			do 3 zł. 6 c.		do 11 zł. 22 c.
15 „ 9	do 60 z. 34 c.		4 „ 8		12 „ 24 „
20 „ 12	„ 65 „ 36		5 „ 10		13 „ 26 „
25 „ 15	„ 70 „ 38		6 „ 12		14 „ 28 „
30 „ 18	„ 75 „ 40		7 „ 14		15 „ 30 „
35 „ 21	„ 80 „ 42		8 „ 16		20 „ 40 „
40 „ 24	„ 85 „ 44		9 „ 18		30 „ 60 „
45 „ 27	„ 90 „ 46		10 „ 20		50 „ 1 zł.
50 „ 30	„ 95 „ 48				
55 „ 32	„ 100 „ 50				

Przekazy (asygnaty) pocztowe. We wszystkich urzędach pocztowych Austro-Węgier można asygnaty pocztowe do kwoty 200 zł. nadawać a względnie odbierać. W Galicji mogą być przekazywane asygnaty pocztowe do wysokości 1000 zł. w miastach: Bochnia, Biała, Brody, Brzeżany, Drohobycz, Jarosław, Kraków, Lwów, Nowy Sącz, Oświęcim, Przemyśl, Podwoleżyska, Rzeszów, Sambor, Stanisławów, Stryj, Szczakowa, Tarnów, Tarnopol i Złoczów.

Taryfa opłaty należności od przekazów, umieszczoną jest na blankietach przekazowych. Należność tę uiszcza się z góry, nalepieniem odpowiednich znaczków pocztowych na blankiecie przekazu. Kupon służy do doniesień pisemnych, a przy prenumerowaniu gazet do przyklepania przepaski adresowej. Na przekazane pieniądze dostaje się kwit podawczy. Poczta ręczy za przekaz zupełnie tak jak za listy pieniężne, oddawane otwarte na pocztę t. j. do przeliczenia. Przekazy pieniężne doręcza się do mieszkania adresata, jeżeli nie są adresowane „*poste restante*“. Doręczenie to odbywa się pod tymi samymi warunkami, jak przy listach pieniężnych. Najdalej w 14 dni, licząc od dnia nadejścia przekazu, zgłosić się należy w Urzę-

dzie pocztowym po wypłatę. Wypłata przekazanej sumy nastąpić może tylko za zwrotem oryginalnego przekazu. Przekaz „Poste restante“ podjąć należy w przeciągu trzech miesięcy. Do przekazów dodawać można także rewersa zwrotne za opłatą 10 ct. (a w miejscu 5 ct.) Za doręczenie przekazu w miejscach, gdzie są rządowi listonosze, nie się nie należy, w innych zaś miejscach płaci się 1 ct. od sztuki. Można także przysyłać przekazy pieniężne w drodze telegraficznej, jeżeli się tak w miejscu nadania jak i w miejscu przeznaczenia znajduje Urząd telegraficzny rządowy. Za przekazy telegraficzne opłaca się oprócz zwykłej należitości przekazowej, jeszcze przypadającą należitość za awizo telegramu, prócz tego 10 ct. za przesłanie telegramu z Urzędu pocztowego do Urzędu telegraficznego, na koniec należitość za doręczenie przekazu przez umyślnego posłańca na miejsce przeznaczenia. Wszystkie te należitości opłaca się z góry.

Z Bośni i Hercegowiny wysyłać można przekazy do Austro-Węgier najwyżej do 200 złr. za opłatą: do 40 zł. 10 ct., do 100 zł. 20 ct., do 150 zł. 30., do 200 zł. 40 ct. (do Bośni i Hercegowiny przekazów nie wysyłają).

Stacje pocztowe a) w Bośni: Banjaluka, Bihac, Bjelina, Bons-Brod, Bons-Dubica, Bons-Gradiska (Berbir), Bons-Konstajnica, Bons-Petrovac, Bons-Samae, Bugojno, Busovaca, Cajnica, Casin, Calebie, Derwent, Doboj, Colni-Tuzla, Dolni-Vakuf, Glamoc, Gorazda, Gracanica, Gradacae, Jablanica, Jaice, Jajnici, Kalinowisk, Kiseljak, Kladani, Kljue, Kojnica, Krupa, Kulen-Vakuf, Livon, Maglaj, Mokro, Bosnizs, Nova-Breka, Novi, Praca, Prjedor, Prnjavor, Prozor, Rogatica, Sanskimost, Serajewo, Sitnica, Srebrenica, Tesajn, Trawoik, Trnovo, Varcar-Vakuf, Visegrad, Visoka, Vlasenica, Zenica, Zepee, Zupanjac Zwornik.

b) W Hercegowinie: Avtovac, Bilek, Domamovich, Foca, Gacko, Grab, Kojnica, Ljubinie, Ljubuskij, Mostar, Neum, Nevesinje, Stolak, Strohibierg, Trebinje, Ulok.

c) W Novibazar: Plevje, Priboj, Priepolje.

Z wyjątkiem Comp, Buja i Strohibierg są w powyższych stacyach pocztowych Urzędy telegraficzne.

Do Niemiec, Szwajcaryi, Francyi, Belgii, Włoch, Algieru i Holandyi, i Rumunii, Konstantynopola, Saloniki, Bajrutu Smyrny i Aleksandryi, można również za przekazem wysyłać pieniądze do wysokości 200 zł., względnie 450 marek czyli 500 franków. Wpłata i wypłata następuje w walucie tego kraju, w którym się przekaz realizuje. — Należitość wynosi:

Do Niemiec, Helgolandu, Luksemburgu i Turcji:		
do	40 zł.	20 ct.
"	50 "	25 "*)
"	100 "	50 "
"	150 "	75 "
"	200 "	1 zł.

*) Każde następne 10 zł. opłaca się o 5 ct. więcej.

Do Szwajc., Belgii Francyi, Włoch, Holandyi, Rumunii, i Stanów Zjednoczonych.		
do	20 zł.	20 ct.
"	30 "	30 "*)
"	40 "	40 "*)
"	100 "	1 zł.
"	200 "	1 zr.

*) Każde następne 10 zr. opłaca się o 10 ct. więcej.

Do Zjednoczonych Stanów Północnej Ameryki wysyłać można przekazy do wysokości 200 złr. Wypłata odbywa się papierowymi pieniędzmi podług kursu. Przekazy adresuje się i opłaca tylko do Bazylei (w Szwajcaryi), skąd dopiero do Ameryki wysłane zostają, a takse za przewóz odtrącają w miejscu wypłaty licząc za każde przekazane 10 franków 20 centimów.

Przy posyłkach do Niemiec, Helgolandu i Luksemburgu, używa się dotychczas istniejących blankietów, opatrzonych 10-centową marką. Posyłki do Włoch załatwia się blankietami opatrzonymi 5 ct. marką, a resztę należitości uzupełnia się dolepieniem odpowiedniej ilości marek. — Przy posyłkach do wyżej wymienionych krajów (Francyi, Belgii itd.) używać należy nowych międzynarodowych blankietów po pół centu za sztukę. — Do Zjednoczonych Stanów używa się tych samych blankietów jak do Szwajcaryi; kupon (odeinek) na przekazach do Belgii, Francyi, Włoch, Niderlandów i Zjednoczonych Stanów, nie może być użytym do prywatnych doniesień. — Telegraficznych przekazów do wyż wymienionych krajów wysyłać nie można; przekaz *per express* ważnym jest tylko w Niemczech, Belgii i Szwajcaryi. — Podniesienie należitości nastąpić powinno w przeciągu dni 14, a we Francyi w przeciągu 3 miesięcy, gdyż po upływie terminu, przekaz zostanie zwrócony nadawcy.

Mandaty pocztowe (zlecenie do ściągania należitości przez Pocztę). Dyrekcyja Poczty wydała w tym celu następujące ogłoszenie:

Od 1. listopada 1882 r. począwszy, można w wewnętrznym obrocie austriacko-węgierskiej monarchii ściągać kwoty pieniężne aż do 200 zł. za pomocą zaleceń pocztowych (mandatów pocztowych.)

Do wystawienia zleceń pocztowych służyć będą osobno sporządzone blankiety na zielonym papierze $\frac{1}{2}$ ct. od sztuki.

Dający zlecenie winien do blankietu dołączyć dokument uzasadniający pretensyą, pokwitowany rachunek, pokwitowany weksel, kupon i t. p., a następnie zlecenie pocztowe odesłać w formie poleczonego listu pod adresem tego Urzędu pocztowego.

wego, który do wykonania zalecenia jest przeznaczony. Kopertę tego listu należy zaopatrzyć dopiskiem „Zlecenie pocztowe do”

Zleceniami pocztowymi można się posługiwać też i w miejscowym obrocie pocztowym; listy ze zleceniami nie mogą jednak nigdy ważyć więcej niż 250 gr., i muszą być przy oddawaniu na pocztę frankowane. Taksa jest ta sama jak przy zwykłych listach rekomendowanych. Pobrane pieniądze odsyłane będą wydającemu zlecenie za pomocą przekazu na siwym papierze wystawionego po odciążeniu zwykłej należitości za przekaz.

Za wykonanie zlecenia pocztowego nie będą zresztą ściągane żadne inne należitości.

Jeżeli adresat kwoty w zleceniu pocztowym wyrażonej nie zapłaci, to w takim razie zwraca się zlecenie pocztowe wzaz z załącznikami wysyłającemu bezpłatnie w zamkniętym liście poleconym. Dzieje się to po upływie dni 14, jeżeli wysyłający dopisek „bezzwłocznie zwrócić“ na odwrotnej stronie blankietu (zlecenia) nie umieści. Dającemu zlecenie przysłuży prawo oznaczyć dzień, w którym ściągnięcie pieniędzy nastąpić ma i wypisać w tym celu datę tegoż dnia na przedniej stronnicy blankietu; w tym razie nie wolno jednak oddawać Poczcie zlecenia pierwaj jak 10 dni przed oznaczonym terminem.

Zakład pocztowy ręczy za listy ze zleceniami pocztowymi tak samo jak za każdy list polecony a za ściągniętą kwotę w tej samej mierze, jak za wpłacone pieniądze przekazowe, żadna inna gwarancya nie ma miejsca.

Zaprowadzenie pocztowych kas oszczędności.

Zasadą powszechnie oddawna uznaną jest: że oszczędność jest podstawą dobrobytu każdego narodu, że umoralnia niejako społeczeństwo i nie dozwala mu upaść finansowo. Wychodząc z tej zasady, rządy wszystkich niemal państw Europy od blisko pół wieku starały się zasadę tę wprowadzić w czyn, wstawiając w ustawy odpowiednie regulamina, ułatwiające zaprowadzenie takich kas oszczędności. Z biegiem czasu atoli okazało się, że uboższe klasy ludności, zwłaszcza mieszkańcy małych miasteczek i wsi, nie mogą korzystać z dobrodziejstwa tego w takim stopniu, jakby należało, a przyczyn tego szukać wypada w oddaleniu kas takich od miejscowości mniejszych; dalej w urzędzeniu nieodpowiedniem celowi takiemu; wysokości wkładek, a nareszcie w ograniczonej ilości godzin urzędowych. Aby usunąć te wadliwości a zarazem obudzić ducha oszczędności w ludzie wiejskim i małomiasteczkowym, przeznaczone są

pocztowe kasy oszczędności, które weszły w życie w myśl ustawy z dnia 28 maja 1882.

Pocztowe kasy oszczędności nie mają na celu utworzenia konkurencyi istniejącym dotychczas instytucjom tego rodzaju; — przeciwnie mają one tylko uzupełnić i wyrównać te wadliwości, jakimi grzeszą instytucye prywatne. Jak powiedzieliśmy wyżej, kasy te obliczone są tylko na klasy uboższe bo rzeczą jasną, że kapitaliści więksi nie będą tam lokować swych oszczędności na 3%, tyle bowiem dają pocztowe kasy oszczędności, a wreszcie i dla tego, że kasy te przyjmować będą wkładki tylko do wysokości 300 zł. rocznie a 1000 zł. w ogólności; — instytucye więc prywatne nie mogą się żadnej konkurencyi obawiać.

Z pocztowych kas oszczędności korzystać będą głównie ci, którzy czy to z powodu odległości kas oszczędności, wysokości wkładek, lub niestającego miejsca pobytu, nie byli w możności oszczędzić swych lokować; dalej, rzemieślnicy, wieśniacy, słudzy itd., których grosz dotychczas leżał bez zysku, lub wydawanym był na cele nieproduktywne a nawet szkodliwe. Rzeczywistym celem kas oszczędności pocztowych jest, aby choćby mniejsze kapitały skupić i pod gwarancją Państwa do fruktyfikacyi doprowadzić. Urzędy pocztowe, rozsiane po najdalszych zakątkach monarchii, mające ciągłe styczność z ludem, będąc zawsze o każdej porze dnia przystępne dla publiczności, najodpowiedniejsze dla takich celów. Niejeden wieśniak lub robotnik, niemający dotąd na myśli oszczędzać coś kiedykolwiek, teraz widząc pod bokiem instytucyę rządową, poznaawszy doniosłość jej, chętnie powierzy jej swój grosz zapracowany, zamiast go roztrwonić.

Manipulacya w pocztowych kasach oszczędności jest nader prostą i przystępną dla każdego. Oto każdy chcący lokować oszczędności swej w tej instytucyi, kupuje w miarę możności, po kilka nawet centów marki pocztowe. Gdy ilość kupionych marek dojdzie do wysokości 50 centów, nalepia się je na kartonach umyślnie do tego przeznaczonych, które dostać można w każdym Urzędzie pocztowym i w trafikach, i zanoszą je do Urzędu pocztowego. Na to otrzymuje książeczkę z pokwitowaniem każdorazowej wkładki. Wkładki może podnosić każdego czasu a kasa pocztowa daje od nich 3% rocznie od sta. W taki więc sposób może nawet najuboższy zaoszczędzić sobie małym kosztem grosz potrzebny na wypadki nieprzewidziane. Pieniądze ulokowane w tych kasach, jakkolwiek na procent mniejszy niż w instytucyach prywatnych, są jednak pewne, gdyż mają gwarancję Rządu, administrowane są przez c. k. urzęd-

ników pocztowych, znanych z sumiennosci i wypróbowanej regularności w urzędowaniu.

Wreszcie podaje się do ogólnej wiadomości, że poczynawszy od 16. listopada 1883, zaprowadzono przy austriackich pocztowych kasach oszczędności postępowanie nowe, przynoszące wkładającym

wkładki niezwykle korzyści i spełniające życzenia oddawna już wyrażane w kołach kupieckich. Jest to ów wielokrotnie już omawiany obrót przekazowy w kształcie czeków (Chek), którym Urząd pocztowych kas się zajął i z dniem 16. listop. 1883 zaprowadził.

Spis urzędów pocztowych galicyjskich

i odległość tychże w linii powietrznej od Lwowa (od pięciu do pięćdziesięciu mil.)

Alwernia 45, Andrychów 45.
 Babice 20, Baligród 20, Baranów 30, Barszczewice 5, Bartatów 5, Barycz 20, Barysz 15, Baworów Bednarów 15, Beż 10, Beżec, 10, Bestwina 50, Biała 50, Białogród 5, Białodolny 35, Białokamień —, 10, Biecz 30, Bireza 20, Bierzanów 40, Błażowa 20, Bobowa 35, Bóbrka 5, Bochnia 35, Bogdanówka 20, Bogumiłowice 35, Bohorodeczany 15, Bojanów 30, Bolechów 15, Bolesław 35, Boleszowce 15, Borki 20, Borszczów 25, Bortniki 10, Brodki 5, Brzesko 35, Brzeżany 10, Brzeźnica 40, Brzeźnica 45, Borynia 20, Boryniec 10, Borysław 10, Brody 10, Brzostek 25, Brzozdowiec 10, Brzozów 20, Buczacz 20, Budzanów 20, Bukaczewce 10, Bukowsko 20, Bursztyn 10, Busk 5, Byszów 10.
 Chabówka 45, Chmielówka 20, Chocimierz 20, Chodaczów 15, Chodorów 10, Cholejów 5, Chorosznica 10, Chorostków 20, Chrewt 20, Chrzanów 45, Chyrow 15, Cieszanów 15, Ciekówce 35, Cisna 25, Cio 40, Cuciów 15, Czarna 30, Czechów 35, Czerlan 5, Czermin 30, Czernelica 20, Czernichów 45, Czorsztyn 40, Czortków 20, Czudec 25.
 Dąbie 25, Dąbrowa 35, Dawidkowiec 25, Dawidów 5, Dębówce 30, Delatyn 20, Dębica 25, Dobczyce 40, Dobra 40, Dobromil 15, Dobrosin 5, Dobrotwór 5, Dobrowlany 10, Dolina 15, Droginia 40, Drohobycz 10, Dubiecko 20, Dublany 5, Dukla 25, Dunajec czarny 45, Dunajów 10, Duplińska 25, Dynów 20, Dziwin 35, Dziśków 25, Dzuryn 20, Felsztyn 15, Firlejów 5, Frysztak 25.
 Gaje 5, Gaje wyższe 10, Gawłów nowy 35, Gawłuszowice 30, Gdów 40, Gliniany 5, Głogów 25, Gładyszów, Gogoryń 10, Gorlice 30, Grab 30, Grabownica 20, Grębów 25, Gródek koło Lwowa 5, Gródek nad Dunajcem 35, Grodzisko 20, Gromnik 35, Grybów 35, Grzymałów 20, Gwoździec 25.
 Halicz 15, Hłubczek 15, Horodenka 25, Horodnica 15, Horyniec 10, Horozanka 15, Hruszów 10, Husiatyn 25, Hussaków 15.
 Iławce 20, Iwoniec 25, Izdebnik 45.
 Jabłonica 25, Jabłonów 25, Jagielnica 25, Janeczyn 5, Janów koło Lwowa 5, Janów koło Trembowli 20, Jarosław 15, Jaryczów 5, Jasienica 25, Jaslińska 25, Jasko 30, Jawiszowice 40, Jawornik 20, Jaworów 10, Jaworzno 50, Jazłowiec 20, Jedlicze 30, Jeleśnia 45, Jezierzna 15, Jezierzany 25, Jezupol 15, Jodłowa 30, Jordanów 45.
 Kałusz 15, Kałaharówka 20, Kalwarowa 45, Kamień 20, Kamionka Strum. 5, Kańczuga 20, Kasprówce 25, Kalnica 35, Kenty 50, Klimiec 20, Kniże 10, Knihyniec 10, Kocmyżów, Kołaczycze 25, Kolbuszowa 25, Kołomyja 25, Komańcza 20, Komarno 5, Kopeczyńce 20, Korezyna 25, Korolówka 25, Koropiec 20, Korszów 25, Kosienice 15, Kosów 25, Kozaczówka 30, Kozłowa 20, Kozłów 15, Kozowa 15, Kozy 50, Kraków 45, Krawowiec 10, Kranzberg 10, Krasieczyn 12, Krasne 5, Kreczowiec 15, Krościenko 40, Krosno 25, Krukienice 10, Krynica 35, Krystynopol 10, Krzeszowice 45, Krzyweza 20, Krzyweze 30, Kulików 5, Kurowice

5, Kutty 25, Kutkorz 5, Kalnica 20, Kurzany 10, Kreehów 5, Kuzniet 10.

Łanckorona 45, Leszniów 10, Leżajsk 20, Litiatyn 15, Limanowa 35, Lipica 10, Lipnica 35, Lipowice 45, Lisko 20, Liszki 45, Lubaczów 10, Lubień koło Myślenicy 45, Lubień wielki 5, Lubienie 15, Lubyca król. 10, Lutowska 15, Lwów.

Łaneczyn 25, Łańcut 20, Łapanów 40, Łącko 35, Łąka 10, Łodygowice 50, Łonna 15, Łopatyn 10, Łopuszanka 15, Łupków 25, Łysiec 15.

Magierów 5, Maków 45, Majdan koło Kolbuszowy 25, Maksymówka 40, Marianopol 15, Medynice 10, Medyka 10, Mięksiz nowy, Mieles 30, Mielnica 30, Miejsce 25, Mikołajów-Drohowskie 5, Mikuliczyn 25, Mikulińce 15, Milatyn 5, Miłówka 50, Mogilany 45, Monasterzyska 15, Morszyn 19, Mościeńska 10, Mosty Wielkie 10, Mrzygłód 20, Mszana koło Bartatowa 5, Mszana dolna 40, Mucharz 45, Muszyna 35, Mużłowiec 10, Myślenice 45.

Nadbrzezie 25, Nadwórna 20, Narajów 10, Narol 15, Nawarja 5, Niebylec 25, Niemirów 10, Niepodomice 40, Niewistka 20, Niewiska 20, Nisko 25, Niżankowice 15, Niżniów 20, Nowe miasto 15, Nowosiółko koło Stryja 10, Nowosiółko koło Zbaraża 20, Nowy Targ 45.

Obertyn 25, Okocim 35, Olejów 10, Olesko 10, Oleszyce 10, Olpiny 30, Olszanica (Złocz.) 5, Olszanica (dw.) 5, Olszanica koło Ustrzyk 25, Olszany 20, Olsowce 20, Oświęcim 50, Otynia 20, Ożydów 10.

Padew 20, Peezenizyn 20, Perechińsko 15, Pieniaki 10, Pilzno 30, Pistyn 30, Piwniczna 35, Pleszów 45, Płuchów 10, Podbuz 15, Podgórze 45, Podhajce 15, Podhajczyki 5, koło Trembowli 20, Podhorce 10, Podkamień koło Brodów 10, Podkamień koło Rohatyna 10, Podwoleczyska 20, Pomorzany 10, Popielniki 25, Porąbka 50, Poronin 40, Potok złoty 20, Potylicz 10, Probużno 20, Pruchnik 20, Przecław 25, Przeginia, duch. 45, Przemyśl 15, Przemyślany 5, Przeworsk 20.

Rabka 45, Radłów 25, Radomyśl 30, Radomyśl nad Sanem 25, Radymno 15, Radziechów 10, Raniszów 25, Rawa ruska 10, Raycza 50, Rohatyn 20, Romanów, Romanówka 20, Ropczyce 25, Rozdół 10, Różniatów 15, Różnów 25, Rozwadów 5, Rudki 10, Rudnik 20, Rybotycze 15, Ryglie 30, Rymanów 25, Rzegocina 35, Rzepnik strz. 35, Radgoszcz 20, Rzeszów 20.

Sambor 10, Sanok 20, Sarzyna 20, Sasów 10, Sącz-Stary 35, Sądowa Wisznia 10, Schodnica 15, Sędziszów 25, Siedliszowice 35, Sieniawa 20, Sierosławice 35, Skała 25, Skałat 20, Skwina 45, Skole 15, Skomielna biał. 45, Skoboda rungurska 25, Słobudka 20, Słotwina 35, Smolnica 15, Smorze 20, Sniatyn 25, Snietnica 30, Sokal 10, Sokołów koło Rzeszowa 20, Sokołów koło Stryja 15, Sokołowska 10, Solina 20, Sołotwina 20, Stanisławów 20, Stanisławczyk 10, Starasól 15, Staremiasto 15, Staresioło 5, Stojanów 10, Stratyn 10, Strusów 15, Stryj 10, Strzeliska 5, Stryżów

25, Sucha 45, Świątniki górne 45, Swirz 5, Szczakowa 50, Szczawne 20, Szczawnica 40, Szerzecz 5, Szczucin 30, Szczurowice 15, Szkoło 10, Stryhance 20.

Tarnawa niższa 20, Tarnopol 15, Tarnobrzeg 25, Tarnoruda 20, Tarnów 35, Tartaków 10, Tegoborze 35, Tłumacz 20, Tłuste 25, Toporów 10, Touste 20, Trembowla 20, Truskawiec 10, Trzciana 25, Trzebinia 45, Tryńcza 20, Tuchołka 20, Tuchów 30, Turka przy Kołomyi 30, Turze 15, Tyczyn 20, Tymowa 35, Tyrawa 20, Tyśmienica 20, Tymbark 35.

Uhersko 10, Uhnów 10, Uhrynów 10, Ulanów 20, Ulaszkowce 25, Uścieczko 20, Ujście biskupie 30, Ujście ruskie 30, Uścieryki 30, Ujście solne 35, Ujście zielone 15, Ustrzyki dolne 20.

Wadowice 45, Wereż 15, Wełdzierz 15, Węgierska Górka 50, Wieliczka 40, Wielkie oczy 10, Wielopole skrzyńskie 25, Wilamowice 50, Winniki 5, Wiśnicz 35, Wiśniowa 40, Wiśniowczyk 20, Witków 10, Wojtkowa 20, Wojnicz 35, Wojniłów 15, Wojutyce 10, Wola 25, Wolica 10, Wybranówka 5, Wysocko, Wyżne. 20, Wzdów 20, Wygoda 15. Zabierzów 45, Zabłotce 10, Zabłotów 25, Zadwórze 5, Zagórz 20, Zakluczyn nad Dunajcem 35, Zakopane 45, Zaleszczyki 25, Załosce 15, Załucze 25, Załuż 20, Zamarstynów 5, Zapałów 15, Zarzecze 15, Zarszyn 25, Zarudzie 10, Zassów 30, Zator 45, Zawałów 15, Zawoja 45, Zbaraż 20, Zborów 10, Złoczów 10, Złotniki 15, Zabie 30, Zabno 35, Żegiestów 40, Żmigród 30, Żółkiew 5, Żońtańce 5, Żołynia 20, Żurawica 15, Żurawno 10, Żydaczów 10, Żywiec 50.

PRZEPISY TELEGRAFICZNE.

Depesze telegraficzne winne być zwięzłe i jasno redagowane, oprócz tego należy zachować następujące przepisy:

1) Depesza w jakimkolwiek języku ma być najczytelniej napisana.

2) Adres osoby do której depeszę się posyła, dokładnie podać, niemniej ulicę i numer mieszkania.

3) Jeśli siedziba urzędu telegraficznego nie jest w stołecznem lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj, w którym się znajduje; wiele jest bowiem miejscowości jednakowej nazwy, lecz w różnych krajach położonych.

4) Oprócz urzędów telegraficznych z nieustającą służbą, t. j.: całodzienną i nocną i całodzienną od 7 rano do 6 wieczór, są urzędy ze służbą od 9 do 12 rano i od 2 do 7 po południu; ważnem więc jest dla nadającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby nadając po południu, wcześniej to uczynił, albowiem nadawszy przed samą siódmą lub później, depesza pozostać musi do drugiego dnia do godz. 9 rano.

Porządek, jaki zachować trzeba przy napisaniu depeszy podług istniejących ustaw: Jeżeli nadawca depeszy chce zapłacić odpowiedź, kolacjonowanie, potwierdzenie doręczenia, rekomendowanie, dalsze przesłanie oddanej depeszy (jeżeli adresata w miejscu przeznaczonem już nie byłoby w chwili nadejścia depeszy) pocztą lub pośtańcem, to oznaczenie bliższe może wyrazić całemi słowami lub skróceniem przez 2 głoski, które się liczą za jedno słowo i tak:

Pilno D. Odpowiedź zapłacona RO. Depesza kolacjonowana TC. Potwierdzenie wręczenia RC. Dalsze przesłanie depeszy FS. Poczta zapłacona PP. Pośtańcem zapłacony XR. Otwarto przesłać RO.

Po takim oznaczeniu następuje adres, treść depeszy i podpis. — Nadawca ma prawo żądać legalizacji swego podpisu ze strony urzędu telegraficznego; jeżeli on takowemu nie jest znany, to musi się wprzód wylegitymować. Depeszę można podpisywać lub nie.

Napisaną w powyższy sposób depeszę, oblicza się na wyrazy, których ilość jest podstawą opłaty należitości.

W depeszach europejskich 15, a pozaeuropejskich 10 liter stanowią jedno słowo. — Wyrazy liczące więcej jak 15 lub 10 głosek, liczą się za dwa słowa.

Liczba z pięciu cyfer czyni jedno słowo. — Również cyfry lub znaki same stojące, liczy się jako pojedyncze słowa. — Depesze wysyłane w obrębie monarchii austriacko-węgierskiej, tudzież do Bośni, Heregowiny i Niemiec, jak również do krajów pozaeuropejskich, obliczane są podług liczby słów za całą przestrzeń.

Za pojedyncze depesze o 20 słowach, wysyłane do innych państw europejskich, ustanowiona jest minimalna cena, której połowę dolicza się do depesz liczących zwyż 20 do 30 słów.

Taryfa depesz w obrębie monarchii.

1) Depesza nadana między dwiema stacyami różnych miejscowości:

- a) taksa zasadnicza 24 ct.
- b) za każde słowo 2 ct.

2) Depesza nadana między dwiema stacyami tej samej miejscowości:

- a) taksa zasadnicza 12 ct.
- b) za każde słowo 2 ct.

Za kolacjonowanie depeszy dolicza się połowę należitości.

Rekomendowaną depeszę liczy się w trójnasób.

3) Za telegramy, które nadają się w tych stacyach kolejno telegraficznych gdzie znajdują się państwowe urzędy telegraficzne, opłaca się dodatek po 1 ct. za każde słowo. — Dodatek ten nie zastosowuje się jednak do telegramów lokalnych.

4) Za odpowiedzi telegraficzne, jeżeli się nie oznacza wyraźnie ilości słów, opłaca się z góry należitość za telegram o 10 słowach.

Jeżeli większa lub mniejsza liczba słów ma być dla odpowiedzi z góry opłacona, potrzeba tę ilość przy nadaniu

pierwszego telegramu podać i odpowiednią należność złożyć. Więcej niż 30 słów nie można z góry opłacić.

5) Za oznajmienie odebrania opłaca się należność jak za zwykły telegram o 10 słówach.

6) Za każde rozmnożenie telegramu, który dla więcej odbiorców w jednym i temsamem miejscu jest przeznaczony, opłaca się przy telegramach do 100 słów lub części tejże liczby 24 ct., które dodaje się do należności za przesłanie. — Przy obliczeniu tego dodatku bierze się w rachunek całą taksa od słów, włączając wszystkie adresy.

7) Przy wymianie telegramu z okrętem na morzu stojącym, za pośrednictwem morskiego urzędu telegraficznego, pobiera się dodatek po 6 ct. od każdego słowa.

8) Za oznajmienie powrotne o niemożności doręczenia telegramu, które nadawcy w każdym razie wraz z krótkim podaniem przyczyny tej niemożności doręczenia oddane będzie, pobiera się stała należność wynosząca 24 ct.

Uwagi. Należności za telegrams pobierają się przy nadaniu w gotówce. Frankowanie markami telegraficznymi nie jest dozwolone.

Recepis nadawczy daje się tylko na wyraźne żądanie i za opłatą 5 ct. wynoszącą.

Aby umożliwić wysyłkę depesz telegraficznych mieszkańcom miejscowości, gdzie się stacje telegraficzne nie znajdują, pozwala się uiszczać należności za telegrams za pomocą przyklejania na pierwopisie odpowiednich marek pocztowych. Takie telegrams należy wnosić do urzędów pocztowych jako frankowane listy, z kądem je do najbliższej stacji telegraficznej ekspedycja.

Z Austro-Węgier do Niemiec opłaca się: jako takse główną 24 ct., jako takse od słów po 6 ct.

Z Niemiec do Austrii wynosi taksa główna 40, a słowna 10 fenig. Zawarte w punktach 4 do 8 postanowienia, mają i w obrocie do Niemiec znaczenie obowiązujące.

Do Bośni i Hercegowiny: 1) za zwykłą depeszę (1—20 słów) 90 ct., 2) za frankaturę odpowiedzi z 20 słów 90 ct., 3) za recepis zwrotny 90 ct., 4) za kolacyonowanie depeszy z 20 słów 45 ct., 5) za rekomendowanie depeszy z 20 słów 2 złr. 70 ct.

Należności za depesze zagraniczne (20 słów).

Do	Taksa zasadnicza		Taksa słowna		Do	Taksa zasadnicza		Taksa słowna	
	złr.	ct.	złr.	ct.		złr.	ct.	złr.	ct.
Algeru i Tunis via Szwajcarja-Francja-Marsylia	—	90	—	18	Norwegii via Niemcy-Dania lub Szwecja	—	85	—	17
Anglii i Irlandji	—	85	—	17	Persji via Rosja	—	—	—	77
Belgii via Niemcy	—	95	—	11	Portugalii via Szwajcarja Francja, Hiszpanja	1	—	—	20
Bułgarii via granica austriacko-rumuńska	—	45	—	9	Rumunii	—	24	—	6
„ węg.-rum.-serb.	—	55	—	11	Rosji z Galicji do stacji rosyjskich nie dalej jak 185 kilometrów	—	24	—	6
Korsyki via Włochy Niza	—	60	—	12	„ innych stacji	1	20	—	24
Danii via Niemcy	—	55	—	11	„ na Kaukaz	—	—	1	43
Francji via Włochy, Szwajcarja lub Niemcy	—	60	—	12	„ na Syberję	—	80	—	16
Gibraltaru via Szwajcarja, Włochy, Hiszpania	1	—	—	20	Szwecji via Niemcy	—	24	—	6
Grecji via Włochy-Zante	1	5	—	21	Szwajcarji	—	24	—	6
Helgolandu	—	75	—	15	Serbii via Serbię lub Bośnię Tureji via Włochy	1	5	—	21
Hiszpanii via Włochy, Szwajcarję lub Francję	1	—	—	20	„ via Serbię	1	55	—	31
Liechtenstein jak Austria	—	—	—	—	„ w Azji	2	5	—	41
Luxemburgu via Niemcy	—	50	—	10	„ „ w głębi	—	—	—	—
Malty via Włochy	—	95	—	19	„ na wyspie Rhodus	—	—	—	—
Manaco	—	60	—	12	„ Chios, Metelin	1	80	—	36
Montenegro	—	30	—	6	„ Samos	1	95	—	39
Niderlandów	—	50	—	10	Na wyspie Cypr	2	5	—	41
Niemiec	—	24	—	6	„ Krete	—	24	—	18
					Włochy	—	—	—	—

Stacje telegraficzne w Galicji i na Bukowinie.

Andrychów (†).

Barszczowice †, Bednarów †, Bełz (†), Bełzec (†), Berhometh (†), Bierzanów †, Bircza (†), Bileze-Wolica †, Bobowa †, Bobrka (†), Bogdanówka †, Bogumiłowice †, Bohorodeczany, Bochnia (†), Bojan †, Bolechów (†), Borki wielkie †, Borszczów (†), Borynicze †, Borysław (†), Bortniki †, Brody*** †, Brzeżany (†), Brzozów (†), Buczacz (†), Bukaczewce †, Bursztyn (†).

Chorostków (†), Chrzanów (†), Chodorów †, Chyrów (†), Czarna †, Czerniowce*** †, Czerepkoutz-Seret †, Cieszanów (†), Czortków (†), Czudec (†), Czudin (†).

Dąbrowa (†), Dembica (†), Delatyn (†), Dobromil (†), Dobrowlany †, Dolina (†), Drohobycz (†), Dubiecko (†), Dublany-Kranzb. (†), Dukla (†), Dynów (†), Dziedzice †, Fulsztyn Głęboka †.

Gaje wyżne †, Glinna-Nawarja †, Gródek (†), Grybów (†), Grzymałów (†), Gurahumora †, Gorlice †, Gwoździec (†), Gromnik †.

Hadikfalwa-Radautz †, Halicz (†), Hermanowice (†), Hliboka †, Hłuboczek wielki †, Husiatyn (†).

Iwonicz* †, Itzkany †.

Jagielnica (†), Jakobený †, Jarosław (†), Jasło (†), Jawiszowice †, Jaworów (†), Jaworzno (†), Jezierna †, Jezierzany †, Jezupol †, Jordanów (†).

Kalwarja, Kałusz, (†) Kamionka †, Kamionka-Strum. (†), Kenty (†), Kimpolung †, Kniaże †, Kolbuszowa (†), Kołomyja (†), Komańcza †, Komarno. Kopeczyńce (†), Korolówka (†), Kotzman †, Kossów (†), Korszów †, Kraków*** (†), Krasieczyn (†), Kraśne †, Krechowice †, Krosno (†), Krościenko †, Krynica* †, Krystynopol (†), Krzeszowice (†), Krzywece (†), Kucurmare †, Kutty (†).

Leżajsk, Limanowa (†), Lisko (†), Lubaczów (†), Lubień* †, Lwów***.

Łańcut (†), Łupków †, Łużan †.

Majdan †, Maków (†), Medyka †, Mielnica (†), Mielec

(†), Mikołaj-Drohow †, Mikulińce †, Milleschoutz †, Mokre †, Monasterzyska (†), Morszyn †, Mościska (†), Mosty wielkie (†), Muszyna †, Mszana †, Myślenice (†).

Nadwórna (†), Nadyby-Wojutyce †, Napolokoutz †, Nisko (†), Niżankowice †, Nowosielić (†), Nowy-Sącz (†), Nowy-Targ (†).

Okoeim (†), Okopy (†), Olszanica (†), Ottynia (†), Oświęcim (†).

Pilzno (†), Piwniczna †, Pleśnia †, Podbuż (†), Podgórze (†), Podhajce (†), Podłęż †, Podwoleczyska (†), Ptaszkowa †, Przemyśl*** †, Przemyślany (†), Przeworsk (†).

Rabka (†), Radomyśl (†), Radymno (†), Radautz †, Radziechów (†), Rawa ruska (†), Rohatyn (†), Ropeczyce †, Rozwadów (†), Rozdół (†), Rudki (†), Rudnik (†), Rymaków (†), Rytro †, Rzeszów (†).

Sadagóra (†), Sambor (†), Sądowa-Wisznia †, Sanok (†), Sędziszów †, Sereth †, Siechów †, Sieniawa (†), Skała (†), Skałat (†), Skole (†), Sniatyn (†), Sokołów (†), Sólka †, Słotwina (†), Stanisławów*** †, Staremiasto (†), Stary-Sącz (†), Schodnica †, Stare-Sioło (†), Starożynetz †, Stryj (†), Suczawa †, Szczawnica †, Szczakowa †, Szczawne †, Szezerce (†).

Tarnobrzeg (†), Tarnopol*** †, Tarnów*** †, Tłumacz (†), Tłuste (†), Trembowla (†), Truskawiec †, Trzebinia (†), Trzecciana †, Turka-Sambor (†), Turka-Kołomyja †, Tuchów †, Tyśmienica (†).

Uhersko-Dobrzany †, Ulanów (†), Ułaszkwce** †, Uście biskupie (†), Ustrzyki (†), Unter-Sinoutz †.

Wadowice †, Watra-Dorna †, Wieliczka (†), Wiśnicz †, Wybranówka †.

Zadwórze †, Zabierzów †, Zabłotce †, Zabłotów †, Zaleszczyki (†), Załuż †, Zagórz †, Zbaraż (†), Zborów †, Złoczów (†), Zmigród (†), Zuryn †.

Żegestów (†), Żółkiew (†), Żurawno (†), Żywiec-Sajbusch (†), Żydaczów (†).

*Otwarte w czasie kąpielowym.

† Stacje telegraficzne kolejowe.

Otwarte w czasie jarmarku. *Ze służbą nocną.

(†) Stacje rządowe i kolejowe.

Z W.K.G. KRAKOWSKIEM I BUKOWINĄ.

GALEIGYI

RIET KOLEJOWA

Przeglądanie

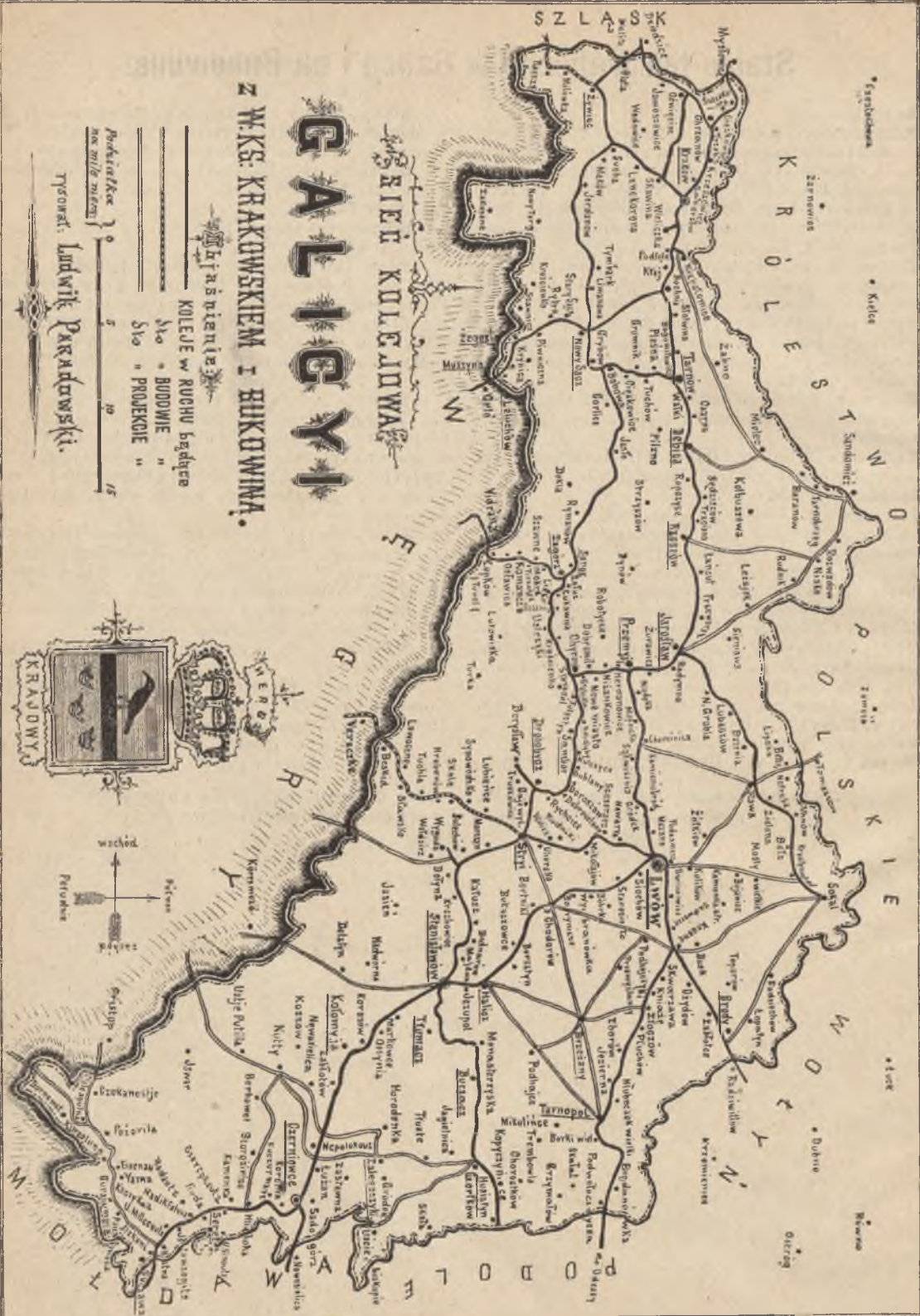
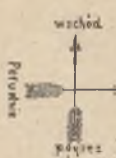
KOLEJE W ROZCHU będące

Sko " BUDOWIE "

Sko " PROJEKCJE "

Projeccje
na wile metry

tytuł: Ludwik Paradowski.



Ruch pociągów na kolejach żelaznych.

Godziny nocne od 6. godziny wieczór do 5. godz. 59. minut rano, są linjami czarnymi odznaczone.

C. k. Generalna
Dyrekcya austr.
kolei Państw.

Zwardon, Żywiec, Sucha, Nowy-Sącz, Grybów, Zagórzany,
Zagórz, Chyrów, Stryj, Stanisławów, Husiatyn.

Od 1. czerwca
1885.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Zegar pesztenski	Osob. 11 I-III	Osob. 17 I-III	Miesz. 51 I-III	Miesz. 53 I-III	Stacje Zegar pesztenski	Miesz. 154 I-III	Miesz. 118 I-III	Osob. 152 I-III
	I.	II.	III.									
	centów											
9	30	20	15	Zwardon	od. 8 50	7 15		4 20	Husiatyn	8		
15	45	35	25	Sól	9 14	7 40		4 57	Wasyłkowce	8 39		
21	65	50	35	Rajoza	9 31	8		5 27	Kopyczyńce	9 22		
27	85	65	40	Milówka	9 46	8 16		5 49	Hadynkowce	9 46		
37	110	85	60	Górka węgierska	10 1	8 32		6 10	Czortków	10 40		
40	120	90	60	Żywiec-Zablotce pr.	10 25	9		6 39	Kalinowszczyzna	11 20		
48	150	110	75	Żywiec-Zablotce od.	10 45	9 25			Dzuryn	11 44		
57	180	130	90	Friedrichshütte	10 52	9 32			Pyszkowce	12 25		
66	200	150	100	Jeleśnia	11 9	9 49			Buczacz	1 16		
72	220	170	110	Hucisko	11 28	10 7			Jezierzany	1 49		
80	250	180	120	Łachowice	11 49	10 27			Monasterzyska	2 38		
89	270	200	140	Sucha	12 2	10 40			Korościatyn	3 18		
97	300	220	150	Maków	12 46	11 6			Nizniów	3 54		
107	330	250	170	Osielec	1 4	11 25			Oleszów	4 15		
109	330	250	170	Jordanów	1 23	11 45			Trumacz	4 41		
113	350	260	170	Chabówka	1 46	12 7			Tysmienica	5 6		
122	370	280	190	Rabka H.	1 51	12 13			Stanisławów	pr. 5 37		
130	400	300	200	Zaryte	1 59	12 21						
138	420	320	210	Mszana dolna	2 22	12 44						
144	440	330	220	Kasina wielka	2 41	1 3						
154	470	350	240	Dobra	3 1	1 21			Stanisławów	od. 6 28	9 40	11 13
159	490	370	240	Tymbark	3 15	1 35			Ciężów	6 58	10 10	12 1
167	510	380	260	Limanowa	3 37	1 58			Bednarów	7 22	10 34	12 38
174	530	400	270	Pisarzowa	3 49	2 10			Wistowa H.	7 33	10 45	12 51
181	550	420	280	Męcina	4 5	2 27			Kałuż	7 53	11 7	1 21
184	560	420	280	Marcinkowice	4 22	2 44			Hołyn H.	8 6	11 21	1 37
8	25	20	15	Nowy-Sącz	4 37	2 59			Krechowice	8 17	11 34	2
17	55	40	25	Nowy-Sącz	4 42	3 5			Rachin H.	8 31	11 48	2 24
28	85	65	45	Kamionka	8 33	5 10	7 8		Dolina	8 44	12 2	2 55
41	130	95	65	Ptaszkowa	8 54	5 32	7 29		Bolechów	9 14	12 34	3 41
52	160	120	80	Grybów pr.	9 15	5 53	7 55		Lisowice H.	9 26	12 46	3 57
59	180	140	90	Grybów od.	6 8	4 23	8 15		Morszyn	9 34	12 56	4 8
66	200	150	100	Wola Łużanska	6 44	4 49	8 48		Stryj	pr. 9 58	1 22	4 37
70	220	160	110	Zagórzany pr.	7 8	5 5	9 10		Zawadów H.	10 36	1 57	5 34
77	240	180	120	Biecz	7 35	5 25	9 33		Gaje-wyżne	10 49	2 9	5 50
85	260	200	130	Skołoszyn	7 53	5 39	9 50		Bolechowie-Neudorf H	11	2 18	6 3
92	280	210	140	Trzeńnica	8 3	5 47	10		Drohobycz	od. 11 11	2 27	6 17
102	310	230	150	Jasło	8 28	6 4	10 19		Dobrowlany	11 41	2 52	7 1
107	330	250	170	Tarnowiec	8 46	6 20	10 36		Dublany-Kranzberg	12 8	3 17	7 36
113	350	260	170	Jedlicze	9 2	6 32	10 50		Sambor	12 40	3 43	8 19
124	380	290	190	Krosno	9 24	6 50	11 9		Wykoty H.	12 55	3 57	8 40
129	400	300	200	Iwoniec	9 43	7 6	11 26		Nadyby	1 4	4 5	8 53
139	430	320	210	Rymanów	9 58	7 17	11 39		Głęboka-Pulstyn	1 15	4 16	9 10
145	440	330	220	Zarszyn	10 27	7 41	12 6		Chyrów	pr. 1 32	4 32	9 30
5	25	19	13	Nowosielce-Gniew	10 41	7 52	12 19		Chyrów	od. 2 2	4 58	10 33
9	28	21	15	Sanok	11 5	8 12	12 43		Starzawa H.	2 21	5 16	10 53
20	62	46	31	Nowy-Zagórz pr.	11 17	8 21	12 54		Krościenko	2 40	5 34	11 14
37	114	85	58	Zagórz pr.	11 35		1		Ustrzyki	2 57	5 50	11 33
45	138	104	70	Zagórz od.			1 50		Olszanica	3 28	6 19	12 11
54	166	125	83	Nowy-Zagórz od.	11 46	8 31			Lisko-Łukawica	3 49	6 46	12 38
64	196	147	98	Załuż	11 56	8 40	1 59		Załuż	3 57	6 49	12 47
				Lisko-Łukawica	12 6	8 49	2 9		Nowy-Zagórz pr.	4 4	6 57	
				Olszanica	12 28	9 11	2 36		Zagórz pr.			12 55
				Ustrzyki	12 58	9 42	3 12		Zagórz od.	3 50		1 45
				Krościenko	1 13	9 57	3 30		Nowy-Zagórz od.	4 14	7 5	1 50
				Starzawa H.	1 30	10 15	3 50		Sanok	4 27	7 19	2 5
				Chyrów	1 46	10 32	4 9		Nowosielce-Gniew	4 46	7 36	2 24

Godziny nocne od 6. godziny wieczór do 5. godz. 59. minut rano, są linjami czarnymi _____ odznaczone.

C. k. generalna
Dyrekcja austr.
kolei Państw.

Zwardon, Żywiec, Sucha, Nowy-Sącz, Grybów, Zagórzany, Od 1. czerwca 1885.
Zagórz, Chyrów, Stryj, Stanisławów, Husiatyn.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Zegar paszteński	Osob. 111 I-III	Osob. 117 I-III	Miesz. 151 I-III	Stacje Zegar paszteński	Osob. 12 I-III	Osob. 18 I-III	Miesz. 52 I-III	Osob. 16 I-III
	I.	II.	III.									
				Chyrów od	2 12	10 58	5 24	Zarszyn	5 1	7 52	2 41	
11	35	25	20	Głęboka-Fulsztyn	2 28	11 14	5 49	Rymanów	5 21	8 12	3 2	
17	55	40	25	Nadyby	2 39	11 25	6 7	Iwonicz	5 34	8 26	3 15	
22		34		Wykoty H	2 47	11 32	6 19	Krosno	5 52	8 45	3 34	
31	95	70	50	Sambor	3 8	11 50	6 54	Jedlicze	6 6	9 1	3 50	
45	140	100	70	Dublany-Kranzberg	3 34	12 13	7 33	Tarnowce	6 19	9 13	4 3	
61	190	140	95	Dobrowiany	4 1	12 38	8 14	Jasło	6 38	9 32	4 23	
74	230	170	110	Drohobycz pr	4 23	12 58	8 48	Trzeńnica	6 51	9 45	4 37	
80				Bolechówce-Nowawies	4 41	1 11	9 31	Skołyszyn	6 59	9 53	4 46	
87	270	200	130	Gaje-wyżne	4 53	1 21	9 48	Biecz	7 13	10 7	5 1	
				Zawadów H	5 5	1 32	10 4	Zagórzany pr	7 26	10 20	5 15	
101	310	230	160	Stryj pr	5 18	1 44	10 22	Wola tuzańska	7 49	10 42	5 40	
				Stryj od	5 33	2 10	11	Grybów pr	8 14	11 8	6 7	
15	45	35	25	Moraszyn	5 59	2 38	11 43	Grybów od	8 29	11 20	6 25	3 49
18				Bolechów H	6 5	2 45	11 51	Ptaszkowa	8 55	11 46	6 56	4 15
25	75	60	40	Bolechów	6 23	3 4	12 31	Kamionka	9 14	12	7 18	4 36
38	120	90	60	Dolina	6 49	3 32	1 21	Nowy Sącz	9 29	12 22	7 36	4 51
43				Rachin H	6 59	3 42	1 36	Nowy Sącz St. H	9 51	12 43		
52	160	120	80	Krechowice	7 14	3 58	2 6	Marcinówce	10 6	12 59		
58				Hołyn H	7 24	4 9	2 20	Męcina	10 28	1 21		
66	200	150	100	Kałuż	7 44	4 31	2 47	Pisarzowa	10 45	1 39		
74				Wistowa H	7 57	4 45	3 6	Limanowa	11 1	1 56		
80	250	180	120	Bednarów	8 9	4 57	3 29	Tymbark	11 25	2 21		
92	280	220	140	Ciężów	8 33	5 21	4 8	Dobra	11 46	2 42		
108	380	250	170	Stanisławów pr	9 2	5 51	4 48	Kosina wielka	12 5	3 1		
					Miesz. 153			Mszana dolna	12 27	3 26		
				Stanisławów od	10			Zaryte	12 47	3 49		
13	40	30	20	Tyśmienica	10 31			Rabka H	12 55	3 50		
21	65	50	35	Tłumacz	10 57			Chabówka	1 1	4 6		
27	85	65	40	Oleszów	10 18			Jordanów	1 27	4 31		
35	110	80	55	Niżniów	11 43			Osielec	1 45	4 48		
46	140	110	70	Korościatyn	12 17			Maków	2 5	5 7		
57	180	130	90	Monasterzyska	1 2			Sucha	2 20	5 22		
69	210	160	110	Jezierzany	1 46			Lachowice	3 14	5 47		
76	230	180	120	Buczacz	2 39			Jeleśnia	3 36	6 9		
83	250	190	130	Pyszkowce	3 10			Hucisko	3 54	6 29		
94	290	220	140	Dzuryn	3 48			Friedrichshütte	4 11	6 46		
102	310	240	160	Kalinowszczyzna	4 14			Żywiec-Zabłotce pr	4 17	6 53		
111	340	260	170	Czortków	4 56			Żywiec-Zabłotce od	4 42	7 31		
122	370	280	190	Hadyńkowce	5 40			Górka węgierska	5 7	8 4		
128	390	290	200	Kopyczyńce	6 51			Milówka	5 23	8 26		
138	420	320	210	Wasyłkowce	6 44			Rajcza	5 37	8 46		
149	460	340	230	Husiatyn pr	7 22			Sól	5 59	9 13		
								Zwardon pr	6 24	9 37		

C. k. generalna Dyrekcja austr. kolei Państw.

Oświęcim, Podgórze, Płaszów

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Zegar paszteński	Pociąg mieszany				Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Zegar paszteński	Pociąg mieszany			
	I.	II.	III.		253 I-III	255 I-III	257 I-III	259 I-III		I.	II.	III.		252 I-III	254 I-III	256 I-III	258 I-III
				Oświęcim od	8 15		3 8						Podgórze Płasz.	8 30	11 25	3 31	6 40
7	25	19	13	Dwory	8 18		3 34		8				Swoszowice	8 50	11 43	3 51	7
15	46	35	24	Przeciszów	8 38		3 55		16				Skawina pr	9 10	12 3	4 12	7 20
19	59	44	30	Zator	8 57		4 15		24				Wielkie drogi	9 44		4 39	
28	86	65	43	Ryczów	9 14		4 40		30				Brzeźnica	10 4		4 59	
35	108	81	55	Brzeźnica	9 37		5 3		37				Ryczów	10 25		5 18	
41	126	94	64	Wielkie Drogi	10 16		5 23		46				Zator	10 55		5 50	
49	150	113	76	Skawina pr	10 37		5 44		51				Przeciszów	11 10		6 5	
58	178	134	89	Swoszowice	11 4	9 51	6 22	3 52	58				Dwory	11 31		6 28	
65	199	149	100	Podgórze-Płasz. pr	11 22	10 8	6 39	4 9 65	65				Oświęcim pr	11 54		6 53	

Godziny nocne od 6. godz. wieczór do 5. godz. 59. minut rano są liniami czarnymi oznaczone.

C. k. Generalna Dyrekcya austr. kolei Państw.

Sucha, Skawina

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Pociąg mieszany I--III Kl.						Stacje Zegar peszteński	Pociąg mieszany I--III Kl.					
	I.	II.	III.		355	351	357	352	354	356							
9	30	20	15	Sucha od	6	8	12	45	3	15	Skawina od	9	23	12	8	7	30
14	45	35	20	Skawce	6	37	1	12	3	42	Radziszów	9	46	12	31	7	55
18	55	40	30	Stryków	6	59	1	31	4	1	Łęcze	10	13	12	58	8	25
25	75	60	40	Stronie	7	15	1	47	4	15	Kalwarya	10	38	1	23	8	58
32	100	75	50	Kalwarya	7	47	2	12	4	39	Stronie	10	50	1	46	9	27
40	120	90	60	Łęcze	8	18	2	40	5	7	Stryków	11	16	2	4	9	49
47	140	110	75	Radziszów	8	43	3	3	5	30	Skawce	11	31	2	19	10	8
				Skawina pr	9	5	3	25	5	52	Sucha pr	11	57	2	45	10	35

C. k. generalna Dyrekcya austr. kolei Państw.

Tarnów, Grybów.

Od 1. Czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Osob. 414 I-III	Miesz. 454 I-III	Osob. 416 I-II	Stacje Zegar peszteński	Osob. 413 I-III	Miesz. 455 I-III	Osob. 415 I-III						
	I.	II.	III.														
	Pociąg mieszany																
11	34	26	18	Tarnów od	2	34	5	17	1	40	Grybów od	9	30	6	22	11	30
21	65	48	33	Łowczówek Pleśna .	2	51	5	41	1	59	Bobowa	9	55	7	3	11	54
32	98	74	49	Tuchów	3	8	6	9	2	19	Bogoniowice Ciężkowice.	10	13	7	33	12	12
37	114	85	58	Gromnik	3	25	6	37	2	42	Gromnik	10	22	7	48	12	20
48	147	111	74	Bogoniowice Ciężkowice.	3	33	6	50	2	53	Tuchów	10	40	8	16	12	37
62	190	143	95	Bobowa	3	51	7	22	3	13	Łowczówek Pleśna .	10	58	8	40	12	54
				Grybów pr	4	14	7	54	3	39	Tarnów pr	11	15	9	3	1	10

C. k. generalna Dyrekcya austr. kolei Państw. **Nowy Sącz, Orlo.**

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Osob.		Miesz.		Osob.		Stacje Zegar peszteński	Osob.		Miesz.		Osob.	
	I.	II.	III.		513	557	515	514	556	516							
Pociąg mieszany					I-III		I-III		I-III			I-III		I-III		I-III	
8	25	20	15	Nowy Sącz od	6	6	9	32	5	6	Orlo od	5	43	1	47	7	43
17	55	40	35	Stary Sącz	6	23	9	54	5	25	Muszyna Krynica . .	6	10	2	20	8	13
26	80	60	40	Rytro	6	44	10	20	5	45	Zegiestów kap. . . .	6	32	2	45	8	36
38	120	90	60	Piwniczna	7	6	10	47	6	6	Zegiestów	6	39	2	55	8	44
40	130	95	60	Zegiestów	7	35	11	19	6	34	Piwniczna	7	10	3	30	9	15
51	160	120	80	Zegiestów kap. . . .	7	41	11	26	6	41	Rytro	7	29	3	55	9	33
64	222	172	112	Muszyna Krynica . .	8	5	11	55	7	7	Stary Sącz	7	49	4	21	9	55
				Orlo od	8	30	12	24	7	32	Nowy Sącz pr	8	2	4	37	10	9

C. k. generalna Dyrekcya austr. kolei Państw. **Zagórzany, Gorlice.**

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Pociągi mieszane II. III. Kl.				Stacje Zegar peszteński	Pociągi mieszane II. III. Kl.			
	I.	II.	III.		653	651	655	657		654	652	656	658
				Zagórzany od	7	45	9	45	5	40	7	40	
5	15	10		Gorlice pr	8	10	5	55	7	55			
				Gorlice od	7		8	40	4	45	6	35	
				Zagórzany pr	7	15	8	55	5		6	50	

C. k. generalna Dyrekcya austr. kolei Państw. **Drohobycz, Borysław.**

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Pociąg mieszany II. III. Kl.				Stacje Zegar peszteński	Pociąg mieszany II. III. Kl.			
	I.	II.	III.		751	753	755	757		752	754	756	758
				Drohobycz od	5		10	2	44	7			
12	15	10		Drohob. Truskaw. . .	5	14	10	14	2	58	7	14	
12	35	25		Borysław	5	41	10	41	3	25	7	38	
	35	25		Budka Nr. 10 pr	5	44	10	44	3	28	7	41	
				Budka Nr. 10 od	7	30	11	49	6				
				Borysław	7	28	11	56	6	5	8	6	
				Drohob. Truskaw. . .	8	7	12	25	6	33	8	33	
				Drohobycz pr	8	17	12	35	6	43	8	43	

Godziny noce od 6. godziny wieczór do 5. godz. 59. minut rano, są linjami czarnymi ————— odznaczone.

C. k. Generalna Dyrekeya austr. kolei Państw.

Lwów, Stryj.

Od 1. czerwca 1885

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Zegar peszteński	Miesz. 852 I-III	Osob. 818 I-III	Osob. 812 I-III	Stacje Zegar peszteński	Osob. 811 I-III	Osob. 817 I-III	Miesz. 851 I-III		
	I.	II.	III.										
centów													
12	79	53	27	Lwów	od.	6 55	11 25	7 10	Stryj	pr.	5 45	2 20	10 55
16	79	53	27	Basiówka		7 20		7 28	Uhersko-Dobrzany H.		5 58	2 31	11 11
19	95	63	32	Glinna-Nawarya		7 38	11 47	7 37	Wolica		6 9		11 24
27	133	88	44	Pustomyty H.		7 44	11 51	7 43	Bileze-Wolica		6 14	2 45	11 34
28	175	115	59	Szczerzec		8 16	12 7	8 5	Piasieczna		6 26	2 55	11 49
32	194	128	65	Miasto-Szczerzec		8 20		8 8	Mikołajów		6 39	3 6	12 15
36	214	142	71	Dmytrze		8 29		8 15	Drohowyże		6 43		12 20
43	227	151	75	Czerkasy		8 38	12 21	8 22	Czerkasy		6 55	3 19	12 34
45	221	147	74	Drohowyże		8 52		8 34	Dmytrze		7 2		12 43
52	286	190	98	Mikołajów		9 12	12 35	8 39	Miasto-Szczerzec		7 9		12 52
59	289	193	96	Piasieczna		9 26	12 45	8 51	Szczerzec		7 17	3 37	1 10
62	334	223	111	Bileze-Wolica		9 47	12 57	9 4	Pustomyty H.		7 31	3 48	1 27
68	333	223	112	Wolica H.		9 53		9 8	Glinna-Nawarya		7 37	3 53	1 36
75	368	245	123	Uhersko-Dobrzany H.		10 8	1 11	9 20	Basiówka		7 44		1 44
				Stryj	pr.	10 25	1 21	9 34	Lwów	pr.	8 5	4 15	2 10

C. k. generalna Dyrekeya
austr. kolei Państw.**Przemyśl, Chyrów, Zagórz, Laborcz,
Lég Mihalyj.**

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Ceny jazdy				Stacje Zegar peszteński	Miesz. 16 I-III	Miesz. 18 I-III	Osob. 4 I-III	Stacje Zegar peszteński	Osob. 3 I-III	Osob. 5 I-III	Miesz. 13 I-III			
	I.	II.	III.	IV.											
10	31	24	16	Wozy IV. klasy kursują tylko pomiędzy Mező-Laborcz i Legenye-Mihályi przy pociągach Nr. 131/14	Przemyśl	od	8 50	2 34	8 20	Legenye-Mihályi	pr.	9 31	7 50	5 16	
13	40	30	21		Hermanowice H.		9 10	2 56	8 39	Velejte H.		9 40	7 59	5 36	
22	68	51	34		Niżankowice		9 20	3 7	8 48	Upor		9 53	8 12	5 59	
27	83	63	42		Nowe-Miasto H.		9 37	3 29	9 5	T. Tereb.-Galszczec		10 5	8 26	6 30	
34	105	79	53		Dobromil		9 53	3 52	9 18	Banócz		10 21	8 43	7 8	
					Chyrów	pr.	10 13	4 16	9 37	Nagy-Mihályi		10 36	8 59	7 44	
					Chyrów	od.	2 21	10 33	4 58	Natafalva H.		10 49	9 13	8 7	
44	135	101	68		Starzawa	2 21	10 53	5 16	10 9	Oermező		10 58	9 23	8 27	
54	166	125	83		Krościenko	2 40	11 14	5 34	10 29	Homonna		11 16	9 43	9 2	
62	190	143	95		Ustrzyn	2 57	11 33	5 50	10 47	Udva H.		11 25	9 53	9 18	
78	239	180	120	Olszanica	3 28	12 11	6 19	11 20	Koskócz		11 40	10 9	9 48		
90	276	208	138	Lisko-Lukaw.	3 49	12 38	6 40	11 46	Radwany		11 56	10 25	10 17		
94	288	217	144	Załuż	3 57	12 47	6 49	11 57	Mező-Laborcz	pr.	12 18	10 49	11		
98	300	226	150	Zagórz	pr.	12 55		12 5							
				Zagórz	od.	1 28		12 20	Mező-Laborcz	od.	12 23	10 53			
115	352	265	177	Mokre		2 5		12 53	Vidransy		12 32	11 4			
122	374	281	187	Szczawne-Kulaszne		2 23		1 9	Łupków		1 8	11 46			
132	404	303	202	Komańcza		3 1		1 35	Komańcza		1 36	12 16			
146	447	336	224	Łupków		3 49		2 14	Szczawne-Kulaszne		1 57	12 38			
159	492	370	247	Vidransy		4 29		2 51	Mokre		2 11	12 53			
163	506	380	253	Mező-Laborcz	od	4 40		3 1	Zagórz	pr.	2 42	1 27			
						0 6	M. 14		Zagórz	od.	2 47	1 50			
				Mező-Laborcz	pr.	4 50	5 1	3 16	Załuż		11 56	2 56	1 59	8 40	
178	558	420	280	23	Radwany		5 19	5 40	3 45	Lisko-Lukaw.		12 6	3 5	2 9	8 49
188	594	445	297	37	Koskócz		5 37	6 8	4 4	Olszanica		12 28	3 29	2 36	9 11
198	629	473	315	50	Udva H.		5 55	6 32	4 22	Ustrzyki		12 58	4	3 12	9 42
204	650	488	326	58	Homonna		6 10	7 1	4 38	Krościenko		1 13	4 17	3 30	9 57
214	697	523	349	72	Oermező		6 27	7 29	4 55	Starzawa		1 30	4 36	3 50	10 15
219	726	544	364	80	Natafalva H.		6 37	7 44	5 5	Chyrow	pr.	1 46	4 54	4 9	10 32
228	762	573	382	92	Nagy-Mihályi		6 52	8 18	5 20	Chyrow	od.	5 10	4 59	4 17	10 57
237	809	607	405	106	Banócz		7 7	8 50	5 35	Dobromil		5 39	5 16	4 39	11 24
248	861	646	431	120	T. Tereb.-Galszczec		7 25	9 29	5 53	Nowe-Miasto H.		5 54	5 27	4 53	11 39
255	894	671	448	132	Upor		7 37	9 54	6 5	Niżankowice		6 16	5 43	5 10	12
263	932	699	467	141	Velejte H.		7 50	10 15	6 20	Hermanow. H.		6 27	5 51	5 19	12 11
268	955	717	478	149	Legenye-Mihályi	pr.	7 58	10 30	6 30	Przemyśl	pr.	6 48	6 8	5 38	12 32

Wozy IV. klasy kursują tylko pomiędzy Mező-Laborcz i Legenye-Mihalyi przy połączeniach Nr. 131 i 14

Godziny nocne od 6. godziny wieczór do 5. godz. 59. minut rano, są liniami czarnymi odznaczone.

Kraków, Lwów, Podwołoczyska.

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Ceny jazdy I. II. III. centów			Stacje Zegar peszt.	Lok. 17 I-III	Kurj. 3 I-II	Osob. 5 I-III	Posp. 1 I-III	Miesz. 7 I-III	Stacje Zegar peszteński	Miesz. 8 I-III	Kurj. 4 I-III	Posp. 2 I-III	Miesz. 10 I-III
4	37	28	15	Kraków . od	6 12	7 59	10 46	9 13	10 57	Podwołoczyska . od	6 45	9 40	5 20	5 56
9	44	33	18	Podg. Płasz.	6 20	7 4	10 52	9 11	11 5	Bogdanówka-Kam.	7 8	Kurs		6 18
19	92	70	36	Bierzanów	6 37		11 3	9 21	11 19	Maksymówka	7 41		5 49	6 50
29	141	106	56	Podłęże	6 57	Kurs	11 19		11 37	Borki wielkie	8 18		6 12	7 34
38	185	138	72	Kłaj.	7 17		11 34		11 56	Tarnopol	9 17	10 53	6 38	8 28
51	247	186	96	Bochnia	7 43		11 52	10 6	12 17	Hłuboczek wielki	9 35	tylko do	6 51	8 46
61	296	222	116	Ślotwina	8 13	tylko	12 13	10 22	12 42	Jezierna	10 22			9 29
70	340	254	133	Biadolin	8 31		12 28		12 59	Zborów	11 4		7 34	10 8
78	379	284	147	Bogumiłowice	8 51		12 43		1 16	Płuchów	11 21			10 24
				Tarnów . pr	9 7	9 33	12 53	10 56	1 30	Zarwanica	11 37		7 53	
				Wola rzędz.						Złoczów	12 4	12 16	8 10	11 2
				Wałki		op				Kniaże	12 34			11 21
99	480	360	187	Czarna	10 27		1 31	11 30	2 29	Krasne . . pr	1 3	12 49	8 44	11 50
111	538	408	210	Dembica . od	10 48	10 18	1 55	11 45	2 50	Kutkorz	1 38			
124	601	450	234	Ropezyce	11 25	31 paźdz.	2 35		2 56	Zadwórze	1 55		9 11	12 49
132	640	480	249	Sędziszów	11 44		2 49	12 18	3 22	Barszczowice	2 22		9 29	1 23
143	693	520	271	Trzejana	12 8		3 5		3 41	Podborce	2 41			
				Rudna wielka					4 6	Lwów podzamecz	3 14		9 55	2 23
158	767	574	298	Rzeszów	12 35	11 29	3 33	12 57	4 43	Lwów . pr	3 30	1 55	10 6	2 45
175	848	636	331	Strażów						Zimnawoda-Rudno	4 30	2 5		3 45
195	945	708	369	Łańcut		11 50	3 59	1 19	5 18	Mszana	4 48			3 58
				Rogóźno						Kamienobród	5 3			4 10
				Przeworsk			4 29		5 58	Gródek	5 21		11 17	4 26
210	1018	763	397	Pełkinie						Rodatycze	5 39	2 49		4 38
224	1086	813	423	Jarosław		12 34	4 50	2 5	6 29	Sądowa-Wisznia			11 42	
238	1154	864	449	Radymno			5 21		7 4	Chorośnica	6 19			5 8
245	1188	890	463	Zurawica			5 43		7 32	Mościska	6 34		12 10	5 22
257	1246	934	485	Przemyśl		1 20	5 52	2 56	7 44	Łacka wola	6 57	3 36		5 40
				Medyka			6 32		8 22	Przemyśl . pr	7 26		12 47	6 3
272	1317	988	514	Łacka wola						Zurawica	7 47	4 8		6 22
282	1365	1025	533	Mościska		1 59	7 17	3 38	8 53	Radymno	8 21			6 43
291	1407	1057	549	Chorośnica			7 36	4 3	9 12	Jarosław . pr	8 50		1 41	7 5
310	1498	1127	586	Sądowa Wisznia					9 30	Pełkinie	9 18	4 57		7 25
315	1521	1144	595	Rodatycze						Przeworsk				
326	1574	1185	616	Gródek		2 54	8 12	4 35	10 11	Rogóźno	9 58			7 57
334	1612	1213	631	Kamienobród			8 22		10 22	Łańcut			2 35	
342	1650	1243	646	Mszana			8 40		10 42	Strażów	L. 18	10 40	5 44	8 29
349	1683	1267	659	Zimnawoda-Rudno			8 53		10 57	Rzeszów	I-III		3 3	
357				Lwów . pr		3 38	9 7	5 16	11 13	Rudna wielka	2 35	6 8		9 2
366	1764	1328	691	Lwów . od		3 48	10 7	5 36	12 15	Trzejana	3 6	11 53		
379	1825	1374	716	Lwów podzamecz			10 36	5 47	12 49	Sędziszów	3 30		3 39	9 26
387				Podborce					1 4	Ropezyce	3 46			9 46
393	1892	1424	742	Borszczowice			11 15	7 6	1 26	Dembica . pr	4 8	12 59	7 6	10
409	1968	1481	773	Zadwórze			11 47	7 25	1 53	od	4 16	1 4	7 9	10 20
418	2011	1513	789	Kutkorz					2 7					10 50
426				Krasne . . pr		4 5	12 14	6 41	2 15	Czarna	4 41	1 30		11 11
434	2087	1570	820	Kniaże			1 10		3 11	Wałki				
440	2115	1591	831	Złoczów		5 33	1 35	7 25	3 39	Wola rzędz.				
457	2196	1652	862	Zarwanica				7 36	4	Tarnów . pr	5 24	2 14	7 51	11 43
473	2272	1709	893	Płuchów			2 16		4 22	Bogumiłowice	5 49	2 39		12 11
482	2315	1741	910	Zborów			2 31	7 55	4 39	Biadolin	6 9	2 59		12 27
496	2381	1790	937	Jezierna			3 10		5 25	Ślotwina	6 30	3 21	5 37	12 48
513	2462	1851	968	Hłuboczek wielki			3 40	7 37	5 58	Bochnia	7	3 50	8 46	1 16
524	2514	1890	989	Tarnopol		7 8	4 14	8 54	6 47	Kłaj.	7 19	4 10		1 34
534	2567	1926	1008	Borki wielkie			4 45	9 13	7 33	Podłęże	7 38	4 20		1 53
				Maksymówka			5 28	49 39	8 16	Bierzanów	7 59	4 52	6 37	2 12
				Bogdanówka-Kam.			5 52		8 40	Pod. Płasz.	8 7	5		2 20
				Podwołoczyska . pr		8 22	6 10	10 7	8 58	Kraków	8 20	5 10	9 35	2 33

Godziny nocne od 6. godziny wieczór do 5. godz. 59. minut rano, są hurtami oznaczonymi odznaczone.

Kraków, Wieliczka.

Od 1. czerwca 1885.

Kilom	Ceny jazdy			Stacje Zegar peszteński	Miesz. 501 I-III	Osob. 503 I-III	Stacje Zegar peszteński	Miesz. 502 I-III	Osob. 504 I-III		
	I.	II.	III.								
centów											
				Kraków	pr.	11 15	11 24	Wieliczka	pr.	6 55	5 46
4	37	28	15	Podgórze Płaszów	od.	11 24	11 33	Bierzanów		7 14	6 10
4				Podgórze Płaszów	pr.	11 27	11 35	Podgórze Płaszów	od.	7 23	6 19
9	44	33	18	Bierzanów		11 43	11 54	Podgórze Płaszów	pr.	7 25	6 21
14	69	51	27	Wieliczka	od.	11 59	12 10	Kraków	od.	7 35	6 31

Krasne-Brody.

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Miesz. 101 I--III	Osob. 107 I--III	Osob. 109 I--III	Stacje Zegar peszteński	Miesz. 102 I--III	Osob. 108 I--III	Osob. 110 I--III
	I.	II.	III.								
	Pociąg mieszany										
17	83	63	32	Krasno	pr.	7 6	3 10	Radziwiłłów	pr.	6 52	
30	146	110	58	Ożydów		7 36	3 47	Brody	pr.	7 8	11
43	209	157	82	Zabłotce		8 1	4 17	Zabłotce		7 33	11 30
53				Brody	od.	8 22	4 38	Ożydów		8	12 3
				Radziwiłłów	od.	9 25		Krasno	od.	8 27	12 30

Jarosław, Sokal.

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteliski	Miesz. 403	Miesz. 401	Stacje Zegar pesztenski	Miesz. 402	Miesz. 404		
	I.	II.	III.		I.-III	I.-III		I.-III	I.-III		
				Jarosław	pr.	3 15	7 55	Sokal	od.	7 15	12 3
10	49	37	20	Surochów		3 42	8 21	Krystynopol		7 47	12 30
18	88	66	34	Bobrówka		4 9	8 47	Ostrów		8 6	12 48
29	141	106	56	Nowa grobla		4 44	9 20	Zużel		8 29	1 11
37	180	135	70	Oleszyce		5 16	9 51	Beż		8 53	1 28
44	214	161	83	Lubaczów		5 44	10 17	Korczów		9 34	2 7
54	263	196	102	Basznia		6 13	10 46	Uhnów		10 3	2 34
63	301	226	118	Horyniec		6 43	11 20	Zielona		10 32	3 3
76	369	277	144	Werchrata		7 25	12 4		(pr.	10 54	3 25
81	393	294	153	Huta zielona		7 43	12 22		(od.	11 28	3 41
					(od.	8	12 39	Rawa ruska		11 47	4
87	422	317	165	Rawa ruska	(pr.	8 15	1 19	Huta zielona		12 7	4 24
96	466	349	182	Zielona		8 39	1 48	Werchrata		12 53	5 10
106	515	385	200	Uhnów		9 12	2 29	Horyniec		1 17	5 34
114	553	415	216	Korczów		9 37	2 54	Basznia		1 56	6 13
127	616	462	240	Beż		10 20	3 42	Lubaczów		2 22	6 41
130	631	473	246	Zużel		10 31	3 53	Oleszyce		2 48	7 9
137	665	498	259	Nowa grobla		10 56	4 18	Bobrówka		3 23	7 45
142	689	517	269	Ostrów		11 16	4 43	Surochów		3 46	8 9
151	732	549	285	Krystynopol		11 38	5 5	Jarosław	od.	4 10	8 35
				Sokal	od.						

Czerniowce, Nowosielica.

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Zegar peszteński	Miesz. 102 I-III	Miesz. 104 I-III	Stacje Zegar peszteński	Miesz. 101 I-III	Miesz. 103 I-III		
	I.	II.	III.								
	Pociąg mieszany										
2	37	28	15	Czerniowce	od.	4 3	6 30	Nowosielica	od.	9	1 55
6	41	30	20	Zuczka		4 14	6 42	Bojan		9 30	2 23
14	73	52	35	Sadagora		4 28	6 57	Mahala		9 56	2 49
23	119	86	56	Mahala		4 50	7 21	Sadagora		10 20	3 11
33	174	123	81	Bojan		5 18	7 51	Zuczka		10 37	3 27
				Nowosielica	pr.	5 45	8 20	Czerniowce	pr.	10 43	3 33

Godziny noce od 6. godz. wieczór do 5. godz. 59. minut rano są liniami czarnymi odznaczone.

Lwów, Czerniowce, Suczawa, Roman.

Od 1. czerwca 1885.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje			Posp.	Miesz.	Miesz.	Stacje	Posp.	Miesz.	Miesz.
	I.	II.	III.	I.	II.	III.	1	3	5	Zegar peszteński	2	4	6
	P.	pospieszny		P.	mieszany		I.-III	I.-III	I.-III		I.-III	I.-III	I.-III
						Lwów . . . od.	6—	12—	10 46	Suczawa . . od.	12 34	10 20	
11			54		40	Sichów . . .		12 33	11 18	Hatna . . .	12 46	10 41	
25			122		91	Staresioło . .		1 12	11 52	Milleschouc . .	1—	11 5	
36			175		131	Bóbrka-Chlebowice .	†	1 41	12 17	Istensegie . .	†	11 21	
44			214		161	Wybranówka . .		2—	12 37	Hadikf. - Radauc	1 23	11 45	
51	296	223	247		186	Borynieze . .	†	2 23	1—	Ruda . . .	†	12 8	
64	372	279	311		233	Chodorów . .	†	2 54	1 31	Czerepk.-Sereth .	1 49	12 38	
71			344		259	Bortniki . . .		3 14	1 51	Hliboka . . .	2 1	1 4	
78			381		287	Nowosielec . .		3 31	2 10	Kuczurmare . .	2 23	1 47	
88	512	384	427		320	Bukaczowce . .	7 59	4 1	2 40	Volksgarten . .	†	2 22	
100	581	436	485		364	Bursztyn . . .	8 17	4 34	3 15	Czerniowce pr.	2 52	2 37	
107						Bołszowce . .			†	Zuczka . . .	6 53	3 3	3 26
112	650	488	543		407	Haliez . . .	8 35	5 8	3 50	Łuzan . . .	7 42	†	3 36
126			611		458	Jezupol . . .		5 41	4 23	Nepołożouc . .	8 22	4 2	4 20
140	813	610	679		508	Stanisławów . .	9 14	6 15	5—	Śniatyn - Zał.	9 43	3 54	4 36
153			742		556	Markowce . .		7 15	5 51	Wołczkowce . .	9 41	†	5 10
163	946	710	790		592	Ottynia . . .	10 3	7 50	6 24	Zabłotów . .	10 18	4 17	5 20
168			827		620	Hołosków . .		8 5	6 38	Matyjowce . .	11 6	†	5 47
180			873		654	Korszów . . .		8 43	7 17	Kołomyja 11 33	4 46	6 22	6 27
188			950		712	Turka . . .		9 4	7 41	Turka . . . pr.		6 45	6 47
196	1138	854	950		712	Kołomyja . .	10 56	9 35	8 17	Korszów . . .		7 12	7 12
205			994		745	Matyjowce . .		9 54	8 41	Hołoskow . . .		7 39	7 38
215	1248	937	1042		781	Zabłotów . .	11 23	10 21	9 19	Ottynia . . .	5 31	7 56	7 55
222			1119		839	Wołczkowce . .		†	9 40	Markowce . .		8 20	8 19
231	1339	1006	1119		839	Śniatyn-Załucze	11 47	11 2	10 16	Stanisławów pr.	6 1	8 50	8 51
242			1173		880	Nepołożouc . .		11 29	10 51	Jezupol . . .		9 46	9 42
252	1459	1098	1221		915	Łuzan . . .	†	11 54	11 24	Haliez . . .	6 57	10 23	10 18
265			1284		962	Zuczka . . .		12 25	11 57	Bołszowce . .		†	†
266	1539	1159	1289		966	Czerniowce pr.	12 35	12 30	12 2	Bursztyn . .	7 14	10 52	10 48
272			1317		988	Volksgarten . .	†	1 11		Bukaczowce . .	7 35	11 29	11 25
286	1652	1246	1384		1039	Kuczurmare . .	1 27	1 49		Nowosielec . .		11 50	11 51
300	1732	1306	1450		1090	Hliboka . . .	2—	2 41		Bortniki . . .		12 8	12 10
307	1772	1336	1488		1115	Czerepk.-Sereth .	2 12	3—		Chodorów . .	†	12 31	12 28
318			1536		1155	Ruda . . .	†	3 34		Borynieze . .	8 30	1 4	1 3
326	1880	1417	1574		1185	Hadikf. - Radauc	2 55	4 2		Wybranówka . .		1 24	1 21
332			1602		1206	Istensegie . .	†	4 18		Bóbrka-Chlebowice .	†	1 42	1 42
338			1631		1228	Milleschouc . .	3 15	4 34		Staresioło . .		2 10	2 11
348			1678		1264	57 Hatna . . .	3 29	4 56		Sichów . . .		2 46	2 49
356	2051	1545	1716		1292	Suczawa . . pr.	3 41	5 14		Lwów . . . pr.	9 45	3 10	3 15

Taryfa jazdy dla miasta Lwowa.

Dla fiaków parokonnnych.

I. Jazdy pojedyncze :

w mieście i na przedmieściach bez zatrzymania się, bez powrotu lub dalszej jazdy, w dzień . . . — 40
w nocy — 45

II. Jazdy za wynagrodzeniem czasu :

a) za pierwszy kwadrans w dzień — 40
" " " w nocy — 45
b) za każdy następujący kwadrans w dzień . . . — 20
" " " w nocy — 35
Czas niedochodzący któregokolwiek kwadransa liczy się za cały kwadrans.

III. Jazdy na miejsca oznaczone :

a) do łązienek Blanka (Kisielki), b) na górę Franciszka Józefa, c) do Węglińskiego ogrodu, d) do św. Zofii, e) do Żelaznej wody, f) na Wulkę, g) do stawu Pełczyńskiego, h) do Kortomówki, i) na Bajki, k) z miasta do którejś z rogatki, bez zatrzymania się i bez powrotu — 60

IV. Jazdy szczególne :

a) Jazdy do lub od dworca którejś z kolei, z pomieszkania lub do pomieszkania gościa podczas odjazdu lub przybycia pociągów, bez różnicy pomieszkania gościa i użytego czasu, z lekkim pakunkiem w dzień 1 —
w nocy 1 20
Za pakunek większy, którego gość obok siebie pomieścić nie mógłby i musiał być na kozle lub z tyłu powozu umieszczonym, dopłaca się . . . — 15
b) Jazdy na bale lub z balów podczas zapust . . . — 80

Jeżeli w powyżej wymienionych jazdach na miejsca oznaczone, do dworca kolei żelaznej lub bal, fiaker lub dorożkarz wezwany będzie do poczekania, do powrotu lub dalszej jazdy, natenczas dalsze wynagrodzenie należy się według czasu.

W razie podjazdu fiakra lub dorożkarza przed dom, winien gość za czekanie pojazdu przed domem, trwające kwadrans, zapłacić fiakrowi parokonnemu 20 ct. a dorożce I lub II klasy 10 ct.

Ilość wsiadających za powyższą opłatą oznacza się przy fiakrze parokonnym na 4 osoby dorosłe, przy dorożkach I lub II klasy na 2 osoby dorosłe i jedno dziecko lub jedną osobę dorosłą i 3 dzieci.

Za sam podjazd przed dom i czekanie nie dochodzące kwadransa, nie należy się żadne wynagrodzenie.

Dla dorożek jednokonnnych.

I. klasy czerwoną liczbą
i II. klasy żółtą liczbą oznaczonych.

I. Jazdy pojedyncze :

w mieście i na przedmieściach bez zatrzymania się, bez powrotu lub dalszej jazdy, w dzień . . . 25 20
w nocy 30 25

II. Jazdy za wynagrodzeniem czasu :

a) za pierwszy kwadrans w dzień 25 20
" " " w nocy 30 25
b) za każdy następujący kwadrans w dzień . . . 12 10
" " " w nocy 17 15

III. Jazdy na miejsca oznaczone :

a) do łązienek Blanka (Kisielki), b) na górę Franciszka Józefa, c) do Węglińskiego ogrodu, d) do św. Zofii, e) do Żelaznej wody, f) na Wulkę, g) do stawu Pełczyńskiego, h) do Kortomówki, i) na Bajki, k) do którejś z rogatki, l) do któregośkolwiek cmentarza, bez zatrzymania się dalszej jazdy. . . 35 25

IV. Jazdy szczególne :

a) Jazdy do lub od dworca którejś z kolei, z pomieszkania lub do pomieszkania gościa, podczas odjazdu lub przybycia pociągów, bez różnicy odległości pomieszkania gościa i użytego czasu, z lekkim pakunkiem, w dzień . . . 50 40
w nocy 60 40
Za pakunek większy, któryby obok gościa nie mógł się pomieścić i musiał być na kozle lub z tyłu powozu umieszczonym, dopłaca się . . . 15 15
b) Jazdy na bale publiczne lub z balów . . . 50 30
c) Jazdy za konduktem pogrzebowym liczy się według czasu.

Taryfę niniejszą należy umieścić w sianach lub powozie za szkłem w miejscu, gdzieby ją łatwo dostrzedz można. Właściciele powozów obowiązani są czuwać nad tem, aby ich woźnice czysto i schludnie byli ubrani, inaczej na stanowisku nie będą cierpianymi; konie zaś powinny być zdrowe, silne, dobrze ujeżdżone i spokojne i powozy muszą być bezpieczne i czysto utrzymane; ale i gość staje się odpowiedzialnym i obowiązany do wynagrodzenia, jeżeli powóz zanieczyści, albo w czem uszkodzi.

Skargi na fiakra; jakoteż na gościa, mają być wniesione do c. k. Dyrekcji Polieyi.

Za jazdę nocną uważa się od 1 listopada do końca marca czas po godzinie 8 wieczór do 6 zrana, w innych zaś miesiącach od 10 wieczór do 5 rano.

Skale stempłowe.

Skala I.

na weksle.

	Do	75 zł.	—	5
nad	75 zł.	"	150	" — 10
"	150	" "	300	" — 20
"	300	" "	450	" — 30
"	450	" "	600	" — 40
"	600	" "	750	" — 50
"	750	" "	900	" — 60
"	900	" "	1050	" — 70
"	1050	" "	1200	" — 80
"	1200	" "	1350	" — 90
"	1350	" "	1500	" 1 —
"	1500	" "	3000	" 2 —
"	3000	" "	4500	" 3 —
"	4500	" "	6000	" 4 —
"	6000	" "	7500	" 5 —
"	7500	" "	9000	" 6 —
"	9000	" "	10500	" 7 —
"	10500	" "	12000	" 8 —

i t. d. od każdych następnych 1500 zł. o 1 zł. wyżej, przyczem jednak kwoty poniżej 1500 uważane będą za pełne.

Skala II.

kwity i dokumenta w sprawach prawnych

	Do	20 zł.	—	7
nad	20	"	40	" — 13
"	40	" "	60	" — 19
"	60	" "	100	" — 32
"	100	" "	200	" — 63
"	200	" "	300	" — 94
"	300	" "	400	" 1 25
"	400	" "	800	" 2 50
"	800	" "	1200	" 3 75
"	1200	" "	1600	" 5 —
"	1600	" "	2000	" 6 25
"	2000	" "	2400	" 7 50
"	2400	" "	3200	" 10 —
"	3200	" "	4000	" 12 50
"	4000	" "	4800	" 15 —
"	4800	" "	5600	" 17 50
"	5600	" "	6400	" 20 —
"	6400	" "	7200	" 22 50
"	7200	" "	8000	" 25 —

Nad 8000 zł. od każdych 400 zł. opłacaną ma być należność po 1 zł. 25 ct. przyczem sumy niżej 400 zł. uważają się jako pełne.

Skala III.

Ugody pożyczkowe, kontrakty służbowe, kwity na wygrane loteryjne.

	Do	10 zł.	—	7
nad	10	"	20	" — 13
"	20	" "	30	" — 19
"	30	" "	50	" — 32
"	50	" "	100	" — 63
"	100	" "	150	" — 94
"	150	" "	200	" 1 25
"	200	" "	400	" 2 50
"	400	" "	600	" 3 75
"	600	" "	800	" 5 —
"	800	" "	1000	" 6 25
"	1000	" "	1200	" 7 50
"	1200	" "	1600	" 10 —
"	1600	" "	2000	" 12 50
"	2000	" "	2400	" 15 —
"	2400	" "	2800	" 17 50
"	2800	" "	3200	" 20 —
"	3200	" "	3600	" 22 50
"	3600	" "	4000	" 25 —

Nad 4000 zł. od każdych 200 zł. opłacaną być ma należność po 1 zł. 25 ct., przyczem sumy niżej 200 zł. uważają się jako pełne.

Alfabetyczny wykaz należności stemplowych

za sprawy prawne, dokumenta, podania itp.

	zł.	ct.
Absentacyjne prośby, jako podania od arkusza	—	50
Absolutorya na studia, jeśli wystawione są przez rządowe zakłady naukowe od pierwszego arkusza	1	—
od dalszych arkuszy po	—	50
od innych zakładów naukowych za arkusz	—	50
Adjutum, prośby o adjutum od pierwszego arkusza	1	—
od każdego dalszego.	—	50
Adnotacje odmownych rezolucyj, od arkusza	—	36
Adoptacje, prośby o potwierdzenie adoptacji	—	36
Adoptacyjne dokumenta, o ile tylko dotyczą ogólnych praw ustanowionych mię-		

	zł.	ct.
dzy przybranymi rodzicami a dziećmi księgą ustaw cywilnych, od arkusza	—	50
Adoptacyjne dokumenta, o ile przez nie orzekaniem bywa odstąpienie majątku, obacz majątkowe przeniesienie.		
Adwitalne (dożywotne) układy między małżonkami, mocą których przyznaje się używanie majątku po śmierci jednego z małżonków, od pierwszego arkusza	1	—
od dalszych po.	—	50
Alimentacyjne podania do władz publicznych od arkusza	—	50
Alimentacje, skargi względem ojcówstwa.	—	12
Allegata dodawane do podań i protokołów, podlegających ostemplowaniu od ark.	—	15

Uwolnione są od stempla allegata następujące:

a) Książki, broszury i manuskrypta przygotowane do druku, o ile nie są pismami dowodowymi; b) wszystkie krajowe i zagraniczne publiczne papiery kredytowe, kupony itp.; c) świadectwa ubóstwa; d) dodane na dokumentach urzędowe potwierdzenia.

Amortyzacja dokumentów o ile pociągają za sobą sądowy edykt od pierwszego arkusza 1 —
od dalszych — 50

Apelacyjne powołania:

1. przeciw wyrokom w sprawach, których sporny przedmiot nie przekracza 50 zł., od pierwszego arkusza 1 —
2. przeciw wyrokom w sprawach spornych, których przedmiot ma wartość od 50—200 zł., tudzież w skargach o pierwszeństwo itp., od pierwszego arkusza 2 50
3. przeciw likwidacyjnym wyrokom przy konkursach od arkusza 1 25
4. przeciw wyrokom w sprawie karnej o wartość od 200—800 zł. od jednego arkusza 5 —
5. wszystkie inne od jednego arkusza . 10 —
dalsze arkusze przy apelacyjnych powołaniach wszelkiego rodzaju . . . — 50

Awizacje sądowe od arkusza — 50

Beneficya, prośby o nadanie beneficjów do władz publicznych, od jednego arkusza 1 —
od dalszych arkuszy — 50

Cessye, bezpłatne tak jak darowizny, od każdego arkusza — 50

- płatne; a) giro na wekslach, należących do skali I. wolne są od stempla;
b) cessye na przekazach kupieckich . . . — 5
c) cessye innych pretensyj dłużniczych według wartości spłaty i skali II.;
d) cessye wszelkich innych praw, które się nie rozciągają na pretensye dłużnicze tak jak ugody kupna lub sprzedaży.

Cytacyjne edykta w prawno-cywilnem postępowaniu są wolne od opłaty. Prośby o wydanie takich edyktów od pierwszego arkusza 1 —
od dalszych po — 50

Darowizny. A. Dokument darowizny:

- a) między żyjącymi, od arkusza . . . — 50
- b) na wypadek śmierci, od pierwszego arkusza 1 —
od dalszych — 50

B. Interes prawny:

a) Darowizny ruchomych rzeczy, jeżeli się przytem nie wystawia prawnego dokumentu wolne od stempla.

b) wszystkie inne darowizny, do których poszczególnie należą datki alimentacyjne, zrzeczenie się praw na rzecz drugiego lub odstąpienia, przyznanie bezpłatnego użytku, lub innych bezpłatnych serwitutów (służebnictw) — podlegają opłacie procentowej od wartości darowanej rzeczy a to:

I. między małżonkami nierozwiedzionymi w czasie darowizny; między narzeczonymi pod warunkiem przyszłego małżeństwa, między rodzicami a ślubnymi lub nieślubnymi dziećmi i ich potomstwem, między teściami a zięciami; między ojezymbami a pasierbami, między przybranymi rodzicami a przybranymi dziećmi, 1% i dodatek.

II. między innymi krewnymi aż włącznie do dzieci rodzeństwa stryjecznego 4, we wszystkich innych wypadkach 8% i dodatek.

Do tych procentowych należności doliczają się ma 25% dodatku, wskutek czego należności te podnoszą się do wysokości 1¼% 5% i 10%.

Dekreta dla urzędników prywatnych i gminnych nie podlegały dawniej stemplowaniu, obecnie zaś opłaca się od nich stempel, a to według następujących reguł:

a) jeżeli jakiś urzędnik, sługa itd. otrzymuje posadę na pewną oznaczoną liczbę lat, to liczbę tę mnoży się przez sumę rocznej pensyi i od wynikającej ztąd całkowitej sumy opłaca się stempel według skali III. Np. gmina nadaje komuś posadę o 200 zł. na pięć lat, więc opłaca się stempel w tym razie za 1.000 złr. według skali III. t. j. 6 złr. 25 ct.

b) jeżeli urzędnik lub sługa otrzymuje posadę na więcej niż 10 lat, to opłaca się stempel tylko od dziesięciokroć pomnożonej pensyi według skali III.

c) jeżeli posada jest prowizoryczna, to opłaca się należność według trzykrotnej sumy rocznego dochodu. W razie stanowczego mianowania ma otrzymujący posadę dopłacić należność od pensyi pomnożonej przez siedm.

d) jeżeli urzędnik lub sługa mianowany

	zł. ct.		zł. ct.
został na cały przeciąg życia choć z warunkiem wypowiedzenia, w takim razie płaci się także tylko za stempel od dziesięciokrotnej pensyi.		b) wystawione przez inne osoby, od każdego arkusza	— 50
Dekreta uzdolnienia, wydawane przez władze po egzaminach składanych w celu uzyskania jakiejś posady lub publicznego zatrudnienia, od pierwszego ark.	1 —	Dyscyplinarne sprawy, podania od arkusza — rekursa od pierwszego arkusza	1 —
od dalszego	— 50	od każdego dalszego	— 50
Depozyta A. sądowe wolne od stempla, inne depozyty są wtedy wolne:		Zażalenia przeciw osobistemu zachowaniu się urzędników, są wolne od stempla.	
a) jeżeli złożone zostały do przechowania dla składającego lub kogo innego;		Edykta, prośby o wydanie, od pierwszego arkusza 1 zł. od dalszego	— 50
b) jeżeli jednak depozyt złożony został jako spłata, którą składający w własnym lub cudzym imieniu temu, dla kogo deponowany przedmiot ma być przechowany, uiszcza, opłaca się należytość stemplowa od wartości według skali II.		Egzaminu świadectwa obacz świadectwa.	
B. Depozytowe kwity, jeśli od wartości według skali II. nie przypada mniejsza kwota, od arkusza	— 50	Ekstabilacyjne podania, od pierwszego ark.	1 50
C. Podania o przyjęcie depozytu:		od każdego dalszego	— 50
a) w sądowym postępowaniu od arkusza	— 36	niżej 100 zł. od arkusza	— 75
b) zresztą od arkusza	— 50	niżej 50 zł. od arkusza	— 36
D. Ekstrakta lub inne potwierdzenia z depozytowych rejestrów, że się jakiś przedmiot w sądowym przechowaniu znajduje, od każdego arkusza	1 —	Fantowania, spisy protokołu, jeśli wartość nie sięga po nad 50 zł. od arkusza	— 12
Dokumenta adoptacyi, od arkusza	— 50	przy wyższych sumach	— 36
Dokumenta kaucyi, postanowienia lub poświęcenia na pewny cel według wartości, skala II.		Gazety, każdy numer	— 1
Duplikaty podań, które w dwóch lub więcej odpisach bywają doręczane, podlegają opłacie stemplowej:		Gminy podania gmin w sprawach cywilnoprawnych między gminą a stroną, wolne od stempla, zresztą w regule od arkusza	— 50
a) w sądowych sprawach, od arkusza	— 36	Honorowe urzęda, podania o takowe od pierwszego arkusza	5 —
b) w innych razach od arkusza	— 50	od każdego dalszego	— 50
c) jeżeli dla głównego podania przepisana jest mniejsza należytość, połowa tej należytości.		Inwentarze sądowe, od arkusza	— 50
— urzędowych załatwień w ogólności, od każdego arkusza	1 —	— w sprawach karnych jednak i jeżeli wartość przedmiotu spornego nie przekracza 50 zł. od arkusza	— 12
— prośby o nie, w sprawach sądowych, od arkusza	— 36	— niesądowe, od arkusza	— 50
inaczej zaś, od arkusza	— 50	Karty do grania, od talii o 36 kartach lub mniej 15 ct., od talii o więcej jak 36 kartach 30 ct., za karty lakierowane lub dające się zmywać 30, a względnie 60 ct.	
Dupliki w procesach cywilnych, jeżeli przedmiot nie przekracza 50 zł. od arkusza	— 12	Karty ładunkowe, * (Frachtbriefe) przy przesyłkach pocztowych	— 5
przy wyższych kwotach	— 36	Karty przynależności a) dla sług, czeladzi, terminatorów, wyrobników	— 15
Dyplomy a) wystawione przez władze lub gminy, od pierwszego arkusza	1 —	b) dla innych osób	1 —
od każdego dalszego	— 50	Kodycyle, tak jak testamenty od każdego arkusza	1 —
		Kompromisarskie (polubow.) wyroki jeżeli przedmiot sporny nie przekracza 50 zł.	— 50
		od 50—200 zł.	1 25
		wyżej 200 zł. lub jeśli nie da się ocenić	2 50
		— układy, mocą których skłanianie się do sądu polubownego i układy z samym sędzią polubownym o sąd, od każdego arkusza	— 50
		Konkursa (postępowania ugodne). Prośby o zarządzanie konkursu od pierwszego arkusza	1 —
		od każdego dalszego	— 50

	zł. ct.
Podania i protokoły przeciw masom konkursowym, jak w innych procesach; wyroki likwidacyjne	1 25
Repartye krydalne	— 50
Konsensa jako akta urzędowe, wolne od stempla; od osób prywatnych od ark. — 50	
Kontrakty dzierżawy według skali II.	
Kontrakta kupna A. Dokument kontrakt.:	
a) jeżeli przedmiot jest ruchomy, od wartości według skali III.	
b) jeżeli przedmiot jest nieruchomy od każdego arkusza	— 50
B. Interes prawny w razie A. lit. b) od wartości wraz z 25% dodatkiem 3 1/2%.	
Kopulacyjne świadectwa, od arkusza	— 50
Kramarskie licencje od pierwszego wystawienia	— 50
— prośby o nie, od pierwszego arkusza 1 —	
— od każdego dalszego	— 50
Przedłużenie licencji, za każde przedłużenie 1 —	
Konta od kupeów i przemysłowców z saldem lub bez salda, jeżeli kwota osiąga 10 zł. 1 ct., w innych razach	— 5
— bilansowe	— 5
Jeżeli konta saldowane używają się zamiast kwitów do kas publicznych lub sądow- nie, od wartości według skali II.	
Księgi handlowe w następujący sposób:	
a) Księga główna, conto-corrente, saldo conto kupeów, fabrykantów i przemysłowców, od każdego arkusza	— 25
b) wszystkie inne księgi prowadzone z ruchu handlowego lub przemysłowego i przedsiębiorstw, z wyjątkiem książek kopiowych od ark. o przestrzeni 380□" — 5	
od arkusza nad 380□"	— 10
od arkusza nad 726□"	— 15
Kuratelowe dekreta jako akta urzędowe wolne są od stempla. Prośby o zarządzenie lub przedłużenie kurateli, od pierwszego arkusza	1 —
— od każdego dalszego	— 50
— rachunki jako alegata przy podaniach od arkusza	— 36
Kwity podlegające stemplowaniu:	
a) Potwierdzenie uprawnionego zobowiązanemu o spełnionem zobowiązaniu, kwity na rzeczy oszacowane według skali II.	
b) Potwierdzenie, że jakaś rzecz oszacowana wskutek ugody przyjmuje się na przechowanie, użytek lub fant, od każdego arkusza	— 50
c) Pokwitowania sądowych depozytów	

	zł. ct.
o ile według skali II. nie przypada mniejsza należytość od każdego ark. — 50	
d) inne pokwitowania, które uważać należy za dokumenta prawne, o ile im nie przysłuża uwolnienie od stempla od każdego arkusza	— 50
Kwity wolne od stemplowania:	
a) Pokwitowania doręczanych pism urzędowych wszelkiego rodzaju;	
b) pokwitowania zwrócenia nadwyżki niedłużnej, jak np. nadwyżki po nad należytość zapłaconej rządowi, publicznym zakładom, lub gminom sumy;	
c) pokwitowania na zwrócenie wziętych pod sekwestr urzędowy lub ku zabezpieczeniu kasy złożonych efektów i w ogóle, a z wyjątkiem sądowych depozytów, kwity na przedmioty, które tylko w przechowaniu urzędów, gmin lub publicznych zakładów były i prawnemu właścicielowi się zwracają, w szczególności więc wadya, kaucyje, dokumenta ubezpieczające, jeżeli przedmiot ubezpieczający nie był dany jako pożyczka.	
d) kwity na wynagrodzenie kosztów, poniesionych na rachunek rządu, gminy lub publicznych zakładów przez pełnomocników, kwity na pauszala, o ile nie dotyczą dyet, pieniędzy na pomieszkania i t. d.	
e) kwity na wynagrodzenie posług wykonujących z przepisów, np. za podwody, kwaterunki itd.	
f) kwity zapłaconej lub zwróconej taksy szkolnej;	
g) kwity na wynagrodzenie zastrzeżonych kontraktów szkód elementarnych;	
h) kwity na jałmużny;	
i) kwity na kwoty lub rzeczy niżej 2 zł.;	
k) kwity księży i administracyj kościelnych na kwoty za mszę.	
Legalizacye, tj. potwierdzenie autentyczności dokumentów;	
a) jeśli wydają ją władze lub publiczne urzęda;	
aa) za potwierdzenie podpisu strony 1 —	
bb) za równoczesne potwierdzenie każdego dalszego podpisu strony	— 50
b) jeżeli legalizują notaryusze:	
od podpisu jednej osoby	— 50
od podpisu każdej dalszej osoby	— 25
Potwierdzenie firmy handlowej i podpisów na układach towarzyskich podlegających opłacie według a).	

	zł. ct.		zł. ct.
Lekarskie świadectwa patrz świadectwa.		natorów, wyrobników i w ogóle książki	
Licencye na muzykę z tańcami, prośby		wędrownicze od każdego wystawienia	— 15
o takowe od pierwszego arkusza	1 —	b) dla innych osób	1 —
od każdego dalszego arkusza	— 50	Pełnomocnictwa, jeżeli nie zapewniają wy-	
Licencye kramarskie p. Kramarskie.		nagrodzenia, od arkusza	— 50
Licytacye, prośby o licytacye, od pierw-		— do wykonania prawa wyborczego przy	
szego arkusza	1 —	reprezentacjach krajowych gmin. itp.	
od każdego dalszego	— 50	są wolne od stempla.	
Losy, loterye. Wygrane na loteryi liczbo-		Pertraktacye spadkobiereze, oświadczenia	
wej podlegają opłacie według skali II.;		i podania od arkusza	— 36
jeżeli jednak wygrana nie dosięga 2		— jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów	
zł. wolne są bezwarunkowo od stem-		nie przenosi 25 zł. są wolne od stempla.	
płowania. Przy innych loteryach od		Podania w sprawach sądowych w sporze	
wygranej po odtrąceniu nominalnej		lub bez sporu, od arkusza	— 36
wartości losu lub stawki 5%.		— inne od osób prywatnych do władz,	
Małoletność. Prośby o opuszczenie mało-		urzędników itd. od arkusza	— 50
letności, od arkusza	— 36	— sądowe i protokoły, które nie zawierają	
Metryki, od arkusza	— 50	prawnych dokumentów, a które mają	
Nazwiska zmiana. Podania o zmianę na-		być stemplowane 50 ct., stemplują się	
zwiska, jego przeniesienie lub przy-		przy drugim i każdym dalszym ark.	— 36
zwolenie od pierwszego arkusza	5 —	— jeżeli sporny przedmiot nie przenosi	
od każdego dalszego	— 50	50 zł., od arkusza	— 12
Odpisy: a) urzędowe proste, tj. nie widy-		Podania o następujące upoważnienia zarobku:	
movane:		— przy zameldowaniu samoistnego prowa-	
aa) jeżeli je sąd wystawia, od arkusza	— 36	dzenia wolnego przemysłu lub podania	
bb) jeżeli wystawiają je inne władze		o potrzebną koncesyę do władz:	
a więc i gminy, od arkusza	— 50	— w miastach mających nad 50.000 lu-	
b) urzędownie widymowane, od arkusza	1 —	dności, od pierwszego ark.	4 —
c) proste sądowe odpisy z procesów w		— w miastach o ludności 10—15.000,	
sprawach nie sięgających nad 50 zł.		od pierwszego arkusza	3 —
od arkusza	— 25	— w miastach o ludności 5—10.000, od	
d) nieurzędowe, widymowane, tj. wysta-		pierwszego arkusza	2 —
wione przez strony same a przez no-		— we wszystkich innych miejscach	1 50
taryuszów widymowane, od arkusza	— 50	od każdego dalszego arkusza we wszy-	
e) przez inne osoby prywatne widymo-		skich tych wypadkach	— 50
wane, jak np. świadectwa, od arkusza	— 50	— o pozwolenie na tańce z muzyką, na	
f) Wyciągi i odpisy z krajowych proto-		trzymanie otworem szynków, kawiarni	
kołów pomiarowych i aktów katastral-		itd. pozapolicijną godzinę, na produkeye	
nych, jeżeli wydane są jako urzędowe		gimnastyczne i teatralne, koncerty itd.	
poręczenia, od arkusza	— 50	przy opłacie wstępu od pierwszego ark.	1 —
g) Odpisy rubryk	— 15	od każdego dalszego	— 50
Odstąpienia, oświadczenia odstąpienia od		— o nadanie i zatwierdzenie stopni szla-	
speru prawnego, jeżeli przedmiot te-		checkich, udzielenie orderu pozwolenie	
goż nie przenosi 50 zł. od arkusza	— 12	noszenia obcych dekoracyi, połączenie	
— w innych razach od arkusza	— 36	i zmianę herbu, o zmianę nazwisk,	
Oferty, od arkusza	— 50	o nadanie honorowych urzędów, od	
Opuszczenie wieku (venia aetatis). Prośby		pierwszego arkusza	5 —
o opuszczenie wieku (Altersnachtsicht),		— o udzielenie, uznanie lub zatwierdzenie	
od arkusza	— 36	przywileju, od pierwszego arkusza	3 —
Oszacowania, od arkusza	— 50	— o udzielenie austriackiego obywatel-	
— w postępowaniu spornem, jeżeli przed-		stwa, o udzielenie prawa obywatelstwa	
miot nie przenosi wartości 50 zł. od		miejskiego lub przyjęcia do związku	
arkusza	— 15	gminy od pierwszego arkusza	2 —
Paszporta a) dla służących, czeladzi, termi-			

Świadectwo pobytu w celu utrzymania pa- szportu lub karty przynależności.	zł. ct.
— szczepienia ospy.	
Szlacheckie dyplomy pierwotne i odnowione.	
od pierwszego arkusza	1 —
od dalszych	— 50
Testamenta, od pierwszego arkusza	1 —
od każdego dalszego	— 50
Tłumaczenia lub przekł. patrz Świadectwa.	
Ugody dzierzawy według skali III.	
— kupna, dokumenta ugody :	
a) jeżeli rzecz jest ruchoma, od wart. skali III.	
b) jeżeli rzecz jest nieruchomości, od każde- go arkusza	— 50
Ugoda kupna, jako interes prawny podlega w przypadku lit. b) należności 3 $\frac{1}{2}$ % od wartości wraz z 25% dodatku	
— spółnictwa, na mocy których dwie lub więcej osób łączy się w wspólnym celu :	
A. jeżeli nie chodzi o zysk, o połączenie trudów, od pierwszego arkusza	2 —
od każdego dalszego	— 50
B. jeżeli chodzi o zysk :	
1. jeżeli spółnicy tylko swe trudy łączą, od pierwszego arkusza	5 —
od każdego dalszego	— 50
2. jeżeli łączą tylko swe rzeczy i trudy ; w akcyjnych towarzystwach, zawiaza- nych na dłużej niż 10 lat, i w towa- rzystwach komandytowych według skali III.;	
3. wszystkie inne towarzystwa, od war- tości zastrzeżonych wkładek, według skali II. jednakże nie mniej jak	5 —
Ugody zastawu według wysokości długu, skala II.; jeżeli jednak rzecz nie może być oszacowana, od każdego arkusza	— 50
Układy, jeżeli przedmiot nie da się osza- cować, od każdego arkusza	— 50
— w skutek których następuje przenie- sienie własności lub posiadania nieru- chomości z jednej strony na drugą, dokument sam, od każdego ark.	— 50
Układ sam według wartości 3 $\frac{1}{2}$ %. (Do- datek 25%).	
— we wszystkich innych razach od war- tości według skali II.	
Weksle krajowe, płatne najdalej za 6 mie- sięcy, a zagraniczne płatne najdalej w 12 miesiącach, według sumy skala I.	
— wszelkie inne od sumy według skali II.	
Secunda i tertia-weksle podlegają tym sa- mym należnościom co prima.	

Weksle należy wystawiać jedynie na rządowych ostepmowanych blankietach — władze skarbowe mogą wprowadzić na żądanie dostarczać blankietów ostepmowanych dla poszczególnych firm, ale własnych niezaopatrzonych rządowym znakiem stempowym (nie marką stempową) używać nie można wyjąwszy, jeżeli je przed wystawieniem weksłu, a zatem przed unieszczeniem jeszcze podpisu wystawiciela, akceptanta i żyraanta zaopatry w marki stempowe i dla obliterowania tj. do umieszczenia daty i stampilli rządowej, dotyczącej władzy skarbowej przedłoży. Należności stempowe powyżej 25 zł. wpłaca się bezpośrednio, co władze skarbowe na odwrotnej stronie weksłu pokwitować są obowiązane. Wszelkie pisemne prolongaty poddaje się ponownie ostepmowaniu w ten sposób, że przypieka się markę stempową na odwrotnej stronie weksłu i przypisuje się tak aby słowa np. „prolongowano do...” rozpoczęto pisać na marce stempowej poniżej cyfry oznaczającej cenę marki stempowej. Na marce tej nie wolno umieszczać ani tytułu, ani firmy, ani daty, ani podpisu.

Weksle wystawione na dłużej, jak sześć miesięcy, lub takie, o których się wie z góry, iż przed sześciu miesiącami zrealizowane nie będą np. wystawione wprowadzić na 1, 3 lub 6 miesięcy, ale tak, że z góry dozwolona jest spłata w 12 ratach miesięcznych ulegają ostepmowaniu według skali II. (jak dokumenta). Też same skali ulegają: a) weksle z klauzulą tabularną t. j. takie przy których którakolwiek z podpisujących weksel osób dozwala intabulować na rzeczy nieruchome pretensyą wekslową, b) weksle, które w tekście swoim wyrażają, iż na zapewnienie ich dano w zastaw jakąś rzecz nieruchomą, w końcu c) weksle, które zaopatruje ktoś swoim podpisem z dodatkiem: „jako poręczyciel”. Przy tych wekslach a), b), c), ostepmowanych według skali II. należy uiszczać ponownie należność stempową według tej skali, przy każdym żyrowaniu i kwitowaniu, co przy wekslach ostepmowanych według skali I. wolne od stempla.

Weksłowe nakazy płatnicze. zł. ct.

a) Przy sumach do 50 zł.	1 —
b) nad 50—200 zł.	2 50
c) nad 200—800 zł.	5 —
d) nad 800— $\frac{1}{2}$ % wraz z 25% dodatku.	

Wyciągi:

a) z publicznych ksiąg krajowych (tabu- larnych itd.) od każdego arkusza	1 —
b) z pism urzędowych lub urzędownie przechowywanych pism, prywatnych, jeżeli je sąd wydaje, od arkusza	— 36
— przez inne władze wydany	— 50

Wyroki: lub orzeczenia pierwszej instancji:

a) przy nałożeniu wiecznego mileczenia, w skargach o zakłócenie posiadania, w skargach o pierwszeństwo w kon- kursie i przy licytacjach, przy uzna- niu ważności wypowiedzenia	2 50
b) przy likwidacjach konkursowych	1 25
c) pierwszej instancji w skargach na- wiasowych jeżeli wartość przed- miotu nie przenosi 50 zł.	1 —
d) w wszystkich innych wypadkach	2 50
e) pierwszej instancji w rzeczach głów- nych, do 50 zł.	1 —

	zł. et.	zł. et.
nad 50—200 zł.	2 50	jego nie przenosi 100 zł., uwolnione od należytości.
nad 200—800 zł.	5 —	Zapisy długu i obligacye według wartości skala II.
nad 800 zł. od wartości $\frac{1}{2}\%$ z dodatkiem 25% .		— hipotekarne według wartości skala II.
f) jeżeli własności lub prawo użytkowania jakiejś nieruchomości o wartości więcej niż 50 zł. na podstawie tytułu prawnego, który zasadza się na jakimś innem prawnem rozporządzeniu niżli na sukcesyi, a nie na jakim układzie lub ostatniej woli jest oparty, od wartości $3\frac{1}{2}\%$ wraz z dodatkiem 25% ;		— jeżeli zahipotekowane zobowiązanie nie jest przedmiotem, któryby się dał oszacować, od każdego arkusza . . . — 50
g) od wyroków klasyfikacyjnych od czynnego majątku masy $\frac{1}{2}\%$ i 25% podatku;		Zapowiedzenia rekursu, o ile takowe oddzielenie od rekursu jest możliwem, od ark. — 50
h) jeżeli przedmiot nie da się oszacować, od wyroku bezpośrednio	12 —	Zapowiedzenia w postępowaniu konkursowem i w ogóle sądowe zapowiedzenia, jeżeli przedmiot sporny wartością nie przenosi 50 zł., od arkusza . . . — 12
Zaciągi. A. jakiegos prawa w księgi publicznej: jeżeli już tytuł prawny, na podstawie którego zaciąg ma nastąpić, podlega opłacie, są wolne, w innych razach od wartości $1\frac{1}{2}\%$ z dodatkiem 25% .		inaczej od arkusza — 36
B. w celu nabycia innych praw rzeczonych: jeżeli przedmiot da się oszacować i przenosi wartością 100 zł., tej wartości $\frac{1}{2}\%$ i dodek 25% ; jeżeli nie da się oszacować lub jeżeli wartość		Zaprotokołowania obacz Podania.
		Zaskarżenia jeżeli przedmiot sporny bez należytości pobocznych nie przekracza wartością 50 zł., od arkusza . . . — 12
		— jeżeli wartość tę przekracza . . . — 36
		Zażalenia przeciw wykonawczym urządóm i osobom urzędowym w regule od ark. — 50
		Wolne od stempla są zażalenia z powodu czynności, których ukaranie leży w interesie publicznym; dalej zażalenia przeciw osobistemu zachowaniu urzędników i przeciw pocztom, kolejom itd., o przewóz i doręczenie, listów, frachtów itp.

Taryfa i rozkład jazdy kolei konnej (Tramwayu).

We Lwowie są dwie linie kolei konnej: Jedna główna prowadząca od dworca kolei Karola-Ludwika do placu Cłowego, dzieli się na 3 sekeye: 1) do koszar Ferdynanda, 2) do placu Gołuchowskich, 3) do placu Cłowego. Druga, poboczna od placu Gołuchowskich do rogatki Żółkiewskiej, podzielona na 2 sekeye: 1 do dworca kolejowego pod Wysokim Zamkiem, 2) do rogatki Żółkiewskiej.

Opłata uiszcza się z góry, licząc za ilość mających się przebyć sekeyj.

Jedna sekeya kosztuje; Klasą I. po 4 ct., klasą II. po 3 ct. od osoby.

NB Według tymczasowej taryfy, osoby wsiadające przy koszarach Ferdynanda, płacą za przestrzeń do dworca kolei Karola-Ludwika tak samo jakby jechały od placu Gołuchowskich, t. j. za dwie sekeye.

Przepisy policyjne dla Tramwaju.

Osoby nietrzeźwe i nieprzyzwoicie ubrane, nie mogą być wpuszczone do wagonu. — Jadącym nie wolno śpiewać ani hałasować podczas jazdy. — Palenie tytoniu wewnątrz wagonu wzbronione.

Żadnych zwierząt (ani psów), tudzież przedmiotów, któreby swoją objętością, lub nieprzyjemną wonią sprawiały niedogodność współjadącym, nie można z sobą do wagonu zabierać. **Podczas jazdy nie wolno stać na schodach.**

Nie prędzej należy wsiadać do wagonu, dopóki wysiadający takowego nie opuszczają.

Przedmiotów, ulegających opłacie akcyzowej, przed uiszczeniem takowej, nie należy brać do wagonu. — Osoby, które podczas jazdy z powodu tego przekroczenia przez miejską straż akcyzową zatrzymane zostałyby, muszą wysiąść i tracić prawo do żądania zwrotu pieniędzy za przejazd zapłaconych.

Tablica procentowa.

Po 4 od sta							Po 4 $\frac{1}{2}$ od sta							Po 5 od sta						
Kapi- tał	na 1 rok		na $\frac{1}{2}$ roku		na miesiąc		Kapi- tał	na 1 rok		na $\frac{1}{2}$ roku		na miesiąc		Kapi- tał	na 1 rok		na $\frac{1}{2}$ roku		na miesiąc	
złr.	złr.	et.	złr.	et.	zł.	et.	złr.	złr.	et.	złr.	złr.	zł.	et.	złr.	złr.	et.	złr.	et.	zł.	et.
1	—	4	—	2	—	$\frac{1}{3}$	1	—	4 $\frac{1}{2}$	—	2 $\frac{1}{4}$	—	$\frac{2}{8}$	1	—	5	—	2 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{5}{12}$
2	—	8	—	4	—	$\frac{2}{3}$	2	—	9	—	4 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{3}{4}$	2	—	10	—	5	—	$\frac{5}{6}$
3	—	12	—	6	—	1	3	—	13 $\frac{1}{2}$	—	6 $\frac{3}{4}$	—	$\frac{11}{8}$	3	—	15	—	7 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{11}{4}$
4	—	16	—	8	—	$\frac{11}{3}$	4	—	18	—	9	—	$\frac{11}{2}$	4	—	20	—	10	—	$\frac{11}{4}$
5	—	20	—	10	—	$\frac{12}{3}$	5	—	22 $\frac{1}{2}$	—	11 $\frac{1}{4}$	—	$\frac{17}{8}$	5	—	25	—	12 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{12}{3}$
6	—	24	—	12	—	2	6	—	27	—	13 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{21}{4}$	6	—	30	—	15	—	$\frac{22}{3}$
7	—	28	—	14	—	$\frac{21}{3}$	7	—	31 $\frac{1}{2}$	—	15 $\frac{3}{4}$	—	$\frac{25}{8}$	7	—	35	—	17 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{211}{12}$
8	—	32	—	16	—	$\frac{22}{3}$	8	—	36	—	18	—	3	8	—	40	—	20	—	$\frac{32}{2}$
9	—	36	—	18	—	3	9	—	40 $\frac{1}{2}$	—	20 $\frac{1}{4}$	—	$\frac{33}{8}$	9	—	45	—	22 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{33}{4}$
10	—	40	—	20	—	$\frac{31}{3}$	10	—	45	—	22 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{33}{8}$	10	—	50	—	25	—	$\frac{41}{6}$
20	—	80	—	40	—	$\frac{62}{3}$	20	—	90	—	45	—	$\frac{71}{2}$	20	1	—	—	50	—	$\frac{81}{6}$
30	1	20	—	60	—	10	30	1	35	—	67 $\frac{1}{2}$	—	11 $\frac{1}{4}$	30	1	50	—	75	—	12 $\frac{1}{3}$
40	1	60	—	80	—	13 $\frac{1}{3}$	40	1	80	—	90	—	15	40	2	—	1	—	—	16 $\frac{2}{3}$
50	2	—	1	—	—	16 $\frac{2}{3}$	50	2	25	—	12 $\frac{1}{2}$	—	18 $\frac{3}{4}$	50	2	—	1	25	—	20 $\frac{5}{6}$
100	4	—	2	—	—	33 $\frac{1}{3}$	100	4	50	—	25	—	37 $\frac{1}{2}$	100	5	—	2	50	—	41 $\frac{1}{3}$
200	8	—	4	—	—	66 $\frac{2}{3}$	200	9	—	4	50	—	75	200	10	—	5	—	—	83 $\frac{1}{3}$
300	12	—	6	—	1	—	300	13	50	—	6	75	12 $\frac{1}{4}$	300	15	—	7	50	—	125
400	16	—	8	—	1	33 $\frac{1}{3}$	400	18	—	9	—	150	—	400	20	—	10	—	—	166 $\frac{2}{3}$
500	20	—	10	—	1	66 $\frac{2}{3}$	500	22	50	—	11	25	187 $\frac{1}{2}$	500	25	—	12	50	—	208 $\frac{2}{3}$
1000	40	—	20	—	3	33 $\frac{1}{3}$	1000	45	—	22	50	—	375	1000	50	—	25	—	—	416 $\frac{1}{3}$
5000	200	—	100	—	16	66 $\frac{2}{3}$	5000	225	—	112	50	—	1875	5000	250	—	120	—	—	2083 $\frac{2}{3}$

Po 6 od sta							Po 7 od sta							Po 10 od sta						
Kapi- tał	na 1 rok		na $\frac{1}{2}$ roku		na miesiąc		Kapi- tał	na 1 rok		na $\frac{1}{2}$ roku		na miesiąc		Kapi- tał	na 1 rok		na $\frac{1}{2}$ roku		na miesiąc	
złr.	złr.	et.	złr.	et.	zł.	et.	złr.	złr.	et.	złr.	złr.	zł.	et.	złr.	złr.	et.	złr.	et.	zł.	et.
1	—	6	—	3	—	$\frac{1}{2}$	1	—	7	—	3 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{7}{12}$	1	—	10	—	5	—	$\frac{5}{6}$
2	—	12	—	6	—	1	2	—	14	—	7	—	$\frac{11}{6}$	2	—	20	—	10	—	$\frac{12}{3}$
3	—	18	—	9	—	$\frac{11}{2}$	3	—	21	—	10 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{13}{4}$	3	—	30	—	15	—	$\frac{21}{2}$
4	—	24	—	12	—	2 $\frac{1}{2}$	4	—	28	—	14	—	$\frac{21}{3}$	4	—	40	—	20	—	$\frac{31}{3}$
5	—	30	—	15	—	$\frac{21}{2}$	5	—	35	—	17 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{211}{22}$	5	—	50	—	25	—	$\frac{41}{2}$
6	—	36	—	18	—	3	6	—	42	—	21	—	$\frac{31}{22}$	6	—	60	—	30	—	5
7	—	42	—	21	—	3 $\frac{1}{2}$	7	—	49	—	24 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{41}{12}$	7	—	70	—	35	—	$\frac{55}{6}$
8	—	48	—	24	—	4	8	—	56	—	28	—	$\frac{42}{12}$	8	—	80	—	40	—	$\frac{62}{3}$
9	—	54	—	27	—	4 $\frac{1}{2}$	9	—	63	—	31 $\frac{1}{2}$	—	$\frac{51}{4}$	9	—	90	—	45	—	$\frac{71}{3}$
10	—	60	—	30	—	5	10	—	70	—	35	—	$\frac{55}{6}$	10	1	—	—	50	—	$\frac{81}{3}$
20	1	20	—	60	—	10	20	1	40	—	70	—	112 $\frac{1}{3}$	20	2	—	1	—	—	162 $\frac{2}{3}$
30	1	80	—	90	—	15	30	2	10	—	105	—	171 $\frac{1}{2}$	30	3	—	1	50	—	25
40	2	40	—	120	—	20	40	2	80	—	140	—	231 $\frac{1}{3}$	40	4	—	2	—	—	331 $\frac{1}{6}$
50	3	—	1	50	—	25	50	3	50	—	175	—	291 $\frac{1}{6}$	50	5	—	2	50	—	412 $\frac{1}{3}$
100	6	—	3	—	—	50	100	7	—	4	50	—	581 $\frac{1}{2}$	100	10	—	5	—	—	831 $\frac{1}{3}$
200	12	—	6	—	1	—	200	14	—	7	—	1162 $\frac{2}{3}$	200	20	—	10	—	—	—	1662 $\frac{2}{3}$
300	18	—	9	—	1	50	300	21	—	10	50	—	175	300	30	—	15	—	—	250
400	24	—	12	—	2	—	400	28	—	14	—	2331 $\frac{1}{2}$	400	40	—	20	—	—	—	3331 $\frac{1}{3}$
500	30	—	15	—	2	50	500	35	—	17	50	—	2912 $\frac{1}{3}$	500	50	—	25	—	—	4162 $\frac{2}{3}$
1000	60	—	30	—	5	—	1000	70	—	35	—	5831 $\frac{1}{3}$	1000	100	—	250	—	—	—	8331 $\frac{1}{3}$
5000	300	—	150	—	25	—	5000	350	—	175	—	29161 $\frac{1}{3}$	5000	500	—	500	—	—	—	41661 $\frac{1}{3}$

Wykaz uprzywilejowanych jarmarków w Galicyi, w Wielkiem Księstwie Krakowskiem i na Bukowinie.

- Alwernia** w pow. Chrzanowskim: Co trzecią środę każdego miesiąca targ.
- Andrychów** w pow. Wadowickim: każdego miesiąca w 1 wtorek. Co wtorku targ.
- Babice** w pow. Przemyskim: 4 maja, 6 czerwca, 21 sierpnia i 29 września.
- Baligród** w pow. Liskim: Każdego poniedz. targ tygod.
- Baranów** w pow. Tarnobrzeskim: Co wtorku targ.
- Barysz** w pow. Buczackim: Co poniedziałku targ tygod.
- Bełz** w pow. Sokalskim: 9 i 31 stycznia, 17 marca, 28 kwietnia, 24 czerwca, 2 lipca, 1 sierpnia, 13 paźdz. 6 listop., 13 grudnia. Co piątek targ tygodniowy.
- Biała** miasto powiatowe. Trzeciego poniedziałku po 3 Królach, 2 poniedziałek po św. Janie Nep., poniedziałek po św. Jakubie Ap., poniedziałek po św. Szymonie i Judzie. Każdego wtorku, czwartku i soboty targ tygod.
- Biały kamień** w pow. Złoczowskim: 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli zapustnej, w śródoपोषie, w poniedziałek po św. Tomaszu, we wtorek po zielonych Świątkach, 2 dnia po św. Piotrze, 2 dnia po św. Krzyżu, św. Filipie (wszystkie według kalendarza ruskiego.) Co drugą środę targ
- Biecz** w pow. Gorlickim: poniedziałek po 25 styczniu, 24 lutego, 24 marca, 20 kwietnia, 25 maja, 29 czerwca, 10 sierpnia, 15 września, 17 października, 11 listopada, i 6 grudnia. Każdego poniedziałku targ.
- Bircza** w pow. Dobromilskim: 1 stycznia, 29 czerwca, 4 października. Co środy targ tygodniowy.
- Błażowa** w pow. Rzeszowskim: 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 i 28 lipca, 30 września, 12 listopada. Każdego poniedziałku targ tygodniowy.
- Bobowa** w pow. Grybowskim: Co czwartku targ tygod.
- Bóbrka** miasto pow. 13 stycznia, w poniedziałek po ruskiej niedzieli palmowej, 26 lipca, 30 października. Co czwartku targ.
- Bochnia** miasto powiatowe 2 stycznia, poniedziałek po niedzieli mięsopustnej, w poniedziałek, wtorek, środę, czwartek po 3 niedzieli postu, na konie i bydło; we czwartek po 4 niedzieli postu każdego tygodnia aż do piątku w Wniebowstąpieniu Pańskim, w piątek po Bożem ciele, 24 i 30, czerwca, 22 lipca, 10 sierpnia, w poniedziałek po podwyższeniu św. Krzyża, w poniedziałek po Rożaniu, 11 i 25 listopada. Co czwartek targ tygodniowy.
- Bohorodczany** miasto powiatowe. (Jarmarki na bydło podług ruskiego kalendarza): 14 stycznia, ruskie śródoपोषie, 7 lipca, 8 listopada. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
- Bolechów** w pow. Dolinańskim: 18 stycznia, 5 maja 11 lipca, 26 września. Co poniedziałku targ.
- Bolechowice** w pow. krakowskim; w drugą niedzielę po 3 Królach, 25 marca 7 maja, 16 sierpnia, we wrześniu 1 niedzielę po suchedniach, w grudniu w 1 niedzielę po Suchedniach.
- Bołszowce** w pow. Rohatyńskim: 2 i 28 stycznia 15 lutego, 16 lipca, 27 sierpnia, 20 list. Co poniedziałku targ.
- Bobowa** w pow. Mieleckim: Co drugi wtorek targ.
- Borszczów** miasto powiatowe: Co poniedziałku targ.
- Borysław** w pow. Drohobyczkim: Co czwartku targ
- Brody** miasto pow. 5 maja, 30 października.
- Brzesko** miasto powiat. Co trzeci wtorek w miesiącu jarmark, a w każdy i inny wtorek targ tygodniowy.
- Brzeżany** miasto powiatowe. 13 stycznia, 3 lutego, 16 i 24 kwietnia, 21 maja, 6 sierpnia, 20 września, 13 października, 26 listopada, 18 grudnia. Każdego poniedziałku i piątku targi tygodniowe
- Brzostek** w pow. Pilzneńskim: Co drugi wtorek targ.
- Brzozów** miasto powiatowe, 6 stycznia, 6 lutego 16 marca 23 kwietnia, 26 maja, 29 czerwca, 22 lipca, 24 sierpnia 14 września, 4 października, 1 listopada, 4 grudnia. (W razie święta w następny dzień powszedni.) Każdego poniedziałku targ tygodn
- Buczacz** miasto pow. Każdego czwartku targ.
- Budzanów** w pow. Czortkowskim: Co czwartku targ.
- Bukaczowce** w pow. Rohatyńskim: 30 marca, 7 lipca, 10 września, 2 listopada.
- Bukowsko** w powiecie Sanockim: 24 lutego, 5 lipca. Co czwartek targ tygodniowy.
- Bursztyn** w pow. Rohatyńskim: 18 stycznia, 23 Kwietnia, 27 września, 12 grudnia. Co wtorku targ.
- Chochołów** w powiecie Nowotarskim, jarmark co czwarty wtorek.
- Chocimierz** w pow. Tłumackim: na Nowy Rok, w poniedziałek zapustny, na św. Alexego, w czwartek przed Ziel. świątk., w dzień urod. św. Jana, na św. Michała, w święto Różańca św., na św. Mikołaja, (wszystkie podług kalendarza ruskiego.) Co poniedziałku targ.
- Chodorów** w pow. Bóbrezańskim: 14 stycznia, 5 maja, 13 lipca, 12 października. Co czwartek targ.
- Chorostków** w pow. Husiatyńskim: co poniedz. targ.
- Chrzanów** miasto pow. W drugi poniedziałek po 3 Królach, w poniedziałek po N. M. P. Gromnicznej, 12 marca, 1 maja, 24 czerwca, 13 i 25 lipca, 15 sierpnia, 10 i 28 października, 11 listopada, 6 grudnia. Co środy targ.
- Chyrów** w powiecie Staromiejskim: Co środy targ.
- Cieszanów** miasto powiatowe 2 stycznia, w pierwszy poniedziałek paźdz. Co wtorku targ.
- Ciężkowice** w powiecie Grybowskim: Co poniedz targ.
- Czechów** w powiecie Brzeskim: jarmark co trzeci wtorek.
- Czernelica** w pow. Horodeńskim: co poniedziałek targ.
- Czernichów** w pow. Krakowskim: w każdą pierwszą środę miesiąca.
- Czortków** miasto pow. 21 maja, 12 lipca, 28 sierpnia, 10 grudnia. Co czwartku targ.
- Czudec** w pow. Rzeszowskim: co czwartku targ
- Czyszki** w powiecie Lwowskim: 2 lipca, 13 września, 6 listopada.
- Dąbrowa** miasto powiatowe: co drugi poniedziałek targ.
- Dębowiec** w powiecie Jasielskim: Co poniedziałek targ.
- Delatyn** w powiecie Nadwórniańskim: jarmarki na wełnę pospolitą i na owce, 25 marca, 1 czerwca, 27 sierpnia 30 listopada, 21 grudnia.
- Dembica** w pow. Pilzneńskim: 2 stycznia, 2 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w drugi dzień po Bożem Ciele. 13 lipca, 21 sierpnia, 17 października, 4 grudnia. Co czwartku targ.
- Derewacz** w powiecie Lwowskim: 5 kwietnia, 19 maja, 23 czerwca, 9 września, 1 października.
- Dobczyce** w powiecie Wielickim: w pierwszą środę każdego miesiąca.
- Dobromil** miasto pow. 19 stycznia, od 1 do 8 sierpnia, 26 października. Każdego poniedziałku targ.
- Dobrotwór** w pow. Kamionka Strumiłowa: 19 stycznia, 8 maja, 10 września, co drugi wtorek targ.

- Dolina** miasto powiatowe: 3 stycznia, 11 lutego, 1 maja, 5 lipca, 4 sierpnia, w poniedziałek po pierwszej niedzieli września. Każdego czwartku targ.
- Droginia** w pow. Myślenickim: 14 lutego, 23 kwietnia, 16 lipca.
- Drohobycz** miasto powiatowe: Co czwartku targ.
- Dubiecko-Dynów** w pow. Brzozowskim: 3 lutego, 19 marca, 2 maja, 9 września, 25 listopada, 6 grudnia. Co poniedziałku targ.
- Dukla** w powiecie Krosniańskim: 7 stycznia 25 lutego, 19 marca, na Wniebowstąpienie Pańskie, na Boże Ciało, 24 czerwca, 23 lipca, 29 sierpnia, 25 listopada, 24 grudnia. Co czwartku targ.
- Dunajec Czarny** w powiecie Nowotarskim: w każdy czwarty poniedziałek, a mianowicie w poniedziałek po jarmarku w Nowym-Targu.
- Dunajów** w powiecie przemysłańskim: 2 stycznia, 31 marca, 24 czerwca, 18 paźdz. Co wtorku targ.
- Dynów** w pow. Brzozowskim: 3 lutego, 19 marca, 2 maja, 9 września, 25 listopada, 6 grudnia. Co poniedziałku targ.
- Fredropol** w pow. Przemyskim: 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia, 19 listopada.
- Frysztak** w powiecie Jasielskim: co drugi czwarteł walne jarmarki na bydło.
- Gdów** w powiecie Wielickim: Co 3 wtorki targ.
- Gliniany** w powiecie Przemyskim: 15 lutego, 8 maja, 8 listopada. Każdego wtorku targ.
- Głogów** w pow. Rzeszowskim: każdego poniedziałku targ.
- Gołogóry** w powiecie Złoczowskim: 26 lutego, 21 marca, 7 maja, 15 czerwca 26 lipca, 20 września 15 października.
- Gorlice** miasto powiatowe: we wtorek po 3 Królach, po św. Mateusza, po niedzieli kwietnej, po św. Filipie i Jakubie, po Wniebowstąpieniu, po św. Janie Chrzcicielu, po św. Maryi Magdalenie, p Wniebowzięciu M. P., po Narodzeniu M. Panny, po św. Franciszku Ser. po św. Marcynie, po trzeciej niedzieli Adw. Każdego wtorku targ.
- Grab** w powiecie Krosniańskim: 3 stycznia, 26 kwietnia, 27 sierpnia, 1 paźdz.
- Gródek** miasto powiatowe: 19 marca, 10 grudnia (przez 4 dni), poniedziałek po Bożem Ciele, 14 września (2dni). Każdego czwartku targ.
- Grzymałów** w powiecie Skałackim: 17 marca, 4 maja, 17 września. Każdego czwartku targ.
- Gwoździec** w powiecie Kołomyjskim: 28 stycznia, 28 marca, 26 lipca, 4 paźdz. Co piątek targ.
- Halicz** w powiecie Stanisławowskim: 7 stycznia 5 kwietnia, 5 lipca, 12 paźdz. Co piątku targ.
- Hołosko** pod Lwowem: 6 sierpnia i w dzień śmierci św. Anny.
- Horodenka** miasto pow: 13 stycznia, 14 lutego 1 marca, 6 kwietnia, 7 maja 2 czerwca, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Husaków** w pow. Mościskim: 8 maja, 27 sierpnia, 8 października, 18 grudnia. Każdego czwartku targ.
- Husiatyn** miasto pow.: 13 czerwca, w razie święta następnego dnia. Co czwartku targ.
- Jabłonów** w pow. Kołomyjskim: 31 stycznia, 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 października, 30 grudnia.
- Jaćmierz** w pow. Sanockim: 12 marca, 24 czerwca.
- Janów** w pow. Gródeckim (podług star. kal.): 13 stycznia, na Wniebowstąpienie, 20 listop. Co czwartku targ.
- Janów** w pow. Trembowelskim: co piątku targ.
- Jarosław** miasto pow.: 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca, 2 września. Co poniedziałek i piątek targ tygod.
- Jaryczów** w pow. Lwowskim: 21 stycznia, 31 maja, 19 września 11 grudnia. Co środy targ tygod.
- Jasienica** w pow. Brzozowskim: 5 lipca, 9 sierpnia, 13 grudnia. Co czwartku targ tygod.
- Jasło** miasto pow. 7 stycznia, 3 lutego, 23 kwietnia, 21 września, 2 listopada 1 grudnia. W każdy piątek targ.
- Jazłowiec** w pow. Buczackim: co wtorku targ.
- Jassów** w pow. Pilzneńskim: co drugi wtorek targ.
- Jawornik** w pow. Rzeszowskim: co poniedziałek targ.
- Jaworów** miasto pow. 1 maja, 6 sierpnia, 26 paźdz. 12 grudnia.
- Jaworzno** w pow. Chrzanowskim: co wtorku targ.
- Jedlicze** w pow. Krośnieńskim: 25 lutego, 20 kwietnia, 18 czerwca, 9 sierpnia, 25 września.
- Jeleń** w pow. Chrzanowskim: w pierwszy wtorek po Nowym Roku, we wtorek po Gromnicznej, w poniedziałek po niedzieli zapustnej, we wtorek po św. Józefie we wtorek po znalezieniu Krzyża św, we wtorek po św. Janie Chrze, 3 czerwca, we wtorek po św. Wawrzyńcu, we wtorek po podwyższeniu św. Krzyża, we wtorek po św. Franc. Seraf., we wtorek po św. Mikołaju.
- Jeleśnia** w pow. Żywieckim: co czwartku targ.
- Jezierna** w pow. Złoczowskim: 12 stycznia, wtorek po Wielkiejnocy obrz. rusk., 20 lipca, 20 października. Co poniedziałek targi tygodniowy.
- Jezierzany** w pow. Borszczowskim: co środy targ.
- Jezupol** w pow. Stanisławowskim: 27 czerwca, 28 lipca, 29 września.
- Jodłowa** w pow. Pilzneńskim: co drugi wtorek targ.
- Jordanów** w pow. Myślenickim: 25 lutego, 23 kwietnia, w 7 poniedziałek po Zielonych Świątkach, 29 grudnia, 15 każdego miesiąca, jeżeli 16 przypada na poniedziałek w innym razie następny poniedziałek. Co drugi poniedziałek targ.
- Kąkolniki** w pow. Rohatyńskim: 24 marca, 22 lipca, 20 września, 13 października, 7 listopada, 21 grudnia.
- Kałuż** miasto pow: 18 stycznia, 11 lutego, 13 marca, 20 kwietnia, 16 maja, 6 czerwca, 20 lipca, 1 paźdz., 18 listopada, 10 września, (przez 2 dni), 27 sierpnia, (przez 5 dni,) 28 września (przez 3 dni.) Co piątku targ.
- Kalwarya** w pow. Wadowickim: 25 stycznia, 19 marca, 4 maja, 13 czerwca, 17 sierpnia, 19 listop.
- Kamionka Strumiłowa** miasto powiatowe (Dobrotwór:) 19 stycznia, 8 maja, 10 września, co drugi wtorek targ.
- Kanězuga** w pow. Łańcuckim: we czwarteł po Zielonych Świątkach, 30 września, 4 grudnia. Każdego poniedziałku i czwartku targ tygodniowy.
- Kęty** w pow. Bialskim: w 2 poniedziałek po 3 Królach, w poniedziałek po Wniebowstąpieniu, w poniedziałek po św. Krzyżu, w poniedziałek po Narodzeniu M. P. Każdy trwa 8 dni. Każdego poniedziałku targ.
- Knihyniec** w pow. Rohatyńskim: 19 stycznia, 11 lutego, 21 marca, w poniedziałek po niedzieli Cwiton. obrz. rusk., 21 maja, 6 lipca, 18 sierpnia, 20 września, 7 listopada, 18 grudnia.
- Kolbuszów** miasto powiatowe: co wtorku targ.
- Końacze** w pow. Jasielskim: 1 maja. Oprócz tego co drugi wtorek targi.
- Kołomyja** miasto pow.: 6 lutego 24 kwietnia, 15 czerwca, 3 i 28 sierpnia, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targi.
- Koropiec** w pow. Buczackim: co wtorku targ.
- Krzeszowice** w pow. Chrzanowskim: Co poniedz. targ.
- Komarno** w pow. Rudeńskim: co poniedz. targ tygod.
- Kopyczyńce** w pow. Husiatyńskim: co środy targ tyg.
- Korezyna** w pow. Krośnieńskim: 15 stycznia, 3 kw. 30 sierpnia, 1 grudnia. Co piątku targ.
- Korolówka** w pow. Zaleszczyckim: 29. stycznia, w środępoście obrz. rusk. na Wniebowstąpienie obrz. rusk.,

- 24 czerwca, 8 sierpnia, 10 września, 9 listopada, 18 grudnia. Co czwartku targ tygodniowy.
- Kossów w mieście powiatowe (podług star. kalend.): we czwartek pierwszego tygodnia w wielkim poście, na Wniebowstąpienie, 25 sierpnia, 11 października. W razie święta w tym dniu, następnego dnia. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.
- Kozłów w pow. Brzeżańskim: co czwartku targi tyg.
- Kozowa w pow. Brzeżańskim: 17 lutego, 17 marca, 17 kwietnia, 3 maja, 12 czerwca, 20 lipca, 20 sierpnia, 4 września, 27 października, 11 listopada, 30 grudnia. Co wtorku targ tygodniowy.
- Kraków miasto stołeczne: 23 kwietnia, 29 września, oba przez 14 dni, w poniedziałek po 4 niedzieli postu 1 października. Co wtorku i piątku targ.
- Krakowiec w pow. Jaworowskim: 14 stycznia star. st. w 1 poniedziałek po Wielkiejnoy obrządku ruskiego, 25 lipca, 27 września, 18 października, 25 listopada. Co czwartek targ.
- Krosno miasto pow.: 1 stycznia, w poniedziałek po niedzieli przewodniej, w poniedziałek po św. Trójcy, 31 lipca, 28 października. Co poniedziałku targ.
- Krukienice w pow. Mościskim: 18 stycznia, 5 marca, 23 kwietnia, 23 lipca, 13 października.
- Krynica w pow. Nowy Sącz: co drugą środę targ.
- Krystynopol w pow. Sokalskim: 14 stycznia, 5 maja, w piątek po ruskim Wniebowstąpieniu, 13 września.
- Krzyweza w pow. Przemyśkim: 13 stycznia, 25 marca, 31 lipca, 18 grudnia.
- Krzyweze w pow. Borszczowskim: 18 stycznia, 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia.
- Kudryńce w pow. Borszczowskim: każdego czwartku targ.
- Kułaczkowce w pow. Kołomyjskim: 9 stycznia, 15 lutego, 6 marca, 19 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 i 27 sierpnia, 6 września, 12, 21 i 29 grudnia.
- Kulików w pow. Żółkiewskim: 2 stycznia, 5 lutego, 13 kwietnia, 7 lipca, 28 sierpnia, 20 października.
- Kuty w pow. Kossowskim: 30 stycznia, 24 dnia po Wielkiejnoy ruskiej, 26 września, 13 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Kutyska w pow. Tłumaćkim: co poniedziałek targ.
- Lanekorona w pow. Wadowieckim: 21 stycznia, 8 maja, 24 czerwca, 4 września.
- Leżajsk w pow. Łańcuckim: 21 stycznia, 23 kwietnia, 9 maja, 5 i 24 sierpnia, 4 października, 6 grudnia.
- Limanowa miasto pow.: Jarmarki co trzeci poniedz.
- Lipnica w pow. Bocheńskim: co poniedziałek każdego miesiąca jarmark.
- Lisko miasto powiatowe: co wtorku targ tygodniowy.
- Liszki w pow. Krakowskim: w 1 poniedziałek każdego miesiąca.
- Lubień w pow. Myślenickim: w każdą 1 środę każdego miesiąca jarmark.
- Lubaczów w pow. Cieszanowskim: 21 marca, 21 maja, 29 czerwca, 8 sierpnia, 20 września, 13 grudnia. Co wtorku i piątku targ tygodniowy.
- Lutowiska w pow. Liskim: (podług starego kalendarza) 13 stycznia, w środę śródoportną, w poniedziałek Zielonych świątek, 11 lipca, 18 sierpnia, 20 września. Co czwartek targ tygodniowy.
- Lwów miasto stołeczne w Galicyi: 21 stycznia, 24 maja, 12 października.
- Łabowa w pow. Nowo-Sadeckim: 3 stycznia, w czwartek po Gromn., 25 kwietnia, w ostatni czwartek W. postu ruskiego, w czwartek po św. Janie Chrze., w czwartek po 6 sierpnia, w czwartek po grecko-katol. Pokrowy Bohod., w czwartek po św. Lucy.
- Łapanów w pow. Bocheńskim: 8 stycznia, 19 lutego, 3 marca, 14 maja, 25 czerwca, 6 sierpnia, 17 września, 29 października, 10 grudnia. Co poniedziałku targ.
- Łańcut miasto pow.: 7 stycznia. 3 lutego, 15 i 16 marca, 13 czerwca, 13 i 26 lipca, 24 sierpnia, 5 października, 11 i 30 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Łącko w pow. Nowo-Sadeckim: co trzecią środę jarm.
- Łopatyn w pow. Brodzkim: w 1 dzień po rusk. Zielonych świątach, 11 lipca, 27 sierpnia, 20 września, i co 2 środę każdego miesiąca targ.
- Łukowica w pow. Limanowskim: w każdy 3 poniedziałek po jarmarku w Limanowej.
- Łysiec w pow. Bohorodzańskim: 11 lutego, 24 czerwca, 26 listopada, 2 stycznia. 8 marca, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 października.
- Magierów w pow. Rawskim: 9 stycznia, 15 lutego, 17 i 29 marca, 4 kwietnia, 5 maja, 23 czerwca, 12 i 27 lipca, 2 września, 30 października, 26 listopada, 19 grudnia.
- Majdan w pow. Kolbuszowskim: co poniedziałek targ.
- Maków w pow. Myślenickim: 29 stycznia, 1 maja, 7 sierpnia, 19 listopada. Co czwartek targ tygodniowy.
- Malechów pod Lwowem: 30 września.
- Manasterzyska w pow. Buczackim: co środy targ.
- Manaster w pow. Żółkiewskim: 21 maja jarmark.
- Mielec miasto pow.: Pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromnicznej, po św. Trójcy, po Wniebowzięciu, po św. Mateuszu, po św. Marcinie. Każdego czwartku targ.
- Mielnica w pow. Borszczowskim: co 2 wtorek (na przemian z Uściem biskupiem).
- Mikołajów w pow. Żydaćowskim: 14 stycznia, 6 sierpnia, 9 września. Co wtorek targ.
- Mikulicze w pow. Tarnopolskim: w każdy poniedziałek targ.
- Milatin nowy w pow. Kamionackim: co czwartku targ.
- Milówka w pow. Żywieckim: co czwartku targ.
- Monasterzyska w pow. Buczackim: co środy targ.
- Modlnica w pow. Krakowskim: każdego miesiąca w 4 niedzielę jarmark.
- Mszana dolna w pow. Limanowskim: co wtorku targ.
- Mościska miasto pow.: 25 lutego, 24 czerwca jarmark na konie, 10 sierpnia, 2 listopada na konie. Co wtorku i piątku targ.
- Mosty wielkie w pow. Żółkiewskim: 15 lutego, 5 kwietnia, 10 września, 12 grudnia. Co piątku targ.
- Mrzygłód w pow. Sanoćkim: 19 stycznia, w dzień po Bożem Ciele, 16 sierpnia.
- Muszyna w pow. Nowo-Sadeckim: W poniedziałek po Gromnicznej, w poniedziałek po Wniebowstąpieniu, w poniedziałek po św. Małgorzacie, w poniedziałek po św. Michale, w poniedziałek po poświęceniu Kościoła, w poniedziałek po Ofiarowaniu N. M. P. Co poniedziałek targ.
- Myślenice miasto pow.: co 2 poniedziałek targ.
- Nadwórna miasto pow.: 18 stycznia, 11 lipca, 13 października (przez 3 dni), 5 maja (przez 8 dni). Co poniedziałku i czwartku targ.
- Narajów w pow. Brzeżańskim: 18 stycznia, 26 marca, 6 kwietnia, 14 maja, 6 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 grudnia. Co piątek targ tygodniowy.
- Narol w pow. Cieszanowskim: 19 marca, 24 sierpnia. Co czwartek targ tygodniowy.
- Nawarya w pow. Lwowskim: 18 stycznia, 14 lutego, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 września, 10 listopada. Co środa targ tyg.
- Niebylec w pow. Rzeszowskim: 15 lutego, 1 września, 7 listopada, 28 grudnia. Co poniedziałek targ.

- Niedźwiedź** w pow. Limanowskim: co środy targ.
Niegowice w pow. Wielickim: co 4 środy jarmark.
Niemirów w pow. Rawskim: 19 stycznia, 8 listopada, Co czwartek targ tyg.
Niepołomice w pow. Bocheńskim: 7 stycznia, 24 lutego, 4 marca, w poniedziałek przed popielecem, w poniedziałek po niedzieli Kwietnej, w poniedziałek po św. Trójcy, 24 czerwca, 26 lipca, 24 września, 4 i 13 listopada, 4 grudnia. Co wtorku targ.
Nieznajowa w pow. Gorlickim: na ruskie Wniebowstąpienie, 13 sierpnia. 10 września, 30 października.
Nizankowice w pow. Przemyskim: 16 stycznia, 1 marca, w poniedziałek po ruskiej św. Trójcy, 26 września, 18 grudnia. Co środy targ.
Niżniów w pow. Tłumackim: 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 13 sierpnia, 10 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia. Każdego czwartku targ.
Nowe-miasto w pow. Dobromilskim: 11 listopada.
Nowotaniec w pow. Sanockim: 1 maja, w poniedziałek po św. Trójcy, 2 sierpnia, 11 listopada. Co poniedziałek targ.
Nowy Sącz miasto pow.: co wtorek i piątek targ.
Nowy targ miasto pow.: co 4 poniedziałek jarmark.
Obertyn w pow. Horodeńskim: 18 stycznia. w ostatni dzień po ruskich Zap., 6 kwietnia 7 maja, 24 czerwca, we wtorek po ruskich Zielonych świątach, gr. kat. śródopoście, 18 lipca, 1 i 18 sierpnia, 20 września, 13 października, 9 listopada, 12 i 29 grudnia. Co czwartku targ.
Olesko w pow. Złoczowskim: 14 lutego, 14 kwietnia, 21 maja, 6 lipca, 20 września, 7 i 20 listopada, 18 grudnia. Co piątku i niedzieli targ
Oleszyce w pow. Cieszanowskim: 24 lutego, 13 gr
Ołpiny w pow. Jasielskim: co drugi czwartek targ.
Osieki w pow. Jasielskim: Co czwartek jarmark na bydło.
Oświęcim w pow. Białskim: przez dwa pierwsze czwartki każdego miesiąca targ.
Ottynia w pow. Tłumackim: 16. stycznia, 2 lutego, 8 maja, 11 lipca, 6 sierpnia, 20 października. Co wtorku targ.
Pieczyniżyn w pow. Kołomyjskim: 19 stycznia, 7 kwietnia, 4 dnia po Zielonych świątach, podług rusk. kal. 28 sierpnia, 27 września, 8 listopada.
Perehinsko w pow. Doliniańskim: w 2 poniedziałek wielkiego postu ruskiego, 5 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 9 listopada, 4 grudnia.
Piaski (przedmieście Krakowa): Co wtorku targ.
Pilzno miasto pow.: 7 i 28 stycznia, 24 lutego, 19 i 31 marca, 23 kwietnia, 8 i 19 maja, 24 czerwca, 22 lipca, 15 i 28 sierpnia, 29 września, 28 października, 30 listopada, 15 grudnia. Co poniedziałku targ.
Pistyn w pow. Kossowskim: (podług starego kal.): 29 marca, w poniedziałek po Zielonych św. 8 sierpnia, 10 września.
Piwniczna w pow. Nowo-Sandeckim: 2 stycznia. w poniedziałek po niedzieli śródopostnej, we wtorek po Zielonych św., 25 lipca, 24 sierpnia. Co 2 czwartek targ.
Pobiedrz w pow. Wadowickim: w środę po N. M. P. Gromniczej, w środę po św. Wojciechu, w środę po św. Janie Chrzcicielu, w środę po Wniebowzięciu N. M. P. w środę po św. Michałe, w środę po św. Jucyi.
Podgórze w pow. Wielickim: w każdą pierwszą środę każdego miesiąca. Co wtorek i piątek targi tygodn.
Podhajce miasto pow.: 13 stycznia, 11 lutego, w śródopoście gr. kat., w poniedziałek po 1 niedzieli po Wielkiejnoy gr. kat., na Wniebowstąpienie gr. kat., 11 lipca, 27 sierpnia, 26 września, 30 października, 20 listopada, 18 grudnia. Co czwartku targ.
Podkamień w pow. Rohatyńskim: co wtorku targ tyg.
Pomorzany w pow. Złoczowskim: 13 stycznia, 14 lutego, 17 i 29 marca, 5 i 29 maja, 23 czerwca, 21 lipca, 18 sierpnia, 22 września, 8 października, 12 listopada, 19 grudnia.
Potok złoty w pow. Buczackim: w poniedziałek zapust, we wtorek po Zielonych św., w następny dzień po Spasie, po Stritonju, po św. Janie Bogusł. (wszystkie według kal. rusk.) Co środy targ.
Probużna w pow. Husiatyńskim: co wtorku targ tyg.
Pruchnik w pow. Jarosławskim: 21 stycznia, 26 lipca. Co czwartku targ.
Przecław w pow. Mieleckim. Co środy targ.
Przemyśl miasto pow.: 26 czerwca 9 grudnia. Każdy przez 14 dni. Co poniedz. i piątek targ.
Przemysław miasto pow.: 1 stycznia, 14 lutego, 28 marca, 29 maja, 11 czerwca, 11 listop. Co poniedziałek targ.
Przeworsk w pow. Łańcuckim: 2 stycznia, 19 marca, 1 maja, 25 lipca, 4 października, 19 list. Co poniedziałek, środa i piątek targi tyg.
Rabka w pow. Myślenickim: co drugi poniedziałek targ.
Radłów w pow. Brzeskim: co środy targ
Radomyśl w pow. Tarnobrzeskim, co poniedziałek targ.
Radymno w pow. Jarosławskim: 20 maja, 20 sierpnia, 20 września, 20 grudnia. Co poniedz. i piątek targ.
Raniszów w pow. Kolbuszowskim, co czwartku targ.
Rajcza w pow. Żywieckim: Czwartek po 15 każdego miesiąca.
Rawa ruska miasto pow. 21 stycznia, 7 lipca, 27 września, 22 grudnia. Co poniedziałek targ tyg.
Rogi w pow. Krośnieńskim, 26 lipca, 27 sierpnia, 6 grudnia. Co środy targ tygodniowy.
Rohatyn miasto pow.: 9 stycznia, 3 lutego, 26 lipca, 11 paźdz. Co środy i piątku targ tyg.
Rozdół w pow. Żydaczowskim: 19 marca, 16 lipca 25 września. Co poniedziałku targ.
Rożniatów w pow. Doliniańskim: w śródopoście gr. kat. we wtorek po Zielonych św. gr. kat. 14 stycznia, 12 lipca, 13 sierpnia, 20 września, 21 list.
Rożnów w pow. Sniatyńskim: co czwartku targ.
Rozwadów w pow. Tarnobrzeskim, co wtorku targ.
Ruda w pow. Żydaczowskim: 13 stycznia i 16 lipca.
Rudki miasteczko pow.: 2 lipca, 15 sierpnia, 8 września. Co wtorek targ tyg.
Rudnik w pow. Niskim: co czwartku targ.
Rybotyche w pow. Dobromilskim: 14 września, 20 grudnia. Co czwartku targ tyg.
Rymanów w pow. Sanockim: 25 lipca, 9 września, 6 grudnia. Co poniedziałku targ tyg.
Rzepiennik biskupi w pow. Gorlickim. Co środa targ tyg.
Rzepiennik Strzyżewski w pow. Gorlickim Co środy targ tyg.
Rzeszów miasto pow.: 19 marca, na św. Trójcę, 12 lipca, 23 kwietnia, 21 września, 21 grudnia. Co wtorek i piątek targi.
Sądowa Wisznia w pow. Mościskim: w środę po Nowym Roku, w środę po Zielonych św. obrz. rusk., 26 lipca, 29 września, Co środa targ tyg.
Samboor miasto pow. Co czwartku targ tyg.
Sanok miasto pow.: we wtorek przed Ziel. świąt., w poniedziałek przed Bożem Nar. W każdy piątek targ.
Sasów w pow. Złoczowskim: 14 lutego, 24 czerwca, 30 września, 6 grudnia. Co środy i soboty targ.
Sędziszów w pow. Ropczyckim: co piątku targ tyg.

Skała w pow. Borszczowskim: co czwartku targ.
Sieniawa w pow. Jarosławskim: 2 stycznia, 4 kwietnia, 24 czerwca. 2 list. Co czwartku targ.
Siepraw w pow. Wielickim: co wtorku targ.
Skałat miasto pow. każdego wtorku targ tyg.
Skawina w pow. Wielickim: co czwartku targ.
Skole w pow. Stryjskim: 13 stycznia, w środoposie, 18 października, 18 grudnia.
Ślemień w pow. Żywieckim: co drugi poniedziałek targ.
Smorze w pow. Stryjskim: 8 maja, 2 czerwca, 4 i 30 lipca, 16 sierpnia, 9 i 24 września, 28 października, 18 listopada, 19 grudnia.
Skrzydlna w pow. Limanowskim: co drugi czwartek targ.
Śniatyn miasto pow.: w środoposie, na Zielone św., na św. Eliasza, na św. Jana Chrzciciela, na Narodzenie N. M. P. (wszystko według kal. rusk.) Co poniedziałku, środy i piątku targ.
Sokal miasto pow.: 18 stycznia, 24 lutego, 23 kwietnia, 18 lipca, 8 września, 4 października, 2 i 21 listopada, 12 i 18 grudnia.
Sokołów w pow. Kolbuszowskim: 25 marca, 29 czerwca, 25 lipca, 11 paźdz. Co wtorku targ.
Sokołówka w pow. Brodzkim: w każdą drugą środę walne jarmarki.
Sołotwina w pow. Bohorodczańskim: 2 lutego, w 0 poniedziałek po Wielkiejnoy, w czwartek po Wniebowstąpieniu, 20 lipca, 8 listopada, 6 grudnia. Każdego piątku targ tyg.
Stanisławów miasto pow.: 15 lutego, 29 marca, w piątek po Bożem Ciele, 13 września, 4 grudnia. Co czwartku targ.
Starasól w pow. Staromiejskim: 2 stycznia, 20 września, Co piątek targi tyg.
Stare-miasto miasto pow.: 24 czerwca. Co wtorku targ tyg.
Stary-Sącz w pow. Nowosandeckim: co 2 środę targ.
Strussów w pow. Trembowelskim, każdego czwartku targ tyg.
Stryj miasto pow.: od 8 do 15 maja, od 15 do 22 sierpnia, od 7 do 20 września, od 6 do 13 grudnia. Co czwartku targ.
Strzyżów w pow. Rzeszowskim: w poniedziałek po Trzech Królach, 8 lutego, w poniedziałek zapustny, w poniedziałek przed środoposiem, w poniedziałek po Wielkiejnoy, 8 maja, 25 lipca, 14 sierpnia, 8 września, 21 października, 6 i 25 listopada. Co poniedziałku targ.
Strzeliska nowe w pow. Bóbreckim: 19 stycznia, we wtorek po Zielonych świąt., 16 sierpnia, w dzień po N. P. M. Grom. Co poniedziałku targ.
Sucha w pow. Żywieckim: co 2 wtorek targ.
Szczawnica w pow. Nowosandeckim: targ co wtorek w czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu.
Szczercze w pow. Lwowskim: 2 stycznia, we wtorek po Zielonych św. 13 lipca, 30 września. Każdego czwartku targ tyg.
Szczyrzyce w pow. Limanowskim: co wtorku targ.
Szczucin w pow. Dąbrowskim: co środy targ.
Szczurowice w pow. Brodzkim: 7 stycznia, 24 czerwca, 14 września. Co wtorku targ.
Szerzyny w pow. Jasielskim, w 2 i ostatni czwartek każdego miesiąca targ.
Stójaków w pow. Kamionka Strum.: co 2 wtorek targ.
Szczepanów w pow. Brzeskim: co piątek targ.
Szczurowa w pow. Brzeskim, co 3 czwartek każdego miesiąca jarmark.
Tarnobrzeg miasteczko pow., każdej środy targ.
Tarnopol miasto pow., 2 stycznia, 14 lutego, w środo-

poście obrz. rusk., w poniedziałek po ruskiej Wielkiejnoy, 24 czerwca, 26 lipca, 18 sierpnia, 26 września, 20 list. Co środy targ.
Tarnów miasto pow. w 1 poniedziałek w styczniu, 3 lutego, 19 marca, drugi poniedziałek w miesiącach kwietniu, maju i czerwcu, 22 lipca, 2 poniedziałek w sierpniu, 29 września, drugi poniedziałek w październiku listopadzie i grudniu. Co wtorku i piątku targ.
Tartaków w pow. Sokalskim, 14 lutego, 30 marca, 30 października, 18 grudnia.
Tłumacz miasto pow. w piątek po Wniebowstąpieniu rusk., 6 grudnia. Każdego środy targ.
Tłuste w pow. Zaleszczyckim, co czwartku targ.
Toporów w pow. Brodzkim, co drugi czwartek każdego miesiąca jarmark.
Touste w pow. Skałackim, co środy targ.
Trembowła miasto pow. 6 i 16 lipca. Co wtorek targ.
Trzeiana w pow. Bocheńskim, 26 marca, 13 lipca, 30 września, 11 list. Co wtorku targ.
Trzebinia w pow. Chrzanowskim, w poniedziałek po Trzech Królach, w poniedziałek po N. P. M. Grom., w poniedziałek po niedzieli białej, 23 kwietnia, 8 maja, 29 czerwca, w poniedziałek po św. Jakobie, 25 sierpnia, 21 września, w poniedziałek po ss. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po św. Katarzynie, 21 grudn. Co środy targ.
Tuchów w pow. Tarnowskim, co poniedziałku targ.
Turka miasto pow. 11 i 12 stycznia, 13 i 14 lutego, w poniedziałek i wtorek 4 tygodnia przed ruską Wielkanocą, w czwartek i piątek przed rusk. Ziel. świąt., 9 i 10 lipca, 25 i 26 sierpnia, 28 i 19 września, 11 i 12 października, 22 i 23 list. Co środy targ.
Tyczyn w pow. Rzeszowskim, 2 i 25 stycznia, 4 i 26 marca, 3 maja, w piątek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpnia, 21 września, 28 października, 25 listopada. Co poniedziałku targ.
Tyglisz w pow. Nowosandeckim w następny poniedziałek po 3 Królach, po niedzieli palm. po Zielonych świąt., po św. Piotrze i Pawle, po św. Jędrzeju, po Wszystkich św.
Tymbark w pow. Limanowskim, w każdy 3 poniedziałek po targu w Łukowicy.
Tyrawa wołoska w pow. Sanockim, 16 lipca. Każdej środy targ tyg.
Tysmienica w pow. Tłumackim, w poniedziałek po ruskim Nowym Roku, w środę przed ruską Wielkanocą, w czwartek przed rusk. Ziel. świąt., 26 czerwca. Co poniedziałek targ.
Uhnów w pow. Rawskim, 18 stycznia, 20 lutego, 12 czerwca, 13 lipca, 20 września, 30 października. Każdego piątku targ.
Ulucz w pow. Dobromilskim, co czwartku targ.
Ulanów w pow. Niskim, co poniedziałku targ.
Ułaszówce w pow. Czortkowskim, od 24 czerwca do 12 lipca.
Uścieczko w pow. Zaleszczyckim, co piątku targ.
Uście biskupie w pow. Borszczowskim, co 2 wtorek (na przemian z Mielnicą).
Uście ruskie w pow. Gorlickim, 18 stycznia, 5 maja, 6 czerwca, 11 lipca, 20 listopada, 21 grudnia.
Uście solne w pow. Bocheńskim, 24 kwietnia, 24 czerwca, 24 sierpnia, 1 paźdz.
Uście zielone w pow. Tłumackim: 12 stycznia, 21 marca, 5 maja, 6 października, 3 grudnia. Co czwartku targ.
Ustrzyki dolne w pow. Liskim: co środy targ.
Wadowice miasto pow. w 1 czwartek każdego miesiąca. Co czwartku targ.

Waręż w pow. Sokalskim: 14 lutego, 24 czerwca, 24 sierpnia, 7 listop.
Wieliczka miasto pow. w 4 poniedziałek każdego miesiąca. Co czwartku targ.
Wielkie Oczy w pow. Jaworowskim: 16 lutego, 29 kwietnia, 30 października, 24 grudnia. Co środy targ.
Wielopole w pow. Ropezyckim, co drugi poniedziałek targ.
Wilamowice w pow. Bialskim: 1 środę każdego miesiąca jarmark. Co środę targ.
Wiśnicz Nowy w pow. Bocheńskim, w 3 środę każdego miesiąca jarmark. Co środę targ.
Wiśniowa w pow. Wielickim, co 2 czwartek targ.
Wojnicz w pow. Brzeskim, co 3 poniedziałku każdego miesiąca jarmark. Co poniedziałku targ.
Wojniłów w pow. Kałuskim, 5, 6 i 7 maja (na bydło) 13 stycznia, 10 lipca, 18 sierpnia.
Wałków w pow. Lwowskim, 3 grudnia.
Zabłotów w pow. Sniatynskim, 18 stycznia, 11 lutego, 6 kwietnia, 5 maja, 11 lipca, 10 i 28 września, 7 listopada, 12 grudnia. (W razie święta w następny dzień). Co wtorku targ.
Zakliczyn w pow. Brzeskim, co 3 poniedziałek jarm. **Zaleszczyki** miasto pow. (jarmark na bydło), 4 stycznia, 4 marca, 4 maja, 10 lipca, 4 października, 4 grudnia, co piątek targ.
Zarszyn w pow. Sanockim, 12 marca, w piątek po Wniebowstąpieniu, 17 lipca 12 paźdz. Co środy targ.
Zator w pow. Wadowickim, 28 stycznia, 28 kwietnia, 30 czerwca, 22 września. Co poniedziałku targ.
Zawaków w pow. Podhajeckim, co wtorku targ.
Zbaraż miasto pow. w ostatni dzień 1 tygodnia rusk.

W. postu, 23 kwietnia, 6 lipca, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałku i piątku targ.
Zborów w pow. Złoczowski, 5 lipca 17 sierpnia, 25 września, 31 grudnia. Co wtorek targ.
Zbyszyce w pow. Nowosandeckim, 12 stycznia, 14 lutego, 19 marca, 25 kwietnia, 16 maja, 24 czerwca, 26 lipca, 25 sierpnia, 21 września, 18 października, 25 listopada, 23 grudnia.
Zdynia w pow. Gorlickim: 14 stycznia, 12 lutego, 21 marca, 7 maja, 7 lipca, 6 sierpnia, 27 września, 13 listopada, 13 grudnia na bydło, owce i nierogaciznę.
Złoczów miasto pow. 19 stycznia, 12 lutego, 7 maja, 1 sierpnia, 10 września, 8 i 28 listopada, 22 grudnia. Co środy i soboty targ.
Żmigród w pow. Krośnieńskim, 2 lutego, 23 kwietnia, 24 czerwca, 25 lipca, 17 października, 13 grudnia. Co poniedziałku targ.
Żółkiew miasto pow. 9 stycznia, w środę 4 tygodnia rusk. Wielkiego postu, 8 maja, 30 czerwca, 14 września, 5 października, 12 list. Co wtorku i piątku targ.
Żółtyń w pow. Łańcuckim, w poniedziałek po niedzieli kwietnej, 3 czerwca, 10 sierpnia, 21 grudnia.
Żurawno w pow. Żydaczowski, 29 stycznia, w 4 środe postu, w poniedziałek po św. Tomaszu, we wtorek do Zielonych św., 27 lipca, 21 września, 13 października, 21 list. Co środy targ.
Żydaczów miasto pow. 18 stycznia, 10 września, 7 listopada.
Żywiec miasto pow. w poniedziałku, po Trzech Królach Nawróceniu św. Pawła, Wniebowstąpieniu Pańskiem, Zielonych świętach, św. Piotrze i Pawle, 24 sierpnia i po św. Michale. Co środy targ.

Jarmarki na Bukowinie.

Czerniowce 11 lipca, 14 dni i 7 listopada 8 dni, od 10—20 sierpnia, od 23—31 paźdz. Każdego poniedz. środy i piątku targ.
Bojan w pow. Czerniowieckim, 2 dnia po Wniebowstąpieniu (podług ruskiego kal.) 9 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 października i 3 grud. Każdego wtorku targ.
Dorna Watra: Każdego czwartku.
Kimpolung, 1 lutego, 2 czerwca, 20 list. Każdego poniedziałku targ.
Gurahumora: 17 maja, 19 list. Co wtorku targ.
Radowce 5 maja, 20 list. Co piątku targ.
Sadogóra, 6 lutego, we czwartek przed niedzielą kwiet.

1 sierpnia, 4 września, 13 października, 5 i 28 listopada, 4 grudnia (każdy 3 dni). Co czwartku targ.
Seret: 14 lutego, 25 maja, 27 sierpnia, 18 grudnia. Co wtorku i piątku targ.
Suczawa: 2 stycznia, we wtorek po Ziel. św. 8 lipca, 20 sierpnia, 14 września, 20 paźdz. Co czwartku targ.
Waszkowce: 20 stycznia, 19 kwietnia, 17 maja, 28 sierpnia, 12 grudnia. Co czwartku targ.
Wiżnitz: 6 lutego, 12 maja, 17 lipca, 25 sierpnia, 2 października, 17 list. Co poniedziałku targ.
Zastawna: 29 marca, 23 czerwca, 13 listopada. Co wtorku targ.

Głównejsze targi (jarmarki) krajowe i zagraniczne.

We Lwowie odbywają się corocznie międzynarodowe targi na zboże; termina ogłaszane są w czasopiśmie.

W Wiedniu co poniedziałek i czwartek targi na woły i cielęta, we czwartki na owce, co wtorek i czwartek na nierogaciznę.

Staraniem Komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego gal. urządzono wiosenne targi na konie, które corocznie regularnie będą się odbywać w następujących miejscowościach: Stanisławów 10/4, Tarnopol 13/4, Mościska 18/4, Rzeszów 23/4, Tarnów 28/4. W razie święta dwa dni później.

Targi na wełnę.

Berlin 20/6 3 d. **Brody** 26/7 8 d. **Charków** na św. Trójce zaczyna się od Wniebowstap. i trwa cały miesiąc.
Düsseldorf 11/8 4 d. **Gablin** 20/6 6 d., 17/10 6 d. **Jaraczowo** 20/7, **Kraków** 16/5, 16/9. **Królewice** 24/6. **Landesberg** 14/6. **Lignica** 4/6. **Lipsk** 19/9—13/10. **Lwów** 1/7 8 d. **Łęczęzna** 17/6 7 d., **Łowicz** 27/6 3 dni, 20/9 7 dni. **Magdeburg** 12/10 4 d. **Poznań** 12/6 2 d. **Raiborcz** 25/5, 12/10. **Szczecin** 16/7 w. **Słupsk** 14/6. **Swidnica** 8/5, 2/10. **Swiebodzin** 9/6. **Toruń** 13/6. **Targawa** 1/6. **Tylża** 16/6 6 d., 19/9 6 d. **Warszawa** jarmark Sto-Jański. **Witków** (na Szl. austr.) w poniedziałek po Ziel. świąt. **Wrocław** 9/6 2 d.

Przewodnik po kraju.)

Objaśnienie skrótów: a. adwokaci, ap. aptekarze, b. burmistrz, ds. dyrektorowie szkół średnich, dl. dyrektorowie szkół ludowych, l. lekarze, m. marszałkowie rad powiat., n. notaryjusze, ns. naczelnicy sądu, p. naczelnicy poczty, pg. proboszcze ob. gr. kat., pr. proboszcze ob r. kat., s. starostowie, liczba pierwsza oznacza cyfrę oddalenia od Lwowa w linii powietrznej druga zaś cyfra, ludności.

Andrychów. 45, 1515, b. Gayczak Marcin, pr. Jurkowski Stanisław, ns. Herold Władysław, n. Gayczak Marcin, p. Hörunter Jan, l. Schneider Gustaw, dl. Kolloszek Maryan, ap. Mironowicz Ambroży.

Baranów. 30, 2002, b. Kraus Aleksander, pr. Janczura Antoni Erazm, pg. Sirecki Antoni, p. Wasiewicz Ludwina, dl. Niklas Franciszek, ap. Kozłowski Witold.

Bełż. 10, 3482, b. Zawadzki Dyonizy, pr. Semenetz Franciszek, ns. Frank Władysław, n. Kiernik Adolf, p. Dankiewicz Jan, l. Rutkowski Jan, dl. Dziedzic Walenty, ap. Gross Adolf.

Biała. 50, 7251, m. Klucki Stanisław, b. Nahowski Franciszek, pr. Netuschill Cyprian, s. Foedrich Robert, ns. Góra Apolinary, n. Stiasny Edward, a. Ehler Jan, Eisenberg Alojzy, Ichheiser Bernard, Łazarski Stanisław, p. Glass Gabryel, l. Bogdanik Józef, Macher Jan, Tugendhart Józef, dl. Dudziński Jan, ap. Keler Erich, Kolassa Józef.

Biecz. 30, 2938, b. Oczkowski Kornel, pr. Jaszczer Tomasz, p. Rudnicki Hieronim, dl. Srzeniawski Filip, ap. Fussek Wilhelm.

Bochnia. 35, 8550, m. Meisner Anastazy, b. Trybulec Józef Dr., pr. Grzegorzek Wojciech, s. Wazł Juliusz, ns. Cyga Józef, n. Ramult Konstanty, a. Komar Herkulan, Trybulec Józef, Serafiński Antoni, Zakrzewski Ferdynand, p. Skulicz Sylwester, l. Lewandowski Zygmunt, Oświecimski Feliks, Roth Alojzy, Schöngut Izidor, Słapa Teofil, ds. Biłous Teodor, dl. Hahn Franciszek, Wronski Antoni, Windyka Amalia, ap. Reissa Franciszka spadkob.

Bobowa. 35, 1436, b. Ormiański Wincenty, pr. Kozłowski Leon, p. Krupski Ludwik, dl. Eustachewicz Michał.

Bóbrka. 5, 4338, m. Czajkowski Hipolit, b. Baczynski Łukasz, pr. Andrzejowski Antoni, pg. Dzerowicz Eugeniusz, s. Dietrich Franciszek, ns. Szwedzicki Mikołaj, n. Wajdowski Teofil, p. Kudelka Władysław Jan, l. Kulczycki Władysław, dl. Szlemkiewicz Antoni, ap. Międlicka Balbina.

Bohorodczany. 15, 4423, m. Szeliński Józef,

pr. Skałuba Jan, pg. Paczowski Cyryl, s. Strasser Kornel, ns. Pauciewicz Józef, n. Sobota Karol, p. Krasucka Ludwika, l. Nycz Wincenty, dl. Sierecki Michał, dp. Więckowski Zygmunt.

Bolechów. 15, 3704, b. Schindler Krystyn, pr. Kuśniewicz Łukasz, pg. Ozarkiewicz Jan, ns. Starosolski Konstanty, n. Janiszewski Władysław, p. Hełczyński Władysław, l. Podłuski Mikołaj, dl. Kamiński Bartłomiej, ap. Schindler Krystjan.

Brody. 10, 20071, m. Sala Oktaw, pr. Kowalski Jan, pg. Łotocki Michał, s. Russocki Władysław, ns. Nawratil Zygmunt, n. Witosławski Neczaja Antoni, Seeliger Karol, a. Ornstein Wilhelm, Starzewski Henryk, Braun Maurycy, p. Lorenz Aleksander, l. Benda Karol, Goldhaber K. Kallach Feliks, Leiblinger Wilhelm, Schornstein Ludwik, Silberman Edward, Softysik Stanisław, Grünfeld Izidor, Weiss Pinkas, ds. Adlof Franciszek, dl. Antoniewicz Leon, Stupnicki Jan, ap. Reder Maksymilian, Lateiner Adolf, Kulak Michał.

Brzesko. 35, 3496, m. Gostkowski Floryan, br. b. Janoszek Jan, pr. Dylski Stanisław, s. Lasowski Kazimierz, n. Madejski Poraj Stanisław, p. Gałek Marya, dl. Machnicki August, ap. Janosik Wilhelm.

Brzostek. 25, 1284, b. Midowicz Ludwik dr. pr. Patocki Feliks, ns. Ramult Leon, n. Midowicz Ludwik, p. Mysłowska Anna, l. Prohaska Teofil Ludwik, dl. Michniak Wojciech, ap. Zieniewicz Porfiry.

Brzozów. 20, 3697, m. Dydyński Jan Kanty, b. Bąk Marcin, pr. Głowacz Jan, s. Punicki Antoni, ns. Kunzyk Fryderyk, n. Witkiewicz Tomasz, p. Halama Maurycy, l. Lic Henryk, dl. Ortyński Julian, Kropińska Antonina, ap. Halama Maurycy.

Brzeżany. 10, 10829, m. Miliński-Wczela Józef, b. Gärtler-Blumenteld Józef, pr. Ostrawski Wojciech Justyn, pg. Hlebowski Michał, s. Mauthner Mateusz, ns. Hilbriecht Emil, n. Szydłowski Ferdynand, a. Finkelstein Leon, Gottlieb Karol, p. Smolik Karol, ds. Kurowski Mateusz, dl. Kazienko Jan, Przestrzelska Eugenia, ap. Kordeckiego Wojciecha spadkob.

Buczacz. 20, 9970, m. Błażowski Edward br.,

*) Przewodnik niniejszy nie jest wolnym od opuszczeń i usterek jednakowoż silnie jesteśmy przekonani, że w roku przyszłym ustrzedz się takowych zdołamy. Przekonanie to opieramy na nadziei iż z dotyczących miast nadejdą nam poprawki i uzupełnienia.

- b. Stern Bernard, pr. Gromnicki Stanisław, pg. Szust Łukasz, s. Lorsch Norbert, ns. Hanik Karol, n. Stupnicki Konstanty, p. Bischof Jan, l. Krzyżanowski Ferdynand, Nacht Fabiusz, Obtułowicz Ferdynand, ds. Jaworski Ireneusz, ks. dl. Hrycak Metodyks, Kalicka Marya, ap. Lewicki Kornel.
- Busk.** 5, 5800, b. Wanio Bazyli, pr. Kiernik Antoni, pg. Petruszewicz Emil, ns. Filarski Józef, n. Bossakowski Jan, p. Meissner Antonina, l. Coghen Antoni, dl. Wysocki Feliks, ap. Schüttler Antoni.
- Chrzanów.** 45, 7023, m. Potocki Artur, hr. b. Głowański Antoni, pr. Głębocki Władysław, s. Ziembicki Aleksander, ns. Bobczyński Władysław, n. Horvath Apolinary, a. Grudziński Stefan, Myszkowski Ludwik, p. Dutkiewicz Mieczysław, l. Menasche Izidor, Pawlas Teodor, dl. Czupka Wawrzyniec, Zubrzycka Teofila, ap. Sporysza Bartłomiej spadkob.
- Ciechocin.** 35, 1874, b. Zopoth Franciszek, pr. Watulewicz Antoni, ns. Jarosz Rudolf, p. Faliszewski Franciszek, l. Goldhaber Adolf, dl. Chmura Wawrzyniec, Łukaszewska Anna, ap. Zopoth Franciszek.
- Czechów.** 35, 1660, b. Kownacki Juliusz, pr. Kottas Antoni, p. Kownacki Juliusz, dl. Nieć Michał.
- Czortków.** 20, 3528, m. Gnoiński Jan, b. Kłodnicki Ferdynand, pr. Majewski Hyacynt, pg. Siokoło Bazyli, s. Niewiadomski Juliusz, ns. Szankowski Jan, ns. Bieńkowski Adam, a. Czaczkowski Antoni, Markstein Marek, p. D'Ochot Alfred, l. Stöckl Adolf, Wągrowski Karol, dl. Spileżyński Wincenty, ap. Noss Ludwik.
- Dąbrowa.** 35, 3219, m. Męciński, b. Trzeciecki Władysław, pr. Kozik Ludwik Felix, ns. Wolf Bronisław, n. Trzeciecki Władysław, a. Wasikiewicz Henryk, p. Zdzieniecki Ludwik l. Marynowski Mieczysław, Zareba Antoni, dl. Piramowicz Franciszek, ap. Wędkiewicz Juljanna.
- Dębica.** 25, 3256, b. Zauderer Henryk, pr. Sitwora Piotr, ns. Dębowski z Dębowej Góry Stanisław, n. Brzeski Bronisław, p. Fischmeister Wojciech, l. Leniartek Jakób, dl. Gajewski Feliks, ap. Zauderer Henryk.
- Dębówiec.** 30, 1686, b. Lonicki Michał, pr. Kopystyński Jan, p. Wodyński Onufry, dl. Wojna Henryk.
- Dobczyce.** 40, 2908, b. Walas Walenty, pr. Brańka Jędrzej ns. Czerlunczakiewicz Seweryn, n. Rogalski Bruno, p. Kański Wincenty, l. Malinowski Kasper, dl. Koczyński Józef, ap. Biliński Józef.
- Dobromil.** 25, 3160, m. Tyszkowski Antoni, b. Steciak Leon, pr. Knurkiewicz Ludwik, s. Szawłowski Tadeusz, ns. Kolb Edmund, n. Schneider Alojzy, p. Mackiewicz Joanna, l. Bieńczewski Aleksander, Cwiklicer Ludwik, dl. Staszewski Apolinary, Wojciechowska Karolina, ap. Grotowska Natalia.
- Dolina.** 15, 6683, m. Mazarski Maryan, b. Hiekiewicz Stanisław, pr. Berwid Franciszek, pg. Łopatyński Józef, s. Barański Walery, ns. Kosakiewicz Wincenty, n. Gumiński Bronisław, p. Gierowski Leon, l. Jurkiewicz Kazimierz, Krzyształowicz Adam, Witoszyński Teofil, dl. Sobolewski Jan, ap. Traunfellnera Józefa spadkob.
- Drohobycz.** 10, 18225, m. Bielski Juliusz, b. Błażowski Wiktor, pr. Terlecki Ignacy, s. Kolarzowski Karol, ns. Komarnicki Emil, n. Błażowski Wiktor, a. Fruchtmann Jakób, Gelehrter Henryk, Wolski Władysław, Wohllerner Marek, p. Schindler Antoni, l. Danek Józef, Janowski Ignacy, Kellhofer Seweryn, Lechowski Wiktor, Scheffer Adolf, Antoniewicz Władysław, ds. Biesiadzki Wojciech, dl. Harlander Rudolf, Dub Dyonizy, ap. Raczkowski Wiktor, Dobrzyńskiego Ludwika spadkob.
- Dukla.** 25, 3107, b. Ablaza Aleksander, pr. Zwołński Jan, ns. Staruszkiewicz Jan, n. Minkusiewicz Florjan, p. Langie Katarzyna, l. Reiss Karol, dl. Szymański Władysław, ap. Markheim Zofia.
- Frysztak.** 25, 1350, b. Dukiet Karol, pr. Kopystyński Franciszek, ns. Seidler Maksymilian, n. Pawlikowski Józef, p. Paszkowski Józef, dl. Piętniewicz Józef, ap. Zaniewski Jan.
- Gliniany.** 5, 4335, b. Kulicki Mikołaj, pr. Wierzchowski Leonard Aleksander, pg. Zielski Michał, ns. Doboszyński Michał, n. Körber Rudolf, p. Schmoll Filip, l. Janiszewski Antoni, dl. Bałtarowicz Jan, ap. Helm Adolf.
- Gorlice.** 30 4550, m. Olszewski Leon, b. Rogawski Walery, pr. Żabicki Marcelli s. Błonski Juliusz, ns. Wawrausch Antoni, n. Znamirowski Stanisław, a. Papiszewski Ludwik, Steczkowski Czesław, l. Bielezyk Karol, Neumann Eugeniusz, Wronski Bartłomiej, dl. Nadraga Paweł, Winkler Józefa, ap. Rogawski Walery.
- Gródek.** 5, 10116, m. Weissmann-Zawidowski Edward, b. Henze Adolf, ks. r. Zieliński Andrzej, pg. Ścisłowski Mikołaj, ns. Florkiewicz Henryk, n. Henze Adolf, p. Tyczyński August, l. Friedmann Zenon, dl. Bachowski Roman, Dmuchowski Bazyli, ap. Tomaszewski Aleksander.
- Grybów.** 35, 2287, m. Brunicki Karol br., b. Jakubowski Adam ns. Gilewski Maurycy, n. Klemensiewicz Edmund, a. Zajkowski Edward,

- p. Hosh Ferdynand, l. Jakubowski Adam, dl. Wittek Maksymilian, ap. Tulszycki Karol.
- Halicz.** 15, 3464, b. Kłakowicz Karol, pr. Strzelecki Adolf, pg. Kopystiański Julian, ns. Dziama Marcin, n. Przesmycki Tytus, p. Bukowski Konstanty, hr. l. Mołczkowski Dionizy, dl. Błachowski Antoni, Senenko Marya, ap. Godzoner Aleksander.
- Horodenka.** 25, 10226, m. Lenartowicz Michał, b. Romaszkan Jakób br., pr. Bajewski Andrzej, pg. Lewicki Seweryn, s. Zulauf Julian, ns. Gaspary Michał, n. Lenartowicz Michał, p. Arciszewski Albin, l. Sakowski Piotr, Skibiński Adam, dl. Sucharowski Teodor, ap. Axetowicz Marcelli.
- Husiatyn.** 25, 5214, m. Wolański Erazm, b. Adlerstein Leon, pr. Szamocki Wincenty, pg. Bojarski Jan, s. Drozdowski Klemens, ns. Braun Alojzy, n. Hruszkiewicz Longin, p. Holaszek Karol, l. Zminkowski Ludwik, dl. Bialeski Leopold, ap. Czerski Witold.
- Jarosław.** 25, 12422, m. Marynowski Wacław, b. Bartoszewski Karol, pr. Oleksiński Tomasz, s. Friedrich Juliusz, ns. Starosolski Joachim, n. Bartoszewski Karol, a. Gottlieb Emil, Myszkowski Ludwik, Ruczka Julian, p. Kasprzycki Antoni, l. Dietzius Adolf, Friedwald Abraham, Kosak Leon Stanisław, Richter Fryderyk, ds. May Andrzej, dl. Mekler Michał, Starkiel Aurelia, ap. Rohm Józef, Wisłocki L. G.
- Jasło.** 30, 2939, m. Kotarski Stanisław, b. Koralewski Antoni, pr. Paszyński Juliusz, s. Gabryszewski Roman, ns. Głuszkiewicz Józef, n. Przyłęcki Apolinary, a. Bierczewski Abdon, Weidiger Franciszek Ksaw., p. Meitzger Alojzy, l. Biesiadecki Jan, Cięglewicz Stanisław, Chwistek Bronisław, Macudziński Waleryan, ds. Sienkiewicz Klemens, dl. Zacharyasz Michał, Małachowska Emeryka, ap. Palch Romuald.
- Jaworów.** 10, 9072, m. Łucki Adam, b. Paar Ferdynand, pr. Turzański Julian, pg. Okuniewski Hipolit, s. Huth Adolf, ns. Zawadzki Alfred, n. Hołub Mikołaj, p. Łabęcki Albin, l. Tarnawski Apolinary, Lachowicz Zdzisław, dl. Frendenberg Julian, Fuchs Julia, ap. Lachowicz Władysław.
- Jordanów.** 45, 1236, b. Kalczyński Józef, pr. Bułakiewicz Jakób, ns. Karpiński Adolf, n. Kurlata Antoni, p. Borowiec Wiktorya, l. Odrobina Jerzy, dl. Ligaszewski Ignacy, ap. Kohler Maryan.
- Kalwarya.** 45, 1208, b. Kosowski Józef, pr. Chura Benignus, ns. Góra Karol, n. Gaworski Antoni, p. Fuchs Seweryna, dl. Hałatek Jan.
- Kałusz.** 15, 7210, m. Komornicki Stanisław, b. Nikolaus Wojciech, pr. Klein Wojciech, pg. Hubezak Ignacy, s. Świtalski Paweł, ns. Kuźma Grzegorz, n. Lewicki Hipolit, l. Wolański Kajetan, dl. Gromadka Jan, Jaworowska Marcela, ap. Schleisinger Jan.
- Kamionka strumiłowa.** 5, 6107, m. Badeni Stanisław hr. b. Wierzbiański Paweł, pr. Nowakowski Jakób, pg. Cegielski Michał, s. Mięsoiewicz Józef, ns. Kulezycki Leon, n. Janicki Rola Erazm Jan, p. Schreiber Gedalie, l. Korychanowski Józef, Stupnicki Władysław, dl. Iluicki Melchiad, ap. Zawalkiewicz Ludwika.
- Kęty.** 50, 4925, b. Kopciński Jan, pr. Warmuz Maciej, ns. Homme Franciszek Ksawery, n. Markl Jan, a. Chrzanowski Franciszek, p. Jakobi Filipina, l. Długolecki Ferdynand, Dworżański Karol, dl. Gajewski Jan, Godlewska Katarzyna, ap. Sokalski Eustachy.
- Kolbuszowa.** 25, 3111, m. Tyszkiewicz Zdzisław hr. b. Leśniowski Jan, pr. Ruczka Ludwik, s. Szaszkiewicz Michał, ns. Rybakiewicz Alojzy, n. Lityński Józef, p. Bietkowski Floryan, l. Filewicz Jan, Kramarzyński Mieczysław, dl. Protywiński Adam, ap. Buczek Franciszek.
- Kołaczyce.** 25, 1733, b. Ślisz Paweł, pr. Strzeżeniecki Textoris Leopold, p. Bantro Benedykt, dl. Romański Władysław.
- Kołomyja.** 25, 23109, m. Jasiński Franciszek, b. Aślan Jakób, pr. Pawłowski Zygmunt, pg. Koblański Jan, s. Kuczowski Eugeniusz, ns. Przysiecki-Nowina Władysław prezydent, n. Thürmann Maksymilian, Dębicki Jan, a. Dębicki Teofil, Freidenburg Jan, Trachtenberg, Maksymilian, Maramorosz Kajetan, Kasch Wilhelm, Zakrzewski Antoni, p. Wyrzykowski Adolf, l. Garbiński Roman, Glaczyński Władysław, Jakubowski Michał, Karpiński Jan, Mitkiewicz Eugeniusz, Piaskiewicz Władysław, Rosner Maksymilian, Schmidt Józef, Szymonowicz Wincenty, ds. Wolff Emanuel, dl. Kulezycki Grzegorz, Heim Emilia, ap. Stenzel Edward, Sidorowicz Jan.
- Komarno.** 5, 5079, b. Próchnicki Jacenty, pr. Okmiński Adam, ns. Żukotyński Piotr, n. Łuszpiński Włodzimierz, p. Kowarzik Antoni, l. Jakliński Leon, dl. Zaborski Józef, ap. Ambros-Rechtenberg Karol.
- Kopyczyńce.** 20, 9571, b. Sołtys Stefan, pr. Białkowski Mikołaj, pg. Szankowski Jakób, ns. Gronziewicz Emil, n. Polański Felicyan, p. Fiderer Wincenty, dl. Szarek Antoni, Obruńska Wanda, ap. Znamirowski Piotr.
- Kossow.** 25, 2791, m. Gregorowicz Jan, b. Brassa Karol, pg. Michalewicz Hilarion, s. Sabbath Hipolit, ns. Manasterski Alfred, n.

Wurst Karol, p. Lissowski Dawid, l. Bazant Wacław, Pietrzycki Antoni, dl. Blij Grzegorz ap. Bursa Antoni Stanisław.

Krakowiec. 10, 1728, b. Tomarowicz Andrzej, pr. Szezepak Jan, ns. Czaprański Konstanty, p. Derdylewicz Jan, l. Dychdalewicz Zygmunt, dl. Stadnicki Józef, ap. Waleczak Feliks.

Krościenko. 30, 1672, b. Ćwierniewicz Wincenty, pr. Szot Michał, us. Gabryszewski Antoni, n. Wysocki Jan, p. Ćwierniewicz Jan, l. Gumowski Franciszek, dl. Druciak Błażej, ap. Kaczyński Manswet.

Krosno. 25, 2839, m. Starowiejski-Biberstein Stanisław, b. Humiecki Modest dr., pr. Wodziński Ludwik, s. Biesiadzki Jędrzej, ns. Eisen Ferdynand, n. Jaciewicz Sylwester, a. Lewakowski August, p. Patlewicz Franciszek, l. Humiecki Modest, Markiewicz Dyonizy, Wain Jan, dl. Czykiet Teofil, Weissenfeld Aleksandra, ap. Piek Wojciech.

Krystynopol. 10, 3519, b. Puzkarski Bazyli, pr. Jeziorski Krescenty, p. Krzanowski Dominik, dl. Rosołowski Antoni, ap. Ormezowski Zygmunt.

Kuty. 25, 6333, b. Jekel Ludwik, pr. Smagowicz Jan, pg. Kolankowski Michał, ns. Danek Stanisław, n. Zaremba Mieczysław, p. Kozakiewicz Julian, l. Skomorowski Jan, dl. Piotrowski Wojciech, Neuhoft Marya, ap. Zagajewski Aleksander.

Lanckorona. 45, 1700, b. Tomezykiewicz Karol, pr. Zdrzelski Jan, p. Farbowski Wacław, dl. Sowiński Michał.

Łańcut. 20, 3483, m. Kellermann Józef, b. Danilewicz Gabryel, pr. Stojek Jan, s. Schedivy Franciszek, ns. Osadziński Leon, n. Hanusz Antoni, p. Gaweł Józef, l. Bielański Gustaw, Fleszer Jan, dl. Graff Marcelli, ap. Schulz-Schulzer Marcin.

Leżajsk. 20, 4945, b. Zawilski Jan, pr. Graff Józef, ns. Wachholz Edmund, n. Prohaska Karol, p. Kizakiewicz Marya, l. Orzakiewicz Szezęsny, dl. Szeliga Władysław, ap. Denker Emil.

Limanowa. 35, 1408, m. Romer Tadeusz, b. Janik Antoni, pr. Borowski Jan, s. Jaworski Walenty, ns. Bryzskowski Apolinary, n. Gross Franciszek, p. Peszko Stanisław, l. Kronenberg Karol, Kruk Kazimierz, dl. Hudzicki Stanisław, ap. Müllera Antoniego spadkobiercy.

Lipnica Murowana. 35, 972, b. Piszczkiewicz Szymon, pr. Szeliga Józef, p. Bojarska Ludwika, dl. Kusionowicz Wojciech.

Lisko. 20, 3415, m. Żurowski Teofil, b. Bielak Józef, pr. Praszałowicz Ludwik, s. Krawczykiewicz Emil, ns. Jamiński Roman, n. Kokure-

wicz Antoni, p. Laskowski Leon, l. Dembow-ski Mieczysław, dl. Horniatkiewicz Antoni, ap. Moszczański Ferdynand.

Lubaczów. 10, 4148, b. Łaszkiewicz Mikołaj, pr. Adamowicz Jan, ns. Turzański Albin, n. Prasehill Antoni, p. Mankowska Joanna, l. Jabłoński Jacek, dl. Wilk Antoni, ap. Kubel Arnold.

Majdan. 25, 1856, b. Saja Jan, pr. Hanczewski Roman, pg. Lewicki Emilian, p. Saja Jan, dl. Zahuta Ludwik.

Maków. 45, 2574, b. Nitecki Wincenty, pr. Warzecha Jan, ns. Gałuszka Józef, n. Meus Stefan, p. Holländer Emanuel, l. Mehacz Błażej, dl. Wilkuszewski Leon.

Mielec. 30, 3177, m. Rey Mieczysław hr., b. Kłos Józef, pr. Knutelski Józef, s. Zdankiewicz Roman, ns. Leszczyński Robert, n. Fibich Antoni, a. Brandt Henryk, p. Fuchs Józef, l. Kijas Błażej, Szafer Władysław, dl. Droba Józef, ap. Satkowski Władysław.

Mikołajów. 5, 2381, b. Miskiewicz Jan, pr. Dąbkiewicz Karol, pg. Chomiński Stefan, ns. Schabenbeck Józef, p. Stecher-Sebenitz Antoni, dl. Łabowski Piotr, ap. Beer Antoni.

Mościska. 10, 3792, m. Zucker Zygmunt, b. Krokowski Wiktor, pr. Stojałowski Roman, pg. Audykowski Arseniusz, s. Beneszek Eugeniusz, ns. Hofmokr Tomasz, n. Krokowski Wiktor, p. Krzepowski Jan, l. Wolfram Adolf, Wysza-tycki Franciszek, dl. Maryniak Jan, Zawadzka Helena, ap. Szalbot Jerzy.

Muszyna. 35, 1660, b. Medwecki Józef, pr. Widlarz Franciszek, p. Purzycki Stanisław, l. Dziembowski Józef, dl. Filiczyński Leopold, ap. Nitribit Hugon.

Myślenice. 45, 2455, m. Lewartowski Franciszek br., b. Uchacz Andrzej, pr. Dobrzański Antoni, s. Vitali Antoni, ns. Ujhely Ferdynand, n. Romanowicz Ludwik, a. Marek Jędrzej, p. Finik Henryka, l. Czyżewicz Władysław, Hrebenda Michał, Łodziński Wiktor, dl. Śliwiński Ludwik, ap. Gumiński Władysław.

Nadwórna. 20, 6705, m. Mandyczewski Kornel, ks. Mayer Karol, pr. Jabłoński Antoni, pg. Mandyczewski Kornel, s. Buszyński Sas Ludwik, ns. Podlaszek Adolf, n. Masłowski Erazm, p. Rudolf Aleksander Wacław, l. Radek Jan, Bibring Szymon, dl. Żurawski Jan, ap. Dziembowski Władysław.

Nisko. 25, 3046, m. Lewiecki Henryk, s. Zsitkowski Alojzy, ns. Radwański Feliks, n. Rucki Zygmunt, p. Mayer Maciej, l. Loewy Alojzy, Kniehynicki Klemens, dl. Szpilka Maciej, ap. Żacharski Julian.

Nizankowice. 15, 1752, b. Medweczki Adolf, pr. Kuszczykiewicz Emeryk, ns. Trusiewicz Edward, n. Malisz Zdzisław, p. Medweczki Adolf, dl. Wiśniewski Michał.

Nowy-Sącz. 35, 11185, m. Romer Gustaw, dr. b. Olszewski Włodzimierz, pr. Kowalik Wojciech, s. Zborowski Aleksander, ns. Jarosch Leonard prezydent, n. Marynowski Jan, Lipiński Łucyan, a. Berson Leon, Jarosch Jan, Olszewski Włodzimierz, Zieliński Stanisław, Żelichowski Kazimierz, p. Jasiński Maksymilian, l. Fierich Tytus, Kofackowski Józef, Kozubski Ludwik, Przybylski Wacław, Richter Józef, Slavik Karol, Trembecki Onufry, Zengteller Łucyan, ds. Klemensiewicz Ludwik, dl. Kosman Jan, Schmidt Julja, ap. Jakubowski Roman, Filipek Wiktor.

Nowy-Targ. 45, 5087, m. Uznański Adam, b. Adam, b. Schowal Józef, pr. Muchowicz Ferdynand, ns. Jopek Juliusz, n. Trybulec Jan, p. Halikowski Mikołaj, l. Schein Hermann, Tromelschläger Izidor, Zawadziński Stanisław, dl. Sykutowski Leon, Rozmuka Izabella, ap. Kwieciński Michał.

Oświęcim. 50, 5054, b. Knibinicki Franciszek, pr. Kolasiński Tomasz, ns. Okuniewski Jan, n. Nieme Franciszek, a. Kaufmann Daniel, Nowak Gustaw, p. Tretter Władysław, l. Kwieciński Maciej Zygmunt, Łucki Julian, Plessner Jakób, Schlank Maurycy, dl. Tobiezyk Franciszek, Lulla Ludwina ap. Spadkob. po Władysławie Polaczku.

Pilzno. 30, 2128, b. Szumowicz Jędrzej, pr. Długoszewski Ignacy, s. Płaziński Leopold, ns. Schwarz Eugeniusz, n. Skowroński Aleksander, p. Eminowicz Jan, l. Januszkiewicz Ignacy, dl. Palan Stanisław, ap. Czajka Zygmunt.

Piwniczna. 35, 3150, b. Marciszewski Karol, pr. Żyta Maciej, p. Smólska Zofia.

Podgórze. 45, 6672, b. Nowacki Floryan, pr. Serscheń Edward, ns. Rożański Władysław, n. Adamski Wacław, a. Chajes Adolf, p. Klein Roman, l. Aronsohn Samuel, dl. Bednarski Wojciech, Krantz Michalina, ap. Skalski Józef.

Podhajce. 15, 5943, m. Lityński Edmund, b. Borowski Michał, pr. Kerschka Jakób, pg. Dudykiewicz Józef, s. Popiel Karol, ns. Rożkiewicz Leon, n. Borowski Michał, p. Stobiecki Franciszek, l. Dzikowski Zygmunt, Wasylewski Tytus, dl. Panasiński Władysław, ap. Feyrich Maryi spadkob.

Przemyśl. 15, 22040, m. Sapieha Adam książę, b. Dworski Aleksander, pr. Glazer Jakób, s. Zajęzkowski Albin, ns. Pressen Adolf przy-

dent n. Frankowski Ignacy, Rokicki Julian, a. Baumfeld Jakób, Czajkowski Władysław. Dołiński Franciszek, Dworski Aleksander, Holzer Adolf, Iliasiewicz Stanisław, Kozłowski Michał, Łobaczewski Erazm, Łużecki Julian, Mendrochowicz Leon, Mochnacki Teofil, Reger Karol, Rosenbach Wilhelm, Skórski Wacław, Smutny Fryderyk, Tarnawski Leonard, Waygart Walery, Zezulka Jan, p. Dulewski Jan, l. Breitschädel Maksymilian, Cassina Ferdynand, Dauer Fabian, Dworski Tadeusz, Kiebusiński Bazyli, Lityński Łucyan, Orłowski Józef, Szyszkowski Józef, Studziński Michał, Ziemiański Leon, ds. Polański Tomasz dl. Obst Józef, Łękowski Teofil, ks. kan. hon. Koczerkiewicz Michał. Hubicki Michał, ap. Nachlik Władysław, Ziemiańska Bronisława, Maszewski Józef.

Przemyślany. 5, 3654, Tretter z Lubomirza Hilary, pr. Bilski Zygmunt, pg. Sołowski Kornel, s. Soniewicki Józef, ns. Augustak Włodzimierz, n. Zaleski Aleksander, p. Klesiewicz Adolf, l. Waligórski Albin, dl. Sydor Mikołaj, ap. Baranowski Emil.

Przeworsk. 20, 2926, b. Lisowicz Michał, pr. Studziński Władysław, ns. Hoszowski Sas Leon, n. Wodecki Jan, p. Misiągiewicz Franciszka, l. Atlas Zygmunt, Końciewicz Jan, dl. Szezurka Franciszek, ap. Świtalski Feliks.

Radomyśl. 30, 3260, b. Jaros Wawrzyniec, pr. Sapecki Wojciech, ns. Hauser Adolf, n. Lipowski Konstanty, p. Broniowski Wojciech, l. Iwański Karol, dl. Hampel Jan, ap. Masłowski Józef.

Radomyśl nad Sanem. 25, 1339, b. Wiktor Franciszek, pr. Augustyniak Stanisław, p. Pantera Jędrzej, dl. Krempa Jan, ap. Sobolewski Stanisław.

Rawa. 10, 6468, m. Czajkowski Aleksander, pr. Bauch Karol, s. Hellmann Jan, ns. Walter Adolf, p. Janoszevska Helena, l. Lisiński Ludwik, Dadler Julian, dl. Adamezyk Jan, ap. Wilezyński Henryk Bonawentura.

Rohatyn. 10, 6377, m. Torosiewicz Mikołaj, b. Schäffer Antoni, pr. Borezowski Grzegorz, pg. Dzerowicz Hipolit, s. Podwiński Leon, ns. Düll Rudolf, p. Kowalewski Izidor, l. Hordyński Jędrzej, Krwawicz Bazyli, Węgrzynowski Władysław, dl. Zalewski Leon, Schwarz Wiktoria, ap. Melchert Stanisław.

Ropezyce. 25, 3676, m. Langie Tadeusz, b. Saroma Franciszek, pr. Krzysiak Jan, s. Gałęcki Junosza Szczepan, ns. Baczynski Wacław, n. Strzelbicki Stanisław, p. Siekierski August, l. Rolle Fryderyk, dl. Chmura Michał, ap. Żymirski Marceili.

- Rozwadow.** 25, 2153, b. Łapiński Józef, pr. Birkenmajer Bernard, pg. Lubiniecki Jan, ns. Sorg Kwiryn, n. Martynowicz Jan, p. Kaniowski Stanisław, l. Dumaire Władysław, dl. Leszczyński Józef, ap. Czernecka Emilia.
- Rudki.** 10, 2582, m. Lewicki Mieczysław, b. Świżyński Romuald, pr. Kamiński Michał, s. Fleichner Emil, ns. Harasimowicz Dyonizy, n. Kurek Kazimierz, p. Bieniedzka Jadwiga, dl. Niedźwiedzki Piotr, ap. Kosiarski Klemens.
- Rzeszów.** 20, 11166, m. Jędrzejowicz Edward, b. Kalinowski Wojciech, pr. Gruszka Jan, s. Tustanowski Jan, n. Kaniewski Władysław, Pogonowski Jan, a. Als Roderyk, Binder Noe, Dembiński Kalikst, Fechtdegen Józef, Kostheim Maksymiljan, Koppel Otto, Kostheim Klemens, Rybicki Alojzy, Reines Maurycy, Zbyszewski Wiktor, p. Lubieniecki Hilary, l. Bandrowski Juliusz, Barzycki Józef, Drobner Edward, Jabłoński Stanisław, Janocha Michał, Kohn Ignacy, Komarnicki Karol, Niesiołowski Władysław, Segel Edward, Zagórski Adam, ds. Koziół Walenty, dl. Gottwald Franciszek, Miller Walenty, ap. Hibla Edwarda spadkob. Karpiński Antoni.
- Sądowa wisznia.** 10, 3882, b. Torski Szymon, pr. Sołtysik Andrzej, ns. Wołaszczakiewicz Emil, n. Stroneczak Włodzimierz, p. Söldenhofen Karol, l. Pordes Majer, dl. Aleksiewicz Jan, ap. Pajęcki Teofil.
- Sambor.** 10, 13586, m. Pawliński Karol, b. Budzynowski Ignacy, pr. Smoleński Feliks, pg. Nesterowicz Aleksander, s. Gubatta Rudolf, ns. Schenk Gustaw prezydent, n. Kasperek Wilhelm, Budzynowski Sabin, a. Budzynowski Ignacy, Fiternik Józef, Kohn Jakób, Pawliński Karol, Steuermann Józef, Witz Leon, Wołosiański Bazyli, p. Maresch Józef, l. Biegelmajer Alfred, Janes Marcin, Niedźwiecki Franciszek, Pulman Adam Marek, Turek Franciszek, ds. Barewicz Tomasz, dl. Dąbrowski Leon, Łopuszańska Konstancja, ap. Aleksiewicz Józef, Maresch Karol.
- Sanok.** 20, 4520, m. Stonecki Zenon, b. Ładyżyński-Jaxa Cyryl, pr. Czaszyński Franciszek, s. Studziński Leon, ns. Towarnicki Jan, n. Lewicki Teofil, a. Gaweł Jan, Iskrzycki Aleksander, p. Kobak Alfred, l. Drewiński Maurycy, Grünhaut Bernard, Skalski Mieczysław, ds. Jamrógiewicz Mieczysław, dl. Müller Jan, Drewińska Teodozja, ap. Wojtyńkiewicz Wincenty.
- Sędziszów.** 20, 2655, b. Stolzenberg Karol, pr. Napecki Paweł, p. Śląski Edward, l. Sędziowski Franciszek, dl. Szczepanik Józef, ap. Mizerski Jan.
- Skalat.** 20, 5477, m. Koziobrodzki Szczęsy hr., b. pr. Morong Jan, pg. Sluzar Jan, s. Jahner Jan, ns. Kloss Fryderyk, n. Biliński Tadeusz, p. Wedrich Ludwik, l. Męciński Konstanty, dl. Lang Stanisław, ap. Biliński Włodzimierz.
- Skawina.** 45, 1243, b. Ludwikowski Seweryn, pr. Swiba Józef, ns. Dajsenberg Władysław, n. Pareński Teodor, p. Hahorkiewicz Ludwik, l. Swierz Tomasz, dl. Gigoń Jan, ap. Mayera Karola spadkobiercy.
- Śniatyn.** 25, 10-832, m. Stańkowski Tomasz ks., b. Niementowski Maurycy, pr. Stańkowski Tomasz, pg. Hankiewicz de Emil, s. Andahazy Antoni, ns. Kolański Tomasz, n. Piszek Franciszek, a. Schäffer Edward, p. Zięba Ludwina, l. Mehrer Izidor, Sobolewski Franciszek, Werner Karol, dl. Deszkiewicz Szymon, Schulz Leontyna, ap. Niemczewski Tytus.
- Sokal.** 10, 7013, m. Polanowski Stanisław, b. Batsiewicz Jan, pr. Reinhart Alojzy, s. Tchórzewski Dyonizy, ns. Drdacki-Ostrów Dominik, n. Kraus Ignacy, a. Filipowski Walerjan, p. Łaski Jan, l. Broniowski Antoni, Jajus Marcin, Zarzycki Leon, dl. Siedmiograj Józef, Budzikowicz Stefania, ap. Wysocki Eugeniusz.
- Sokolów.** 15, 4281, b. Łuszczycki Józef, pr. Stokowski Jelita Leon, pg. Hlibowiecki Gabriel, ns. Michniewicz Mieczysław, n. Kiernig Albert, p. Rachalski Władysław, l. Orzakiewicz Szczęsy, dl. Chodziński Bolesław, ap. Danięzak Jędrzej.
- Stanisławów.** 20, 18626, m. Brykczyński Stanisław, b. Kamiński Ignacy pr. Krasowski Jan, pg. Szankowski Teodat, s. Gorecki Edward, ns. Pasławski Izidor dr. pr. prezydent, n. Zathay Henryk, Zdrassil Ignacy, a. Bardach Karol, Eminowicz Marcei, Kwiatkowski Karol, Rosenberg Joachim, Szydłowski Walery, Würzel Maurycy, Katzenellenbogen Ludwik, Fischer Elias, p. Kossonoga Jan, l. Frankfurter Józef, Gałusiński Antoni, Konkolnik Jerzy, Lachawiec Apolinary, Machnowski Władysław, Mroczkowski Zygmunt, Ochsenborn Maurycy, Ostafiński Marjan, Rojecki Franciszek, Zaleski Eustachy, ds. Kerekjarto Jan, Turczyński Juliusz, Czackowski Józef, dl. Klos Marja, Nowicki Grzegorz, Kudelski Władysław, ap. Beil Antoni, Macura Jan, Amirowicz Albin.
- Starasól.** 15, 4147, b. Wojtasiewicz Jędrzej pr. Guzek Józef, ns. Buczacki Włodzimierz, p. Camil Władysław, l. Dąbrowski Leonard, dl. Piskiewicz Teofil.
- Staremiasto.** 15, 3482, m. Bielski Konstanty, b. Wagner Jan, pr. Dzierżyński Sylwester, pg.

s. Drak Antoni. ns. Aleksiewicz Andrzej, n. Kuryłowicz Eugeniusz, p. Golkowski Edward, l. Jendl-Sausenhofen Ignacy, dl. Antosiewicz Kazimierz, ap. Paluch Wojciech dzierz.

Stary Sącz. 35, 3963, b. Pawlikowski Wojciech, pr. Luezkosiński Andrzej, ns. Janosz Józef, n. Vjahinger Adolf, p. Zöllner Hipolit. l. Gawalkiewicz Leopold, Wahrmann Henryk, dl. Ohlebek Jan, ap. Jezierski Karol.

Stryj. 10, 12036, m. Romaszkan Zygmunt br. b. Fruchtmann Filip dr. pr., pr. Humiński Władysław, pg. Popowicz Hilary, s. Lewicki Rawicz Ignacy, ns. Majeranowski Jan, n. Malowski Artur, a. Baczynski Hilarion, Błoiński Biberstein Aleksander, Fruchtmann Filip, Popiel Seweryn p. Jaworski Celestyn, l. Elektorowicz Emil, Papieski Antoni, Serkowski Bolesław, ds. Misiński Erazm, dl. Hołubowicz Jan, Bobe Joanna, ap. Chabazani Dyonizy, Gaertner Leon.

Szczerzec. 5, 1754, b. Filip Simon, pr. Zarembo Wojciech, pg. Trześniowski Michał, ns. Leżański Antoni, n. Berchard Karol, p. Gryczmański Józef, dl. Sawicki Mikołaj, ap. Pełka Jan.

Tarnobrzeg. 25, 3460, m. Tarnowski Jan hr., b. Hermann Tobiasz, s. Jakubowicz Stanisław, ns. Riess Franciszek, n. Rogalski Konstanty, p. Gryglewski Władysław, l. Machalski Leon, Reifer Adolf, dl. Michalik Jan, ap. Brudziński Ignacy.

Tarnopol. 15, 20087, m. Mochnacki Ignacy, b. Koźmiński Leon dr. pr., pr. Janer Cyryl, pg. Fortuna Bazyli, s. Madurowicz Alfred, ns. Krynicki Lucylian prezydent, n. Piątkiewicz Rościśław, a. Axebrad Melehior, Brodański Maksymilian, Delinowski Antoni, Czekowski Antoni, Glogier Stanisław, Horowitz Jakób, Kwiatkowski Alfred, Lenczakowski Włodzimierz, Mantel Jonas, Markstein Marek, Maks Henryk, Schmidt Raymund, Sternklar Emil, Świejkowski Zygmunt, Weissstein Józef, Żywicki Klemens, p. Lenczowski Izidor, l. Eckhardt Józef, Gładyszowski Emil, Karmin Józef, Kängrün Maurycy, Lazarus Bernard, Lazarus Samuel, Lebedowicz Emil, Leiblinger Izidor, Münzer Maks, Rosenfeld Adolf, Swistun Atanazy, Weissberg Zygmunt, ds. Sielecki Leon, Kieki Józef, dl. Janowicz Heirmina, Gliwa Marcin, Perl Emanuel, ap. Fleischmann Leon, Kahane Herman, Jamró-giewicz Józef.

Tarnów. 35, 24627, m. Sanguszko Eustachy ks., b. Rogojski Witold, pr. Leśny Józef, s. Poniński Łodzia Ludwik ks. ns. Zawadzki Ryszard prezydent, n. Wisłocki Aleksander,

Więkowski Nicefor, a. Brzeski Mieczysław, Foryst Piotr, Gałęcki Junosza Bronisław, Buś Wojciech, Salamon Fehus, Stojalowski Józef, Goldhammer Elias. Tokarz Stanisław, Jaroeki Feliks, Malawski Alojzy, Pietrzycki Ludwik, Psarski Emil, Ringelheim Adolf, p. Fnglewicz Karol, l. Bromberg Leon, Glaser Leopold, Holzapfel Ezechiel, Józefczyk Tadeusz, Kowalski Henryk, Krentzer Jakób, Lerner Wilhelm, Metzger Jan, Portik Jan, Skowroński Włodzimierz, Sławiński Jan, Stanko Wojciech, Walczyński Józef, as. Trzaskowski Bronisław, dl. Mendocha Henryk, Ruszczyński Jan, Szubowicz Jan, Hołujńska Teofila, ap. Chodacki Leopold, Tenczyn Antoni, Reid Juliusz, Rank Edward.

Tłumacz. 20, 4054, m. Sawa Franciszek ks., pr. Sawa Franciszek, pg. Stupnicki Porfiry, ns. Kruszyński Leon, n. Ornstein Alfred, p. Włodek Tadeusz Antoni, l. Białkowski Władysław, Litwinowicz Orest, dl. Węgrzyński Wojciech, ap. Szaukowski Wincenty.

Trembowla. 20, 5295, m. Promiński Adolf, b. Olpiński Nałęcz Julian dr. pr., pr. Kaliniewicz Jan, pg., Załuski Jan, s., Łukasiewicz Aleksander, ns., Dzierżyński Sylwery n., Promiński Adolf, p. Olpińska Zuzanna, l. Olpiński Nałęcz Julian, dl. Grünberg Józef, Czernyńska Filipina, ap., Lipnicki Stanisław.

Tuchów. 30, 2498, b. Frydman Franciszek, pr. Rybarski Jan, ns., Potocki Bolesław, n., Brynowski Tytus, p. Węgrzynowicz Jan, l. Kalisz Alfred dl. Młynarski Jan, ap. Foltiński Antoni.

Turka. 20, 4634 m. Strzelecki Albert pr. Mikus Jan, pg. Lewicki Roman, s. Morawski Hieronim, ns., Michałowski Emil, n. Sobolewski Eligiusz, p. Brysiewicz Seweryn, l. Ciepielowski Kazimierz, al. Batycki Andrzej, ap. Piątka Antoni Michała spadkob.

Tylicz. 1392., b. Truchan Antoni, pr. Bryndza Antoni, dl. Witwicki Kwiryn.

Tymbark. 739, b. Steezowicz, pr. Szczek Jan, p. Kleska Olimpia, dl. Szaflarski Jędrzej.

Uście solne. 35, 1596, b. Pyciak Tomasz, pr. Lipiński Józef, pg. Proskurnie Julian, p. Mroziński Józef, dl. Wiszniowski Franciszek.

Wadowice. 45., 4990, m. Haller Władysław, b. Brosig Ignacy, pr. Bocheński Aleksy, s. Olszewski Franciszek, ns. Danecki Jan, prezydent, n. Wileczyński Kazimierz, a., Iwański Jan, Królieki Henryk, Loria Leon Marek Jędrzej, p. Górski Kazimierz, l. Gedl Władysław, Opydo Franciszek, Zapałowicz Antoni, Zennermann Wojciech, ds. Krygowski Antoni

- Antoni, dl. Prezentkiewicz Franciszek, Dbałowski Franciszek, ap. Kurowski Seweryn.
- Wieliczka.** 40, 5973, m. Konopka Henryk br. b. Koch Wilhelm, s. Kurykowski Leon, ns. Kraupa Edward, n. Przychodzki Kazmierz br., p. Linecker Franciszka, l. Kownacki Józef, Podobiński Antoni, Scheuring Edmund, Świętek Wincenty, dl. Groeła Franciszek, Herzog Amalia, Zieliński Roman, ap. Miczyński Bruno.
- Wielkie Oczy.** 10, 1774, b. Feuer Nusin, pr. Kasil Karol, p. Pantel Karol dl. Łukasiewicz Leonard.
- Wilamowice.** 50, 1662, b. Gandor Józef, emeryt. ek. kapit, pr. Kondolewicz Andrzej, p. Schneider, Jan, dl. Formas Franciszek, ap. Schneider Franciszek.
- Wiśnicz nowy.** 35, 3877, b. Górnisiewicz Sebestjan, pr. Wąsikiewicz Kon. ns. Wiśniewski Julian n. Meisner Henryk, p. Giebułtowski Piotr, l. Gąsiorowski Leodgard, dl. Bernadzikiewicz Teodor, ap. Jana Kubickiego spadkob.
- Wojnicz.** 35, 1684, b. Czernek Henryk, pr. Gwiazdoń Błażej, ns. Wiśniowski Adam, n. Podsoński Władysław, p. Krzemiński Wincenty, dl. Wnękowski Erazm, ap. Nodzyński Karol.
- Zakliczyn.** 35, 2230, b. Stoj Wincenty, pr. Rozwadowski Jakób, p. Wiszniewski Antoni, l. Żukotyński Franciszek, dl. Porębska Aniela, ap. Kamienobrodzki Kazmierz.
- Zaleszczyki.** 25, 5578, m. Siemiginowski Włodzimierz, b. Brunicki Seweryn br., pr. Niziołek Antoni, pg. de Knihinicki Aleksander, s. Lachowski Piława Eugeniusz, ns. Klusik Michał, n. Gross Antoni, a. Brodaeki Maksymilian, p. Sidorowicz Stanisław l. Czerkawski Stanisław, Jaworski Bolesław Jan, Omaiss Jerzy, Sołowski Jan, dl. Stępień Sebastyan, Żukowska Wiktorja, ap. Negrusz Jakób.
- Załoście.** 15, 6100, b. Pytlar Jędrzej, pr. Pielecki Wenanty, pg. Redkiewicz Jan, ns. Kaszewko Maciej, n. Mojsesowicz Marcin, p. Hełczyński Kazimierz, l. Rager Izidor, dl. Macewka Eustachy, ap. Malkowski Bronisław.
- Zator.** 45, 1560, b. Jeziorski Jakób, pr. Krajdocha Józef, p. Stanzlik Władysław, Trychalski Józef dl. Zaczek Szymon, ap. Winnicki Seweryn.
- Zbaraż.** 20, 8062, m. Kopezyński Julian, b. Opolski Juljusz, pr. Nowak Serafin, pg. Kostecki Hieronim, s. Kaucki Karol, ns. Lang Zygmunt, n. Kukawski Leopold, p. Opolski Juliusz, l. Berger Michał, Bielen Maksymilian, Tyrański Włodzimierz, Witoszyński Kornel, dl. Wojcik Michał ks., Petter Leopoldyna, ap. Kruh Edward.
- Złoczów.** 10, 8347 m. Gnoiński Wincenty, b. Billet Dawid, dr. pr. Stachów Jan, pg. Czemyński Aleksander, s. Pluschk Ferdynand ns. Poglies Karol prezydent, n. Bodyński Władysław, Misky Feliks, a. Billet Dawid, Heyne Ludwik, Mijakowski Abdon, Wesołowski Józef, p. Engl Edward, l. Eisenberger Jakób, Hamme, Tomasz, Krziż Alojzy Józef, Stein Elias, Wysocki Aleksander, ds. Malinowski Teofil, dl. Nowakowski Justyn, Niedźwiedzka Wilhelmina, ap. Petesch Franciszek.
- Zmiłgród.** 30, 2508, b. Nowak Antoni, pr. Wojtalik Walenty ns. Zaręba Kazimierz, p. Helle Ludwik, l. Zabierowski Kazmierz, dl. Kusiba Walenty, ap. Peszkowski Aleksander.
- Żółkiew.** 5. 6940, m. Głogowski Artur, b. Nientowski Antoni, pr. Nowakowski Józef, s. Geringer Oedenburg Józef, ns. Pożniak Krzywowicz Tadeusz dr. pr. n. Nientowski Antoni, a. Karcz Maurycy, Lipiner Maurycy, p. Zonner Franciszek, l. Drzymalik Sylwester, Muszkiet Karol, Steinhaus Józef, dl. Biernak Bronisław, ks. Dominikanin, Bogucka Maura, ap. Nahlika spadkob.
- Żydaczów.** 10, 2306, m. Wernicki Józef, dr. b. Mokrzycki Dezydery, pr. Hofman Aleksander, pg. Łukawiecki Mikołaj, s. Hołyński Mikołaj, ns. Gürtler Adolf n. Manasterski Władysław, p. Mokrzycki Dezyderyusz, l. Berggrün Alfred, Stenzel Józef, dl. Podhorodecki Jan, ap. Elektorowicz Julian.
- Żywiec.** 50, 4396, m. Chwalibóg Teofil, b. Mirowski Jan, pr. Maniecki Makary, s. Morawetz Leopold, ns. Seuchter Edward, n. Chwalibóg Teofil, a. Bogdani Władysław, p. Bośniacki Michał, l. Seidler Antoni, Szczudło Jan, dl. Szewczyk Andrzej, Śmidowicz Katarzyna, ap. Lazarski Józef.

PRZEWODNIK PO LWOWIE.

Adwokaci.

Ambes Maurycy.

Balko Władysław, Sykstuska 1. 46.

Berliner Henryk, Majerowska 16.

Bieliński Stanisław, Kościuszki 1. 8.

Bliziński Kazimierz, Jagiellońska 1. 6.

Bobownik Ludwik, Sykstuska 1. 16.

Bodek Maksymilian, Skarbkowska 1. 4.

Błażejowski Bronisław.

Bund Salamon.

Byk Emil, Jagiellońska 1. 11.

Byk Maurycy, Sykstuska 20.

Czajkowski Jan, Hetmańska 12.

Czaykowski Robert Kopernika 1. 20.

Czemeryński Ignacy Kilińskiego 1. 2.

Czeszer Józef, Teatralna 1. 7.

Dąbcański Antoni, Cytadela 1. 3.

Dąbrowski Paweł.

Dobrzański Jan, Wekslarska 1. 4.

Dornbach Julian, Sykstuska 1. 14.

Dulęba Władysław, Majerowska 1. 5.

Dzidowski Mateusz Kościuszki 2.

Dziubiński Marcei, pl. Maryacki 1. 10.

Feiles Edward, Sykstuska 1. 6.

Gajewski Ksawery, pl. Maryacki 1. 7.

Gnoiński Michał.

Goldberg Leon, Kościuszki 1. 3.

Gorecki Władysław, Kościuszki 1. 5.

Gottlieb Henryk, Kościuszki 1. 5.

Holzer Adolf.

Holzer Wilhelm, Majerowska 1. 10.

Horwat Adam, Kopernika 1. 22.

Hryszkiewicz Piotr, Trybunańska 1. 4.

Illasiewicz Ludwik, Rynek.

Jackowski Felicyan Kopernika 1. 26.

Jamiński Dyonizy, bl. Maryacki 10.

Jekeles Maurycy, Jagiellońska 1. 20.

Kabat Maurycy, Skarbkowska 1. 5.

Kohn Józef, Sykstuska 1. 20.

Kratter Ferdynand, Mickiewicza 1. 12.

Króczyński Maryan, Sykstuska 1. 14.

Krzyżanowski Stanisław, Jagiellońska 1. 7.

Kuczkiewicz Jan, pl. Bernardyński 1. 10.

Landesberger Salamon, Kopernika 1. 7.

Lehmann Albin.

Lityński Jen.

Luka Anzelm, Kopernika 1. 3.

Łękowski Marcei.

Madeyski Marcei, Akademicka 1. 3.

Majewski Władysław, pl. Hulicki 14.

Malinowski Józef, Krakowska 1. 12.

Maly Karol, Teatralna 1. 7.

Małachowski Godzimir, Kościuszki 1. 20.

Mansch Filip, Brygicka 1. 7.

Moszyński Adolf, Karol. Ludw. 1. 1.

Nurkowski Feliks, pl. Bernardyński 1. 11.

Pająk Józef, Mickiewicza 12.

Pomianowski Aleksander, Rynek 1. 2.

Popiel Juliusz, Ratusz.

Raabe Jakób, Sykstuska 1. 29.

Rares Jakób, Sykstuska 1. 7.

Reich Bernard Kopernika 1. 12.

Reiss Jakób

Rogalski Aleksander, Kościuszki 12.

Roiński Emanuel, Teatralna 1. 1.

Romanowski Erazm, Kościuszki 1. 10.

Schaff Szymon, Kościuszki 1. 2.

Semilski Teobald, Sykstuska.

Siterski Marcei, Halicka 1. 21.

Skałkowski Tadeusz, Kościuszki 10.

Skowroński Zygmunt, Jagiellońska 12.

Skwareczyński Paweł Rynek 1. 8.

Smolka Józef, Majerowska 12.

Sokal Maksymilian, Jagiellońska 15.

Stand Ozyasz, Karola Lud. 31.

Srokowski Teofil, Halicka 14.

Stromenger Karol, Karola Lud. 5.

Szwedzicki Bazyli, Akademicka 8.

Till Ernest, Jagiellońska 2.

Waldman Saul, Hetmańska 10.

Weiss Adolf, Krakowska 14.

Wszelaczyński Leon, Jagiellońska 18.

Wüllerstorff Maurycy.

Zmińkowski Antoni Karola Lud. 33.

Żukotyński Klemens, Jagiellońska 3.

Prezydent Izby.

Dr. Marcei Madyeski.

Ajencje handlowo-komisowe bióra i spedytorzy.

Ajencya kolei Karola Ludwika, ul. Karola Lud. 33.

Akuszerki.

Antoniewicz W. ul. Karola Ludwika 1. 13.

Baczyńska Amalia 1. 14.

Antykwarnie.

Łukaszewicz K. Hotel Żorża.

Igla Synowie. Sykstuska 4.

Hoelzel, Trybunańska.

Apteki.

Beiser J. Karola Ludwika 23.

Blumenfeld Henryk, Żółkiewska 4.

Gailhofer P. Pańska 17.

Karczewski M., Rynek 9.

Kochanowski A., Czerneckiego 10.
 Krzyżanowski K., Kaźmierzowska 26.
 Mikolasch Piotr, Kopernika 1.
 Nachlik, Halicka 5.
 Piepes Jakób, pl. Bernardyński 1.
 Rucker Zygmunt, Krakowska 23.
 Sklepiński A. Grodzickich 2.
 Zarzycki Tytus, Żółkiewska 51.

Atrament.

Ihnatowicz Jan, Kopernika 3.

Banki.

Austryacko-Węgierski, Karola Ludwika 3.
 Galic. Kasa oszczędności, Majerowska 2.
 Galicyjski Kredytowy, Jagiellońska 3.
 Galic. Towarzystwo Kredyt ziemskie Kar. Ludw. 1.
 Hipoteczny, pl. Halicki 15.
 Ogólno roln. kred. Zakład dla Galicyi i Bukowiny
 (ruski) Ormiańska 2.
 Towarzystwo Zaliczkowe, plac Maryacki 9.
 Zakład kredyt. dla handlu i przem. pl. Maryacki 10.

Bankowe domy.

Cohn Izydor, Teatralna 1.
 Sokal & Lilien, Hetmańska 8.

Blacharze.

Bratkowski Adam, Hetmańska 14.
 Bratkowski Leon, plac Maryacki 11.

Broń.

Dzikowski Alfred, Karola Ludwika 1.
 Erlich F. Rynek 21.
 Molnar A., Akademicka 2.

Budowniczości.

Barański Aleksander, Staszica 6.
 Beck Jan, Łyczakowska 60.
 Berski Sylwester, Kalecza 5.
 Bisanz Gustaw, Krakowska 7.
 Chołoniewski Stan., Jagiellońska 28.
 Engel Józef, Czerneckiego 26.
 Fechter M. Sakramentek 1. B.
 Gell Emanuel, Majerowska 10.
 Gregor K., na Rurach 5.
 Grochowalski A., Klasz. OO Bernard.
 Halicki Wład., Kleina 7.
 Haar Wojciech, Łyczakowska 25.
 Hochberger Juliusz, Nacz. urzędu budow. miejs.
 Janowski Kajetan, Rynek 3.
 Kamienobrodzki Alfred Kleina 7.
 Karasiński Jan, św. Łazarza 5.
 Kędziński Zgm., Czarnieckiego 56.
 Köhler Edmund, Pańska 8.
 Kroch Jakób, Majerowska 5.
 Krzyżanowski Kazim. Jagielloń. 14.

Kuhn Adolf, Jagiellońska 28.
 Kuźniewicz Winc., Halicka 58.
 Miecznikowski Kazim., Halicka 46.
 Minasiewicz A. Sakramentek 2. C.
 Rawski Wincenty, Lindego 2.
 Schrödl Wiktor, Krasieckich 6.
 Schulz Jan, Żółkiewska 50.
 Signio Feliks, Stryjska 2.
 Warchałowski Leop., pl. Kapitulny, 2.
 Wiedeń Józef Sakramentek 31.
 Winiarz Ignacy Sykstuska 31.
 Woźniakowski Emil, Ormiańska 16.
 Zacharjasiewicz Julian, Kleina 9.
 Zwilling Jakób, Kotlarska 1.

Chemik.

Ihnatowicz Jan Kopernika 3.

Chińskie srebro.

Christian G. Hetmańska 2.

Cukiernicy.

Gros Ferdynand, Hetmańska 6.
 Kostecki Maciej, Karola Ludw. 3.
 Rothlender Leopold Karola Ludwika 13.

Czekolada.

Gros Ferdynand, Hetmańska 6.

Czytelnie.

Köhler Stanisław, Halicka 48.
 Richter F. H. pl. Maryacki 5.
 Wild Karol (Gubrynowicz i Schmidt) Maryacki 3.
 Wojewódka A., Dominikańska 4.

Dentyści.

Calga Karol, Skarbowska 9.
 Fuchs Franciszek, dr. med. pl. Maryacki 9.
 Lateiner Nathan, Sobieskiego 18.
 Lisowski Marcin, Rynek 24.
 Schneider Julian, Sobieskiego 2.
 Weis Ignacy, Jagiellońska 6.

Drożdże.

Bałaban Karol, Halicka 23,
 Markiewicz Stanisław, Rynek 42.

Drukarnie.

Budweiser Karol, Pańska 6.
 Groman pl. Halicki 10.
 Imienia Szewcewni Akademicka 8.
 Ludowa, pl. Bernardyński 7.
 Maniecki W. Lindego 6.
 Piller Kornel Łyczakowska 3.
 Staupigialna Blacharska 13.
 Wajdowicz Anna, Rynek 9.
 Wojnarowska, Halicka 46.
 Związkowa, Akademicka 2.

Dr. hebrejskie.

Madfes A. J. Kaźmirzowska 21
 Rohatyn H. św. Stanisława 2.
 Sprecher Salomon, Kaźmirzowska 30.

Bibl. Jag.

Farbiarnie,

Köhler L. Jagiellońska 26.
 Mieding W. Jagiellońska 15.

Farb składy.

Hübner i Hanke, Rynek
 Klein Józef, Kaźmirzowska 28.

Fechtunku sala.

Marie, Skarbkowska 18.

Fortepianów składy.

Marek Ludwik, pl. św. Ducha 10.
 Sliwiński Jan, Chorażczyzna 1.

Fotografowie.

Błachowski Leon, Pańska 13.
 Trzemeski E., Hotel Europejski.

Fryzyerzy.

Jahl Ignacy, pl. Maryacki 5.
 Leon H. Teatralna 7.

Futra.

Czapeczyński Piotr, Halicka 1.
 Szarkiewicz B., Wałowa 3.

Galanteryjne towary.

Enders Antoni, Rynek 29.
 Machayski E., plac Halicki i Maryacki.

Gipsowe odlewy.

Zacchi Pasquale, Wałowa 1.

Gumowe i gutaperkowe wyroby.

Krimer Rudolf, pl. Maryacki 1.
 Machau Edward, w zabudow. Bernardyńskim.

Herbata.

Padewski Józef, Rynek 30.
 Wohl Izidor, Sykstuska 6.

Hotele.

Angielski, Karola Ludwika 15.
 Europejski, plac Maryacki 5.
 George'a, plac Maryacki 1.
 Langa, Hetmańska.
 Warszawski, plac Bernardyński 5.
 Krakowski, plac Bernardyński.
 Hotel de France Webera, pl. Maryacki 7.

Introligatorowie.

Getritz A., Rynek 41.
 Wierzbicki Ludwik, Halicka 50.

Inżynierowie.

Aleksandrowicz Leonard, Skarbkowska 12.
 Baudisch Karol, Krasieckich 13.
 Bienkowski Feliks, pl. Bernardyński 3.
 Bodaszewski Łukasz, Garncarska 16.
 Chołoniowski St., Jagiellońska 28.
 Czaderski Emil, Krzyżowa 8.
 Duteczyński Władysław, Wronowska 3.
 Gorecki W., Na Rurach 9.
 Haurynkiewicz Sylwester, Podwale 4.
 Heinrich Karol, Blacharska 1.
 Jankowski Józef, Garncarska 16.
 Jarmund Stanisław, Zielona 22.
 Ibiański Wacław, Krasieckich 14.
 Ilnicki Feliks, Kościelna 20.
 Iskierski Wilhelm, Grodecko-Janowska 6.
 Karpuszek Seweryn, Kościuszki 20.
 Kędzierski Zygmunt, Ochronek 4.
 Księżarski Feliks, Pańska 14.
 Łuniewski Jan, Łyczakowska 6.
 Mark Adolf, Brygicka 1.
 Prokopowicz F. Majerowska 13.
 Przetocki Wacław, Grodzieckich 2.
 Raciborski Ludwik, Ossolińskich 6.
 Radwański L., Sakramentek 1. b.
 Reiner Karol, Teatyńska 19.
 Richter Józef, Wronowska 3.
 Rychnowski, Ossolińskich 10.
 Saare Józef, Sykstuska 42.
 Setti Karol, Mickiewicza 28.
 Stahl Henryk, Czarnieckiego 12.
 Strauss Józef, Sakramentek 1.
 Truczka A., Mickiewicza 3.
 Ziembicki Gwalbert, Wulecka 4.
 Złotnicki Marjan, Łyczakowska 48.

Jubilerzy.

Badowski Józef, Rynek 41.
 Ostrowski, Rynek 45.

Kamieniarze.

Markowski Julian, Piekarska 59.
 Schimser Leopold, Łyczakowska 20.

Kapelusze.

Koželouzek A., Rynek 29.
 Müller Marcin, Halicka 17.

Kawiarnie.

Dobrowolski J., Krakowska 8.
 Müller Józef, pl. Bernardyński 15.
 Schneider, Akademicka 7.
 Teatralna, gmach teatralny.
 Wiedeńska, Hetmańska 16.

Kąpiele.

Anny (św.), Akademicka 10.

Djany, Słowackiego 2.
 Duchenińskiego, pl. Chorażczyzny 3.
 Kisielka.

Korki.

Małewski L. J. Dominikańska 5.

Korzeni handel.

Królikowski F. W., pl. Maryacki 7.
 Mańkowski, Halicka.
 Winkler O. T. Teatralna.
 Wojciechowski St., Akademicka.

Kościelne sprzęty.

Dymet Michał, Rynek 20.
 Uziębło T., Rynek 36.

Kotlarze.

Kessler B. Grodzickich 3.
 Schramm, Berka 12.

Krawcy.

Głodziński F., plac Maryacki 7.
 Maciulski Jan, Sobieskiego 4.
 Momocki Stanisław, Halicka 38.
 Niemczynowski Stanisław, pl. Maryacki.

Krochmal.

Winkler O. T., Teatralna

Księgarnie.

Altenberg H., plac Maryacki 5.
 Bartoszewicz, pl. Halicki 14.
 Giubryniewicz i Schmidt, Teatralna 9.
 Łukaszewicz K., plac Maryacki 1.
 Seyfarth i Czajkowski, Rynek 24.
 Ruska księgarnia, Ruska 5.

Kuchnie ludowe.

Chrześcijańska, Krakowska 8.
 Izraelicka, Rzeźnicka 15.

Kwiaty sztuczne.

Sawaszkiwicz Amalia, Pańska 13.
 Zielińska Teofila, Akademicka 3.

Lampy.

Dittmar R., pl. Maryacki.
 Jakoby M., Skarbkowska 2.

Lekarze.

a) Doktorowie medycyny.

Barącz Roman, hotel Krakowski.
 Berezowski K., Kazimierzowska 24.
 Berger A., Karola-Ludwika 7.
 Berthlef K., pl. św. Ducha.
 Bielski J., Rynek 20.
 Biesiadecki A., Wałowa 2.
 Bogdański Bronisław, Żółkiewska 59.

Bogdański Władysław, Brygicka 1.
 Bylicki Władysław, Majerowska 8.
 Chądzyński Jan, Kopernika 14.
 Czesznak Julian, Rynek 28.
 Czerkawski Julian, Grodzickich 4.
 Czyżewicz Adam, Cłowa 2. (2—4).
 Dębicki Klemens, Kopernika 20. (2—4)
 Dubanowski Sas., Sykstuska 4.
 Durst Adolf, Kazimierzowska 33.
 Feigel Longin, Wałowa 13.
 Festenburg E. Dominikańska 11.
 Fuchs Franciszek, pl. Marjacki 9.
 Geistlener Jan, Rynek 37.
 Głowacki Bol., Halicka 44.
 Gostyński Józef, Majerowska 2.
 Gross Karol, Wekslarska 9.
 Gussmann J., Żółkiewska 38.
 Hankiewicz Józef, Ruska 3.
 Hawranek Ignacy, Dominikańska 5.
 Hensel Leon, Hetmańska 6.
 Hoszard Franciszek, Mickiewicza 14.
 Janda Franciszek, Halicka 50.
 Jasiński Władysław, Rynek 9.
 Kaczkowski Antoni, Ormiańska 27.
 Keller Stanisław, Łyczakowska 10.
 Kilarski Józef (okulista), Rynek 35. (3—5).
 Koliszer J., Jagiellońska 22.
 Kosiński Franciszek, Grodzickich 2.
 Kozłowski Emil, Akademicka 8.
 Krobicki Tadeusz, Kościuszki 3.
 Króweczyński Ż. J., Ormiańska 19.
 Krzeczunowicz Piotr, Kościuszki 10.
 Kukulski Antoni, Kurkowa 39.
 Lachowicz Antoni, Jagiellońska 7.
 Lech Aleksander, (szczepienie ospy) Kalecza 2.
 Longchamps Bog., Rynek 10.
 Longchamps Bron. (syn), Trybunańska 8.
 Lindner Zyg., Karola-Ludwika 19.
 Lukas Adolf, Wałowa 9.
 Łopacki Ludwik, Jagiellońska 22.
 Mahl Jakób, Jagiellońska 14.
 Majewski Adam, Kisielka.
 Małaczynski Józef, Halicka 54.
 Mehrer Henryk, Jagiellońska 13.
 Merczyński Emil, Ossolińskich 10.
 Merunowicz Józef, Łyczakowska 17.
 Mieses Feliks, Jagiellońska 14.
 Milleret Józef, pl. Benedyktyński 1.
 Mosing Kazimierz, Wałowa 13.
 Neuhauser Franciszek, Sykstuska 27.
 Nowacki L., Hotel Langa.
 Nowiński Seweryn, Sykstuska 48.
 Opolski Wiktor, Wałowa 13.
 Paschmann, Skarbkowska 1.
 Pawlikowski Antoni, Czarneckiego 1.

Piasecki Wincenty, Mickiewicza 12.
 Pluciński Michał, Łyczakowska 22.
 Postępski Ludwik, Kopernika 9.
 Rapaport M., Karola-Ludwika 31.
 Reiner J., Łyczakowska 4.
 Reises Daniel, Grodzickich 1.
 Reis Jonas, Czackiego 10.
 Reiss Julian, Krakowska 16.
 Rieger Zygmunt, pl. Halicki 10.
 Rosenzweig Leon, Ormiańska 10.
 Rosner Ignacy, Sykstuska 16.
 Sawicki Edward, Halicka 52.
 Sawicki Stella Jan, pl. Kapitulny 6.
 Schattauer A., Teatralna 11.
 Sieradzki Antoni, Sobieskiego 4.
 Silberstein L., Kazimierzowska 5.
 Skałkowski Wład., Teatralna 16.
 Smitowski Miecz. Sobieskiego 7.
 Spausta Damian, Kościelna 5.
 Stark Juda, Krakowska 10.
 Strojnowski Edward, pl. Marjacki 6.
 Stupnicki Julian, Pańska 16.
 Suszkiewicz Piotr, Ossolińskich 12.
 Tataarczuch Józef, Skarbowska 35.
 Tataarczuch Władysław, Pańska 9.
 Wagner Arnold, Kilińskiego 2.
 Weigel J., Kopernika 17.
 Wehr Wiktor, Dominikańska 5.
 Werner Józef, Łyczakowska 72.
 Widman Oskar, Grodzickich 2.
 Wiktor J., Pańska 17.
 Witz Herman, św. Stanisława 4.
 Ziembicki Grzegorz, Majerowska 3.
 Ziembicki Grzegorz (syn), Jagiellońska 5.

b) Lekarze-chirurdzy.

Aderschläger Adolf, Kościelna 1.
 Bierer Rubin, pl. Gołuchowski 11.
 Chliff Samuel, Sobieskiego 13.
 Dokupil Jan, Ossolińskich 10.
 Gabel Hilary, Sobieskiego 26.
 Gallasch Józef, Janowska 22.
 Gąsiorowski Julian, Dworzec K. L.
 Gotlieb Leon, Rejtana 2.
 Grabscheid Maks., pl. Krakowski 9.
 Heinrich Józef, Czackiego 6.
 Knopf Salomon, pl. Krakowski 28.
 Kolischer Józef, Brygicka 10.
 Kreibig Wincenty, Czarneckiego 3.
 Kreiner Emanuel, Kazimierz. 33.
 Kubel Zacharyasz, Brygicka 1.
 Kurpiel Jan, Wałowa 3.
 Kurzer Łazarz, pl. Krakowski 23.
 Letz Samuel, pl. Gołuchowskich 15.
 Madejski Edward, Kopernika 13.

Markl Ignacy, Żółkiewska 37.
 Pordes Izrael, pl. Halicki 8.
 Spiner Mojżesz, Żółkiewska 113.
 Szymonowicz Jan, Ormiańska 9.
 Wehrn Leon, Żółkiewska 61.
 Wierzbowski Władysław, Piekarska 5.
 Zawirski Konstanty, Halicka 34.
 Zrogowski Jan, Halicka 26.

Litografie.

Gazety Narodowe, Sykstuska 14.
 Kostkiewicz J. Bernardyńska 3.
 Towarz, przemysłowe Przyszlak, Kopernika 9.

Ludwisarnia.

Mozer Zygmunt i Syn, Krasieckich 5.

Magistrat.

Prezydent Dąbrowski Wacław.
 I Wiceprezydent Mochnaeki E.
 II Wiceprezydent Krechowicki Julian.
 Starszy Radca Łyszkowski Romuald.
 Radey: Gębarzewski dr. Dominik,
 Stroner Leon,
 Romanowski Ignacy,
 Wilkowski Erazm.
 Syndyk: Popiel Juljusz dr. Ratusz.
 Urząd budowniczy:
 Naczelnik, Hochberger Juljusz.
 Inspektor, Prokopowicz Edw.
 Inżynierowie: Aleksandrowicz Leonard, Skarb. 12.
 Gorecki Wincenty, Na Rurach, 9.
 Inspektor straży ogniowej, Praun Paweł, Ratusz.
 Dyrektor Zakładu sierot, Żółkiewski Zygmunt,
 Zielona 12.

Fizyk:

Fizyk, Kosiński dr. Franc., Grodzickich 2.
 Dr. Longchamps B. Rynek 10.
 Dr. Łopacki, Jagiellońska 22.
 Dr. Małaczyński Józef, Halicka 54.
 Dr. Pawlikowski Antoni, Czarneckiego 1.
 Dr. Rosner Ignacy, Sykstuska 16.
 Dr. Spausta Damian, Kościelna 5.
 Weteryn., Kubicki Józef, Łyczakowska 7.
 Kasjer miejski, Guckler Adolf.
 Naczelnik Izby obrachunkowej, Stroner Adolf.

Malarze pokojowi.

Baranowicz, Halicka 41.
 Legieżyński F. Kurnicka 7.

Maszyny do szycia.

Iwanicki Józef, Akademicka 2.
 Neidlinger G., plac Halicki 2.

Maszyny i narzędzia rolnicze.

Clayton i Schuttleworth, Gródecka 28.

Deskur Bronisław, Balonowa 1.
Wychera J. Gródecka 47.

Meble.

Spółka stolarzy lwowskich plac Bernardyński 15.
Swisterski Wiktor, Teatralna 1.

Mechanik.

Hirschberg M., Majerowska 3.

Mineralne wody.

Królikowski F. W., plac Marjacki 7.
Markiewicz, St., Rynek 14.

Młyny.

Doms Robert, Młynarska 13.
Thom Leon, Janowska 52.

Modniarki.

Malicka Anna, Teatralna 7.
Topolnicka M., plac Marjacki.

Musztarda.

Gorgon J., (fabryka) Zamarstynów.

Muzyczne Towarzystwa

Gal. Tow. muzyczne, Teatr Skarbka.
Harmonia, Blacharska 8.
Lutnia. Kasyno mieszczańskie.

Muzyczne instrumenta.

Enders, Rynek 29.

Mydło i świece.

Schubuth Fr. i Syn, Rynek 45.
Ihnatowicz J., Sykstuska 37.

Nafta.

Miączyński Piotr, Leona Sapiehy 2.

Nasiona.

Łucki Teofil, plac Halicki 15.
Stachiewicz J., plac Marjacki 11.

Naukowe zakłady publiczne.

Szkoły ludowe.

a) męskie:

Im. św. Anny, Gródecka 2. Dyr. Czapelski Jakób.
Im. św. Antoniego, Łyczakowska 36. Dyr. Kościuk Edward.
Im. Czackiego, pl. Gołuchowskich, 9. Dyr. Landes Nehemiasz.
Im. Elżbiety, Zielona. 10. Jachimowski Eustachy.
Im. Konarskiego, Wałowa, 4. Dyr. Kowalówka Walenty.
Im. św. Maryi Magdaleny, Leona Sapiehy. 9. Dyr. Zwierkowski Łukasz.
Im. św. Marcina, Korytna, 10. Dyr. Frydrych Jan.
Piramowicza, Ormiańska, 23. Dyr. Szpetmański Franciszek.

OO. Dominikanów, Dyr. Żaak Antoni.

b) żeńskie:

Im. św. Anny, Zamknięta, 9. Dyr. Blahut Karolina.
Im. św. Antoniego, Łyczakowska 36. Dyr. Głozner Leontyna.
Im. Czackiego, pl. Gołuchowskich, 9. Dyr. Landes Nehemiasz.
Im. św. Maryi Magdaleny, Leona Sapiehy, 9. Dyr. Winiarz Apolonia.
Im. św. Marcina, Korytna, 10. Dyr. Nikorowicz Anna.
Pp. Benedyktynek, obrz. Jac., pl. Benedyktyński Dyr. ks. Bauch Karol.
Pp. Benedyktynek orm., Ormiańska, 9. Dyr. Janowicz Scholastyka.
Szkola wydz. żeńska, w Ratuszu. Dyr. Skrzyński Mieczysław.

2. Szkoły wyznaniowe.

Ewangelicka, na Rurach, 14. Dyr. Schnaider Teodor.
Główna izraelska mieszana, św. Stanisława. 5. Dyr. Sternberg Edward.
Główna izraelska męska, za Zbrojownią. Dyr. Glasgall Hersch.

3) Szkoły fachowe.

Gospodarstwa lasowego, św. Mikołaja, 4. Dyr. Strzelecki H.
Modelowania, Ratusz. Dyrektor Tschirschnitz W. Przemysłowa i handlowa miejska, Kamienna. 2. Dyr. dr. Rodecki Czesław.
Położnictwa, Łyczakowska, 24. Dyr. Biesiadecki Alfred.
Weterynaryi i kucia koni, Na Rurach, 31. Dyr. Seifmann Piotr.

4) Szkoły średnie.

Gimnazjum I. (ruskie,) Teatralna 22. Dyrektor Ilnicki Bazyli.
Gimnazjum II. (niemieckie), Podwale, 2. Dyr. Hamerski Edward.
Gimnazjum III (polskie), Wałowa, 18. Dyrektor Hückel Edward.
Wyższa szkoła realna, Kamienna, 2. Dyr. Rodecki Czesław.
Szkola ćwiczeń w języku wykładowym ruskim, Teatralna, 22, Dyr. Budzynowski Tytus.
Seminarjum nauczycielskie męskie, Kalecza 5. Dyr. Sawczyński Zygmunt.
Seminarjum nauczycielskie żeńskie, Skarbkowska, 30. Dyr. Łuczkiwicz Antoni.

5. Wyższe zakłady naukowe.

Szkola politechniczna, Leona Sapiehy, 8. Rektor dr. Freund August. — Protektor Zacharjewicz Juljan, Kleina, 7.
Uniwersytet (zał. 21. października 1784 r.) św.

Mikołaja. 5. Wydziały: teologiczny, prawniczy i filozoficzny.

Naukowe zbiory,

Archiwum miejskie, Ratusz.

- " dominikań, w klaszt. t. z.
- " karmelitów, w klaszt. t. z.
- " aktów grodzkich, w klasztorze OO. Bernardynów.

Biblioteka hr. Dzieduszyckiego Włodzimierza, Teatralna, 18.

- " im. Ossolińskich, Ossoliń, 9.
- " Uniwersytecka, św. Mikołaja 5.

Muzeum hr. Dzieduszyckiego, Teatralna. 18. Dyrektor Zontak.

- " Ossolińskich, Ossolińskich 9. Dyr. dr. Kętrzyński.
- " przemysłowe miejs., Ratusz.

Notaryusze.

Blumenfeld Józef, Teatralna 7.

Jasiński Aleksander, Karola Ludwika 1.

Kwaśnicki Samuel, plac Marjański 7.

Szemelowski Julian, Teatralna 8.

Winter Aleksander, Trybunalska 1.

Wolski Franciszek, Trybunalska 1.

Nożownik.

Doliński F. plac Maryański 1.

Obicia na meble i tapety.

Haas Filip i Syn, Jagiellońska 3.

Obrazów skład.

Fried Ignacy, Halicka 13.

Seyfarth i Dydyński, plac Marjański.

Ogrodnicy.

Hillich Marcin, Piekarska 25.

Klimowicz Jan, Gosiewskiego 1.

Ogrody publiczne.

Botaniczny św. Mikołaja 5.

Kisielki.

Lonszanówka (Kaiserwald).

Miejski (Pojezuicki).

Pohulanka

Strzelecki. Kurkowa 23.

Wysoki Zamek.

Stryjski.

Zofjówka, św. Żofii.

Optycy.

Kotkowski Celestyn, plac Marjański 1.

Silberstein Adolf, Karola Ludwika 9.

Organmistrz.

Śliwiński J., Kopernika 9.

Ortopedyczny zakład.

Madejski Edward, Kopernika 13.

Papier i materiały do pisan.

Bogdanowicz A.; plac Marjański 9.

Hawranek Edward, Teatralna 10.

Pieczętarze.

Wojciechowski Z., Jagiellońska 6.

Zausner Filip, Sykstuska 12.

Piekarze.

Doms Robert, Młynarska 13.

Towarz. spożywcze, Gródecka 77.

Piernikarze.

Czyński L., Kopernika 3.

Litwiński Z., Kręta 5.

Zimmer, Akademicka.

Piwiarnie.

Grzywiński Wit., Zimorowicza 17.

Pfink, Rynek 17.

Stadtmüller Ludwik, Trybunalska 10.

Płótno i bielizna.

Krokowski L., plac Maryański 8.

Schayer Karol i Julian, Karola Ludwika 3.

Pochodnie.

Bratkowski Adam i Syn, Hetmańska 14.

Poczta.

Dyrekcja, Sykstuska 23.

Dyrektor, Schiffner Antoni.

Filje: I. Czarneckiego 10.

II. Skarbkowska 5.

III. Kaźmirzowska 33.

Pogrzebowe przedsiębiorstwa.

Concordia, plac Kapitulny 3.

Kurkowscy Bracia, Sobieskiego 10.

Porcelana i szkło.

Lewicki Kaźmierz, Trybunalska 6.

Gebhard Edward, plac Marjański 7.

Pościel.

Drexler J. i Syn, plac kapitulny 2.

Posługaczów bióra

Gawlikowski Konst., plac Halicki 10.

Stow. posługaczy publicznych, plac Halicki 7.

Powozy.

Lickendorf Jan, Ochronek 7.

Sawracki H., Karola Ludwika 13.

Powroźnicy.

Marschall Fr., Gródecka 11.

Pozłotnicy.

Schapira J., Kopernika 7.
Tabaczkowski Z., plac Bernardyński 12.

Proch.

Justian Jan, Krakowska 1.
Klein Edward, Rynek 18.

Rada miejska.

Alsner Karol.
Aleksandrowicz Adolf.
Ks. Axentowicz Julian.
Baczewski Józef Adam.
Bałlaban Józef.
Baurowicz Wincenty.
Bardasz Ferd. Stan.
Bałutowski Franciszek.
Beiser Jakób.
Dr. Blumenfeld Józef.
Bodzyński Maksymilian.
Dr. Byk Emil.
Czerny Antoni.
Dr. Czyżewicz Adam.
Ciuchciński Stanisław.
Dąbrowski Wacław.
Dworzak Marcin.
Dymet Michał.
Fränkel Emanuel.
Gall Emanuel.
Dr. Gerstmann Teofil.
Getritz Aleksander.
Głodziński Franciszek.
Dr. Gottlieb Henryk.
Gołab Jędrzej.
Dr. Goldmann Bernard.
Gostkowski Franciszek.
Graffl Emil.
Dr. Gryziecki Feliks.
Grzeżółka Wiktor.
Heppe Edward.
Hoffmann Maurycy.
Hupert Franciszek.
Jaśkiewicz Kajetan.
Kędzierski Zygmunt.
Kisielka Karol.
Kłosowski Władysław.
Kornecki Adolf.
Kowacz Napoleon.
Krzyżanowski Kalikst.
Kochanowski Andrzej.

Klimowicz Jan.
Krasucki Mikołaj.
Dr. Longchamps Bronisł.
Lewicki Jakób.
Löwenstein Bernard.
Łukawski Wojciech.
Dr. Małeckie Antoni.
Ks. Mazurek Andrzej.
Markiewicz Stanisław.
Marschall Franciszek.
Michalski Michał.
Mikuliński Bolesław.
Momocki Franciszek.
Maciulski Józef.
Motylewski Franciszek.
Mochacki Edmund.
Niemczynowski Stan.
Niedźwiecki Julian.
Dr. Ogonowski Aleksand.
Ornstein Hersch.
Ks. Odelgiewicz Zygmunt.
Piepes Jakób.
Piątkowski Franciszek.
Platowski Stanisław.
Południowski Franciszek.
Dr. Radziszewski Bron.
Ramski Wiktor.
Dr. Roszkowski Gustaw.
Rucker Zygmunt.
Rudkowski Jan.
Russmann Ignacy.
Dr. Schaff Szymon.
Schayer Karol.
Sokal Henryk.
Soleski Józef.
Dr. Semilski Teobald.
Sembratowicz Michał.
Sierociński Stanisław.
Świsterski Wiktor.
Supiński Józef.
Skarbek Ludwik.
Thom Leon.
Tyniecki Władysław.
Wachnianin Anatol.
Walewski Leon.
Walichiewicz Michał.
Ks. Wasilewski Adolf.
Weich Szymon.
Dr. Witz Herman.
Woliński Mikołaj.
Zacharjewicz Julian.
Zgórski Alfred.
Zima Franciszek.
Dr. Zucker Filip.
Żółkiewski Jan.

Redakcyje dzienników.

Bartnik postępowy, dr. Ciesielski Teofil, Łycz. 93.
 Bonus pastor. Ks. Marjański, Bernardyński 7.
 Chata.
 Czasopismo Tow. aptekarskiego.
 Diło. Belej, Halicka 24.
 Dziennik polski, Sawicki M., Halicka 46.
 Gazeta Lwowska, Krechowicki, Wałowa 29.
 Gazeta narodowa, Kostecki, plac Halicki 10.
 Gazeta szkolnaja, Wreciona.
 Goniec niedzielny. M. D. Chamski., Ossolińskich 10.
 Kosmos, Ossolińskich, 16. Dr. Radziszewski Br.
 Kurjer lwowski, Rewakowicz, Akademicka 3.
 Łowiec, Zontak Wład., Teatralna 18.
 Miesięcznik gal. Tow. ochrony zwierząt, dr. Ciesielski. Lewandowski, Teatyński 13.
 Mir. Audykowski, Akademicka 8.
 Nauka, Naumowycz.
 Ognisko domowe. Zamorski, Ciesielski Garncarska 2.
 Ojczyzna (żydowskie).
 Prołom Nowy, Markow.
 Przegląd. Maśłowski Ludwik. Jagiellońska 5.
 Przegląd sądowy i administracyjny. Dr. Till Ed.
 Pszczółka, Vogel A. Akademicka 8.
 Rolnik, Tyniecki W., Cłowa 3.
 Słowo, B. Płoszczański.
 Szpilka, Wałowa 23.
 Szczętek, Zajączkowski Liberat.
 Szmigus. Czerwiński Bol. Halicka 46.
 Szkoła, Dziedzicki L.
 Tygodnik polski, Woynarowski S. Halicka 46.
 Wiadomości kościelne.
 Wieniec, ks. Stojalowski Stanisław.
 Zerkąło, Maślak

Rękawicznicy.

Cirok J., Rynek 30.
 Czernicki Józef, Rynek 28.
 Spożarski, ulica Halicka.

Rusznikarze.

Molnar A. Akademicka 2.
 Dzikowski Alfred, Karola Ludwika.

Rymarze.

Dąbrowski A. plac Bernardyński 3.
 Walichiewicz M., Kopernika 2.

Rzeźbiarze.

Markowski Julian, Piekarska 59.
 Sokulski Tadeusz, Mickiewicza 6.
 Schimser L., Łyczakowska 20.

Snycerz.

Wakulski Kaźmirz, Łyczakowska 5.

Spirytusu fabryki.

Baczewski J. A. Rynek 31.
 Mikolasch Juljusz, Kopernika 1.

Stroiciel fortepianów.

Alscher A., Akademicka 26.

Sukna składy.

Frydmann P., plac Marjacki 10.
 Wallach J, i Syn, Rynek 33.

Szczotkarze.

Daubner Józef, Sobieskiego 10.
 Łokocz J. Szajnochy 8.

Szewcy.

Aleksandrowicz Adolf, Halicka 44.
 Grzeżułka, Hotel Żorża.
 Sierociński, Akademicka.

Szyldy.

Paulo A., Ślusarska 3.
 Schapira H., Kopernika 3.

Tokarze.

Dziubińska J. Rynek 29.
 Kistryn, Halicka 16.

Towarzystwa.

Akademiczeskij Krużok, Krakowska 17.
 Aptekarskie, Ormiańska 15.
 Biblioteki słuch. prawa, Chorążczyzna 3.
 Bratniej pomocy akadem., Chorążczyzna 3.
 Bratniej pomocy politech., Leona Sapiehy, 8.
 Bratniej pomocy szewców, plac Halicki 7.
 Czeladników, Mickiewicza 28.
 Czynnej miłości bliźniego.
 Czytelnia akademicka, plac Chorążczyzny 2.
 Dam dobroczynności.
 Drobnych przemysłowców i rękodzielników.
 Frohsinn, plac Marjacki 1.
 Galicyjskiej kasy zaliczkowej, Rynek 17.
 Gimnastyczne „Sokół“.
 Gospodarskie c. k. galic., Ossolińskich 9.
 Gremium aptekarzy, Kopernika 1.
 Gwiazda, rękodzielników, Franciszkańska 7.
 Hałycko-ruska Matycia, Dom narod.
 Handlu skór, Rynek 10.
 Harmonia, Grodzickich 5.
 Jana (św.) z Dukli.
 Józefa (św.) z Arymatei (pogrzeb.)
 Kaczkowskiego, Instytut stauropig.
 Kasyno mieszczańskie, Akademicka 13.
 Kasyno narodowe Teatr.
 Kółek rolniczych (Centr. zarząd) Majerowska 7.
 Lekarskie, Kopernika 1.
 Łyżwiarzy, Na Rurach 31.

Feniks (aust.), Sykstuska 17.
Gresham, Karola Ludwika, 5.
Janus, Sobieskiego 3.
Kotwica (der Anker) Hetmańska 12.
Krakowski wzaj. ubez., Hetmańska 12.
Patria, Brygiełka 9.
Phoenix, assurance Company of London. Jag. 14.
Peszteński zakład zabezp., Karola Ludwika 31.
Pierwsze węgierskie pow. Tow., plac Marjański 7.
Slavia, Kopernika 5.
Wiedeński ubez. szyb zwierciadlanych, Hetmańska 12.
Zakład zaopatrzenia w Wiedniu, Wałowa 2.

Kośnierski Dyonizy, pl. Halicki 3.
Ptaszyński Wincenty, Rynek 25.

Kreyser Oskar, plac Halicki 2.

Barański dr., Ossolińskich 5.
Haase L., Kopernika 11.
Kubicki L. S. Łyczakowska 7.
Langhaus Józef, na Rurach 31.

Królikowski T. W., pl. Maryacki 7.
Mańkowski A., Halicka 10.

Namiestnik, Zaleski Filip.
Namiestnictwo, Rada szkolna krajowa, Rada zdro-
wia krajowa, Czerneckiego 8, 14, 16, 18.
Wiceprezydent, Löbl Hermann.

Karasiński Franciszek.
Dycykiewicz Roman, dr.
Stanowski Antoni.
Ważł Juliusz.

Kurowski Stanisław.
Biesiadecki Alfred.
Zajączkowski Albin.
Szabel Leopold.
Mandyczewski Teofil.
Lachowski Leopold.
Winter Kornel.
Hild Jan.

Baranowski Bol.
Sołtykiewicz Antoni.
Czarkowski Antoni.
Olszewski Stanisław.
Mandybur Tymoteusz.

Starostwo: starosta, Kosiński Paweł Majerowska 5.
Dyrekcya policyi, dyrektor Krzaczkowski Władysław, Teatralna 21.

Wyższy sąd kraj. Hetmańska 22. Prezydent, Schenk br. Józef.

Wiceprezydent, Liedl Karol.

Sąd krajowy, Teatralna 13. Prezydent Piątkowski Józef. Do spraw karnych, Halicka 33. Wiceprezydent, Strumieński Jan.

Tabuła krajowa, Teatralna 13. Dyrektor Rojek Ludwik.

Izba notarialna, Teatralna 8, Prezes Szemelowski Julian.

Sąd powiatowy delegowany miejski Jagiellońska 17. Sekcja I. naczelnik Bochyński Juljusz.

" II. " Mayer Jan.

" III. " Karszniewicz H.

Tłumacze sądowi.

Małachowski Małuja Godzimir (francuzki i ang.)
Amborski Jan (francuzki).

Janisch Józef (węgierski), Ochronek 7.

Widman Karol (włoski.)

Chocholausek Tomasz (czeski.)

Sobolak Franc. (rosyjski.)

Axentowicz Deodat, (wołoski.)

Kropiwnicki Józef, (angielski.)

Grünes J. Jonas, (hebrejski.)

Lodner Kar., (hebrejski.)

Nadprokuratorja państwa, Hetmańska 21 Nadprokurator, Zdański Fran.

Prokuratorja państwa, Pańska 13. Prokur. Szymonowicz Władysław.

Zakład karny dla mężczyzn, Kazimierzowska 24. Dyrektor Hołdasiewicz Edward.

Zakład karny dla kobiet, (u św. Maryi Magd.), Lipowa, 1. Inspektor Kloos Gustaw, przełożona Owietkiewicz Helena.

Krajowa dyrekcya skarbu: plac św. Ducha, 1. Wiceprezes Jorkasch Koch br. Adolf.

Ekonomat kr. dyr. Skarbu, pl. Cłowy, 1. Zarządca Nawratil Henryk.

Administracja podatkowa, pl. Cłowy, 1. Administrator, Schichter Ludwik.

Prokuratorja skarbową, Ormiańska, 13. Prokurator dr. Podlewski Edward.

Powiatowa dyr. skarbu, pl. Cłowy, 1, Naczelnik Mosch Władysław.

Wyższy urząd cłowy, pl. Cłowy 1. Naczelnik Cholewkiewicz Paweł.

Główny magazyn sprzedaży tytoniu i stempli, pl. Cłowy, 1. Zarządca Janowski Emil.

Urząd wymiaru należytości, plac Cłowy 1 Przełożony Brückner Aleksander.

Główna Kasa krajowa, pl. św. Ducha, Dyrektor Wnorowski August.

Archiwum kraj. map katastralnych. Dyrektor Liszka Alfred, Hetmańska 20.

Urząd górniczy okręgowy, Halicka 44. Nadkomisarz, Welter Henryk.

Galie. Dyrekcya lasów i domen państwowych, Kopernika 20. Naczelnik Glanz Józef.

Urząd cechowań i wymiany złota i srebra, pl. Cłowy 1. Kunst Piotr.

Urząd miar i wag, Kopernika 1. Naczelnik Skirliński Ludwik.

Inspektorat miar i wag dla Galicyi, Kopernika 1. Nadinspektor, Skirliński Ludwik.

Urząd loteryjny, Kopernika 8, Naczelnik Stipek Józef.

Dyrekcya telegrafów, Kopernika 9. Dyrektor, Stroka Aleksander.

Władze wojskowe:

Jeneralna komenda dla Galicyi i Bukowiny, pl. Bernardyński 6. Jenerał komenderujący, Jkr. W. książę Wilhelm Württemberg.

Intendantura wojskowa, pl. Bernardyński 6. Nadintendent, Bartsch Alojzy.

Dyrekcya budown. wojsk. Wałowa 16. Pułkownik Nemetschek Henr.

Komenda placu, Wałowa 16. Podpułkownik Hron-Leuchtenberg Rudolf.

Szpital garnizon., Łyczakowska 26 przełoż. dr. Schüler Maksymilian.

Dom inwalidów, Kleparowska. Major Wolf Tadeusz. Komenda żandarmerji, Akademicka, 9, 11. Krajowy komendant żand. podpułkownik Appel Aleksander. Komendant oddziału lwowskiego Rauch Franciszek.

Wózki dla dzieci.

Keller K. Piekarska obok cmentarza.

Wywiadowcze bióra.

Birkle J., Rynek 26.

Poliński J. Karola Ludwika 2.

Zabawki dla dzieci.

Müller Henryk, Halicka 6.

Zakłady dobroczynne.

Szpital powszechny Pijarska 22.

" Sióstr miłosier., Teatyńska 2.

" dla dzieci, Łyczakowska.

" dla dzieci, św. Zofji, Leona Sapiehy, 22.

" izraelskie. Szpitalna 23.

Zakład ciemnych, Łyczakowska 37,
 „ głuchoniemych, Łyczakowska 35.
 „ obłąkanych, Kulparków.
 „ św. Łazarza, Kopernika 27.
 „ sierot, Sióstr Miłosierdzia, Teatyńska.
 „ św. Teresy, Leona Sapiehy 20.
 „ miejski sierot, Zielona 12.
 „ wychowawczy chłopców, Kurkowa 31.
 „ sierót dziewcząt, Sakram. 3.
 „ przytuliska, Piekarska 49.
 „ Magdalenek, Lipowa 3.
 „ Ortopedyczny, Kopern. 13.

Zastawnicze zakłady.

Galic Zakład zastawnicy, Teatr.
 Ogól. zakł. zastaw. (ruski), Teatralna, 20.
 Pii Montis, Ormiańska 9.
 Przy Banku hipotecznym, pl. Halicki 15.
 Przy Banku kredytowym, Jagiellońska 3.

Zegarmistrze.

Grabiński Wacław, Halicka 18.
 Miłaszewski J. Halicka 1.

Żelaza składy.

Halski A. plac Halicki.
 Iskierski K. Karola Ludw. 30.

NOWOROCZNIK

„OGNISKA DOMOWEGO“.



L W Ó W.

NAKŁADEM KSIĘGARNI K. ŁUKASZEWICZA.

1886.

H. W. O. C. C. K.

H. W. O. C. C. K.



H. W. O. C. C. K.

H. W. O. C. C. K.

H. W. O. C. C. K.

W NOWY ROK

Przyjaciele, rok kona — północną godzinę
Wybija zegar jęcząc z szczytu dziejów wieży
A twarze wasze blade — usta drżące, sine
A w oczach utajony piorun jakiś leży
I zaciskacie w gniewie czy w rozpaczę pięście —
Czyżęście dotąd jeszcze czuli na nieszczęście?!

Kto w świecie wybiegł naprzód choćby krokiem tylko,
Kto o jedno westchnienie, o ból starszy jeden,
Kto myślą tłum wyprzedził choćby jedną chwilką,
Kto choćby tylko we śnie ujrzał ludów Eden,
Tę cudowną wśród puszczy dróg fatamorganę:
Tego drzewo żywota na zawsze strzaskane.

Po tem starganem życiu więc rodzona braci!
Gdy czarne były chwile nasze i w tym roku,
Więc i ten rok niech będzie szkołą rezygnacyi,
Nauką, jako walczyć bez wódza i w zmroku,
Bo pomniście, iż wtedy duch tylko zwycięzki,
Gdy jednak przyjmuję — zwycięztwa i klęski.

I oto dwa tryumfy w świecie godne ducha!
I nie pierwszym — zwycięztwo z spokojem przyjęte,
Ale klęska, co nigdy w rozpacz nie wybucha,

Lecz z wiarą w przyszłość dźwiga jarzmo swoje święte
Dopóki niewolnika dłoń się nie nastali
Tak, iż gdy cios odeprze, to się sam wróg zwali.

Klęskami, nie zwycięztwy tryumfują ludy!
Strasznie brzmi to, lecz dotąd jest prawdą dziejową...
Zwycięztwa, co błyszczały — miewał duch obłudy,
U ludów zwyciężało krwawej prawdy słowo,
Krwia czerwone serdeczną, którą z nich wyciska
Miecz losów co na oślepie tryumfalnie błyska...

A więc chmury precz z czoła! i dłoń w dłoni bratniej!
Tak się stary rok żegnać, nowy witać godzi —
I ten co przyjdzie, klęski nie niesie ostatniej
I nie ostatnia nam się nadzieja w nim zrodzi...
W górę kielich! W cześć klęskom w cześć łzom i żałobom!
Więc jako ludzkość wielką, najdroższym cześć grobom:

Te tryumfy cześć trzeba!

Osobiste bole —

Niech każdy wciśnie w serca swego głębie na dno!
Kiedy w piersiach odczuję wszechludzkości dołę,
Wszystkie inne jak zwiędłe liście z drzew opadną!
Samolubem, jak trzeciną wicher życia pomiata,
Spokojnym — czyni tylko ów wspólny ból świata.

Rubin Stasiewicz.

KLEMENS ŁUKASZEWICZ

założyciel „Ogniska Domowego“.

Wspomnienie pośmiertne.

O ś. p. K. Łukaszewiczu można powiedzieć, że jak mógł i umiał służył uczciwej sprawie, że w eichości a z całą wytrwałością na jaką go stać było, pracował dla oświaty i niósł jej

a z nią światło i wiarę ponieść między braci od młota, szydła i igły, chciał dać do ręki tej spracowanej czeladzi rzemieślniczej to, co człowieka inteligentnego jest chlebem niemal: Książkę i gazetę.



Klemens Łukaszewicz.

kaganiec wysoko. Cichy, skromny, bez wrzawy i hałasu dążył do wytkniętego celu. A ładny sobie cel zakreslił.

Klemens Łukaszewicz pojmując swój zawód księgarski jako ważną misję cywilizacyjną, przez całych lat dziesięć zmudnych i twardych bojów z apatyją i przeciwnościami, torował książce polskiej nową drogę zbytu. Pragnął myśl polską,

Taki był cel tego uczciwego życia. By dojść do niego, różnych próbował dróg, a poczynając swą pracę w imię Boże i miłości ojczyzny bez żadnego poparcia, bez funduszów, ożywion tylko zacną chęcią, nie dziw, że to, coby przy poparciu i kapitale w krótkim czasie zrobić mógł, rozkładało się na lata. Sześć lat trwał okres pracy przygotowawczej, pracy ciężkiej, bez wypoczynku

dla zbudowania podstawy swojej idei. Po sześciu latach ś. p. K. Łukaszewicz mógł już rozpocząć wydawnictwo pisma dla klas roboczych. Nadarzyła się sposobność. Po śmieści nieodżałowanej pamięci zasłużonego bojownika oświaty Hipolita Stupnickiego, wydawnictwo „Przyjaciela domowego” i „Gazety wiejskiej” pism ongi w dworkach szla-

osiągnięty. Pisma wymienione czytano w dworkach i oficjalności. „Przyjaciel domowy” nie dotarł tam gdzie chciał ś. p. K. Łukaszewicz. Doświadczenie pouczyło, że dziś, by pracownicy warsztatowi czytali, trzeba im dać coś, coby silnie oddziaływało na wyobraźnię, jednym słowem żywo zajęło. Trzeba było wystąpić do walki ze spekulacyjnymi żydkami



Karol Brozowski (str. 92.)

checkich bardzo mile witanych, przeszło w inne ręce i... poczęło upadać.

Ś. p. K. Łukaszewicz wziął je w dzierzwę a wezwazszy do współpracownictwa Bronisława Zamorskiego nadali pismom kierunek, jakiego ś. p. K. Łukaszewicz pragnął, a liczba abonentów natychmiast się zdwoiła. Jednakowoż cel nie był

wiedeńskimi, którzy ohydniemi romansidłami zatrudniali. Były to tłumaczenia Borna: Błada Hrabina, Adryjanna i t. p. Ciężko, krwawą pracę zapracowany grosz przechodził do kieszeni tych zgorszycieli gnieźdzących się w Wiedniu.

Ś. p. K. Łukaszewicz rozpoczął wydawnictwo mistrzowskich opowiadań Al. Dumasa, tanio, w

zeszytach. Powieści te podobały się powszechnie, wyrugowały wydawnictwa spekulantów wiedeńskich i to jedna z głównych zasług zmarłego. Dokonawszy tego rozpoczął wydawnictwa „Ogniska domowego” czasopisma z ilustracjami w przekonaniu, że to pismo również dotrze tam, gdzie doszły poprzednio powieści. Nie omyliły rachuby. Stopniowo miały pójść dzieła praktyczne, wreszcie tanie edycje naszych poetów i myślicieli dalej opo-

wiadania z przeszłości narodowej. Śmierć przerwała piękną, istotnie pożyteczną pracę u samego jej początku niemal, tem większą tedy stratą jaką ponieśliśmy.

Kończąc to wspomnienie o ś. p. K. Łukaszewiczowi wyrażamy imieniem wdowy podziękowanie tym wszystkim czytelnikom „Ogniska domowego”, którzy po skonie ś. p. Klemensa przeszli wyrazy współczucia i żalu.

KAROL BRZozowski.

(patrz ryc. na str. 91).

Autor *Nocy Strzelców w Anatolji*, *Małeka*, *Oblężenia Lwowa* i *Eryka*, urodził się w Augustowskim w r. 1823. Ojciec jego major piechoty wojsk polskich, zajmował stanowisko Nadleśnego w lasach rządowych. Było ich troje, Karol, Władysław b. urzędnik w komisji Oświecenia w Warszawie, zdaje się przebywa obecnie w Turcyi i córka Leontyna, odznaczająca się prawdziwie talentem muzycznym.

Karol ukończywszy w r. 1848 Instytut w Marymoncie nie kontynuował dalszych studjów. Przez ojca wychowany prawdziwie po polsku na odgłos walki toczącej się w zaborze pruskim, natychmiast zaciągnął się do szeregów i pod Miłosławiem dał dowody męstwa i odwagi niezaprzeczanej. Po smutnych rezultatach owej partyzantki, Brzozowski wyjechał do Paryża a ztamtąd do Turcyi, gdzie poczęto formować oddziały polskie dla zrobienia depressyi na tyłach Moskali.

Wojna Krymska ożywiła nadzieje na nowe,

zdawało się, że jedyna to sposobność upomnienia się o dawne prawa i o zwrot tego, co nieprawnie zagarnęła Rossya. Opory między ówczesnym dowódcą Kozaków Czajkowskim a Zamojskim uniemożliwiły tak piękne plany.

Brzozowski tedy zajął się jedynie polowaniem wszedłszy do towarzystwa myśliwych miejscowych, utworzonego z potrzeby dla dostarczania zwierzyny na targi. Ożenił się i zdawało się, że zapomniał o wszystkim a przeważnie o swej literackiej przeszłości. Mimo to jednak, gdy w Rumunii padły strzały, znalazł się w Kortendalii. Raniony wróciwszy napowrót do Turcyi, zabrał się wyłączenie do pióra.

Świeże wydanie *Eryka* zapowiada cykl prac nowych, a nacechowanych zawsze poezją i niezaprzeczonym talentem.

Gdy młoda pierś dzisiejszego naszego pokolenia ochłodziła, zamarta, niech nam przynajmniej krzepią ducha sześćdziesięcioletni Bardowie przeszłości.

JAN DOBRZAŃSKI.

(patrz ryc. na str. 94).

Były redaktor „Gazety Narodowej” i obecny Dyrektor Teatru we Lwowie, Jan Dobrzański, wyrosły z krwawych dziejów rewolucyi i zamieszek, staje pewnym krokiem na polu dziennikarskim.

Nie przytoczymy tu dat w życiu b. Redaktora *Gazety Narodowej*, którą wiódł śmiało, rozumnie i z całym zapalem pracownika pełnego siły i najlepszych chęci i znane one są powszechnie.

Jako Redaktor „Dziennika literackiego” dał życie ówczesnemu dziennikarstwu, poruszył tłumy, wywiódł na światło dzienne nie jeden talent, nie jedną zdolność.

Opuszczając redakcyą i kierownictwo pisma tak poczytnego jak *Gazeta Narodowa*, miał na względzie trudną pozycyę bojownika w chwili, gdy naokoło dostrzega ogólną apatyę, niedołęztwo, brak siły moralnej i zbyt górujące nad wszystkim krzykactwo pod płaszczykiem istotnego patryjotyzmu.

Spodziewać się, że istotny czyn, że epoka prawdziwej działalności, że potrzeba stawienia czoła zbyt uwielożnionym parcyalnym, stronnictwom, tendencyjom, zbudzi z chwilowego spoczynku, krzepiącego się do nowej walki, szermierza!

WŁADYSŁAW MIERZWIŃSKI.

(patrz ryc. na str. 95).

Syn ubogiego rzemieślnika, w dzieciństwie blakający się po ulicy razem ze swemi towarzyszami, w krótkiej koszulinie, bosi, omurusany, brudny. Ojciec nie mógł się zdobyć na posyłanie go do szkoły, ale Bóg złożył w piersiach małego Władzia skarby, potęgę ziemską i dał mu siłę woli.

Władysław uczył się, pracował i przy pracy płynęła piosnka swobodna. Dźwięki piosnki brzmiały harmonijnie, potężnym tonem; ktoś posłyszał piosenkę i dopomógłszy naturalnemu darowi, uczynił go pieśniarzem!

Dziś Mierzwiński, swobodnie rozruca po całym świecie czary swojej pieśni, potężnym tonem, wywołuje wrażenia, łączy i uśmiechy, radość i zgnębienie, gniew i wzgardę. Jest czarodziejem

poruszając pieśnią tłumy. Pieśń jego brzmi i w średniowiecznych murach Ekurialu, rozbija siłą tonów ponureściany Westminsteru, nadzieja brzmi w ulotnej Warszawie; snuje uroczne dumy i hymny w pałacu nowoczesnego Wiednia!

Tłumy nagradzają oklaskami, damy wyższych społeczeństw uśmiechem i faworami, miasta i kraje otoczyły jego głowę wieńcem sławy.

Lecz on o swoich niezapomina. Gdy chodzi o osuszenie w ojezyźnie łązy rodaków, Mierzwiński spieszy do kraju i tysiące jakie nioszące mu zamówni za pozwolenie słuchania tego fenomenalnego głosu, zacny tenor rozda pogorzelcom, wygnańcom, wdowom i sierotom.

To prawdziwy król tenorów!

WŁADYSŁAW NIEGOLEWSKI.

(patrz ryc. na str. 97)

Dzień 19 marca 1885 zapisał się okropną, smutną kartą w dziejach całej Polski. W dniu tym oddano matce-ziemi najznakomitszego obywatela i męża stanu, żołnierza i bohatera świętej sprawy wolności, zmarł Maurycy Władysław Niegolewski, ostatnio Przewodniczący Koła Polskiemu w Parlamencie pruskiem. poseł i deputowany miasta Pleszowa i powiatu tego samego nazwiska.

Zbyt szczupłe miejsce do określenia niepożytych zasług tego zacnego męża, dla tego przebiegniemy tylko główne fazy jego żywota, po święconego wolności i sprawie rodaków.

Maurycy Władysław Niegolewski urodził się we włości Włościejewkach pod Szremem dnia 12 września 1819 r. z matki Anny z Krzyżanowskich i Andrzeja małżonków Niegolewskich.

Ojciec jego to bohater z pod Somo-Sierra. oficer polskich ułanów, który na czele swego szwadronu zdobył w sławnym a zlanym krwią polską wawozie trzeci rząd armat, otrzymawszy przytem 32 rany.

Nie ulega wątpliwości że syn takiego męża, nie mógł być zwykłym człowiekiem, że bohaterstwo ojca udzieliło się równie i Władysławowi, choć na innym polu, na polu walki stokroć niebezpieczniejszej, słowa i pióra.

Tak było rzeczywiście, jak późniejsze lata życia ś. p. Władysława przekonują.

Niegolewski bowiem, ukończywszy kurs nauk w Gimnazjum tak zwanem Fryderyka w Poznaniu udał się do Brun. gdzie uczęszczał na fa-

kultet prawny w miejscowym Uniwersytecie, otrzymawszy dyplom Doktora prawa.

Powrót Niegolewskiego pod ojczyzną strzechę przypadł właśnie na chwilę ruchu w Poznaniu w r. 1846. Młody, gorący, palający żądzą naśladowania swego ojca, ś. p. Władysław po ustąpieniu Generała Mierosławskiego sam podjął rękawicę wyzwania a następstwem tego był znany zainach na Poznań w dniu 4 marca 1846 r. Niefortunnie ukończył się ten debiut na polu chwały, gdyż nasz bohater został pochwycony i osadzony w jednej z fortec a nareszcie po równie niepomysłnej próbie ucieczki, przeniesiony do Berlina i osadzony.

W r. 1846 odzyskawszy wolność, wszedł do grona Komitetu obywateli pracujących nad odrodzeniem Polski. Usiłowania przeciw zacnych mężów nie doprowadziły do pożądanego celu. Wystąpienie to zakończył bój pod Księżem; Miłosławiem i Wrześnią. Niegolewski odjechał do Frankfurtu w tymże samym roku z mandatem dania głosu w agitującej się tamże sprawie i z czego wywiązał się jak prawdziwy mąż stanu.

W r. 1849 wybrany do Sejmu rozpoczął nowy zawód, zawód parlamentarny. Pamiętna jest jego wymowna obrona praw języka polskiego w sądownictwie.

W dniu 29 listopada 1855 r. wstępuje w śluby małżeńskie z Wandą hr. Kwilecką i stara się usilnie o organizację Towarzystwa Przyjaciół

nauk w Poznaniu, oraz redaguje pismo p. t. „Roczniki.“

W r. 1858 wybrano go jako Posła z powiatu Pleszowskiego a w r. 1859 i 1860 wnosi niezapomnianą nigdy „Interpellacyę“ w sprawie prowokujących ruch rewolucyjny odezw i listów Prezesa policyi poznańskiej Bärensprunga.

Uczczony publicznie wielką uroczystością ludową w Zerkowie, w r. 1863 przedstawia wnio-

sek uznania łączności Polski całej a następnie jako ochotnik walczy pod dowództwem Taczanowskiego. Ranny, przeniesiony do Poznania, po wyzdrowieniu dostaje się do więzienia w Berlinie.

Po odsiedzeniu dwuletniego więzienia Niegolewski jako Prezydujący Koła Polskiego w Parlamencie do końca życia zajmuje się sprawami Polski. W tej ciężkiej, trudnej, chlubnej pracy zaskoczyła go śmierć jak żołnierza na wyłomie twierdzy.



Jon Dobrzański (str. 92).

JAN ZACHARJASIEWICZ.

(patrz ryc. na str. 100).

Rok 1885 był istotnie rokiem szczególnym, pod względem jubileuszów literackich. Na rok 1885 przypadło ich kilka, co przekonywa że w pewnej epoce równocześnie wielu naszych autorów rozpoczęło swój zawód.

Najdosadniej odznaczyła się w tym względzie Warszawa, która w swych murach posiada spory zastęp pracowników pióra.

Z pomiędzy wielu innych najpierwszym był obchód rocznicy 85-letniego zawodu powieścio-

pisarskiego p. Jana Zacharjasiewicza, jakkolwiek miejscowa policja niechętnie bardzo przyjęła owacę człowiekowi zasłużonemu i zdolnemu.

Czytelnik zapewne zrozumie, że życiorys pisany dla męża, który przebywa między nami, żyje, komunikuje się i stosunkuje, musiałby być koniecznie albo zbyt pochlebny, albo w zbyt szczupłych pietyzmu wyrazach.

Dla tego wymienimy jedynie kilka dat z przeszłości szanownego Jubilata.

Otóż powtarzamy jubileusz ogarnia 35 lat

ogłosił w większych rozmiarach poemat „*Marchalcusze*“.

W r. 1850 po raz pierwszy napisał prozą: „*Kilka kartek z pamiętnika umarłego*“, praca ta tworzy zaczątek 35-letniego powieścio-pisarstwa Jubilata. Odtąd pojawiło się około 70 powieści w stu blisko tomach.

Zacharjasiewicz urodzony w Galicyi, mianowicie w m. Radymnie dnia 1 września 1823, przechodził już w dzieciństwie bardzo przykre koleje losu.



Władysław Mierzwinski (str. 93).

zawodu pisarskiego Jana Zacharjasiewicza już bowiem w roku 1847 pisał artykuły, recenzje i drobiazgi w oddziale „*Nowiny*“ w Gazecie Lwowskiej i w Dzienniku mód paryzkich umieszczał drobne poezye.

Zawód dziennikarski Zacharjasiewicz rozpoczął wydawnictwem „*Postępu*“ w r. 1848 a „*Tygodnika Polskiego*“ we Lwowie w r. 1849. Dziennikarstwo atoli nie licowało do charakteru Jubilata. Rwał się on ciągle do poezyi i w r. 1849

Zawsze skłonny do komplikacji, która dla młodego chłopca zbyt rozgorączkowanego utworami patryotycznej treści, przedstawiała niedościgłe ideały, zaraz w roku 1842 dostał się na Szpielberg, skazany na lat dwa z powodu spisku w Przemyślu. Powtórzyło się to samo w kilka lat później; uwięziony w Teresienstadt, uwolniony został dopiero w r. 1852.

Mimo to powieści sypały się jak z rękawa. Zacharjasiewicz celuje talentem obserwacyjnym

i umiejętnością zawiązania intrygi, w powieściach jego jest coś czarownego, co czytelnika przenosi w krainy marzeń. Czytając twory czcigodnego pana Jana doznaje się istotnej przyjemności, zadowolenia, błogiego wrażenia rozgrzewającego nawet najbardziej mizantropijnie usposobionego indywidua.

Zacharjasiewicz mimo tak późnego wieku

nieustaje w tych pracach, częstokroć w kilku naraz felietonach Gazet pojawiają się jego utwory.

Warszawa oddała słuszny hołd pracom powieściopisarza a mnóstwo telegramów w dniu obchodu jubileuszu, przekonywują, że nawet w najodleglejszych zakątkach Polski znajduje w nich prawdziwych przyjaciół i wielbicieli talentu.

Dr. Tadeusz Żuliński.

(patrz ryc. na str. 101).

Chcąc skreślić sumiennie żywot ś. p. Dra Żulińskiego należałoby poświęcić tej pracy tom cały. Dla szczupłości miejsca, ograniczyć się musimy tylko do wskazania głównych wypadków jego życia.

Dr. Tadeusz Żuliński, syn Tadeusza urzędnika akeyzy w Królestwie Polskim i Barbary Mków Żulińskich urodził się w Krakowie w d. 30 listopada 1839 roku i tu też spędził pierwsze dni swego dzieciństwa. Przeniósłszy się w r. 1846 do Kongresówki uczęszczał do Gimnazjum Realnego a następnie zapisał się jako słuchacz, do tylko co otworzonej Akademii Medyko-Chirurgicznej w Warszawie. Po sporze jaki wynikł między studentami a ówczesnym Prezydentem Akademii Cuceyrnem, ś. p. Tadeusz przeszedł do Uniwersytetu w Kijowie. Tu rzeczywiście dał on dowody miłości ojczyzny, obudzając wspomnienia tradycyjne i przeszłość Polski między słuchaczami a swemi kolegami. Kijów, miasto polskie od tylu lat zostające pod uciskiem rosyjskim zagrało życiem i tu też wytworzyło się ognisko gorących patriotów polskich. Ścigany przez władzę ś. p. Tadeusz wyjeżdża do Pragi czeskiej wraz ze swym bratem Józefem i czynny, dzielny, miłujący kraj, głównie przyczynia się do wywołania unii między Polakami i Czechami.

Dyplom doktora medycyny ś. p. Tadeusz otrzymał w uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Nie mógł jednak pozostać tu dłużej albowiem aresztowany i następnie wywieziony do Salsburga, zmuszonym był przenieść się do Paryża. Za krokami Jego zdaje się szło szczęście i

błogosławieństwo, bo kiedy Paryż został obleżony przez Prusaków, tylko Żulińskiemu zawdzięczali biedacy dzielnicy Montrouge pomoc bezpłatną lekarską i zdrowie. Od tej chwili Żuliński począł leczyć bezpłatnie, co mu zjednało imię Dobroczyńcy cierpiącej ludzkości.

Przyjechała tu i matka Żulińskich a tak Tadeusz, Józef i Kazimierz stworzyli prawdziwie dom polski, przybytek miłości i cnót.

Po zawarciu pokoju Żulińscy przenoszą się do Lwowa, gdzie ś. p. Tadeusz jako radny miasta i lekarz oddaje cały swój żywot, wszystkie godziny życia pracy i działaniu mającym na celu szczęście ukochanego kraju.

Do ostatniej chwili życia ś. p. Tadeusz nie ustawał pełnić obowiązków, a kiedy wreszcie strawiony pracą, złamany nieustannemi ciosami, utracił bowiem brata Romana, który jako członek Rządu Narodowego powieszony został w dniu 5 sierpnia 1864 r. na stoku cytadeli i matkę, którą kochał i ubóstwiał, oddał Bogu ducha, miasto uczciło go wieńcami i pogrzebem, jakiego Lwów oddawna nie widział. Na pogrzeb zebrało się około 40 tysięcy ludzi, miasto pokryło się żałobą, tysiące biednych żegnało łzami jednego z największych filantropów. Nareszcie postanowiono dla uczczenia zasług prawdziwego Polski obywatela nazwać ulicę Gliniańską gdzie mieszkał Ulicą Tadeusza Żulińskiego.

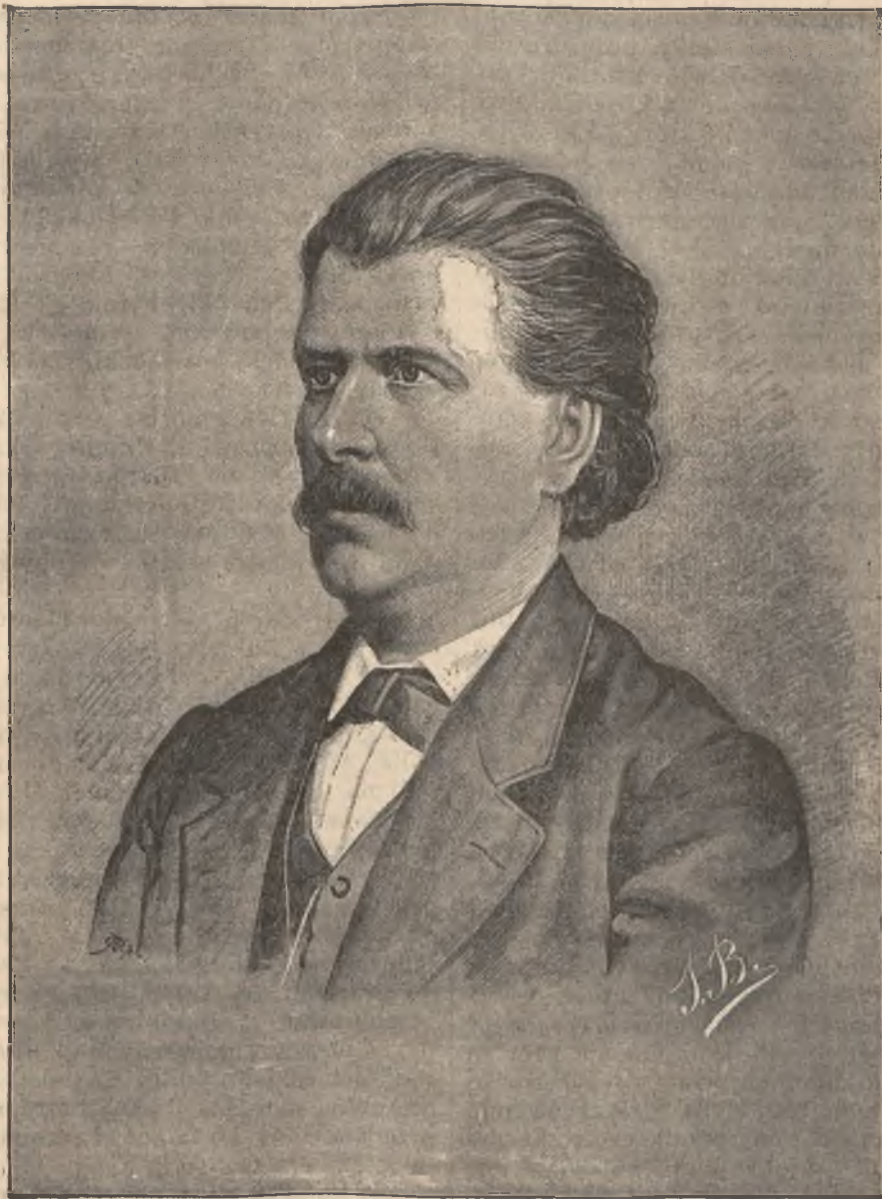
Jest to tylko drobny rys zasług tego istotnego męczennika dla sprawy polskiej. Ś. p. Tadeusz i w zawodzie literackim jako autor wielu cennych dzieł zyskał sobie imię i sławę.

SCENA LWOWSKA.

KILKA UWAG

PRZEZ K. OST. B.

Wśród instytucji, które powinny stać | społeczeństwa ma doniosłe znaczenie, to cóż
ciagle pod kontrolą ogółu jedno z pierwszych | dopiero dla społeczeństwa naszego!



Władysław Niegolewski (str. 93).

miejsce zajmuje scena, instytucja, która w
miarę prowadzenia jej może się stać szkołą
dobrego lub złego. Jeżeli teatr dla każdego

A jednak nigdzie instytucja ta nie jest
bardziej po macoszemu traktowana jak u
nas. Do dziś dnia teatr jest przedsięwzięciem

stwem prywatnym, mieści się w „pożyczalnym“ budynku, który wcale nie jest odpowiednim na świątynię sztuki przeszło stutysięcznej stolicy. Nie ma u nas szkół dramatycznych, nie ma konkursów, któreby mogły zachęcić autorów, nie ma wreszcie publiczności, któraby scenę należycie oceniała. A przecież nie da się zaprzeczyć, że pod względem sił i talentów posiadamy scenę, którejby nam nie jedna stolica pozazdrościć mogła. Stan ten prawdziwie kwitnący zawdzięcza teatr nasz obecnemu kierownikowi p. Janowi Dobrzańskiemu, który jakkolwiek tylko „przedsiębiorca“ pojmuje swoje stanowisko jako urząd obywatelski i pracuje dla sceny z zapałem i poświęceniem nie szczędząc pracy i pieniędzy.

Po raz drugi objął on dyrekcyę po ustąpieniu Miłaszewskiego w kwietniu r. 1883. Na urząd ten powołał go głos opinii publicznej, która widziała w nim jedynego godnego kandydata. Obejmując Dyrekcyę zastał p. Dobrzański scenę lwowską w smutnym stanie. Dyscyplina zakulisowa do najwyższego stopnia rozluźwana, garstka artystów zniechęcona a publiczność zrażona najzupełniej. Nowy dyrektor rozpoczął pracę organizacyjną; zebrał dawnych artystów, zaangażował nowych, odświeżył repertuar, uzupełnił garderobę. W pierwszym roku publiczność uczęszczała tłumnie do teatru, lecz zapał ten szybko ostygł, i teatr nie jednokrotnie świecił pustkami. Odtąd datuje się walka dyrekcyi z apatją publiczności; mimo strat jednak i trudnego położenia nie ustawał p. Dobrzański w pracy organizacyjnej i stworzył towarzystwo godne sceny stołecznej tak pod względem ilości jak i jakości. Jest to ogromną zasługą obecnego dyrektora. Lecz praca jego skierowana ku podniesieniu sceny narodowej jeszcze skończoną nie jest. Do dziś dnia bowiem jest u nas wielki brak, któremu zaradzić potrzeba koniecznie. Scena nasza *pozbawiona jest jednolitego artystycznego kierownictwa*. Brak ten, któremu nie zaradzą ograniczeni do minimum władzy reżyserowie, jest główną a może jedyną przyczyną niepowodzeń. Dzięki jemu panuje często bezład w repertuarze, dzięki jemu pojawiają się utwory zupełnie zbędne, powiększające tylko grono morfejów scenicznych, on wreszcie demoralizuje artystów, z których jedni zbyt często inni zbyt rzadko lub w rolach niewłaściwych używani bywają. Brak to ogromny i bijący w oczy, spodziewać się jednak

nie należy, że p. Dobrzański, który nie dla zysku lecz dla sceny i sztuki pracuje dokończy swego dzieła i zorganizowawszy scenę potrafi jej dać i to jeszcze czego jej dziś brakuje.

Tych kilka słów dajemy jako wstęp do zapisków teatralnych, które odtąd co roku w formie kroniki pojawiać się będą.

Skład teatru w ubiegłym sezonie był następujący: Dyrektor: Jan Dobrzański, sekretarz p. M. Sachorowski, zastępca p. Karge. *Dramat* panie Aszpergerowa, Cichocka, German, Gostyńska, Kowalska, Kwiecińska, Nowakowska, Piasecka*), Pysznik*), Solecka*), Stachowicz, Urbanowicz, Wisłobodzka, Wołeńska, Żelazowska. PP. Dębicki, Frenkiel*), Galasiewicz, Hierowski, Kasprowicz, Kwieciński, Lubicz reżyser, Lenard, Michlewicz (inspicient), Piasecki*) Pieniążek, Ruszkowski, Rygier*), Stępowski*), Walewski, Wojdałowicz, Woleński, Wysocki, Zboiński, Zelażowski.

Opera. (Kapel mistrz p. Jarecki). Panie: Bocskaj, Kasprowicz, Praun*), Skalska, Walewska*), Panowie: Florjański, Fontana, Guberski, Karpiński*) Kiczmann*), Kliszewski*), Koncewicz, Krykiewicz, Łominski, Myszkowski (reżyser), Skalski, Wojnowski (Chór 32 osób.)

Ubyli zaś: p. Alma, pni Dobrowolska, p. Fiszler, pna Iżak, p. Szobert, i pni Zapolska.

W sezonie operowym zaangażowani byli następujący artyści: Panie: Arkłowa, Bellini, Piave, pp. Jeronim, Rubirato, Szaniawski i Villa. W czasie od pierwszego stycznia gościli na naszej scenie panie: Dowiakowska, Hofmann, Russel, Wisnowski i p. Ładnowski. Nowości tegoroczne reprezentują dość pokazną cyfrę; z utworów zasługujących na uwagę przytaczamy: „Eryk XIV“, Brzozowskiego, „Friebe“ Zalewskiego; z fars „Mąż z Grzeszczności“ pp. Abrahamowicza i Ruszkowskiego grane 2 razy i tłumaczony z francuskiego „Deputowany z Bombignac“.

Z nowości muzycznych „Konrad Wallenrod“ Zeleńskiego, który doczekał się w ciągu niespełna miesiąca dwunastu reprezentacji i przedstawiony ku końcowi sezonu wesoły utwór Planqueta: „Rip-Rip“.

Z końcem maja wyjechała operetka do Krakowa pod przewodnictwem p. Sachorowskiego, Dramat pozostał jeszcze przez miesiąc poczem jedna połowa z p. Wojdałowiczem

*) Zaangażowani w ubiegłym sezonie.

jako reżyserem wyjechała do Krynicy, druga z p. Lubiczem do Szczawnicy.

Chcąc dać ogólną charakterystykę ubiegłego sezonu możemy powiedzieć, że dramat i komedia rozwijają się pomyślnie i są prawdziwą ozdobą naszej sceny. Operetka natomiast wymaga starannej pracy. Chóry zbyt często nie są ćwiczone, soliści zbyt wiszą na batucie kapelmistrza. Ubytek p. Almy, zaangażowanego do opery wiedeńskiej i p. Skalskiej dał się ogromnie uczuć. Reżyserja popełniała wiele grzechów a wystawa nadzwyczaj wiele przedstawia do życzenia. Mise-en-scene tak co do martwych jak i żywych czynników — powinna być zreformowana. Nie domagamy się w tym kierunku *pospiesznej* ale przynajmniej częściowej reformy.

Garderoba jest nadzwyczajnie uboga, a salonik z żółtymi lub różowymi meblami trochę za często pojawia się w polskich, francuskich i wszelkich innych utworach. Jeżeli tu reforma jest trudna, to natomiast żywe czynniki wystawy scenicznej łatwiej mogą być zreformowane. Potrzebują tylko umiędznionych ale grzecznych nie brutalnie udzielanych wskazówek. Mówimy tu o chórze i statystach. Tak jedni jak i drudzy nużą swą monotonością i bezmyślnością. Wiecznie są ci sami. Grand hiszpański, jakobin francu-

ski, ksiądz, bramin, rycerz, szlachcic, markiz lub lord w interpretacji statystów różnią się tylko brakiem wasów... lub ich zbytkiem.

Robią na scenie wrażenie martwych manekinów, akcją nie interesują się wcale, a przecież na to są powołani. Jestto naturalnie winą reżyserów, którzy powinni w tym kierunku pracować — naturalnie za odpowiednim wynagrodzeniem. Z kolei przychodzimy do trzeciego czynnika, po publiczności i scenie wypada zająć się krytyką teatralną. Krytyki w właściwym tego słowa znaczeniu u nas nie ma; natomiast pisma codzienne uprawiają recenzje, które z wyjątkiem „Gazety Lwowskiej“ ukazują się na-
zajutrz po przedstawieniu. Recenzje są pisane w tonie poważnym a zawsze życzliwym dla sceny i artystów: nie ma w nich protegowania ani też systemu bez względnego potępienia, owszem z całą słuszością można je nazwać bezstronnymi. Jak z jednej strony są one pobłażliwe i wielce względne mając na oku trudności z jakimi scena nasza walczy, tak znowu z drugiej strony musi się im przyznać wielką powściągliwość w pochwałach i używanie superlatywów. Pisma w których pojawiają się recenzje są: Gazeta Lwowska, Dziennik Polski, Kuryer, Przegląd, Gazeta narodowa.

O. B.

KRONIKA R. 1885*).

Szereg wspomnień wesołych lub smutnych wytwarza życie człowieka tak jak kronikę miasta stanowi ciąg minionych zdarzeń i wypadków.

Wspomnienie r. 1885 nie nasuwa zbyt miłych obrazów, nie spełniło się w nim nic takiego, coby zapowiadało „lepsze czasy“ ale jednak tak jak zawsze pozostawił on po sobie ślad wyraźny i obudził nadzieje.

Niepodobna objąć całego obszaru świata w tem zaznaczeniu faktów i wypadków, postanowiliśmy więc ograniczyć się do wspomnień jedynie galicyjskich, podając najważniejsze, najdonioślejsze wydarzenia po za granicami naszego kraju.

Przedewszystkiem zaś należy się kilka słów wzmianki o tych, co przeszli do innego

życia, spełniawszy na ziemi doczesną pielgrzymkę. Jest ich zastęp liczny, wymienimy co główniejszych: ś. p. Dr. Tadeusz Żuliński, na którego pogrzebie byli wszyscy wyjawszy tych, którym albo choroba albo inna gwałtowna przeszkoda nie pozwoliła uczestniczyć w pochodzie. Miasto i cały kraj w dziesiątkach wieńcy składał hołd i cześć człowiekowi, którego całe życie było ofiarą i poświęceniem. Nad grobem przemawiało kilku przyjaciół i znajomych nieboszczyka, płynęły łzy opuszczonych i łzy wdzięczności pośmiertności temu Ojcu nieszczęśliwych. Dr. Żuliński leczył bezpłatnie i jako Radny Miasta pozostawił po sobie niezatarte wspomnienie.

Uniwersytet również został osierocony przez śmierć Macieja Józefa Brodowicza, Dr.

*) Do sierpnia.

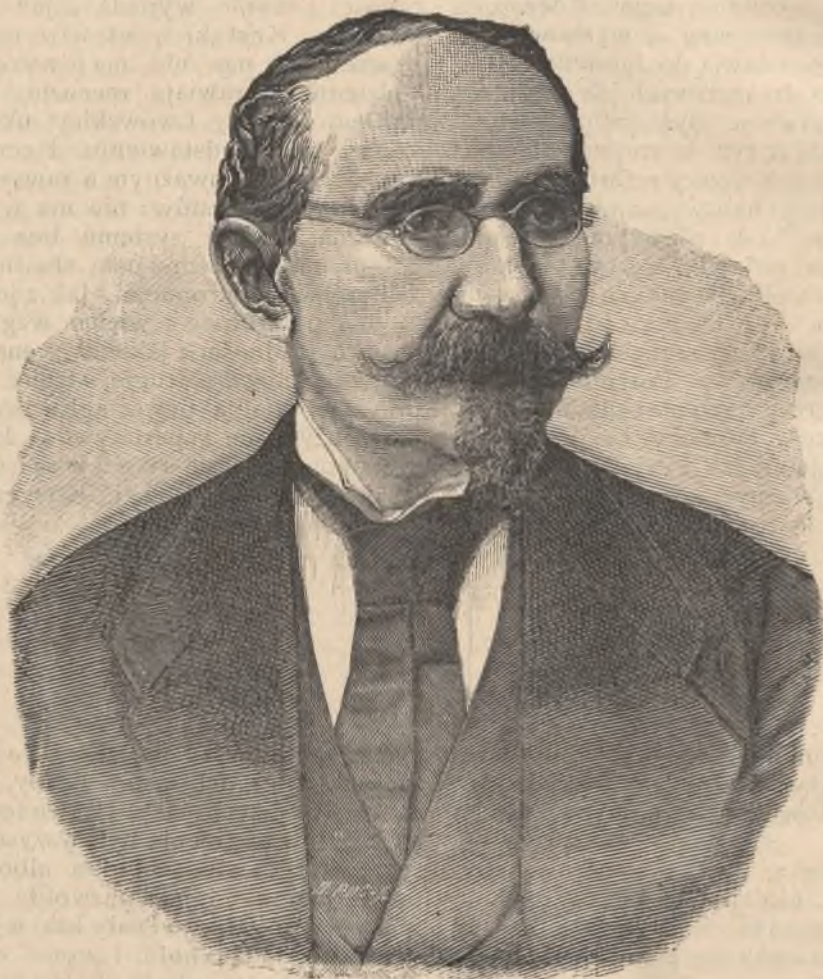
M. prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego, ur. w Grzymałowie w r. 1789.

Dalej wspomnieć nam należy:

Adama Prażmowskiego, znanego prof. Fizyki w Warszawie w b. Szkole Głównej a zmarłego w Paryżu; Karola Wilda, jednego z najdawniejszych księgarzy lwowskich. Ojciec jego założył w r. 1796 pierwszą tu prawie

Koźmian w Poznaniu, Karol hr. Mier, podkomorzy, Tajny Radca i poseł austriacki w Neapolu, Walery Bodakowski Radca c. k. Namiestnictwa, Fryderyk Körber Körberau, Wiceprezydent Wyższego Sądu we Lwowie i wielu innych, których tu dla braku miejsca nie wymieniamy.

W Warszawie zmarł Edward Odyniec,



Jan Zacharjasiewicz (str. 94).

księgarnię, którą ś. p. syn utrzymał aż do r. 1881. Później wezwany do Rady miasta, wybrany został Posłem w r. 1870.

Zmarli nadto: ks. Biskup Antoni Gałęcki dyecezyi w Krakowie. Dr. Tomasz Rajski, Adwokat i Poseł do Rady Państwa. J. E. Jan Baron Josika, książę Jabłonowski kurator Fundacyi Skarbkowskiej, Stanisław

przyjaciół ś. p. Adama Mickiewicza, poeta i literat, do późnej starości a właściwie do ostatniej godziny swego życia nieskładający pióra.

Filip Sulimierski, redaktor Wędrowca a ostatecznie Wydawca Słownika Geograficznego Polskiego, dzieła pomnikowego jak ś. p. Filip kochał kraj, gdy zapragnął w

druku⁷ umieścić tak starożytne zabytki i wspomienia, jako i historyczne pamiątki.

W Poznańskiem zakończył pełen chwały żywot: ś. p. Władysław Niegolewski, niegdyś

Wiktor Marya Hugo, jeniusz Francyi, mąż prawy, którego cały żywot był ciągiem prac dla wolności swego kraju i wszystkich uciemiężonych ludów. Wygnaniec długoletni,



Dr. Tadeusz Żuliński (str. 90).

Poseł i Deputowany na Sejm, z którego imieniem łączy się długi szereg lat historii nieszczęśliwej polskiej prowincyi.

W Paryżu usnął snem nieśmiertelności

promienna gwiazda francuskiego narodu, uczczony pogrzebem kosztem narodu i złożeniem ciała jego w Panteonie.

Po smutnym, bolesnym nekrologu, prze-

rzucamy się na inne pole, więcej urozmaicone, bo zajęte przez żyjące indywidua.

Otóż Lwów oddawna nie widział tylu wspaniałych pochodów i uroczystości ile w obecnym roku: pominawszy pochody prywatne, uroczystości okolicznościowe lub pamiątkowe, najwspanialszymi uroczystościami były dni intronizacyjne dygnitarzy kościoła: Najprzewielebniejszego Metropolity Halickiego g. k. Arcybiskupa Lwowskiego, Biskupa Kamienieckiego, Karola Sylwestra Sembratowicza, w dniu 5. Maja i J. E. Najprzewielebniejszego Arcybiskupa Seweryna Morawskiego na stolicę Metropolitalną Lwowską w d. 17. Maja. Miała mieć miejsce i trzecia jeszcze konsekracja Biskupa Stanisławowskiego r. gr. ks. dr. Pełesza, atoli w czasie intronizacji Metropolity Lwowskiego zjawiała się u ks. Pełesza, deputacya ruskiego duchowieństwa z jego decyzji, przedkładając mu usilną prośbę całego kleru i ludności, aby akt uroczysty intronizacji odbył się w Stanisławowie. Ks. Pełesz nieodmówił, i z tego powodu ceremonia dopełniona zapewne zostanie w Stanisławowie w Sierpniu.

Z pomiędzy, wydatniejszych wypadków zaznaczyć należy i pokrycie części Pełtwi mianowicie od placu Akademickiego aż do ulicy Chorażczyzny, skutkiem czego ludność tej okolicy uwolniona została od niezdrowych wyziewów a miastu przybył nowy plac, gdzie zostanie przeniesiony targ z placu po Bernardyńskiego.

Brzmiały też i dla nas dźwięki harmonijne, pod ręką Hr. Zichy, który był przy mowany ogólnie z wielkimi owacyami i uroczystościami.

Konrad Wallenrod wielka epopeja muzyczna, dzieło Władysława Żeleńskiego przez długi czas gromadziła Lwowian do przybytku Melpomeny, wywołując energiczne starcia opinii i zdań. Surowo oceniano twórcę naszego pieśniarza-polaka, wielkie płachty gazet zapisano i zadrukowano krytycznemi artykułami, nie wpłynęło to wcale na umniejszenie piękności twórczego dzieła krajowego, muzyka i Konrad Wallenrod jak Halka Moniuszki pozostanie zapewne nazawsze na repertuarze utworów niezapomnianych wielkiej Muzy polskiej.

Mierzwiński w Buda-Peszcze z potężnej piersi wydobywał uroczne tony pieśni, zbierając oklaski i wawrzyny.

Mieliśmy też i wystawy: Wystawę szki-

ców na korzyść wdowy pozostałej po niezapomnianym nigdy, jeniałnym rytowniku *Redlichu* a nadto Wystawę Etnograficzną Kamczatki i wysp Komandorskich składającą się z bogatych zbiorów, profesora Uniwersytetu Lwowskiego Dr. Benedykta Dybowskiego.

Warszawa wystąpiła z Wystawą Przemysłowo-Rolniczą, w Peszcze równie przystąpiono do sprezentowania i ujawnienia zdobyczy ducha madjarów na polu przemysłu.

W Paryżu miała miejsce Wystawa elektryczna na której nasz ziomek a niedawno Docent uniwersytetu p. Julian Ochrowicz zyskał szeroką sławę i rozgłos za ulepszenie telefonu.

Wiele narobił hałasu sławny konkurs na postawienie pomnika Adamowi Mickiewiczowi. Konkurs miał dwa studia: konkursu wybranych i konkursu zasłużonych.

Na pierwszym pozyskał nagrodę młody rzeźbiarz, któremu miejscowe matadory zawczasu wiły wieniec laurowy. Niestety! oburzyła się na to Polska, i wyznaczono drugi konkurs, tak zwany Konkurs zasłużonych, gdzie główną nagrodę otrzymała prawdziwa zasługa to jest istotny talent i pomysł.

Jak zwykle walczone pismem i słowem, tak w samym Lwowie, jak i w całym obszarze Galicyi, w terminach oznaczonych na przeprowadzenie wyborów do Rady Państwa i sejmu.

Była to epoka prawdziwie gorąca, zapowiadająca zbliżenie się letniej kanikuły, szczęściem skończyło się jedynie na dość nieprzyzwoitych i zbyt trywialnych mrzonkach, wytykaniu przeszłości i braku zasług, lub co gorsza braku poczucia prawdziwej miłości dla kraju.

Scierano się ogniście, ale nareszcie wybory wypadły dość szczęśliwie i przychylnie dla ogólnej przyszłości i pomyślności kraju.

Pozyskaliśmy nakoniec i pewne zabezpieczenie naszych majątków i osób, przez wydanie dość energicznego polecenia policyjnego ścigania darmozjadów, włóczęgów i próżniaków, którzy na sposób włoskich lazarónów spędzali dni w zacisznych ustrojach Lwowa, po ogrodach, parkach i gajach, a w nocy dobierali się do kieszeń przechodniów i do domów. Niemniej też oczyszczony został Lwów od kwiatków wcale niewonnych, od tak zwanych nocnych kamelii, które nieustannie nagabywaniem prze-

chodniów i zbyt głośnem objawianiem swych płatnych owoców, dawały widowiska nieprzyzwoite i szkodliwe moralności publicznej.

Zniesienie Chajderów, stało się faktem urzeczywistnionym i jest nadzieja, że zniesieniem tych nor wstrętnych, gdzie propagowano średniowieczną ciemnotę przyczyni się do aklimatyzowania semickiej rasy, od tyłu wieków żywionej krwią naszą a zgoda dotąd nieprzychylniej i wrażej krajowi.

Na szczęście uniknęliśmy wielce niepożądaney wizyty gościa, który w obecnej chwili zabiera tysiące ofiar w Hiszpanii, natomiast jakiś czas szerzyła się epidemicznie oспа szczególnie na dalszych przedmieściach naszego miasta.

Szalały niejednokrotnie burze przeplatane piorunami z nieodstępem akcesorium gradów.

Okolice Węgier i Królestwa Polskiego ucierpiały wielce z tego powodu; mianowicie w Kieleckim, gdzie w promieniu 15-milowem zniszczone zostały zasiewy i zbiory.

W Wiedniu zorganizowaną została wy-

prawa naukowa, celem zbadania działu wód rzeki Nilu i Kongo w Afryce.

Polak Rogoziński po zatargu z Niemcami, gdzie mu nawet zagrożono wolnością, powrócił do kraju przyjmowany uroczyscie z wielkimi owacyami.

Pożar straszliwy Grodna, zaznaczył się istotną ognia pożogi, gdyż prawie codziennie czytać było można o ogniach w rozmaitych okolicach kraju. U nas uległo takiemu właśnie okropnemu zniszczeniu Horodenska i wiele innych prowincyjnych miast.

O mało nie powtórzyła się klęska zeszłoroczna, zalania do połowy Galicyi, przez wystąpienie z brzegów kilkunastu rzek. Tym razem skończyło się na klęskach nad Wisłą i Sanem. Dzięki nieudolności czy też niezadradności naszych panów Postów, nie zostaliśmy uszczęśliwieni widokiem kosztorysów i uregulowania koryta wielu naszych rzek.

„Jakoś to będzie“ mówimy sobie, jak mawiali nasi pradziadowie i ojcowie a kraj niszczeje i tysiące nieszczęśliwych nadaremnie woła o pomoc i wsparcie.

Wykopalisko z Pompei*).

O B R A Z E K

napisał

F. Krypiakiewicz.

Człowiek, mający jaką taką miarę w oku, wzdrignąłby się na widok jednego szacownego sprzętu w domu mego dziadka, dziekana w Zahorcach.

Nieuprzedzony gdyby popatrzył na ten sprzęt

myślałby zaiste, że ma przed sobą świeżo wykopany z uroczyska posąg Perkuna, Światowida lub innego niezgrabiasza z mitologii dawnych Sławian.

A to był tylko samowar.

Samowar! ale coż za olbrzymie kształty,

*) W czerwcu b. r. ogłosiła księgarnia K. Łukaszewicza we Lwowie, wspólnie z redakcją „Ogniska Domowego“ konkurs na nowellę z cechą humorystyczną. Do dnia 15 lipca, ostatecznego terminu konkursu, wpłynęło 25 prac. Z tych, po wyłączeniu dwunastu, jako swym rozmiarem nieodpowiadających głównemu warunkowi konkursu: (1½ — 1 arkusza druku) dwóch, bardzo zreszczie napisanych, ale nie nacechowanych humorem, siedmiu jako zupełnie nieudatnych grono sędziów trzy nowelle zaleciło do wspólnego czytania.

Portret, (Znak F. K.)

Nieszczęsne zegary, (Godło: Nim osądzisz przeczytaj).

Wykopalisko pompejańskie, (Znak F. K.)

Pierwsza z tych prac, oparta na motywie ludowym, zdradza głębszą znajomość stosunków, z których jest brana i odznacza się wielkim talentem w malowaniu szczegółów. Brak jej jednakowoż niemal zupełnie fabuły, w kilku miejscach ten obrazek przechodzi w karykaturę. Wolnym od tych wad jest obrazek: *Nieszczęsne zegary*. Fabuła jest, ale niezwykle krucha; całość zakrawa raczej na obrazek anegdotyczny, nie pozbawiony wprawdzie humoru i werwy, lecz daleki od względnej nawet doskonałości. Trzeci z wymienionych utworów, — *Wykopalisko Pompejańskie* — jest obrazkiem na wskroś oryginalnym. Tło nowe, przeprowadzenie konsekwentne, humor jędrny a nadewszystko naturalna charakterystyka osób i przedmiotów skreślona z całą plastycznością. Jednakowoż i ten utwór nowellą nie jest.

W obec tego grono sędziów uchwaliło: 1-szej nigdy żadnemu z powyższych utworów nie udzielić, 2-gą odznaczyć obrazek p. t. *Wykopalisko Pompejańskie*. — Po otworzeniu koperty okazało się, że autorem tej pracy jest p. F. Krypiakiewicz.

Redakcja Ogn. Dom. i księg. K. Łukaszewicza.

jaka szalona dysproporcja wszystkich części składowych! Kadłub, potężny jakby u konia, szerokie racice, krępa przysadzista szyja, a galeryjka, rzekłbyś balustrada na kopule kościelnej.

Artysta, rodzimiec, hołdując stronie praktycznej, zatłumił zda się w sobie ostatnią isierkę artyzmu. Żadnego tam polotu fantazyi, żadnego smaku żadnej harmonii.

Ale za to zbudowany na urząd, funkewę swoją odbywał dzielnie. Szczodrze obdzielał herbatą, choćby najlichniesze grono — nie wy-czerpywał się nigdy.

Usłyszeć szum jego gwarliwy, jego dobrodusznego parkotanie, znaczyło to błogą otuchą napełnić serce.

Samo nastawianie tego olbrzyma miało w sobie coś imponującego.

U dziadków zabierano się do tego dzieła, istotnie jak do nabijania armaty. Radzono, biegano, stukano. Operacja tak ważna wymaga też i zachodu, a niewątpliwie połączone być musi z trudnościami.

Nasamprzód musiano, odbywszy drażliwą scenę z psem Cymbalem, rozpalić w wielkiej grubie; musiano zawczasu odszukać i obstałować jednego parobka, który miał na całą wieś największe buty...

Przystępywano tedy z zapartym tchem do grubu. Leżący tam odwiecznie, zdziecinniały od starości pies, posłyszawszy szelest zewnątrz pomyślał sobie: Oho już! i przycał się, jakby go tam wcale nie było.

— Pójdiesz ty stąd? zapytywano go z przekasem.

Pies udawał, iż nie rozumie o co tu chodzi i siedział tak cicho, że myślano iż zdechł.

— Pójdiesz ztąd czy nie? ponawiano pytanie, dając przy tem ożgiem do poznania, że go tylko przez grzeczność pytają.

Odpowiedział na razie niecierpliwem wyszczerzeniem dziaseł i głębiej wkopywał się w popiół z rozpaczliwym wysiłkiem.

— Wylaż! powiedziano mu wreszcie wyraźnie.

— Nie wy'eżę, choć mię tu bi cie, zabijcie — srożył się i chwycił za koniec ożoga. A takie przy tem oczy smutne robił, jakoby płakał. Nie to jednak nie pomogło: prawo musiało ustąpić brutalnej sile.

Teraz już wnoszono samowar, stawiano vis-à-vis palającej grubu, i pojono go wodą, a pojono tak uczciwie, jak słonia w menażeryi.

Następnie rzucono mu w gardziel „na początek“ niewielką porcyjkę żaru, t. j. taką, która by mogła ogrzać w-zystkie żydówki na targu.

Potem już bez miary rzucono, a rzucono w paszczę coraz to świeże węgle, a potwór łykał, a łykał tak, iż dziw

było, gdzie się to wszystko w nim mieści...

Zjawiał się wreszcie ów parobek z wielkimi butami, który na samym wstępie życzył mu t. j. samowarowi, „aby go skręciło“ i inne tak piękne składał życzenia, aż uszy puchły.



Na posterunku (str. 121.)

Poczem pluł w ręce, zdejmował buty, odkładał na bok skrzętle słomiane i, sam na sam pozostawszy z samowarem, zabierał się z otuchą do dzieła.

Dzieło to już, odmiennej natury od samego nastawiania, dla tego warto mu poświęcić specjalną uwagę. Jest to już, właściwie mówiąc, prywatna sprawa między parobkiem, a samowarem.

— Bodajes ty raz już pękl... za moje buty! rozpoczął sprawę parobek.

na wietrze, a z czupryny padały gęsto wszystkie jakie tam w niej były okrucy plewy i słomy, jakby przy wianiu zboża.

— Jeszcze nie?... Jeszcze nie?... pytał raz po raz, a trzeszczył ogromnie czerwone oczy, a kłął, a dął, a dął, a kłął aż przykro słuchać było.

Przestał nagle, przyłożył swe ucho do samowara, jakoby ciekaw, co też mu odpowie na jego wymyślania?

Samowar się zaciął, ani zipiął.



Tajemnicza noc (str. 121)

I rzucił się z całą wściekłością na samowar, zakładał mu na łeb swoją korcową cholewę i nadymał go ze wszech sił, „żeby już raz sobie pękl do licha.“

— Za moje buty — dodawał — za mój czas „zhajony.“ Samowar sypnął pękiem iskr, zatrząsł się, zaszumiał z cicha, jakoby szepcąc:

— O cóż ci chodzi? do dj...! i uciał.

A parobek w jeszcze większą furę wpadając dał tak zajadle, aż mu czupryna podskakiwała

— A śmierć na ciebie, a nagłaż na ciebie go dzina — złorzeczył właściciel wielkich butów, i jakby zrozpaczony przykucał do ziemi, podparł się na łokciu i ocierając pot z czoła, powiódł żalonym wzrokiem po całej sieni.

— Ouwa! oto mi goście! żeby mi choć byli za grosz tabaki przywiezli, żeby choć złamany obwarzanek w bryczce zostawili, a to nie. Bodajże wam się koła połamały!...

Gdy takie refleksy nadeszły, parobek siadał

już całkiem na ziemi, wyciągał nogi, i mógł tak siedzieć godzinę, puszczając płazem rozpoczętą sprawę. Ale samowar, po długim namyśle, dawał nareszcie znak życia: piszczał cicho, jak gdyby żalił się na doznaną wielką krzywdę.

To było hasłem stanowczem do odwrotu.

Krzywdziciel zrywał się na równe nogi, zabierał buty pod pachę, skrętle do ręki, popatrzał jeszcze przez dziurkę od klucza, i pobierawszy skrętnie niedopałki cygar z sieni, wynosił się na bosaka, biegnąc truchtem.

Po odejściu dopiero parobka samowar, poczuwszy samotność i swobodę, rozpoczynał swoje koncerty.

Zagajał je zwykle gęsty, zawieszisty, rozbijały szum, jakby zapowiedź ciągnącej od lasu burzy. Szum rósł, tężał, przechodził miarowo w gruby ponury mruk i zwolna przeistaczał się w donośne grzmienie pocztyljońskiej trąby.

To jeszcze głupstwo. Ale pocztarska trąbka stawała się nagle trąbą Jerychońską, mało że nie trąbą strasznego sądu. Samowar wrzeszczał, jakby go ze skóry darto. Zapomniał się, szalał. Zbierała ochota powiedzieć mu: Upamiętaj się! Wejdź w siebie!

Szczęściem nie długo to trwało, bo w końcu zionął obłokiem pary, a gorąca struga, która po jednej desce pociekła aż do ganku, kładła koniec tym wszystkim waryackim produkeyom.

Sławna też bywała herbatka z takiego samowara. Naczelnik straży pogranicznej z sąsiedniej wioski, wysłużony porucznik, pan Mohoryceńko „taszczył się“ na piechotę pół mili drogi umyślnie po to, aby się napić jej tyle, ile tylko dusza zapagnie, i mawiał, że ani w powiatowym ani w gubernialnym grodzie, ani nigdzie mu ona tak jak u dziadków nie smakuje.

Był to człęk poczciwości gołębiej, dusza taka gorąca, otwarta, ale rudy jak szafran i z twarzą taką dziobatą, jakby mu na niej wszysej dj... groch tłukli.

Nosił się po wojskowemu i mógł pochwalić się pięknym wąsem, który ozdabiał jego twarz szeroką. Wąsy te atoli traktował isticie po macoszemu, bo gryzł i kasał, kiedy się tylko sposobności nadarzyła.

Miał on ten niewinny zwyczaj przysięgać się za każdym razem, choćby mu najzupełniej wierzone.

— Czy państwo wiedzą, że ja byłem w Poławie policyantem? „Fejbohu“ ja byłem policyantem.

— Ale, któż przeczy? możebna, możebna.

Nikt tak nie cenił dziadziwego samowara. Nikt się tak nie umiał poznać na wysokich jego zaletach, jak p. Porucznik.

Boże ty mój, jak on go znał i cenił wielce! On *kochał się* w tym samowarze!

— Jak się masz, duszko! — wołał jeszcze z ganku, obaczywszy go w sieni — pocałowałbym cię, gdybyś nie widziany... a nawet i tak pocałuję.

To też gdy się zasiadł do herbaty, ćwierć doby dla dziadków na pewno stracona. Przyjdzie na wizytę po południu, a siedzi aż do pierwszego koguta. Szczęściem, że nie był wymagający, owszem, jak na gościa. aż do zbytku był pobłażliwy na wszystko, i najmniej dbający o etykietę.

— Idźcie spać — mówił ze szczerością, widząc że staruszkom już się oczy kleją, idźcie spać, zostawcie mnie samego, już ja tu sobie sam poradzę.

Nie radby się może starym naprzykrzyć, lecz cóż, kiedy ten stojący na stole cudacki samowar przykuwa go jakąś magnetyczną siłą, wabi i ciągnie do siebie wonna, aromatyczna herbata.

Miał cztery sposoby pijania herbaty: z „prykuską“, w „rospaszki“, z „macierzanką“ i, „jak popadło“.

Z „prykuską“ znaczyło to, że porucznik przemieniał się w gryzonia, z rodzaju szczura lub wiewiórki, i chrupał przednimi zębami cukier, popijając haustem gorącej herbaty.

Drugi sposób polegał na tem, że porucznik, wlewał herbatę w szeroki spodek i wciągał ją do ust w takiej masie, jaką pociąga na raz zziąjany żrebiec, kiedy mu furman pełnym kubłem wodę do pyska podnosi. Rzęsisty pot oblewał nagłe skroni, czoło, kark i brodę pijącego, a porucznik żądał natychmiast, ręcznika.

Trzeci sposób brał swoje miano od nieodłącznej w tym razie flaszeczki, noszącej napis:

„Jamaica!“, którą dziadek nie wiem dla jakich powodów „macierzanką“ nazywał.

Był to najrzykowniejszy sposób.

Niezbędne tam były pewne środki przezorności. Wołano dwóch tegich chłopów i kazano im stać przed domem, aby później odprowadzili pana „kapitana“ do jego domu, „bo noc ciemna“. (Po „macierzance“ z reguły była „ciemna“). Dziadek oglądał uważnie stół i oddalał z niego, oddalał wszystko, co tam było niepotrzebne i... szklanne.

Porucznik rozsiadł się na samym środku kanapy i próbował pod sobą miejsca.

— Siadaj ty „matuszka“ na prawo, ty „batuszka“ na lewo — zapraszał uprzejmie — pogwarzym sobie trochę.

Nie wolno było oprzeć się takiemu życzeniu, które miało w sobie ton serdecznej, gorącej proźby. Siadali tedy we trójkę.

W tej chwili porucznik był poważny, uroczysty. W oczach błyszczał mu szlachetny ogień.

Całował wciąż rękę dziadka, a przed babką co wyraz pochylał głowę z głęboką czecią. Myślałby kto, że to syn najstarszy powrócił z wojska, ogorzały spiekotą, postarzały w bojach. Z uszanowania też nie rozpoczynał napoju aż go dobrze poproszono.

Toczyło się to szczególnie owiej fiaszeczki z napisem. Brał on ją do rąk ze drzeniem, nachylał do szklanki...

„Uch! przelało się...”

Pierwszą szklankę wypijał w zupełnem milczeniu. Nalewano mu drugą. Znow brał fiaszeczkę, ale już śmieiej, nachylał...

„Uch! przelało się znow...”

I tak już szło jakoś: im dalej, tem lepiej.

Ehe! spojrzeć... po drugiej po trzeciej, a nasz porucznik już nie ten. Niby odmłodził, niby odżył, taki swobodny, wesoły. Ruchy stają się powabne jak u młodzieńca. Rozprawia o wszystkim, a przynajmniej trzeba, że ma szczegółny dar opowiadania. Tylko, że pali przy tem, pali okropnie: nie widać go z za dymu.

— Wiecie państwo co — powiada, przekąsując z początku wasy — ot tak jak tu z wami teraz siedzę, tak dawniej ja siedział przy herbacie z moim generałem... Jej bohu! siedziałem z generałem, bo lubiał mię nieboszczyk generał. W Bogu spoczywający generał miał akurat taki ot jak ten samowar, a przywiózł go sobie z grodu *Pompei*, Kazanckiej gubernii. Wy, państwo tu może nie słyszeli o grodzie *Pompei*, Kazanckiej gubernii? Gród *Pompei*, moi państwo, zapadł się w ziemię, tysiąc lat temu, jeszcze za Iwana Groźnego. W Bogu spoczywający generał mój, sprytny to człowiek. Ej! powiada, pojechać by da i odkopać gród *Pompei*. Pojechał, kopał, kopał, kopał... odkopał. Sławny to był gród *Pompei*. Ale on sam nie kopał, broń Boże: drudzy za niego kopali. Znaleźli tam miliony, miliony sakiewek ze złotem... da i skamieniałe chodaki!

Babcia aż syknęła z podziwu.

„Jejbohu — wołał podniesionym głosem — jejbohu skamieniałe chodaki!!

Dziadek coś pokręcał głową, ale porucznik prawił dalej.

„A jak dalej zaczęli kopać, trafili na samowar. Pośniedziały był wszystek aż zielony, a jeszcze kipiał...”

„Sławny był generalski samowar, a tak podobny do tego jakby mu był brat rodzony. Doskonały państwo macie samowar, znakomity samowar, w całym świecie niema takiego samowara!

W tem stadyum opowiadania, palenia i strzelania historycznych i geograficznych baków, po-

rucznik jest niezmiernie wrażliwy. Wszystko go dziwi, wszystko zachwyca, wszystko niezmiernie zadowala.

— Zaczęłam dziś czytać powieść: „Fiernando i Rodrygo” czyli „Okropna Zemsta”, ach, moi państwo, cudowna powieść, znakomita powieść, rokosz co za powieść, na całym świecie...

— Przecieżeś ją pan już dawno skończył.

— Drugi raz czytam, nu i cóż to szkodzi?

Tę powieść czytał porucznik bezustannie, a zawsze mówił, że dopiero „drugi raz” czyta.

Niebezpiecznie jednak było potraczać o tę materję, bo jak tylko porucznik zacznie powtarzać treść tej powieści, jak tylko wsiądzie na swego ulubionego konika, to będzie nudzić choćby do jutra.

Dla tego przerywają mu w porę:

— Możebyś nam pan coś zaśpiewał, p. poruczniku, pan tak ładnie śpiewasz.

Takie dobrotliwe wezwanie chwyciło porucznika za serce.

— A, „batuszka” mój! tyś mój ojciec. Nie. Tyś święty!

Miał jeszcze tę właściwość, że gdy go kto za serce uchwyci, musiał mu coś podarować, choćby jedną kopiejkę, że zaś zwykle nie miał przy duszy, dawał co było na ciebie. Zrzucił płaszcz, halsztuk, mundur.

— Na! weź! bierz!

Niepodobna nie przyjąć: awanturę robi.

Tak wetknął raz przemocą babce ogromne swe rękawiczki zamszowe: Masz, babko, przyda się... do pielenia w ogrodzie! a dziadkowi: Masz buty! ty duchowny, na ciebie dobre wojskowe buty. Oto masz. jeden, a oto, drugi.

Napróżno perswadował dziadek:

— Nie pójdziesz pan przecie boso.

— Pójdę, jejbohu, pójdę: noc, nikt nie zobaczy, a ciepło, więc nie przemarznię.

— A ostrogi, panie święty, cóż z ostrogami poradzę.

Dopiero te ostrogi uchroniły dziadka od przymusowej darowizny. A jeśli już innego wyjścia nie było, dziadek zdejmował gitarę z gwoźdźcia.

— A no, zaśpiewaj, poruczniku, zaśpiewaj.

Tu porucznik przysuwał się jaknajbliższej samowara, zamykał oczy, nadymał się jak sowa, i kołysał długą, kołysał głową podobnie jak wiatr, gdy drzewina kołysze.

Zaczynał wreszcie. Pieśń jego nie miała weale słów i, przynajmniej z początku, dziwnie podobną była do tego grania, jakim rozpoczynał muzykę samowar. Była głuchą i strasznie monotonna. Dopiero później rozlewała się szeroko i płynęła w rączych spadach, skacząc z najwyższych

To go uspokajało. Lecz jak pierwiej głos jego dochodził do najwyższych szczytów tenoru, tak teraz spadał na poziomy niskiego basu. Humor tak samo. Z herbatą wprawdzie szło jeszcze jako tako, ale wszystko inne na nic. Dziadek ziewał, babka już dawne spać poszła. Nawet rozmowa nie kleiła się jakoś.

— Czy ten wasz pies stary, Cymbał — on spokojny? prawda?

zęby. Dziadek kiwnął ręką: Ha, kiedy musi, to musi.

— Kiedy porucznik Mohoryczeńko — ciągnął dalej interlokutor — powiada, że ma zęby, to już ono tak być musi prawda, że ma zęby... Porucznik Mohoryczeńko zawsze prawdę mówi...

I marszczył brwi, dając do poznania, że go takie niedowiarstwo dziadka dotknęło. Nie bardzo wprawdzie dotknęło, ale zawsze dotknęło.



Pieszczoszki (str. 122).

— O, bardzo spokojny.
— Spokojny! hm, pocziwe psisko... spokojny.
I on nie kasa? he?

— Nie kasa. On wcale zębów nie ma.
— Hm, zębów nie ma, a tak! to jest... on zębów nie ma... Co, co? nie ma zębów?! Nie, to nie może być! On *ma* zęby...

— Ależ powiadam, już nie ma.

— Nie! Nie! On *musi* on powinien mieć

Ou fe! jeszcze jeden krok, a może być bardzo złe. Dziadek też ostrożny, zapiera dech w sobie, nie odzywa się nic a nic.

Porucznik siedział jak mruk.

Na nieszczęście licha jakieś namotało mu znów na nos ową „okropną“ powieść.

— Żeby ja cię złapał w moje palce, szelmo-ski synu, już ty by u mnie popiszczął!

— Kogo? pyta dziadek z duszą na ramieniu.

— A tego przekłętego Rodryga. Fjernando był porządny chłopak, Fjernando był mu jak brat, a ten łotr jego zabił. Mało że zabił, ale jeszcze i kinżałem zatrutym!... O to nie człowiek, to poczwara ten Rodrygo. Zabijać! takiego niewinnego człowieka! Boże mój, Boże! I za co, proszę mi powiedzieć, za co?!...

Porucznik już płakał, aż się trząsł. Dziadek sympatyzował serdecznie.

— Ależ panie, reflektował go z przedziwną łagodnością — przecież to tylko powieść, to wszystko nieprawda, to zmyślane...

— A co to ja pijany, czy co? Ja panu pokażę czarne na białem, ja panu miejsce powiem, ja panu rok pokażę, kiedy to było: tam wszystko

wydrukowane. Gdzie mój płaszczyk? zaraz pokażę.

Dziadek wyszukał płaszczyk, pomógł się ubrać, a nawet sam wetknął kaszkiet do ręki.

— I jak mogą takich łotrów cierpieć na świecie? Pójdę, podziękuję za służbę, sprzedam ostatni grat, a wynajdę tego łajdaka, chociażby był na krańcu świata, i pysk mu roztlukę na miazgę!! A to huncwot! Nieprawda?

— Huncwot, huncwot — potwierdzał dla świętego spokoju dziadek: — ja sam bym mu dał w papę.

— Ooo! widzisz go... kinżały on tu będzie za truwał! Ja tobie...

W takim wojowniczym nastroju wychodził porucznik z progów plebanii.

WYPRAWA DO FOTOGRAFA RAMOTKA

przez

MICHAŁA BAŁUCKIEGO.

Podczas włóczęgi mojej po Galicyi, trafiłem raz na rzecz arcyciekawą i rzadką — znalazłem dworek szlachecki, w którym nie było ani fortepianu, ani albumu z fotografiami. Zamiast pierwszego, wisiała nad kanapą stara gitara na niebieskiej wstążce, przy której mama dobrodziejka jeszcze nuciła o „uśpionych psach“, a teraz córki kaleczyły paluszki swoje; stary portret, na którym ręka czasu i pokojówki, starła ślady oczów i nosa aż do szarego płótna, zastępował miejsce fotografii.

W całym domu znajdowała się tylko jedna fotografia pani baronowej sąsiadki dobrodziejki.

— Gdzie macie tę fotografię? — spytał papa córek — pokażcie pannę. Pan nie zna pani baronowej?

— Nie.

— Nie zna pan? No, proszę, ta to ona nieraz tam u was bywa w Krakowie. Kobieta, mociumpanie, jak gmach i nieszpeta. No, gdzież macie u diaska tę fotografię?

Rozpoczęło się poszukiwanie po stoliku, książkach do nabożeństwa, kalendarzach, aż nareszcie, znaleziono panią baronową między talją starych kart. Synek gospodarza wsunął ją tam zamiast damy pikowej, zrobiwszy z głowy atramentem, znak pikowy. Ten koncept małego, pozbawił mnie przyjemności oglądania twarzy nieszpeta gmachu baronowej.

— To tego szelmy Hipka sprawa; Hipeio, Hipeio — zawołał ojciec przez okno.

Hipeio odezwał się na którejs liwie w ogrodzie

— Pójdźno tu huncwocie.

Hipeio nie szukał drzwi — wpadł przez okno, mając na sobie najniezbędniejsze tylko części ubrania.

Papa nasrożył się.

— Co to? — spytał, pokazując zbeszczeszczoną fotografię.

— To dama winna.

— Tyś winien osłe jeden. Poczekajno, rozprawię ja się z tobą.

Nie ciekawy egzekucyi, obróciłem się do Tyncei:

— A panie się nigdy nie fotografowały?

Panienka w pons, jakby się ze śmiertelnego grzechu spowiadać miała.

— My się dopiero będziemy fotografować.

— Nawet musicie — odezwał się papa — bo pani baronowa koniecznie się dopomina o wasze fotografie, a to wypada oddać. Prawda, panie?

— Rozumie się.

— Ano widzieć! ale bo to panie, przy gospodarstwie, to człowiekowi i trudno zebrać się na to. Był tu raz, mociumdzieju, fotograf w miasteczku — ale cóż, kiedy moje panny ani rusz się fotografować bez niebieskich sukien. Zanim się krawca sprowadziło, zanim się materyi kupiło — nie trzeba panu dobrodziejowi mówić — zanim się trzv sukienki poszyły, fotograf... Tu pan Telesfor dmuchnął po dłoni, co miało znaczyć

zniknięcie fotografa. Szczęście, czy nieszczęście chciało, że w kilka dni po tej rozmowie, pan Telesfor dowiedział się od żydka wracającego z jarmarku, że w miasteczku jest znowu jakiś fotograf — postanowiono więc niezwłocznie na drugi dzień wyprawę, do której i ja byłem zaproszony.

Kiedy przyszło do pakowania, pokazało się, że bryczka była niewystarczająca, bo pominawszy pudła, pudełka pełne sukien, tiulików i innych toaletowych drobiazgów, każda z panienek chciała zabrać ze sobą jakiś przedmiot upodobany, z którym się fotografować umyśliła. Tylica chciała koniecznie z barankiem, Mincia z psem, a Bincia z krosnami. Dodawszy do tych drobiazgów trzy panny, mnie i tatkę, który wcale nie był drobiazgiem, i Hipcia, który się koniecznie napierał jechać, pokazała się niemożebność wyruszenia jedną bryczką, a tatko więcej koni dać nie chciał, by na tem gospodarstwo nie cierpiało. Były rady i narady, zgodzono się w końcu na to, że Magdusia z psem i barankiem, wybiorą się przodem na piechotę, krosna umieszczono na kozle, jako przegrodę między chłopską sukmaną furmana, a szlachecką tuszą pana Telesfora, mnie wpakowano między panny i pudełka, Hipcia na kolana Tyńci i — „w Imię Ojca, Syna i Ducha“, ruszyliśmy do miasteczka.

Zakład fotograficzny był na podwórku za jezdnią domu, prowizorycznie umieszczony, fotograf stał przed sienią, i paląc papierosa oczekiwał gości, dzieci z całego miasteczka, zaglądały ciekawie przez parkan na aparat fotograficzny.

— Czy pan fotograf? — spytał pan Telesfor spuściwszy się z trudem z kozła.

— Do usług.

— Jestem Telesfor-Mateusz Ogórkowski.

Fotograf się skłonił.

— My, panie dobrodziej, chcielibyśmy się fotografować — zaintonował szlachec uroczystym głosem.

Nowy ukłon fotografa.

— Ale, panie łaskawy, wieleby to kosztowało od sztuki?

Tu pokazał ręką na sztuki wyskakujące z bryczki.

— To zależy od formatu.

— Jakto? od formatu? zwyczajnie jak fotografia.

— Są większe i mniejsze fotografie.

— No, tak pan dobrodziej uważa, żeby była prawie do albumu pani baronowej.

— W biletowym formacie — dodałem, wy prowadzając fotografa z kłopotu, który jak żył, nie widział baronowej i jej albumu.

— W biletowym — to po dwa reńskie od osoby.

— Szajne?

— Nie, srebra.

Pan Telesfor otworzył oczy.

— Ależ, zmiłuj się dobrodziej, to niesłychanie drogo. Toby łaskawo, wyniosło dwa, cztery, sześć, ośm, dziesięć reńskich, rachując z Hipciem — to prawie dwa korce zboża. To niesłychanie drogo. Nie pamiętasz ty, Tyńciu, wiele to baronowa dała za swoją fotografię?

— Ośm reńskich za sześć sztuk.

— Ano, widzi pan — a kobieta jak gmach, powiadam panu, a tu pan masz drobiazg sam.

— To wszystko jedno.

— No, od czegoż nie będzie?

— To stała cena — odparł fotograf — ale, możeby państwo razem się fotografowali, to taniej wyniesie.

Spodobala się ta uwaga kieszeni pana Telesfora.

— Richtig, to byłoby lepiej. Jakże dzieci, chcecie z ojcem razem?

Panienci się krzywiły — one sobie wymarzyły, że się fotografować będą osobno.

— Ta to przecież ładniej, że z ojcem razem będziecie. Tak, tak, panie fotograf — to nas pan zrób razem.

— W większym formacie?

— No, do albumu baronowej.

Fotograf ruszył ramionami i poprosił nas do pracowni, czyli właściwiej mówiąc, na podwórze.

— Niech państwo się grupują.

— Co? co? co robią? Ale, zaraz, dobrodziej, my się jeszcze nie przygotowali, trzeba nam się poradzić.

Wezwano do narady mnie i fotografa.

— Widzi pan dobrodziej — zaczął tatko — bo my się jeszcze nigdy nie fotografowali, więc chcielibyśmy się poradzić pana, jak najlepiej byłoby moim pannom: czy w niebieskich, czy w cytrynowych...

— Ależ, tatku, my nie chcemy w cytrynowych.

— Ależ, moje kochane, to będzie zależać od tego, jak pan fotograf uzna, bo wyście się jeszcze nigdy nie fotografowały. No, jakże pan sądzi — bo one przywiozły ze sobą i niebieskie, i cytrynowe, i popielate w krataczki — to jak nam pan radzi.

— Tak, jak panie są teraz ubrane — byłoby najlepiej.

— Nie chcemy, nie chcemy.

— Nie, to być nie może. Dziewczęta, dziękować Bogu, mają się w co ubrać.

— My by wolały w niebieskich.

— Jakże pan myśli, dobre będą niebieskie?

— Jak panie sobie życzą.

— Niebieskie, niebieskie — prosiły panny — Maciej, zdejmuj pudła.

Tatko najął na ubieranie pokój gościnny, wpakował do niego panny i pudełka.

— A możeby i mnie wypadło się ogolić? — spytał wracając do fotografa — jakoś człowiek obrósł trochę, od niedzieli się nie goliłem — to mówiąc, gładził ręką szorstki, nieduży zarost.

niedość, że się wystroić musiały, ale każda jeszcze studyowała przed zwierciadłem po kilkadziesiąt razy, jakby się tu najlepiej wydać. Wreszcie wyspały się na podwórzu, w niebieskich sukienkach.

— No, teraz nas pan ustaw, bo my się jeszcze nigdy nie fotografowali — zaczął znowu papa.

— A baranek? — zawołała Tyńcia.

— A Nero? — dodała Mińcia.

— Ależ, panie łaskawe, to niepodobieństwo fotografować taką menażeryę.



Siostrzyczki (str. 122.)

— W tak małym formacie, to tego znać nie będzie.

— Ale zawsze lepiej — bo to widzi pan, dla pani baronowej. Ja tu w mig będę. Panny śpieszcie się — zagrzemiał, jak z tuby pod drzwiami córek i poleciał na miasto, ogolić się dla pani baronowej.

W pół godziny potem, tatko wrócił, ale na panny z godzinę jeszcze trzeba było czekać, bo

— Co pan pod menażeryą rozumie? — spytała obrażona Mińcia.

— No psa i baranka; trudno utrzymać je w spokoju, fotografia udać się nie może.

Z mozołem zdołał wyperswadować pannom ich zachęcenia — zgodziły się wreszcie na ustępstwo, lubo nie bez kwasów,

— No, niech nas pan dobrodziej ustawia jak

uwaga najlepiej, bo my się jeszcze nigdy nie fotografowali. Czy mam stać, czy usiąść?

— Niech pan dobrodziej lepiej siada.

— A, jakże, bokiem, czy przodem, bo widzi pan, ja się jeszcze nigdy...

— Jak panu dogodniej — tak jak teraz — rękę zgiać.

— Ale którą? bo widzi pan ja się jeszcze...

— Można tę albo tę — mówił fotograf, zgijnając w łokciach rękę pana Kalasantego i wrócił do kamery i schował się pod płachtę czarną.

— Ależ nie potrzeba obydwóch rąk zginać, niech pan jedną opuści.

— A którą, bo widzi pan, ja się nigdy jeszcze nie fotografowałem.

Fotograf widocznie się niecierpliwił, wrócił i wyprostował mu jedną rękę — potem wziął się do panien. Tu było mu trudniej, znalazł opozycję. Panny bowiem, dawno już wystudowały wady i zalety swych twarzy i figur, i nie chciały poddać się radom fotografa.

I tak: Bińcia, mająca noszek zadarty, żadną miarą nie chciała się dać nakłonić do podniesienia głowy. Tyńcia, szerokie nieco usteczka, zesznurowała jak ściągany woreczek, Mińcia mając rączkę ładniejszą od twarzy, podparła się i zasłoniła tą rączką twarz całą. Próżno fotograf prosił, odradzał, poprawiał, ledwie odszedł, panny wracały do dawnych pozycji, ciągle się krygując poprawiając. Jeden tylko pan Kalasanty ani drgnął, ani się obejrzał — ułożony przez fotografa, czekał z uszanowaniem i powagą na operacyą.

— Tak, teraz niech państwo swobodniej nieco odpoczną, nie zmieniając pozycji — za chwilę służę — rzekł fotograf, znikając w ciemnej komórze.

Córki poczęły znowu robić studia nad rozmaitemi pozycjami — tatko ani drgnął, nieruchomy, jakby obłożony wizykatorjami, głosem tylko dawał znaki życia.

— Hipek, co ty tam chrupiesz za uszami?

— Nic, tatku — rzekł malec, chowając ciastko do kieszeni.

Pan Kalasanty spojrział na mnie:

— A możeby i pan z nami? No! Jest jeszcze miejsce. Binciu, przysuń się do mnie, to się pan zmieści.

Niewiem, czybym się był wymówił przed grzecznością pana Kalasantego, gdy na szczęście wyszedł fotograf ze szkłem.

— Sza, dzieci! — zawołał ostatecznie pan Kalasanty.

— Proszę spokojnie siedzieć.

To było nad siły panienskie, które od matki Ewy odziedziczyły chęć przestępowania zakazów:

Mińcia nie mogła wytrzymać, żeby nie widzieć jak stoi Tyńcia — i obejrzała się.

— Niech pani będzie łaskawa nie ruszać się — zrobił Bińci uwagę fotograf. — No, odkrywam.

— Na miłość boską, nie je...

Nie dokończył pan Kalasanty i kichnął jak z moździerza.

— A! Bóg strzegł, że dość wcześnie. No, teraz — rzekł chowając chustkę.

Fotograf odkrył szkło. Podczas odbijania, Hipek, korzystając z chwili, w której go nikt nie kontroluje, dobył kawał ciasta i zasadził je w usta.

— Już — rzekł fotograf, zamykając szkło — dziękuję.

Panny i tatko odetchnęli głośno, jakby kilka miechów, i rozmawiając o cudach wynalazków tegoczesnych, czekali na wyrok fotografa.

Za chwilę ukazał się.

— No, i cóż?

— Nieudana, trzeba powtórzyć. Pani się ruszała — rzekł do Tyńci — a ja prosiłem.

— To nie mnie pan prosił, to mojej siostry — odparła naiwnie Tyńcia.

Powtórzone jeszcze parę razy odbicie — aż wreszcie wypadł wyrok: udało się.

— I na kiedyż będą, panie łaskawy?

— Za trzy dni.

Pan Kalasanty zadatkował podług żądania fotografa. Za trzy dni stawił się na termin, a z nim córki i ja.

— No, są fotografie?

— Służę państwu.

Zaczęły się oglądania.

Tatko zobaczywszy swój konterfekt, rozśmiał się serdecznie z uciechy. Inaczej rzecz się miała z córkami. Z wzrastającym zdumieniem i nieukontentowaniem oglądały fotografie — poczęły się szepty.

— Coż ty na to, Tyńciu?

Tyńcia ruszyła ramionami.

— My miały niebieskie, proszę taty — a tu białe.

— Prawda.

— A twarze czarne, przecież my takich nie mamy, dzięki Bogu.

— Proszę pana — ozwała się najśmielsza Tyńcia — czy to mam być ja?

— Bezwątpienia.

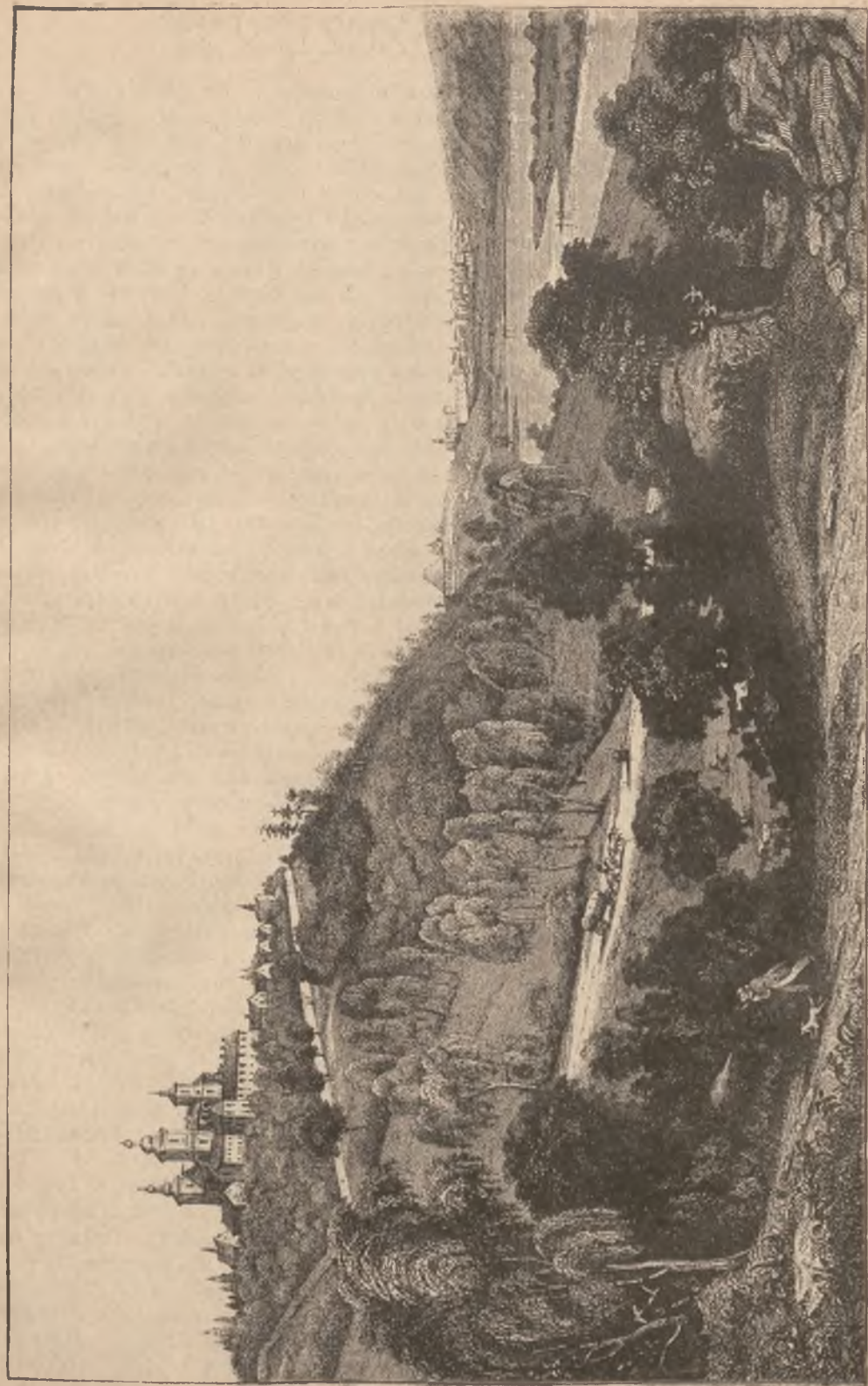
— Ależ to szkarada jakaś!

— A, temu to już ja nie winienem, pani dobrodziejko — odrzekł fotograf, uśmiechając się złośliwie.

— A ciekawam, kto?

— Ja — rzekł papa — bo trzeba was był zrobić w większym formacie...





Bielany pod Krakowem (str. 122).

TAJEMNICA SZCZĘŚCIA.

Jedyną z przeszkód w postępie ludzkim jest wiara w szczęście. Wielu ludzi ufa, że szczęście samo do nich przyjdzie i wskutek tego opuszczają ręce, zaniedbują kształcenia swych sił wewnętrznych i nabywania przymiotów, które jedynie zdolne są uczynić człowieka szczęśliwym.

Wieleż to w życiu widzimy takich wypadków, że ludzie najdzielniejsi, najpracowitsi upadają wskutek nietroskliwości, gdy tymczasem ruchliwi, przezorni podnoszą się z ubóstwa do dobrobytu. O pierwszych mówią, że są nieszczęśliwi, o drugich że szczęśliwi, tymczasem wszelkich przymiotów dopomagających do szczęścia można nabyć. Nie przypadek rzuca je w łono człowieka, ale pilność, zręczność, porządek, punktualność, dokładność, przezorność i słowność. Kształcenie tych zasad, mówi Smiles, jest koniecznem dla wszystkich, którzy chcą jakiegokolwiek stanowisko zająć w życiu; wychowanie jakie otrzymujemy w szkołach jest właściwie dopiero początkiem. To cośmy przyjęli od kogoś nie jest jeszcze naszą własnością; to zaś, cośmy sami z siebie wysnuli pilnością i pracą, jest istotnym naszym dorobkiem duchowym, który nam przelotną i niezaprzeczoną korzyść przynosi. Samouctwo robi człowieka silniejszym. Jeśli sami nie pracujemy, nie nie pomogą wszystkie książki, ułatwienia i nauczyciele.

Praca, praca i jeszcze raz praca... jest podstawą szczęścia; dobrze urządzona, punktualna i dokładna praca! „Umiarowana praca, mówi Smiles, jest równie zdrową jak przyjemną dla ciała; ona wykształca ciało podobnie jak i ducha i to społeczeństwo jest w najsilniejszym stanie, w którym człowiek pracujący fizycznie ma dosyć czasu do zajęć duchownych i odwrotnie“. Podobnie jak cielesna gimnastyka utrzymuje ciało przy najlepszym zdrowiu tak i zajęcia umysłowe utrzymują ducha przy władaniu wszystkimi zdolnościami. Gdzie brak tych cielesnych lub duchowych turniej, tam występują fizyczne i duchowe kalectwa. Wieśniacy i kobiety wcześniej robią się dziecinny mi umysłowo od uczonych, bo swego ducha nie kształcili; ludzie którzy pędzili żywot sedentarny bywają na starość ułomni i słabi.

„Na drodze, którą ma przejść geniusz, mówi on, leży ciężka praca i każdy postęp artysty zależy wyłącznie od mozół. Znakomitość otrzymuje się tylko za cenę pracy. Jeśli masz dużo talentu, praca go powiększy, masz nie wiele zdolności, to praca wypełni niedostatek. Nic nie odmówiono dobrze przeprowadzonej pracy i nie bez niej otrzy-

mać niepodobna“. Dr. Ross mówi: „Geniusz poznaje się po jego pracach; geniusz bez pracy jest to ślepa pewność, jest to głucha wyrocznia. Prace pełne zasług są rezultatem czasu i trudów i nie można ich wykonać jedynie przy pomocy samej tylko chęci lub dobrej woli. Każde wielkie dzieło jest wynikiem przygotowanego wykształcenia; łatwość zyskuje się tylko przez pracę. Nic jednak nie ma łatwego, co by się w początku nie wydawało trudnem, nawet samo chodzenie“. Dokładność i ześrodkowanie wszystkich sił na jeden przedmiot są istotnymi warunkami pomyślności. Znakomici mężowie przypisują często rezultaty jakie otrzymali przyzwyczajeniu, gdyż póty się zajmowali danym przedmiotem i wcześniej do innego nie przeszli, póki pierwszego nie skończyli. Rozrzucając nasze siły od razu na wiele rzeczy, tracimy czas, jaki poświęcić trzeba, przechodząc z jednego przedmiotu do drugiego, nabywamy mało zręczności i wreszcie coraz mniej produkujemy. „Kiedy studiowałem prawo, mówi Lord Leonhards, starałem się każdą napotkaną rzecz całkowicie przywłaszczyć sobie i nigdy drugiej nie zaczynać póki pierwszej nie skończyłem. Wielu z moich kolegów przeczytało w przeciągu dnia daleko więcej niż ja przez tydzień, ale po upływie roku moje wiadomości były jeszcze tak świeże jak w pierwszym dniu ich nabycia, podczas gdy moi koledzy całkowicie je zapomnieli“.

Stanowczość i szybkość, mówi Smiles, są równie potrzebne przy kształceniu siebie jak w interesach. Ażby nabyć tych przymiotów, trzeba przyzwyczajać młodzież do tego, ażeby polegała na samej sobie, zostawiając im o tyle o ile można swobodę działania. Za wiele przewodnictw szkodzi samodzielności. Kto się chce nauczyć pływać, musi choć raz puścić się na wodę sam, bez niczyjej pomocy.

Z drugiej znowu strony jest bardzo niebezpiecznem zbyt wcześnie mieć samoistność, samoistnie interesa rozpoczynać wprzód, nim się posiada potrzebne doświadczenie kosztem własnej kieszeni, tymczasem służąc u kogoś, nabywa się doświadczenia jego kosztem.

Ktokolwiek rzucił okiem w żywot przemysłowo-handlowy, ten wie, jak trudną, jak rzadką jest tu dojrzałość zupełna. Wziąwszy na uwagę przymioty potrzebne do przeprowadzenia jakiego ważnego przedsięwzięcia, mówi Smiles, jako to: „specyjalną zdolność, szybkość w działaniu wśród niespodziewanych okoliczności, talent organizacyjny wielkich prac i z wielu robotnikami, takt

w postępowaniu i znajomość ludzi, wykształcenie i doświadczenie w praktyce życia — jasno przekonamy się, że szkoła przez którą przejść powinien przemysłowiec, nie jest tak łatwą jak się pisarzom zdaje“. Helps mówi: skończeni przemysłowcy są równą rzadkością jak wielcy poeci.

Częstokroć fałszywa duma jest przeszkodą postępu. Wielu chce wyżej się dostać niż pozwalają na to ich siły. W podobnych wypadkach trzeba sobie brać za wzór wielkich mężów. Tales, jeden z pomiędzy siedmiu mędrców (Grecy), pierwszy ze znanych nam uczonych, którzy badali zaćmienie słońca, Solon, wielki prawodawca ateński, Hyperates matematyk, byli kupcami. Plato opłacił kosztą swojej podróży do Egiptu zyskiem na sprzedaży oliwy. Spinoza utrzymywał się w czasie swoich studiów nad pierwotną przyrodą wszech rzeczy ze szlifowania szkła, Linneusz, reformator Botaniki robił trzewiki, Szekspir był dyrektorem teatru, Milton był najprzód nauczycielem szkoły, później sekretarzem rady państwa, Izaak Newton był mosiężnikiem, Walter Skott adwokatem, ekonomista Ricardo bankierem, chemik Alten fabrykantem jedwabiu, Grote, wielki historyk Grecyi, bankierem.

Siłą popychającą ludzi naprzód jest także szczerowość, z jaką szukać należy w sobie samym przyczyny nieudania się jakiego przedsięwzięcia. „Ci ludzie, mówi Smiles, którym jakie przedsięwzięcie zwykle się nie udaje, skłonni są uniewinniać się z nieszczęścia; utrzymują, że każdy przyłożył rękę do ich niedoli; ztąd też zwalają całą winę osobistego swego nieszczęścia na tego mglistego „ktosia“ a nigdy na swoje „ja“. Znakomity angielski pisarz wydał niedawno książkę, w której przytaczał, że prawie zawsze jego liczne interesy nie udają mu się i zwała winę na ducha czasu, który ma w sobie ogromną część dla mamon. Lamartine nie wstydził się nigdy wygłaszać swej pogardy dla arytmetyki; gdyby jednak mniej gardził takową, niemiałby świat tego smutnego widowiska, że jego olbrzymie długi musiały być płacone przez składki prywatne i państwowe. Są znowu tacy, którym się zdaje, że są urodzeni na pastwę niedoli; wszystko im idzie na opak, choćby nie popełnili żadnego błędu. Są ludzie, którzy ciągle lamentują nad swoją dolą, gdy tymczasem to nieszczęście jest nieczem innym, jak tylko owocem ich własnego niedbalstwa. złego rządu, nieprzezorności lub braku pilności. Sławny poeta Dr. Johnson, który przybył do Londynu z jedną gwineą w kieszeni i jednego dnia przedstawiał jakiemuś lordowi swoje położenie „bez obiadów“, mówił jednak: „Wszelkie skargi wygłaszane w świecie (nad osobistą niedolą) są nie-

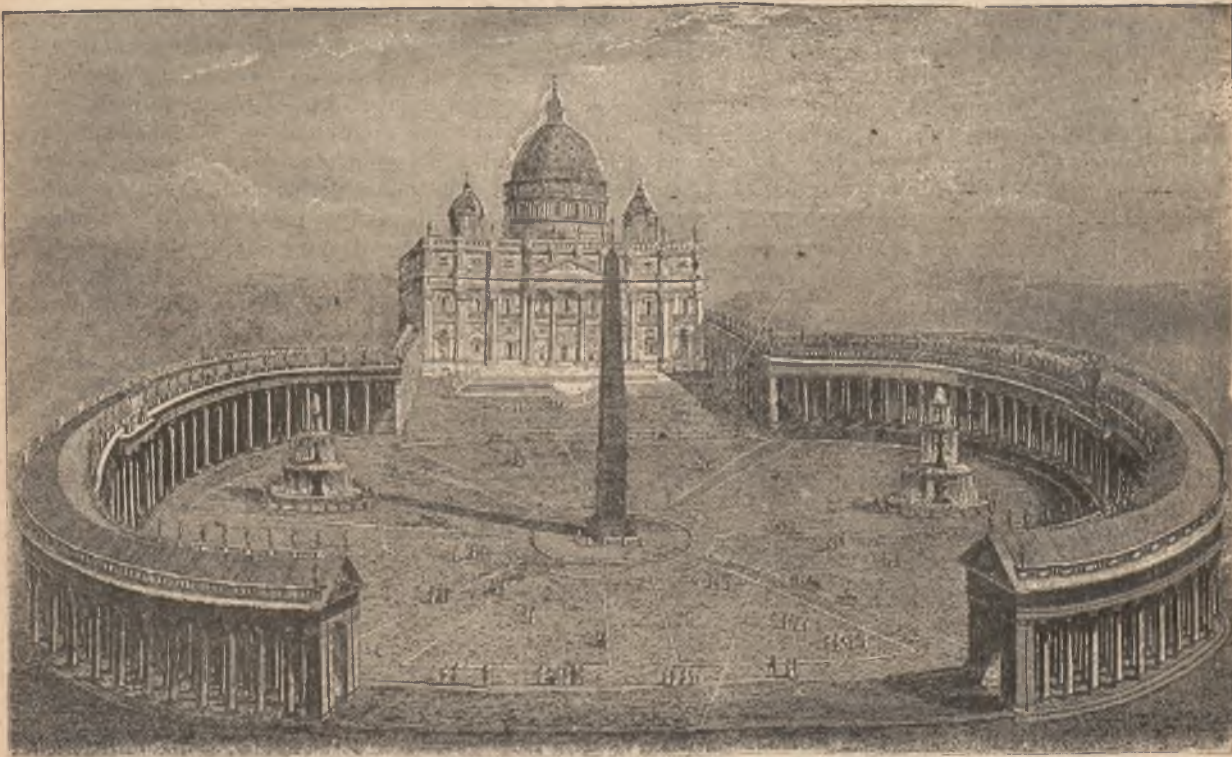
sprawiedliwe; nie znałem człowieka któregoby zasługi zapoznawano, zawsze był to jego własny błąd, jeśli nie otrzymał żadnych rezultatów“. Amerykański pisarz Waszyngton Irving mówi: Słowa, że istotna zasługa nie bywa wynagradzana, są tylko formułą, której potrzebują leniwi i niezdecydowani ludzie na to, ażeby zamaskować swój brak rezultatów. Dojrzały talent zawsze może być pewnym że znajdzie odpowiednie sobie stanowisko; nie powinien jednak czekać, aż do niego wszystko samo przyjdzie. Istnieje mnóstwo opowieści o powodzeniach ludzi pchających się wszędzie, a bez istotnej zasługi, gdy tymczasem mężowie pracy i talentu są często zaniedbani i zapomniani, bo ci pierwsi mają przymioty szybkości i działalności, bez których wszelki kapitał jest czysto nieczynną własnością. Szczekający pies więcej znaczy jak śpiący lew. Uwaga, pilność, dokładność, metoda, punktualność i szybka praca, mówi Smiles, są głównymi przymiotami, które do prowadzenia jakiegokolwiek interesu ze skutkiem są niezbędne. Na pierwszy rzut oka może się to wszystko wydać rzeczą drobną i małą wagi a przecież tak nie jest, jeśli chcemy być pożytecznymi, szczęśliwymi i mieć dobrobyt. Prawda, są to małe przymioty, ale całe życie ludzkie składa się ze stosunkowo drobnych rzeczy. Szeręgi drobnych czynności tworzy charakter tak pojedynczego indywiduum jak i narodów. Gdzie ludzie i narody upadli, tam zawsze skałą rozbicia były właśnie te drobne rzeczy. Każda ludzka istota winna wypełnić swój obowiązek i dla tego musi rozwijać swoje zdolności, czy to w kole rodziny, czy też państwa. Patrząc na życie wielkich pracowników na polu przemysłu, przekonujemy się, że dla otrzymania rezultatów trzeba ciągłego nateżenia pracy. Codzienne doświadczenie uczy nas, że postępek ludzki polega na nieustannej uwadze. Dokładność ma też samo znaczenie. Cokolwiek w jakim interesie chcemy zrobić, winniśmy dobrze robić; gdyż lepiej jest robić mało a dobrze, niż dużo a niedokładnie lub źle. Pewien mędrzec mawiał: „Czekaj trochę, ażebyś prędzej mógł zrobić“. W stosunkach przemysłowych sposób prowadzenia małych interesów rozstrzyga częstokroć o zdolności danego indywiduum. Bo chociaż jest kto zdolny i utalentowany a nie posiada dokładności nie zasługuje na zaufanie.

Ważnych interesów trzeba samemu doglądać. Przysłowie mówi: pańskie oko konia tuczy. Za przykład niech nam posłuży następujące zdarzenie. Pewien obywatel posiadał dobra przynoszące mu rocznego dochodu 4000 talarów; mimo to wpadł w długi, sprzedał połowę majątku, a drugą odstąpił na 20 lat w dzierżawę. Po upływie tego

czasu przychodzi do właściciela dzierżawca i pyta czyby mu nie sprzedał swego majątku. „Czy go pan chcesz kupić?“ woła zdziwiony właściciel. „Tak jest panie, bylebyśmy się tylko ugodzili na cenę.“ „To jednak rzecz szczególna, mówi właściciel, powiedzże pan, jak to być może? Ja nie mogłem się utrzymać posiadając cały majątek, a przecież nie płaciłem dzierżawy, a pan płacisz mi co rok sumę dzierżawną i po 20 latach jesteś w stanie kupić te dobra“. „To bardzo proste, odpowie dzierżawca. Pan siedziałeś spokojnie, mówiąc: idź; ja zaś wstałem i rzekłem: pójdź!

Jedną z większych korzyści ciągłego zajęcia jest ta, że się człowiek zbroi przed nieszczęściem, gdyż pewnem jest, że leniwy umysł jest warsztatem złego, a próżnowanie jego poduszką.

Prawdziwe pojęcie o wartości czasu prowadzi do punktualności. Punktualność jest obowiązkiem każdego człowieka a dla przemysłowca jest ona koniecznym warunkiem bytu. Nic nie nadaje więcej zaufania jak punktualność, nie bardziej nie spowoduje jego utraty jak brak punktualności. Ten który dotrzymuje swego słowa daje dowód, że szanuje czas drugich. Przez punktualność wy-



Kościół św. Stanisława w Malatyczach na Białej-Rusi (str. 122).

Pan leżałeś w puchach używając swego majątku, ja wstawałem o świcie i pilnowałem moich interesów“. Kiedy pułk wojska maszeruje, to częstokroć ostatni żołnierze są w nieporządku, gdy ci którzy są we froncie regularnie i bez przeszkód maszerują. Takież sam wypadek jest z interesami. Jeśli to co mamy wykonać nie wykonujemy natychmiast i regularnie to nagromadzają się interesy i tak się ciska, że nikt nie mógłby sobie z niemi dać rady.

Wielkiej wagi jest ceniecie czasu i szybkość w działaniu. Anglicy mówią: czas to pieniądz.

razamy nasze uszanowanie osobiste, jakie mamy dla tego z kim prowadzimy interesy. Przychodzimy więc do wniosku: że człowiek niedbały na czas, musi być niedbałym i dla interesu i że mu nie można żadnych ważnych spraw powierzać. Gdy sekretarz Waszyngtona spóźnił się i uniewinnił się że mu zegarek źle idzie, Waszyngton odrzekł: „Jeśli tak jest, to albo pan postaraj się o inny zegarek, albo ja o innego sekretarza“. Jeden paryżki astronom, głowa wynalazcza ale ubogi, opowiadał, że skrzywił sobie życie tem, iż trzy razy spóźnił się na schadzkę o pięć minut ze sławnym

angielskim astronomem, który mu gorąco był polecany i który gotowy był dobre miejsce mu wynaleźć. W Anglii, mianowicie w Londynie, ludzie

na przód sposobów obrachowywania odległości i czasu jakiego wymaga, chcąc ją przebyć w odpowiedniej chwili. Angielski astronom czekał tylko



Mała malarka (str. 122).

są daleko więcej punktualni jak w Paryżu, nawet co do minuty, w przeciwnym bowiem razie stosunki w tak wielkim mieście byłyby niemożliwe. Każdy z przybywających do Londynu uczy się

dwie minuty po oznaczonym terminie, paryżki przybywał zawsze trzy minuty później i dla tego nigdy się nie spotkali.

Oprócz zwyczajnych] przymiotów wymaga-

nych od robotnika, mówi Smiles, trzeba jeszcze dla przemysłowca szybkiego objęcia i dzielności w wykonaniu swoich planów. Równie ważnym jest takt. Jakkolwiek przymioty te są darem natury, można je przecież przez obserwacyą i do-

świadczenie rozwinąć. Ludzie posiadający takowe, znają sposób jakim postępować należy i prowadzą swój interes szybko, pewno i z rezultatem.

W. P.

LITOŚĆ HISPANKI*)

(z pamiętników ś. p. Stanisława Hempla b. kapitana pułku Gwardyi ułanów polskich Napoleona I.)

Wiersz poświęcony w dowód szacunku synowi Jego

przez

L'Ombra.

Ostatnie słońca zaszyły promienie,
Niebo purpurą jaśnieje,
Po drodze długie rzucają cienie
Niebotyczne Pireneje.
U stóp gór wzniosłych błyszczą ogniska,
Wojsko obozem tam leży,
Od ognia jasno stal broni błyska,
To obóz polskich żołnierzy.
Z tysiąca piersi brzmi śpiew serdeczny,
Śpiew polski w sercach wesoło —
Polak w śród boju mężny waleczny,
W obozie rozjaśnia czoło.
Brzmia huczne śpiewy, różne okrzyki,
Wesoło nawet rża konie,
Złamać gotowe Hiszpanów szyki
Ułanские leżą tam bronie.
W obozowym kole czas szybko płynie,
Wojsko przy ogniskach gwarzy,
Wśród wszystkich jeden młodzian jedynie,
Smutnej posępnej był twarzy.
W gwarnym obozie siedział młodego.
Wszyscy szanują ból jego,
Pod Rio-Seco wrzał bój gorący
W nim stracił brata starszego.
Od dziecka byli jak ptaszka dwoje
Bratniej miłości obrazem,
Wspólnie na łowy, wspólnie na boje,
I zawsze i wszędzie razem.
Dziś broń hiszpanów ich rozdzieliła
Mgłą śmierci już wzrok przyćmiony,
Żadna zmarłego nie wskrzesi siła,
Nie wróci w rodzinne strony.
W tem gdy tak duma szmer się rozlega,
„Kto idzie“ warta zawoła,
Alarm patroli wnet się rozlega
Straż się szykuje do koka.
„Przyjaciół idzie“ w całym obozie,
Wiesć się niebawem rozszerza,
Kilku ułanów wiozą na wozie,
Rannego w walce żołnierza.
Wnet smutny młodzian z miejsca powstaje,
Stanął, radością twarz płonie,
W rannym swojego brata poznaje,
Z uczuciem ściska mu dłoń.
„Bracie ty żyjesz! Bracie kochany
Ja tak nad tobą bolałem
Z kąd wracasz, powiedz, ciężkie twe rany?
Ach! przecież cię odzyskałem!“

Ranny, uśmiechem brata przywitał,
Kolegów skinieniem głowy,
Każdy doń biegnął, każdy go pytał,
On temi przemówił słowy:
„Koleczy! gdy was widzę odżyłem!
Ranny w potyczce ognistej,
O to li tylko Boga prosiłem
Bym umarł w ziemi ojczystej.
Bóg mnie wysłuchał, życie oszczędził,
Niech za to będą mu dzięki!
Słuchajcie, w boju gdy się zapędził
Cios straszny pałasz mi z ręki
Wytrąca; dłoń słabnie... wzrok się mroczy...
I koń wraz ze mną upada,
Tracę przytomność; — w tem mnie otoczy
Hiszpanów czy kruków stada,
Niepomnę; tylko pamiętam w czoło
Straszną cięcie ostrzem stali;
Wszystko umilkło, ciemność w około,
I nie wiem co było dalej.
Nazajutrz słońce jasny krąg toczy,
Pactwo na poległych siada,
Ktoś mnie potrącił, otwieram oczy,
Patrzę, to chłopów gromada
Po krwią zbroczoną czołga się ziemi,
Znać przyszli tu szukać łupów.
Jakaś kobieta chodzi wraz z nimi
W tem niby posąg wśród trupów
Stała: — patrzę tęskno żałośnie
W postać kobiety, aniola,
Zbliży się ku mnie, spojrzę litośnie,
Chustką ociera krew z czoła;
Potem z pospiechem ku swolm bieży
I prosi i ręce składa,
„Patrzcie, ó Polak ranny tam leży
Wszak go ratować wypada!“
Hiszpanie długo się opierali,
Zajęci swemi łupami,
Lecz ona prosi nalega dalej,
Prosi i błaga ze łzami:
„Chodźcie, och! chodźcie kto w Boga wierzy!
Pomóżcie mi go ratować
Biedny, skrwawiony, omłdlały leży,
Ja będę go pielęgnować!“
Wreszcie wniesiono mnie do jej chatki
Hiszpanka mnie ocalała,
Z czułym wyłaniem siostry lub matki
Koło rannego chodziła

*) Przygoda Joachima Hempla pod Rio-Seko.

Jej to jedynie zawdzięczam życie.
Gdy nieco sił odzyskałem
Z żalem rzuciłem moje ukrycie,
Z żalem Hiszpankę żegnałem.

Oto kobieta gdy litościwa
To anioł z niebios zesłany
Który na ziemi po to przybywa
By kołć cierpiących rany!

Objaśnienia do rycin.

Zaczarowane skrzypce. Str. 1. Bartek był sierotą. Przed laty dziesięciu przybył do wioski ze ślepym skrzypkiem, którego za rękę po świecie wodził. Wedle zwyczaju zagrał ślepy dziad na wytartych swych skrzypkach, żeby zarobić na chleba kawałek i garść słomy na noc. Zeszła się ludzi gromadka i słuchała z zajęciem cudnych melodyj, które się ze skrzypek dziada wydobywały. Naraz skrzypki zamilkły, smyczek z martwej wypadł dłoni, a starzec głową uderzył o ziemię.

Rzuceno się z pomocą, lecz napróżno: starzec już nie żył.

Bartkowi pozostały w spuściźnie skrzypki, wytarta sukmana, kij i torba i... mogiłka na cmentarzu.

Kim był, ani sam powiedzieć nie umiał, ani się też nigdy nie dowiedział. Bartek ta i Bartek: i na cóż mu innego przezwiska.

I tak ot wychowało się chłopczysko, wysługując się to temu to owemu za łyżkę strawy, za wiązkę barłogu. Wyrósł z niego walny chłopak, a przystojny był i silny, że żaden w całym Buczniowie z nim mierzyć się nie mógł. Ciemny, lśniący włos zsuwał się po szerokim czole aż ku szafirowym jego oczom a zdrowe foremne usta, smętnie pod czarnym wąsikiem się uśmiechające, dodawały miłej jego twarzy uroku. Mimo tego nie miał Bartek szezęścia do dziewczuch. Omijały i lekcewały go sobie; bo też ani to zaśpiewa, ani zatańczy, tylko wiecznie jakiś smutny, tęskny — ot zwyczajnie jak sierota.

Bartka jednakże ta obojętność dziewczuch martwiła a najwięcej serce go bolało, że Parania wójtowa na niego ani spojrzy, a on ją przecież tak kochał — tak bardzo kochał. Ale bo też to było dziewczę śliczne jak malowanie, jak swoim oczkiem na człeka spoglądała, to aż serce zadygotało. Na Bartka ta nie spoglądała, a jemu takij serce dygotało.

To też Bartek — gdy mu się nieraz łąza w oku zakręciła; uciekał przez pola w las, aż do chaty starego bartnika. Tu on przechowywał swój skarb, swoje skrzypki. Chwytał za nie i uchodził het dalej w las aż ku stepom, i skrzypkami uspokajał dygocące serce. Nikt go tam nie śledził, słuchały go tylko drzewa a potem nieskończony step.

I tą razą stanął na ulubionym swym kopcu. A eieho, spokojnie było do koła, tylko muszki i komary okolo brzęczały, jakby szept modlitwy. Ujął swe skrzypki, przycisnął do piersi, oko w step zapuścił i jak myśl jego smętne, rzewne wydobył tony z milczących strun.

Złociste słonce kryjąc się gdzieś daleko za ziemię, ośłodziło szafirowe niebo płkami złocistych promieni, a Bartek grał coraz smętniej, coraz rzewniej — łąza mu tylko oko zamgliła.

Rusałka tonami uroczemi zwabiona wychyliła się z poza krzaków i drzew, a objawszy wzrokiem postać molojca, stanęła jak wryta.

— Bartek! to ty? zawołała nareszcie.

Odwrocił się i poznał... Paranię. Spojrzał na nią z wyrzutem i nie przestając grać, szedł w las.

Dziewczyna zafrasowana kwiatki obrywała i nie wiedziała co z sobą począć. Skrzypki Bartka dziwnie ją jakoś do siebie pociągały, a i on dzisiaj innym się wydawał.

Miał coś takiego w sobie, co mimowoli za jej serce chwytało.

Szła za nim. Dziwnie jej się tęskno za nim zrobiło, łąza do oczu się cisnęła. Nie mogła dłużej wytrzymać, przyskoczyła do niego a położywszy rękę na jego ramieniu, rzekła głosem drżącym, błagalnym:

— Bartek! nie uciekaj, weź mnie ze sobą!

Spojrzeni sobie w oczy i oboje je spuścili; rumieniec szybko się po twarzach rozchodzący zdradził tajemnicę sere.

Odtąd jedno bez drugiego żyć nie mogli, a ludzie kiwając głowami, mawiali:

— Ot, nieczysta sprawa — w skrzypeach łąza siła!

Stary wójt najwięcej się gryzł tą nieszczęsną miłością. Wszelkie namowy i zakazy, a nawet kułaki nie niepomogły. I on wierzył w czartowską siłę skrzypek. Sądząc, że po zniszczeniu nieszczęśliwego instrumentu i Parania do rozumu wróci, podmówił molojeów, aby przybłędzie Bartkowi skrzypki potłukli. Co Bartek widząc, zagrał na skrzypkach tak jakoś ładnie, że molojey wsłuchani w nieznanie im tony, wprost w serce płynące, złej myśli zaniechali.

Cóż było robić; udał się wójt do księdza proboszcza po radę.

— Ha, najrozsądniej sobie postąpisz, gdy ich z sobą połączysz. Nie znam walniejszego chłopaka nad niego; wart twej dziewczuchy.

— To on temi zaczarowanymi skrzypkami niebogę zbawia!

Ksiądz się uśmiechnął.

— Prawda, że on ją oczarował skrzypkami, ale takie czary nie są grzechem.

Wójt się w głowę poskrobał, lecz na zapowiedzi dał.

I nie było szeześliwszej pary nad Bartka i Paranię.

Na posterunku. (Rys Daniszewskiego.) Str. 104. Noc straszliwa, śnieżycą, zagasyły światła na niebie, mieni się w oczach ze śniegu, jak zająrzeć płat biały jak całun grobowy. Nie nie słyhać, chyba tylko doleci wycie zgłodniałego wilka. On stoi niewzruszony, nieporuszony, tak mu nakazuje obowiązek i przysięga, którą złożył a gwarantował własnem życiem. Coraz chłodniej, drzy cały, krzepnie, nie może oddychać, marzy, jakieś ogniki przesuwają się przed wzrokiem, pada zmarznięty... *Zapomniano o posterunku.*

Tajemnicza noc. (Rys L. B. Blankina.) Str. 105. Gromada żołdaetwa po świeżej walce, po złupieniu domu ubogiego szlachcica cheiwa łupu i polskiej krwi, późną nocą przemyka się pod lasem, po nad brzegami strumienia. Nagle zachrapały konie i wspięły się na tylne nogi. Najodważniejszy z siepaczy, wysuwa się naprzód, pełza po ziemi jak się ślizga gadzina, w krzakach w najmniejszym kącie leży trup człowieka jeszcze ciepły z postrokiem na szyi. Moskal zervawszy się na równe nogi dzika twarz i jeszcze dzikszem zaogniła się wyrazem:

— Szpion! szepcze wściekły i jednym uderzeniem nogi, rzucea trupa do rzeki.

Zawsze praktyczny. Str. 108.

Jasiek. Patrząno Józiek jak Wicek w tym kosie wygląda niby rzepa z długą nacią.

Józiek. Chyba jak wielki harbuz z małym korzonkiem.

* * *

Pieszczoszka. Str. 109.

Józia. Prawda babeuniu, że Józia dziś grzeczna i pięknie się uczy?

B. Prawda moja ty pieszczoszko.

J. To mi babcia da cukierek?

B. Nie można, bo dzieci co wiele cukierków jedzą prędko się starzeją.

J. Babcia więc zatem musiała mieć ojca cukiernika.

* * *

Dwie siostrzyczki. Str. 112

Dwie siostrzyczki przytulone do siebie i obie jak ptaszyny wyrzucone z gniazdka stoją niepewne, strwożone w obec świata, w obec życia. Młodsza nie zna całego ogromu niedoli, starsza ciśnie ją do łona połyka łyzy, nie śmiejąc przerwać jednym ruchem, jednym spojrzeniem niewinnych różowych myśli swojego dziecięcia. Tak, to jej dziecię bo nna już dojrzała, bo ona ma zastąpić jej matkę. A matka ta ma lat dwanaście! Niestety sieroctwo usamowalnia zbyt wcześnie; pierwsza łyza wycisnięta z oka cierpieniem, nawet z drobnych dziełek czyni mężów dojrzałych! Kocha więc cierpieć musi, jest kobietą, więc gotową do ofiary być powinna.

* * *

Żydzi. Str. 114.

Dzień 8 kwietnia 1861 r. Spełniono straszną rzeź na ulicach Warszawy. Tysiące rodzin okryło się żałobą. Cały naród zadrażał na wieść okropną.

Postanowiono upomnieć się o krew niewinnie przelaną.

Prawdziwi patryocy sformowali koło szczupłe, ale silne ofiarą życia; żydzi nie pozostali na uboczu i oni należeli do tego narodu mordowanego ręką niesytego krwi despoty.

Gdy nadeszła chwila działania w świętej sprawie, stanęli obok chrześcian w ścisnionym szeregu.

Obraz przedstawia chwilę, w której deputacya żydowska wysyła swego rabina, aby wraz z innymi chrześcijanami: Dr. Chałubińskim, ks. kanonikiem Wyszyjskim, szewcem Hiszpańskim i przedstawicielami znaczniejszych korporacyi udał się do zamku, w którym mieszkał namiestnik Cara, celem zażądania rachunku co do praw i przywilei obywatelskich, aby go się zapytać jakim prawem podeptano zastrzeżoną narodowi konstytucyą.

Rabin przybrany świętecznie, w śmiertelnej koszuli, jakby mu istotnie groziło niebezpieczeństwo życia, z księgą praw pod pachą, żegnany przez współwierców spieszy

gdzie go wzywa obowiązek jako człowieka i syna nie-szczęśliwej Polski.

Pierwszy raz ten naród od tylu lat przebywający na ziemi naszej poczuł się do obywatelstwa tego nieszczęśliwego kraju i w obec wyzwanej przemocy i swawoli sie-paczów, podał rękę bratnią cierpiącym krajowcom. Wobec tej zbrodni tak haniebnej zyskaliśmy w żydach broń i sprzymierzeńców.

* * *

Bielany miłe od Krakowa położone. Str. 115 W por-
śród lasu na wzgórzu jest kościół i klasztor czyli Erem
OO. Kamedułów, od ich białego ubioru, Bielanami prze-
zwane. Założony w r. 1642 z funduszu Mikołaja Wol-
skiego marszałka w. K. Piękna z ciosów białego marmuru
facjata wprowadza do kościoła przybranego w marmuru i
obrazy między którymi odznacza się św. Sebastjana i wspo-
mnionego założyciela spoczywającego tu w grobie. Są tu
malowania Michała Stachowicza: Obraz Wniebowzięcia
najśw. Panny. Ukrzyżowanie, a na ścianach al fresco N.
Panna i Mojżesz na puszczy. Po za kościołem małe domki
są otoczone ogrodem i murem zamieszkane przez zakon-
ników. W Bibliotece darowanej w połowie XVII wieku przez
Bodzantę Jana kan. kat. dość zamożnej w dawne wydania
a teraz uporządkowanej są nowe prawdziwe portrety, jeden:
Mikołaja księcia Radziwiłła (sierotki), drugi a podobno
jedeny Stanisława Hożysza. Z góry Bielańskiej panującej
nad całą okolicą masz najpiękniejsze widoki, to na nad-
brzeża płynącej u stóp jej Wisły, to na nadwiślański roz-
legły krajobraz, to na Kraków.

* * *

Kościół św. Stanisława w Malatyczach str. 118,
miejscowości nader uroczo rozłożonej nad urwistemi brze-
gami Dniepru w pobliżu Czerykowa w gubernii mohilew-
skiej, zbudował własnym kosztem i poświęcił na dniu 29.
czerwca 1794 r. ks. Stanisław Siestrenczewicz-Bohusz, ar-
cybiskup Mohilewski. Przy budowie naśladowano w naj-
drobniejszych nawet szczegółach bazylikę św. Piotra w
Rzymie.

* * *

Mała malarka. Str. 119. Mama usiadłszy przed szta-
ługą zajęła się kopiowaniem obrazu, u nóg jej bawiła się
Irenka lalką. Wśród zajęcia odwołano mamę do innego
pokoju — a mała Ineia widząc się samą, nie traci chwili
i zabiera się do wyręczenia mamy.

„Ineia też będzie malować?” Uchwyciła za pędzel,
umoczyła w farbie i podjąwszy małe popiersie Junony,
rozpoczęła z mistrzowską pewnością siebie malować na
błędem bogini lieu rumieńce. A ponieważ wszyscy wielcy
mistrzowie nie zwykli zajęci pracą na suknie uważać, to i
mała Ineia w ich ślad sukienkę farbą zbrukała.

TREŚĆ.

	Str.
Alfabetyczny wykaz należitości stemplowych	53
Brzozowski Karol	92
Dobrzański Jan	92
Drób	27
Głównejsze targi (jarmarki) krajowe i zagraniczne	66
Ile rachować należy dni roboczych rocznie	29
Jakie korzyści przynosi trzoda chlewna	24
Jarmarki na Bukowinie	66
Kalendarz astronomiczny na rok 1886	2
— świąteczny na rok 1886	4
— od roku 1801 do r. 1899	19
— myśliwski	20
— rolniczy	21
Kronika roku 1885	99
Litość Hiszpanki, przez L'Ombra	120
Łukaszewicz Klemens	9
Mierzwiński Władysław	93
Należitości za depesze zagraniczne	42
Niegolewski Władysław	93
O nawozach	29
O zabobonem i szkodliwym leczeniu zwierząt do- mowych	32
Objaśnienia do rycin	121
Poczet książąt i królów polskich	20
Przepisy pocztowe	34
— telegraficzne	41

	Str.
Przepisy policyjne dla tramwaju	59
Przewodnik po kraju	67
— po Lwowie	75
Ruch pociągów na kolejach żelaznych	40
Scena lwowska	97
Sieć kolejowa Galicji z W. Ks. Krakowskiem i Bukowiną	44
Skale stemplowe	53
Spis alfabetyczny Świętych Pańskich	16
— imion słowiańskich	18
— urzędów pocztowych galicyjskich	40
Stacje telegraficzne w Galicji i na Bukowinie	43
Tablice procentowe	69
Taryfa depesz w obrębie monarchii	41
— jazdy dla miasta Lwowa	52
— i rozkład jazdy na kolei konnej (Tramway)	59
Tajemnica szczęścia przez W. P.	116
W nowy rok	89
Wykaz uprzywilejowanych jarmarków	61
Wykopalisko z Pompei, obrazek, napisał F. Kry- piakiewicz	103
Wyprawa do fotografa, ramotka przez Michała Bałuckiego	110
Zacharjasiewicz Jan	94
Zuliński Tadeusz Dr.	96

SPIS ILLUSTRACYJ.

	Str.
Bielany pod Krakowem	115
Brzozowski Karol	91
Dobrzański Jan	94
Kościół św. Stanisława w Małatyczach	118
Łukaszewicz Klemens	90
Mała malarka	119
Mierzwiński Władysław	95
Na posterunku	104
Niegolewski Władysław	97
Pieszczoszka	109

	Str.
Sieć kolejowa Galicji z W. Ks. Krakowskiem i Bukowiną	44
Siostrzyczki	112
Tajemnicza noc	105
W nowy rok	87
Zacharjasiewicz Jan	100
Zaczarowane skrzypce	1
Zawsze praktyczny	108
Zuliński Tadeusz Dr.	101
Zydzi	114

Szczególniejszą uwagę Szan. Czytelników zwracamy na następujące ogłoszenie.

J. IHNATOWICZ

magister farmacyi i chemik sądowy.

Pierwsza Krajowa Fabryka chemiczno-kosmetyczna we Lwowie.

Filia w Krakowie Sukiennice Nr. 20., Filia w Czerniowcach Rynek Nr. 2.

ANTILENTTILIA usuwa piegi, opalenie słoneczne, plamy wątrobiane, nadaje twarzy białość, delikatność i przejrzystość. Cena 2 złr.

WODA FIOŁKOWA nieporównany środek, usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądkę, pierzeźnienie i łuszczenie się skóry, wygładza zmarszczki i pory. Twarz odświeża i nadaje nieporównaną delikatność. Cena 1 złr.

MAGNOLINA jedyny środek odświeżający skórę, skóra sucha, szorstka i zgrzybiała pod wpływem „Magnoliny“ staje się miękką, przejrzystą i delikatną. **MAGNOLINA** usuwa czerwoność nosa, niszczy wągry. Cena tego znakomitego środka 1 złr. 50 ct.

WODA LILIJOWA plamy żółte, brązowe i ostudy z twarzy, szyi i piersi pod wpływem tej cudownej wody po kilkakrotnym użyciu zupełnie nikną. Cena 1 złr. 50 ct.

ORIENTALINA PUDR PŁYNNY nadaje twarzy prawdziwie naturalną, piękną i przyjemną białość (dla oka niedostrzegalną), odświeża ją i konserwuje. Cena 1 złr.

PUDR KSIAŻĘCY BIAŁY przyjemnie przylega do twarzy, nadaje śliczną, naturalną i bardzo przyjemną białość i delikatność. Cena pudełka 1 złr.

Krem orientalny biały cielisto-różowy dla blondynek i cielisto-żółtawy dla szatynek, nadają twarzy naturalną białość, delikatność i przejrzystość. Twarz zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną. Cena 1 złr. 20 ct.

PILIPTON włosom siwym i wypłowiłym po kilkakrotnym użyciu przywraca piękny, naturalny kolor. **PILIPTON** nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. Cena flakonu 1 złr. 50 ct.

WALENTIN najsilniejsze wypadanie włosów wstrzymuje, cebulki włosowe wzmacnia i do wytwarzania włosów pobudza. Cały flakon 3 złr., pół flakonu 1 złr. 60 ct.

Nigrentina, wyborny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwałą i piękną kolor czarny lub ciemny; jest on zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. Cena 1 złr.

MYDŁA toaletowe, higieniczne, kosmetyczne, do golenia brody, glicerynowe i t. p. z różnemi zapachami tak do twarzy, jak do rąk, od 10 ct. do 1 złr.

Środki do wytepiania owadów: Fenilin, przeciw molom, flakon 60 ct. — Grylon, na karakony, wielkie i małe stonogi, szczypanki i t. p., flakon 30 ct., — Proszek perski, na pchły i t. p. 5, 10, 30 ct. — Alichenin, na wytepienie grzybu domowego niezawodny, litr 50 ct.

Perfumy wszelkiego rodzaju.

Czernidło glicerynowe pachnące, do obuwia, daje piękny połysk, miękczy skórę i chroni od pękania, pudełko 10 i 20 ct.

Smarowidło litewskie do obuwia i skór, miękczy skórę, czyni ją nieprzemakalną i trwałą, pudełko 50 ct. i 1 złr.

Atrament czarny kampszowy nie pleśnieje, nie osadza się, piór nie psuje, jest czarny i płynny i zupełnie nieszkodliwy, flaszeczka po 10, 17, 25, 30 i 50 ct.

Atrament niebieski, fioletowy, zielony, czerwony, flasz. po 10 i 15 ct.

Farby do stempli niebieska, fioletowa, czerwona, czarna, flasz. po 15 ct.

Powyższe wyroby zostały wyszczególnione 6-ma medalami zasługi i 2-ma dyplomami uznania!!!

HANDEL TOWARÓW KORZENNYCH, WIN I DELIKATESÓW

(istniejący od roku 1879.)

ST. WOJCIECHOWSKIEGO

we Lwowie, róg ulicy Akademickiej i Chorążczyzny l. 6

poleca lepszą jak wszelkie Sirjusze:

KAWĘ w najlepszych gatunkach $\frac{1}{2}$ kilo od 64 ct. do 1 złr. 4 ct.

HERBATĘ CHIŃSKĄ zawsze świeżą $\frac{1}{2}$ kilo od 1 złr. 60 ct. do 5 złr.

CZEKOLADĘ szwajcarską, wiedeńską $\frac{1}{2}$ kilo od 80 ct. do 1 złr. 80 ct.

RUM bremski. faszka 1 złr. 50 ct. i 2 złr. 50 ct., krajowy 80 ct. i 1 zł. 20 ct.

WINA austriackie faszka 50, 80 ct., 1 zł., 1 zł. 20 ct. i 1 zł. 50 ct.

„ Węgierskie, Zieleniaki fasz. 50, 70, 90 ct., 1 zł., 1 20 zł., 1 50 zł. i wyżej.

„ **REŃSKIE, FRANCUSKIE, GRECKIE i SZAMPAŃSKIE**

z pierwszorzędných piwnie po cenah najtańszych.

KONIAK FRANCUSKI KURACYJNY faszka po 2 20, 2 60 i 4 złr.

Porter angielski musujący firmy Perclay Perkins et Comp. faszka cała 70 ct., $1\frac{1}{2}$ faszki 35 ct.

CIASTA angielskie do herbaty, **MUSZTARDE** franc. i kreską, **OWOCE** południowe i t. p.

Oraz w osobno urządzonych pokojach do śniadań dostać można oprócz gorących przekąsek także wszelkiego rodzaju marynaty t. j. **PSTRĄGI, ŁOSOŚIE, MİNOGI i RAKI** w puszkach, **KAWIOR ANSTRACHAŃSKI i PASZTETY STRASBURY** i wiele innych.

Kupującym z prowincji towaru za 25 złr. (z wyjątkiem cukru) pakuję gratis i odsyłam franco.

MAGAZYN NOWOŚCI

E. MACHAJSKIEGO

we Lwowie, plac Marjacki w gmachu Banku hipotecznego vis-à-vis Hotelu Georg'a

poleca

Wielki wybór najmodniejszych parasolek po zł. 2, 4, 6, 8, 10 do najbogatszych.

EN-TOUT-CAS po złr. 5 50, 6 50.

Parasole angielskie nowego systemu (automat paragon) po zł. 6 50 7, 8 itd.

Dla dam najmodniejsze konfekcje to jest:

Rotundy angielskie po złr. 22, 24, 26 itd.

Płaszcz i paltoty angielskie (Watterproof) w

najmodniejszych fasonach po zł. 22, 24 itd.

Paletoci trikot jersey, po zł. 8, 14, 50 itd.

Paletoci grube trikot ubierane bortami po

zł. 18 i wyżej.

Prochowce angielskie dla dam alpagowe i jedwabne po zł. 16 itd.

Kapelusze filcowe ubierano dla pań, po zł.

6 50, 7 50 itd.

Kapelusze damskie ogrodowe ubierane po zł.

1 50 i 2 50.

Echarpes i chusteczki szelowe jedwabne w no-

wych kolorach po zł. 6 50, 8 50, 10 50, 14 50.

Wielki wybór wachlarzy modnych, po zł. 1 50

2, 3, 4 itd.

Gorsety francuskie po zł. 6.

Rękawiczki damskie o 2, 3, 5 i 10 guzikach,

po zł. 1 30, 1 50 itd.

Rękawiczki męskie, znane z dobrego gatunku

po zł. 1 30, 1 80 i 2.

Rękawiczki damskie i męskie jedwabne i fil-

d'ecose po cnt. 65, zł. 1, 1 50 i 2

Kapelusze męskie filcowe najnowszego fasonu

czarne, brązowe i popielate po zł. 2, 4 i 5.

Kapelusze składane atlasowe, po zł. 10.

Cylindry Hubiga po zł. 8 i 9.

Kapelusze angielskie, miękkie, czerwone, białe,

granatowe, zielone, popielate i wiele in-

nych kolorów po zł. 1 50.

Kapelusze męskie słonkowe, panama i manilla.

Koszule męskie białe i kolorowe po zł. 3 itd.

Najnowsze kołnierze tuzin zł. 3 60.

Mankiety po zł. 5 i 6 za tuzin.

Wielki wybór najmodniejszych krawatów dam-

skich i męskich.

Chustki batystowe, płócienné i fularowe, pół

tuzina po zł. 3 i 4 od najcieńszych.

Pończochy francuskie kolorowe fil d'ecose we

wszystkich najnowszych ko orach i jedwab-

ne po zł. 1 50.

Skarpetki angielskie fil d'ecose wełniane i jed-

wabne tuzin zł. 7, 8, 9 itd.

Kaftaniki fil d'ecose wełniane, począwszy o

1 zł. do najlepszych jedwabnych.

Kaftaniki, spodnie i skarpetki systemu prof.

Dr. Jagera.

Płaszcz gumowe (Watterproof) i réversible,

snuknem pokryte po zł. 15, 16, 17 i td. —

oraz prochowce angielskie po zł. 7 i 8.

Płaszcz cienkie gumowe dla pań i panów

wraz z torbeczką i rzemieniem do prze-

wieszania po zł. 8.

Hawloki wełniane (Watterproof) po zł. 16, 18 itd.

Pledy, szale i kołdry angielskie nowe wzory

po zł. 10, 12, 14, 16 itd.

Kufry torby i necessary do podróży w wielkim

wyborze.

Wielki skład prawdziwej perfumerji francu-

skiej i angielskiej tylko z fabryk renomowa-

nych za granicą.

Wielki wybór biżuterji francuskiej.

Skład wody kolonjskiej po ct. 50, zł. 1, 1 50 i 3.

Wielki skład wyróbów z brązu, porcelany, szkła, drzewa i skóry.

Kalosze angielskie dla dam po złr. 1 60 i 2 50, męskie po 3 50 i 4 50.

Ceny niższe jak dawniej, bardzo przystępne.

Zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się odwrotną pocztą.

An illustration of a pair of scissors with long, pointed blades and curved handles. A beaded necklace, consisting of a chain of small, round beads, is shown being cut by the scissors. The necklace forms a large loop around the scissors, with the blades positioned to cut through it. The entire scene is rendered in a detailed, engraved style.

maziowatych wilgotnych i szkodliwych zdrowiu, my w mój przyrząd zaopatrzone nie zanieczyszczają się. Wedle orzeczenia pierwszych znakomitości medycyny i zdrowe palenie, nawet przy najczestszym używaniu.

JÓZEF CZERNICKI

przedtem GUSTAW WICHERT

rykawicznik i bandażysta

we Lwowie

Rynek 1. 28

Krajowa
WYSTAWA
rolnicza i prze-
mysłowa
we Lwowie
1877.

połeca
łaskawym względem
swój skład

Krajowa
WYSTAWA
rolnicza i prze-
mysłowa
we Lwowie
1877

wszelkiego rodzaju

towarów rękawicznich

własnego wyrobu

mianowicie:

amerykańskie jelonkowe spodnie i kaftany
we wszystkich najnowszych barwach, damskie, męskie i
mundurowe rękawiczki wszelkiego rodzaju, jako to: jelon-
kowe, sarnie, kozłowe, duńskie gładce stębnowane jako też
pojedynczo szyte; skóry łosiowe i jelonkowe do pokrycia
łóżek, poduszki, torby myśliwskie, czapki mundurowe i cy-
wilne, szaliki, krawatki, szelki, sznurówki, bandaże, pończo-
chy gumielastyczne i sznurowane.

Również przyjmuję zamówienia na wszelkie wyroby
w zakres rękawicznictwa wchodzące, jak oprawę haftowa-
nych poduszek, szelek i t. p.

Po stałych umiarkowanych cenach.

Zamówienia z prowincji uskutecznią się odwrotną pocztą.

Wielki Skład Papieru

z pierwszorzędných fabryk krajowych i
zagranicznych

w ryzach i na libry.

Wszelkie przybory do pisania, rysowania i malowania.

KSIĘGI HANDLOWE I REGESTRA GOSPODARCZE

układu W. Bylickiego

oraz wszelkie w zakres

gospodarstwa wiejskiego wchodzące

DRUKI.

Wielki wybór

Towarów galanteryjnych

z brązu, drzewa oliwnego, pluszu i skóry

CENY NAJNIŻSZE

połeca

Seyfarth & Dydyński

we Lwowie przy placu Marjackim.

== Katalog na żądanie przesyłamy franco. ==

Gotowe, eleganckie, trwałe, tanie SUKNIE MĘZKIE

w wielkim wyborze na terazniejszą porę poleca

F. GŁODZIŃSKI

we Lwowie, plac Marjacki liczbą 7.

Paleta i całe ubrania

począwszy od złr. 18.

Garnitury salonowe tak gotowe
jak i na zamówienia robione
od złr. 38 i wyżej.

*Jednocześnie polecam wielki wybór
doborowych najmodniejszych materji fran-
cuskich i angielskich, z których zamówie-
nia wykończam w jak najkrótszym czasie.*

**Znane bundy nieprzemakalne zawsze
gotowe na składzie.**

**Znany z taniości Magazyn mód damskich
i jedyny handel karlsbadzkich koronek**

JÓZEFA REITZNERA

przy ulicy Teatralnej pod l. 8 vis-a-vis głównej c. k.

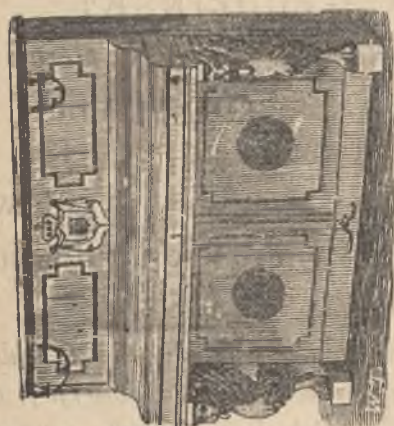
Strażnicy a obok kościoła OO. Jezuitów

połeca zawsze w największym wyborze

wszelkiego rodzaju koronki

a mianowicie:

Niciane klockowe, ręcznej roboty i wstawki do tychże,
najodpowiedniejsze do bielizny i pościeli, Guipir, Va-
lenciens, Malinai, Points, Chantilles, Trimming, Torschon
białe, czarne i kremowe. Szalarki i wstawki haftowane,
które to o 35 proc. taniej oddać może od każdej innej
firmy. Chustki, Fanszoniki, Szale, Barby i Welony ko-
ronkowe. — Najtańsze źródło do zakupu słomkowych i
sileowych kapeluszy damskich i dziecięcych. Kwiaty,
pióra i ozdoby do kapeluszy. Gorsety francuskie i wie-
deńskie. Wstążki i aksamitki. 300 wzorów kryzek damskich
do sukien zawsze na składzie. Pończochy, Fartuszki, Tiur-
niury. Jedyny skład na Galicję i Bukowinę klocków do
robienia koronek. Przyjmuje zarazem wszelkie wyroby
koronkowe do prania i naprawiania. Łaskawe zamie-
scowe zamówienia uskutecznią szybko i jak najakura-
tniej. Tylko przypatrzenie się może przekonać o niskich
cenach i doborowym towarze.



Za trwałość powyższych instrumentów daje się pięcioletnią gwarancję

JAN ŚLIWIŃSKI

we Lwowie, ul. Chorążczyzny 9

SEKAD
PORTEFIANÓW
I PIANIS

Wielki
WYKÓR
HARMONIUM.

FABRYKA

ORGANÓW KOŚCIELNYCH I HARMONIUM

**Harmonium dla Pp. Organistów i szkół
do uczenia śpiewu, oraz większe salonowe i
kościelne.**

Nr. 1.	Jednogłosowe 4 octave, bez rejestrów, lakierowane na dębowo	70 złr.
Nr. 2.	" 4 1/2 " " " " " " "	85 " "
Nr. 3.	" 4 1/2 " z 3 rejestrami, naturalne dębowe	105 " "
Nr. 4.	" 4 1/2 " z 5 " " " " " "	120 " "
Nr. 5.	" 5 " z 5 " " " " " "	135 " "
Nr. 6.	Dwugłosowe 5 " z 5 " dębowe int	160 " "
Nr. 7.	" 5 " z 10 " " " " "	180 " "
Nr. 8.	Trzygłosowe 5 " z 7 " " " " "	200 " "
Nr. 9.	" 5 " z 12 " " " " "	250 " "

ZYGMUNT MOZER i SYN

we Lwowie, ul. Krasickich 1. 5
polecają

**Wielki skład
gotowych dzwonów**
CZĘŚCI SKŁADOWE
do maszyn rolniczych i metalo-
wych panewek.

**Wielki skład
gotowych dzwonów,**
SIKAWEK, POMP,
odlewnia z żelaza, mosiądzu,
tombaku i t. p.

LUDWISARNIA

zaszczycona na wystawie krajowej dyplomem honorowym, przyjmuje zamówienia na odlewy dzwonów do naj-
większych rozmiarów i wszelkich innych przedmiotów, które wykonuje najsumienniejsz.

PLÓTNA

rumburskie, szwajcarskie, irlandzkie i holenderskie

najlepszej jakości i trwałości, jakżeż

Wielki wybór bielizny stołowej

BIELIZNY GOTOWEJ DAMSKIEJ I MĘSKIEJ, CHUSTEK, RĘCZNIKÓW

i najlepszych

SASKICH POŃCZOCH I SKARPETEK

poleca po nader niskich cenach

Handel Fr. SCHUBUTHA i SYNA

Lwów — Rynek 45.

NAJLEPSZE

herbaty chińsko-rosyjskie

jedyne co do wybornego zapachu i smaku

poleca

po niżej podanych cenach

Handel Fr. SCHUBUTHA i SYNA

Lwów — Rynek 45.

Herbaty czarne:

Pół kilo herbaty Congo	zł.	1	ct.	90
" " " Souchong	"	2	"	30
" " " przedniejszej zbiór majowy	"	3	"	—
" " " najprzedniejszej	"	4	"	—

Herbaty z kwiatem:

Pół kilo herbaty Pecco	zł.	2	ct.	80
" " " przedniejszej	"	3	"	—
" " " najprzedniejszej	"	4	"	—
" " " karawanowej	"	5, 6	i 8	—
" " " żółtej	"	5	"	—
" " " zielonej (Gumpowder)	"	3	i 4	—

Najlepsze okruszki herbaciane pół kilo zł. 1.50. 1.80 i 2.30.

Dziesięcioletni stary rum bremski

Butelka cała	zł.	1	ct.	50
" " najlepszy	"	2	"	—
Pół butelki	"	—	"	75
" " najlepszy	"	1	"	—
Owierać butelki	"	—	"	40
" " najlepszy	"	—	"	50

~ Cenniki rozśleamy franco ~

Zamówienia z prowincji wysyłamy
odwrotną pocztą.

Opakowania nie liczymy.

Ceny oznaczone na pół kilo w paczkach

po $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ i $\frac{1}{8}$ kilo.

Zwracamy uwagę, że na skład herbaty mamy osobny lokal, takowa więc nie może naciągać innymi szkodliwymi dla niej zapachami, jak to się często dzieje w handlach towarów mieszanych.

Fabryki świec woskowych i blichownia wosku

Fr. SCHUBUTHA i SYNA

Lwów — Rynek 45.

poleca

Świece kościelne i stołowe

WOSKOWE i STEARYNOWE

tudzież

nagrodzoną srebrnymi medalami zasługi z istniejących dotąd

najpiękniejszą i najtrwalszą

MASE DO ZAPUSZCZANIA PODŁOGI

w pięciu kolorach

Nr. 0 biała — Nr. 1 jasno-żółta — Nr. 2 jasionowa —

Nr. 3 orzechowa — Nr. 4 mahoniowa.

Pudełko wystarczające na wielki pokój z dołączeniem sposobu użycia kosztuje 1 zł.

Do nabycia w handlach: We Wiedniu: L. Brzeżany; w Pradze: J. Preissig; w Bernie: F. Schmidt; we Lwowie: Narodna Torhwa, St. Markiewicz; w Krakowie: J. P. Fischer, M. Jawornicki, Fr. Lenart, K. Okon, A. Suski; w Brzozowie: A. Mariniowa i Sp.; w Białym: J. Michnik, M. Brenholz; w Brzesku: J. M. Colnik; w Brodach: W. Adamowicz; w Brzeżanach: E. Moerl; w Czerniowcach: J. Schnirch; w Horodence: A. Polowski; w Jaśle: G. Steinhaus i Syn, M. Weissenfeld; w Jarosławiu: K. Zabłotny; w Kałuszu: J. Korytowski; w Nowym Sączu: K. Miller; w Przemyśle: M. Krug, E. Machalski; w Podwołoczyskach: G. Morawetz; w Rzeszowie: Schaitter i Sp., E. Neugebauer; w Robotynie: F. Marx; w Sanoku: R. Barth; w Stanisławowie: W. Waldek, Ch. Meisels; w Samborze: B. Żulawski; w Sokalu: A. W. Grot; w Tarnowie: F. Leszczyński Mildner i Sp.; w Tarnopolu: E. Frantz; w Zaleszczykach: L. Schiller i Syn, H. Sanocki; w Serecie: J. Hempniak.

~ Cenniki na żądanie franco. ~

U w a g a: W ostatnich czasach namnożyło się mnóstwo lichych naśladownictw naszej masy do podłogi, które w cenie wprawdzie niższej, lecz też i zupełnie nie do użycia; przestrzegamy więc przed zakupem takowej.

O. T. WINCKLER we LWOWIE

poleca:

Masę woskową, najlepszą jaka w ogóle istnieje; już od roku 1856 w całej Austrii najpierwej przezemnie wyrabiana z czystego pszczołowego wosku i mimo wszelkich trudów nawet w przybliżeniu od nikogo naśladowaną być nie może; rozpuszcza się według odpowiedniego przepisu w gotującym się ługu, i tak użyta posiada tę zaletę, że podłódze tak z miękkiego jak i z twardego drzewa nadaje podobny do lakieru połysk połączony z trwałością, elegancją i tanim kosztem, a przytem usuwa tak niezdrowe, zdrowiu nawet szkodliwe mycie pokoiów, szczególnie w zimie; mase nawet mieszkanka bez wynoszenia sprzętów można zapuszczać i froterować, pył zaś z froterowanej podłogi za pomocą wielgotnej ścierki, owiniętej na szeczotce, usunąć się daje. Kolory masy są: jasionowy, dębowy, orzechowy, brązowy, ciemno brązowy i bezbarwny, który delikatnym parkietom tylko połysk nadaje i do polerowania **naturalnego drzewa i mebli** używany bywa. Pół kilo wystarcza na mały pokój. Masę tę można pocztą tanio sprowadzać, gdyż od 5 klg. porto tylko 30 ct kosztuje. Masa jedynie moją patentowaną etykietą opatrzona jest prawdziwa i dlatego, naśladowana we Lwowie, Wiedniu i Pradze (tak zwana **Pasten Massa**) jest nieodpowiadająca celowi, nietrwała i nie warta pracy i zachodu. — **Szczotki do froterowania** po 1 50 i 2 złr. za parę są także do nabycia.

Lakier do lakierowania podłogi, który w kilku minutach schnie i nadaje najpiękniejszy bezbarwny połysk szczególnie parkietom. Jeżeli podłoga kolorowo ma być lakierowana, to musi być najprzód moją masą do podłogi cienko zapuszczona, po wyschnięciu dobrze wyszczotkowana i dopiero lakierem pociągnięta. Skutek jest **nadzwyczajny i trwały**. Podłoga może być bez uszkodzenia lakieru mokrą ścierką czyszczona. Kilo tego lakieru kosztuje 1 25 ct.

Lakier politurowy do lakierowania wszystkich przedmiotów z drzewa, do odświeżania politurowanych mebli, za pomocą pociągnięcia pędzlem. Wysycha w kilku minutach a skutek jest świetny. Kilo złr. 2 20.

Farby wodne i olejne dla malarzy, lakierników, — także **farby olejne** najdelikatniej w **lnianym pokoście** na mojej maszynie tarte, tak gęste jak i do malowania rozpущone, we wszystkich kolorach, po najniższych cenach. Szczególnie nadają się te farby do roboty na wieś, ponieważ każdy zwykły robotnik pomalowania wykonać może. Potrzebne do tego pędzle i w ogóle **wszystkie gatunki pędzli i szeczotek** mam na składzie. Polecenie wykonuję się jak najszybciej, wysyłając pocztą, koleją i furą, a wyjaśnienie względem malowania najeńszczyj się udziela. Przytem nadmieniam jeszcze że wszystkich farb dostarczam w prawdziwym i czystym gatunku i dlatego są dobre i trwałe; przeciwnie zaś farby w suchym i tartym stanie z kredą lub spatem, których funt ledwie kilka centów kosztuje nie są warte, gdyż wkrótce odstają i nigdy nie stwardnieją, bo mieszany ze skalnym olejem pokost **nienożliwymi** to czyni. Szczególnie polecam do malowania okien, drzwi, dachów itd. mój biały się utrzymujący Zinkweiss, jakoteż **żółte, brązowe, czerwone i zielone farby** i **wszystkie lakiery do lakierowania powozów, oraz drewnianych i żelaznych sprzętów**.

Koriosot (kauczukowe polyskujące smarowidło) jest najlepszy ze wszystkich smarowideł na skóry, które czyni **nieprzemakalnemi, miękkimi i gętkimi** (na co mam niezliczone potwierdzenia) i nadaje im większą trwałość, dla tego do **smarowania uprzęży, skór przy powozach, pasów maszynowych i butów** z najlepszym skutkiem używane bywa. Smarowanie uskutecznia się za pomocą małej szeczotki, pędzla albo gąbki, jakiej się do wycierania tabliczki używa, tak zwana Vaseline jest oszukaństwem, wyrobem z nafty i wosku ziemnego, który skórę niszczy.

Korzeń mydlany i proszek do mycia wełny, do czyszczenia **owiec** przed strzyżeniem i do **mycia wełny** w każdej ilości, panom hodowcom owiec do łaskawej wiadomości polecam.

Środek do tepienia moli, skuteczny środek do wstrzykiwania w futra, w sukno i inne materye, aby je ochronić od owadów. We flaszeczkach po 20 i 40 ct.

Proszek na owady, najskuteczniejszy, z prawdziwie **dalmatyńskiej rośliny**, do **zupełnego wytepienia** wszelkich owadów, szczególnie **pcheł, pluskiew i szwabów**, we flaszeczkach po 25 ct; kilo złr. 4. Strzykawki gumowe do tego proszku sztuka 30 ct.

Środek do wytepienia pluskiew, do użycia z tym samym skutkiem na przedmiotach, gdzie się proszek nie trzyma, albo żeby jajka lub młody wylęg zniszczyć. We flaszeczkach po 20 ct.

Proszek do czyszczenia wszelkich metali, ażeby je polyskujące jak polerowane utrzymać, w kowertach po 10 ct. (t. zw. Putzpomade jest oszukaństwem i składa się z nafty, wosku i trypli).

Eau de Javelle i benzyna do wywabiania plam z wina, owoców i w ogóle plam z farby roślinnej na białźnie, we flaszeczkach: $\frac{1}{16}$ kilo 8 ct.; $\frac{1}{8}$ klg 12 ct.; $\frac{1}{2}$ klg 30 ct.

Quilaja najlepszy i najnowszy środek do prania i czyszczenia wszelkich materyj, nie uszkodzający wcale ich barwy.

Oliwa prawdziwa niefałszowana do smarowania delikatnych części maszyn, lokomobil, siewarek, kosiarek, młocarek i t. d. Nie należy porównywać wyżej wspomnianej oliwy ze skalnym i naftowym olejem, które o 50 % są tańsze, do powyższego użytku nieodpowiednie, a które jednak pod nazwą oliwy maszynowej sprzedawane bywają.

Belgijskie smarowidło do maszyn, do smarowania maszyn żelaznych i drewnianych, w skrzyneczkach po 5, 10, 25 i 50 klg. za 100 klg. złr. 15.

Wegetacyjny balsam na włosy, najlepszy, niezawodny i nieszkodliwy środek do nadania siwym włosom pierwotnej barwy, do usunięcia skórznego łupieżu, jakoteż do gruntowego oczyszczenia włosów z części tłustych i woskowych, które olejki do smarowania włosów używane po sobie zostawiają, i jako środek przeciw wypadaniu włosów. Balsam ten czyni wszelkie pomady i olejki zbytecznemi. Flaszka złr. 2.

Farby anilinowe, gotowe do użytku, które tylko w gorącej wodzie rozpuścić należy, i według odnośnej, dołączonej wskazówki każdym razem używać: za ich pomocą Panie same tak materye jak i inne części stroju, tak białe jak i kolorowe, według upodobania farbować mogą a mianowicie jedwab, wełnę, bawełnę i płótno. Kowerta farby kosztuje według koloru najwyżej do 20 ct., na każdej jest wyrażone, jaka ilość może być nią zabarwiona.

FARBY ANILINOWE dla farbiarzy etc. do rozpuszczania w spirytnie i cześciowo w wodzie, jak również do technicznego użytku, najtańszy i najlepszy we wszystkich kolorach **towar pod gwarancją**. Tu jest miejsce nadmienić, że zaufanie konsumentów tego artykułu bywa w wysokim stopniu nadużywane, bo zamiast czystej drogiej farby, mielony cukier, albo dextrynę, który to artykuł jest ściśle z aniliną połączony, otrzymują. Kilo kosztuje tylko 40 ct.

KWAS KARBOLOWY do desinfekcji, najsilniejszy naturalny środek, za kilo 64 ct. Biały najlepszy kilo zhr. 4.

VITRIOL MIEDZI, najlepszy środek przeciw śniedzi w zbożu, kilo 44 ct. Zielony witriol do tego samego celu, kilo 10 ct.; w oryginalnych beczkach taniej.

BRYLANTOWY KROCHMAL POLYSKUJĄCY, przezemnie wyrabiany, przewyższa w połysku każdy inny wyrób. Nadaje delikatnej bieleźnie elastyczność sztywność i białość, nie będąc jej szkodliwym, którą to wadę wszelkie inne tego rodzaju wyroby zawierają, a oprócz tego ma tę zaletę, że bez wszelkich dodatków do prasowania użyć się daje. Jeden pakiet kosztuje 14 ct., w każdym jest 4 osobno zapakowane pakiety, z których jeden do skrochmalenia 3 koszul, 6 kołnierzy i 2 manszetów wystarcza, a pół godziny przed użyciem w pół litrze wody dobrze rozpuszczony być musi. Do prasowania polecam gładką, twardą podkładkę drewnianą, albo też umyślnie do tego sporządzoną tekturkę, którą zawsze mam w zapasie, jakoteż **amerykańskie żelazka do prasowania**.

PROSZEK DROŻDŻOWY, do wyrabiania wszelkiego delikatnego pieczywa, które przezeń staje się łatwo strawne i przyjemny smak zatrzymujące. Poreya według przepisu na pół kilo mąki kosztuje 8 ct.

PROSZEK TRAWIĄCY, najlepszy (bez przesady) jako środek na ciężko strawne rzeczy, do zrestaurowania zepsutego żołądka, przeciw bolom żołądowym, zgadza itp. Pudełko po 16, 26 i 40 ct, kilo zhr. 2.20.

SUCHE FARBY ROSLINNE we wszystkich kolorach dla eukierników i kucharzy, chemicznie czyste, nieszkodliwe, do wszystkich potraw (wyrobów eukierniczych) używane, w wydatnych kolorach, stosunkowo bardzo tanie.

SODA BICARBONICUM najdoskonalej oczyszczona, także do gotowania nasion strączkowych i jarzyn używana (dodaje się pół łyżeczki od kawy) tudzież do utrzymywania gotowanych owoców (dodaje się tę samą ilość na pół kilo masy.)

KAWĘ sprzedaję tylko z **pierwszych źródeł** jak najtroskliwiej przezemnie pod względem **dobroci, siły i smaku** przed zakupnem wypróbowaną w najlepszych gatunkach i **pod gwarancją** a mianowicie:

Cuba 80 ct., średnia, za pół kilo	zł. —.95	Zielona Porto Cabello Nr. 3 najlepsza pół kilo	zł. —.95
Costa Rica 1. 62 ct., II. średnia, pół kilo	—.66	Jawa żółta, dobra, pół kilo	—.80
Zielona Porto Cabello Nr. 1 średnia pół kilo	—.75	Jawa złota	—.92
" " " " Nr. 2 " " " "	—.90	Jawa brunatna najlepsza, pół kilo	1.05

Nie oceniam kawy jedynie z powierzchowności, gdyż nie tylko równe, wielkie, czyste, zielone lub perłowe ziarna są dobre i delikatne, lecz jedynie wypróbowaną kawę można nazwać dobrą. Perłowa kawa z elona, pół kilo zł. 2.

HERBATĘ CHIŃSKĄ wybieram tak samo wybrednie **przed zakupnem** mogę więc śmiało wszystkie gatunki jako najlepiej smakujące podług numerów (Nr. 1 jest u mnie najtańszy gatunek) i jako wybornie naciągające polecić:

pół kilo Congo	Nr. I. zhr. 2 —	Nr. II. zhr. 2.50	Nr. III. zhr. 3 —	Nr. IV. zhr. 3.50
" " Souehong	" I. " 2.50	" II. " 3 —	" III. " 3.50	" IV. " 4.50
" " Paecco	" VI. " 3.50	" VII. " 4.50	" VIII. " 5.50	

Herbatę proszkową sprzedaję tylko z moich gatunków herbat, u mnie wysiewaną. Z miejsc importowych sprowadzany proszek, jest najgorszą herbatą, jaka istnieje, gdyż są to najlichsze gatunki herbat, nie dające się sprzedać, starte na proszek, a których w Anglii nie sprzedają i nie używają.

RUM JAMAJKA najlepszy, jaki każdego roku istnieje, jest u mnie zawsze na składzie.

Nr. III. butelka zhr. 1.70, litr zhr. 3.00, Nr. IV. zhr. 2.25.

Tańsze gatunki Nr. I. zhr. 1.00, Nr. II. zhr. 1.20.

COGNAC najprzedniejszy, stary, butelka zhr. 4 — dobry, zhr. 2.50 i 1.50.

ARAK biały, najlepszy, ryżowy, do herbaty lepszy od rumu, butelka zhr. 1.90, pół but. zhr. 1.00.

BULION czysto rosyjskiego wyrobu, nie zaś gotowany klej z różnych kości i odpadków, lecz czysto z mięsa renów wyrabiany, kilo zhr. 6.

EKSTRAKT MIĘSNY Buchenthala z Montevideo (połud. Ameryka) według wynalazku Dra Liebiga, lecz znacznie **udoskoniony** przez chemiczne doświadczenia lepszy aniżeli Liebiga. Według świadectwa Dra Völkera w Londynie z 20. kwietnia 1885 zawiera ten ekstrakt 50 procent mniej wody jak gatunek Liebiga. Główny skład dla Galicyi i Węgier jest tylko u mnie.

KAISERBLAU, najlepsza istniejąca farbka do bielizny, zupełnie i prędko się rozpuszczająca, dla tego też nierówne zafarbowanie (plamiste) bielizny jest niemożliwym; w wielkich puszkach po 30 ct z opisem użycia. Podrabiane pod tem nazwiskiem są nie do użycia.

ETERYCZNE OLEJKI i prawdziwy **ROŻANY OLEJEK** do wyrobu likierów i perfumerji w najlepszym gatunku.

WODA KOŁOŃSKA najlepsza kilo zhr. 5.

ZŁOTY i **METALOWY** prawdziwy kolorowy **LAKIER** w żółtym, zielonym, czerwonym, niebieskim itp. w piętnastu różnych kolorach, kilo zhr. 8.

WASSERGL. SS-NATRON do ogniotrwałego pociągnięcia murów i drzewa.

WASSERGLASS-KALI do celów medycznych.

PIPY do beczek automatyczne, z zamknięciem bezpieczeństwa, jakoteż z sitkiem w pipie.

KIT do okien, drzwi i innych zamknąć, biały i kolorowy.

SZNURY do firanek u okien białe, zielone i szare.

BAIC do drzewa we wszystkich kolorach, tani.

BRONZY we wszystkich kolorach i jakościach po najumiarkowańszej cenie.

HANDEL F. KNAUERA i SYNA

założony w r.
1836.



założony w r.
1836.

„pod Złotym Lwem“
we Lwowie, plac Kapitulny
poleca w największym wyborze :

Płótna wszelkiego rodzaju.

Stołowa bielizna w garniturach i pojedynczo.

Ręczniki i chustki do nosa białe i kolorowe.

Szyfony i Szirtingi z fabryki B. Schrolla Syna (ceny fabryczne.)

Calico jak najtrwalszy materiał na kalesony.

Kapy Gobelinowe, pikowe i trykotowe białe i kolorowe.

Koldry szyte z wełnianego i jedwabnego atłasu we wszystkich kolorach.

Kocyki i kocy wszelkich wyrobów. **Materace** włosienne.

Sieniki, prześcieradła, poszewki gotowe.

Saskie pończoszki, szkarpetki białe i kolorowe.

Firanki białe w największym wyborze **Portiery** jutowe od 2-75.

Materye nieiane na ubrania męskie.

Dreliszki białe i kolorowe we wszystkich szerokościach.

Najnowsze Satyny i perkale na suknie damskie.

Bawełna kolorowa i biała w kłóbkach.

Nić królewska 4 drutowa, biała, szara i czarna.

Wszelkie przybory do haftu, szycia i t. p.

jak niemniej

Wyroby z włóczki dla dam i dzieci. Kaftaniki, spodnie wełniane, bawełniane wszystkich wyrobów jak i Dr. Jägera. Pończochy do polowań, szkarpetki filcowe i trykotowe. Chustki zimowe, flanelowe, angorowe i włóczkowe. Flanelka biała i kolorowa, cienka i grubsza. Barchany białe, sznurkowe, pikowe i atłasowe. Owera wełna najlepsza do watowania.

Wszystkie towary sprzedajemy po znacznie niższych cenach. Próbk i cenniki na żądanie odwrotną pocztą franco.

Przyjmuje i wykonuje jak najstaranniej:

Plisowanie falban do szerokości jednego metra.

Wycinanie deseni w materij.

Do druku wzory pod haft.

Skład fabryczny farb, lakierów, pokostów, produktów chemicznych,
oraz handel materiałów

HÜBNER I HANKE

we L W O W I E,

Rynek liczb 38, we własnym domu

poleca



FARBY OLEJNE



zupełnie do użycia gotowe do malowania drzwi, okien, podłóg, ścian i sufitów, domów, dachów, schodów, sprzętów ogrodowych, gospodarskich, narzędzi rolniczych itp.

FARBY

olejno-lakierowe i bursztynowo-lakierowe.

Mase do zapuszczania podłóg

własnego wyrobu w najlepszym gatunku,

Lakier do podłogi

Lakier do tablic szkolnych,

Najwyborniejsze Lakier powozowe prawdziwe

angielskie z fabryki Wilkinson, Heywood i Clark w Londynie

wszelkiego rodzaju lakiery do robót wewnętrznych, zewnętrznych, drzewa, żelaza i skór.

FARBY: suche, wszystkie gatunki anilinowe, do farbowania materyj, drukarskie, brzozy (proszek złoty), złoto w arkuszach, roślinne w płynie, dla introligatorów, tuszowe akwarelowe w guziczkach i laśeczkach, akwarelowe wilgotne w tubkach i muszelkach, do malowania porcelan, olejne w tubkach do robót artystycznych.

Środki do retuszowania, olejki i werniksy do robót artystycznych, pendzle, płótna malarskie, palety, sztalugi i wszelkie przybory do malowania i rysowania.

ARTYKUŁY DLA FOLWARKÓW: smarowidło do osi żelaznych, oliwa do maszyn, ter gazowy, cement, gips, kit, asfalt, antimerunlon.

ŚRODKI DO DESINFEKCIJ: Kwas karbolowy w kryształach, kwas karbolowy w płynie, wapno karbolowe, wapno chlorowe, proszek desinfekcyjny, wiotrój żelaza, dwusiareczan wapienny, (Doppel schwefelsäurer Kalk) jak również antybakterion, proszek na owady, proszek na mole, tynktura na owady, kamfora i pieprz biały, naftalina.

PRZYRZĄDY PIWNICZNE: szpuncy i czopy do beczek, korki do butelek, masa do lakowania butelek, maszyny do korkowania butelek, maszyny do korko-

wania beczek, korkociągi, maszyny do mycia flaszek, pipy do beczek.

ARTYKUŁY GUMOWE: kieszki gumowe do gazu i do ściągania wody, wina, piwa, kwasu, płyty gumowe i t. p. **Prześcieradła gumowe** wszelkie artykuły gumowe i chirurgiczne, **pasy do maszyn i młócarń** z najlepszych skór belgijskich we wszystkich szerokościach, **gurty** do maszyn, **węże** konopne, **rury** cynowe i ołowiane, **śróty**, **lotki i kule**.

ARTYKUŁY TOALETOWE: mydła toaletowe, Extraits d'odeur, Eau de Cologne, olejki i pomady.

Lak do pieczętowania, **atrament** do pisania, do hektografii czerwony, niebieski, czarny, do znaczenia białizny i autograficzny, **farby** do stampilij, **guma** i **karnk** rozpuszczone, **kit** do szkła i porcelany, **smarowidło** nieprzemakalne na skóry, **smarowidła** na kopyta ze sposobem użycia, **tłuszcz** do brom, **lakier** do bucików czarny, złoty i mieniący, **czernidło** do skór, **apretura** do konserwowania skór.

WSZYSTKIE ARTYKUŁY dla młynów parowych, tartaków, odlewarń żelaza, browarów, gorzelni, rafinerij nafty i parafiny.

Wszystko po najtańszych cenach. — Cenniki specjalne na żądanie gratis i franco.

Przy zamówieniach za zaliczką uprasza się o przysłanie pewnej kwoty, któraby przynajmniej wystarczała na opłacenie tam i napowrót kosztów pocztowych w razie nieodebrania przesyłki.

Oceć winny, Oliwa prowauka, Musztarda francuska i kresmska

Swieże

Wody mineralne!

HANDEL TOWARÓW

korzennych i delikatesów

Co dzień

Swieże drożdże!

Ignacego Czaporowskiego

ulica Jagiellońska w domu pod l. 15 we Lwowie, obok c. k. Sądu powiatowego miejsk. deleg
poleca:

**wszystkie kolonialne towary w zakres ten wchodzące w najlepszych gatunkach
i po najumiarkowańszych cenach, jako to:**

Cukier, Kawa, Herbata, Rodzynki, Migdały, Daktele, Figi sułtańskie, Cykata, Orzechy,
Czekolada itd. — Cognac francuski, Rum prawdziwy bremski na flaszki i litry. — Rozolisys
Likieri zagraniczne i krajowe z fabryki hr. Drohojewskiego: Ratafia, Dereniówka, Żytńska
i inne smaki. — Likwor prawdziwy gdański i innych fabryk Rozolisys.

WINA austriackie, węgierskie, francuskie, reńskie i t. d.
na szklanki i butelki.

PIWO wystające butelkowe, Porter angielski, czarny Bok, Pilzneńskie, Otomunieckie i Lwowskie.

Utrzymuję na składzie wędzone szynki i inne wędliny
za których dobroć ręczę.

Polecając się łaskawym względem Szanownej Publiczności

zostaje z poważaniem

Pokój

Do śniadań!

Ignacy Czaporowski.

Pokój

Do śniadań!

Sprzedaz maki, chleba żytniego prawdziwego wijskiego i innych wiktuałów.

Srebro chińskie i Meble żelazne.

ED. GEBHARDT
we Lwowie

poleca w wielkim doborze i po najniż-
szych cenach:

Serwisy stołowe, do herbaty i kawy
oraz

Serwisy do umywalni

Szkló kryształowe rżnięte
cienkie i zwykłe gładkie.

Naczynie kuchenne
i wyroby z drzewa i blachy.
Komisowe składy srebra chiń-
skiego i alpaki oraz mebli żelaznych
Ceny fabryczne.

Serwisy ozdobne do pwa, wina i likierów.

Porcelany i szkło. Wyroby z majoliki.

**Nowo urządzony
MAGAZYN WYROBÓW TOKARSKICH**

przy ulicy Halickiej liczba 16 we Lwowie

poleca po cenach najniższych:

Cygarsniczki burstynowe, piankowe i różne inne.
Fajki piankowe, prawdziwe tureckie, (stambulki),
szemnickie i drewniane, *Cybuchy* tureckie (Antypki),
badeńskie, jasmuowe itp. Tabakerki sandawskie, Domino,
szachownicę, szachy, prasy do kart i pudelka preferan-
sowe. Prasy do serwet. Grzeblenie ze stonowej kości,
szyldkretowe i z bawolego rogu. Szczotki do włosów i
do sukien. Szczoteczki do zębów i do paznokci. Pędzle
do golenia. Kule i kije bilardowe. Laski hebanowe, trzei-
nowe, naturalne najmedniejsze i wiele innych. Spinki do
koszul i mankietów.

Kregle i kule dla kregli z drzewa twardego i „Lignum sanctum.”
Jakoteż wszelkie inne w zakres tokarstwa wchodzące towary.
Najnowsze *turki* cygaretoz z najlepszego prawdziwego, francuskiego
papieru „Cartouche.” — Wszelkie zamówienia zamiejscowe usku-
tecznia się odwrotną pocztą.

Wielki dobor przedmiotów zbytkowych.

Śledzie, Kawior astrachański i różne Marynaty

THE SINGER MANUFACTURING Co.

New-York.



Największa na świecie fabryka MASZYN DO SZYCIA *odznaczona przeszło 200 nagrodami.*

Generalna Agencja G. NEIDLINGER.

Lwów, ulica Kopernika 1. 2.

Oryginalne Singera maszyny do szycia

wynikiem swym i przeszło trzydziestoletniem powodzeniem dosadnio udowodniły, iż do użytku familijnego i celów przemysłowych są najodpowiedniejszymi ze wszystkich innych sprzedawanych maszyn do szycia, i że im co do konstrukcji, dobroci, wykonania i trwałości żaden inny wyrób dotychczas nie sprostał.

Posiadają one bowiem:

1. nader prostą i łatwą do pojęcia konstrukcję;
2. wielką w wykonaniu dokładność szyjąc z równą łatwością najgrubsze i najdelikatniejsze materje;
3. niezwykłą trwałość, albowiem z najlepszego zrobione są materiału;
4. ruch nadzwyczaj lekki, gdyż przy nowej osadzie. u której koło rozpędowe i pedał spoczywa na stalowych sztyftach, mogą nawet osoby słabe i dzieci bez znużenia na tej maszynie pracować;
5. wszystkie części ulegające tarcia z najlepszej zrobione stali.

Przy sporządzeniu oryginalnych Singera maszyn do szycia zwrócono szczególnie uwagę na ich użyteczność i trwałość, a wszystkie ulepszenia i przyrządy posiadają doskonałą i celowi odpowiednią konstrukcję.

Okoliczność, iż oryginalne Singera maszyny wszędzie nabyć można, że zatem ich nabywcom pobieranie nauki szycia nader jest ułatwione, że w igły i narzędzia pomocnicze łatwo zaopatrzyć się mogą i o wiele tańszą mają naprawę, aniżeli posiadacze maszyn do szycia innych systemów, nadaje im przed wszystkimi innymi systemami pierwszeństwo i jest najlepszą ich dobrocią rękojmią.

Za dobroć i trwałość oryginalnych Singera maszyn do szycia daje się zupełną gwarancję.



Przestrzega

się przed naśladownictwem maszyn, które przy nadużyciu nazwiska „Singer“ w handlu polecają.

Jak każdy wyborny towar, tak też i oryginalną maszynę Singera z powodu pochlebnego rozgłosu, jaki uzyskała, bardzo wielu naśladowuje i poleca ten wyrób pod nazwą „maszyny Singera“ nowe ulepszone Singera, patentowane Singera i t. d.; zresztą pozornie niższa cena (która ze względu na jakość tych maszyn daleko wyższą jest od cen oryginałów) sprawia, że towar ten znajduje pokup.

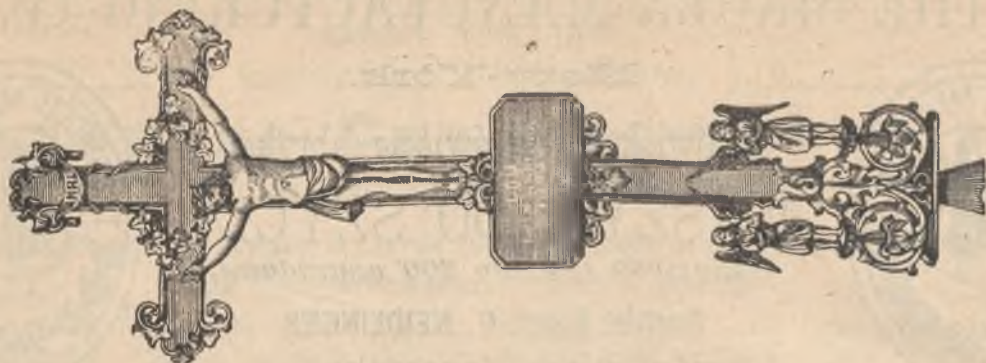
Atoli nieświadomemu, którego łatwo uwieść może dźwięk nazwiska Singera, poleca się skuteczny sposób uniknięcia takiej omyłki, a mianowicie aby uważał przy kupnie, czy się znajduje na ramieniu maszyny odbita powyższa marka ochronna, oraz czy dodano do niej certyfikat (świadcstwo pochodzenia), który oprócz odpowiedniego numeru maszyny zawiera także podpis prezeza Singer Manufacturing Co. i G. Neidlingera jeneralnego agenta na Europę północną i środkową

The Singer Manufacturing Co., New-York.

GENERALNA AJENCJA G. NEIDLINGER
Lwów, ulica Kopernika 2.

Sprzedaż na spłatę ratami.

Za gotówkę 10 procent rabatu.



**W nowo otworzonym składzie
ŻELAZNYCH**

K R Z Y Z Ó W

NAGROBKOWYCH

z własnej pracowni, lakierowanych i złożonych, za bardzo przystępną cenę
sprzedaje od 4 złr. i wyżej

A. P A U L O

malarz szyldów i lakiernik, ul Ślusarska l. 3 (Chorążczyzna) we Lwowie.

Główny Skład Nasion i Roślin

J. STACHIEWICZA

we Lwowie, plac Marjacki l. 11

poleca

całkiem świeżego zbioru nasiona Jarzyn, Kwiatów,
Traw, Roślin pastewnych, Konieczyny krajowej oryginalnej, Lucerny francuskiej, nasiona leśne;
Krzewy i t. p.

Drzewa owocowe i dla ozdoby parków, Róże, Georginie, jako też wszystkie rozsady Jarzyn i Kwiatów.

Od Września do końca Grudnia cebulki kwiatowe, t. j.
Hyacynty. Tulipany. Narcyze, Tacety, Jonskwile,
Krokusy. Lilje i t. p.

Oraz w każdej porze roku:

**BUKIETY i GIRLANDY ze świeżych i zasuszonych
KWIA T Ó W.**

☛ Za zdatność kiełkowania wszystkich nasion
ręczy bezwarunkowo. ☛

(Cenniki rozsyłają się na żądanie franco.)

Zakład introligatorski

ALEKSANDRA GETRITZA

we Lwowie, Rynek l. 41,

przyjmuje do wykonania roboty w zakres tego zawodu
wchodzące:

książki do modlenia, handlowe i gospodarcze,

Mszący, Ewangelie,

**wszelkiego rodzaju dzieła, całe nakłady i pojedyn-
cze tomy,**

**dyplomy, portefeue, ramy zagłębiane
(Passepartouts)**

**mapy do naklejania na płótno, szkatułki na
srebro stołowe i klejnoty, oraz wyroby galan-
teryjne ozdobiane haftami**

po cenach bardzo przystępnych.

HOTEL de FRANCE

HOTEL FRANCUSKI
we Lwowie, Plac Marjacki.

Największy hotel pierwszego rzędu, położony w środkowej części miasta z widokiem na dwa najpiękniejsze i najwięcej ożywione place Lwowa.

W ostatnim czasie został hotel ten zupełnie odnowiony i świeżo na sposób hoteli zagranicznych, z wszelkimi wygodami i komfortem urządzony.

RESTAURACJA W DOMU

z wykwintnej kuchni, zaopatrzonej w doborowe **wina** i inne napoje.

Obszerne i wygodne wozownie i stajnie.

Dozór i porządek jak najlepszy, usługa i czystość wzorowa.

Pokoje i Salony począwszy od 80 ct. do 3 złr.

Ekwipaże hotelowe są o każdej porze do dyspozycji

Szanownych Gości.

Wilhelm Weber.

BANK ROLNICZY

we Lwowie

ulica Karola Ludwika l. 1.

Wdziela zaliczki członkom swoim na podkład zboża, pośredniczy w sprzedaży i zakupie ziemiopłodów, maszyn rolniczych

Claytona & Shuttlewortha,

H. CEGIELSKIEGO z Poznania,

jak i wyrobu fabryk krajowych.

Poleca do siewu:

Pszenicę oryginalną sandomirkę, banatkę, gólką i jarą banatkę;

Żyto szampańskie, montańskie, saskie, św. Jańskie i polskie;

Groch „Victoria“, zielony, biały i inne, oraz

Wyki;

Owies szkocki kanarek irlandzki, grzywacz węgierski i inne;

Koniczynę czerwoną, białą, szwedzką;

Koński ząb oryginalny amerykański „Virginia“;

Tymotkę i sporek olbrzymi;

Łubin żółty; **Marchew** pastewną;

Buraki pastewne „Oberndorf“, „Mammoth“, „Lentowik“, „Vilmorin“, Imperial piloty i inne.

Wszelkie nasiona i trawy.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO

kupuje i sprzedaje
wszystkie efekta i monety

pod warunkami najprzystępniejszymi

5⁰/₀ LISTY HIPOTECZNE

jako też:

5⁰/₀ Premiowane Listy hipoteczne,

które według prawa z dnia 1. Lipca 1868 Dz. P. P. XXXVIII. Nr. 93, i najw. postan. z d. 17. Grudnia 1871, mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych, kaucyj małżeńskich wojskowych, na kaucje i wadja, są w tym kantorze do nabycia.

Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się bezzwłocznie po kursie dziennym bez doliczenia prowizji.

KOWALSKI i MEYER

we Lwowie, pod Opatrznością w Ryńku pod l. 26.

polecają swój obfity skład

WSZELKICH RODZAJÓW

PLÓCIEN i STOŁOWĄ BIELIZNĘ

barchanów białych i kolorowych, pończoch, szkarpek i pończoszek dzieciennych prawdziwie saskich białych i kolorowych, flanelki białej i kolorowej, kaftaniki i spodnie trikotowe i flanelowe, chustki wianiane, włóczkowe i tybetowe, koszule męskie białe i kolorowe, szirting, zons, perkal kolorowy, „Oxford” płótno czerwone i różowe na wyspy płócienka.

Wielki wybór deszczochronów

jedwabnych i bawełnianych.

PLÓTNO AMERYKAŃSKIE

30 łokci wiedeńskich na 10 par kalesonów 7 zł. 50 ct.

1 para kalesonów 1 złr. 25 ct.

Obstalunki i zamówienia skutecznie jak najszybciej i najakuratniej.

Od niejakiego czasu pojawiły się we Lwowie firmy równobrzmiące z mojem nazwiskiem. Z powodu tego zmuszony jestem zawiadomić Szanowną Publiczność, by uniknąć nieporozumienia, że niżej podpisany nie jest właścicielem żadnego frontowego sklepu w którejkolwiek ulicy Lwowa i posiada tylko zakład

przy ulicy Sykstuskiej l. 10,

gdzie wszelkie zamówienia przyjmuje i wykonuje. Uprasza się zatem łaskawą Publiczność adresować do firmy od roku 1847 istniejącej, odznaczonej na różnych wystawach medalami:

G. SCHAPIRA

Lwów, ulica Sykstuska l. 10,

która wykonuje najsumienniejsze następujące roboty, mianowicie:

Napisy szyldów, malowanie herbów, napisy metalowe lane, litery lane. — Roboty pozłotnicze, lakiernicze i rytownicze

po cenach najprzystępniejszych.

G. Schapira

Lwów, ulica Sykstuska l. 10.

Ces. król.  uprzyw.

Rafinerja Spirytusu

FABRYKA RUMU, LIKIERÓW I OCTU

J. MIKOŁASCHA

WE LWOWIE

poleca

Spirytus najczyściejszy dla fabryk

LIKIERÓW

i do fabrykacji

 PERFUM, 

dla panów Aptekarzy i t. d.

Rozolisy najprzedniejsze.

Wódki mocne i t. d.

 *Wszystko po cenach umiarkowanych.* 

ZMIANA LOKALU.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, że z końcem Sierpnia 1884 przenieśliśmy mój

ZAKŁAD FRYZJERSKO-PERUKARSKI

z Hotelu Langa do
Hotelu Europejskiego Plac Marjacki.

Równocześnie polecam mój świeżo zaopatrzony skład najnowszych oryginalnych perfumerji francuskich i angielskich, jakoteż i rozmaitych najmodniejszych przyborów toaletowych z pierwszorzędných fabryk.

Dziękując Szan. P. T. Publiczności za dotychczasowe względy, nie omieszkałam dołożyć najusilniejszych starań, abym mógł takowe i nadal pozyskać.

Z głębokim uszanowaniem
IGNACY JAHL.

KAROL BAŁŁABAN

we Lwowie

„POD ŻŁOTYM KOGUTEM“

przy ulicy Halickiej pod l 23

poleca swój

SKŁAD

TOWAROW KORZENNYCH

Herbaty chińskiej

Rumu bremskiego

Win austriackich, węgierskich i zagranicznych
likierów, łakoci, owoców po-
łudniowych i świeżych.

Nowo urządzony

SKŁAD

**KARLSBADZKIEJ PORCELANY, SZKŁA CZESKIEGO I PRAWDZIWYCH
KAMIENNYCH NACZYŃ KUCHENNYCH**

Karola Scheiblich

przy placu Bernardyńskim l. II

poleca zawsze w największym wyborze i po zdumiewająco ni-
skich cenach: Serwisy do herbaty i kawy, nmywalnie, kubki,
dzbanuszki i najrozmaitsze ozdoby z najczystszej i trwałej
porcelany.

Tace metalowe nader miernie wyrobione.

Zarezujaąc za trwałość porcelany nadmienić muszę, iż o 20 procent
taniej oddać powyższe artykuły mogą od każdej innej firmy tutejszej.

Z głębokim szacunkiem

KAROL SCHEIBLICH.

Łaskawe zamówienia z prowincji uskutecznią szybko i akuralnie.

G a l i c y j s k i
BANK KREBYTOWY

wydaje

aż do dalszego postanowienia

4⁰/₀ Asygnaty kasowe

z 30-dniowem wypowiedzeniem.

4¹/₂⁰/₀ Asygnaty kasowe

z 60-dniowem wypowiedzeniem.

Przyjmuje wkładki na książeczki i oprocentowuje takowe po 4¹/₂⁰/₀ rocznie.

Nieustająca wystawa

P I E C Ó W

PORCELANOWYCH

w e Ł w o w i e

ulica Akademicka liczba 3.

WSTĘP WOLNY.

L. & C. Hardtmuth.

MAGAZYN SCHAYERÓW

we Lwowie ulica Karola Ludwika 1. 3.

Największy, fabryczny skład najlepszych

PŁÓCIEN I BIELIZNY STOŁOWEJ

Chustek, Pończoch, Skarpetek, Plaidów, Firanek i t. p.

Wielki wybór

BIELIZNY WŁASNEGO WYROBU

dla dam i mężczyzn.

Skład komisowy bielizny wełnianej i trykotów

systemu Dr. Gustawa Jägera.

Najnowsze materje jedwabne i wełniane

na suknie damskie

Aksamity czarne, kolorowe, deseniowe i ajour

oraz

wszelkie materje na pokrycie płaszców, futer i t. p.

Również polecamy na każdą porę

NOWOŚCI Z KONFEKCJI DLA DAM

a zaopatrując magazyn nasz bez przerwy

w najnowsze modele paryskie

jesteśmy w możności

tak gustem jako i wykonaniem nam powierzonych robót, tym podobne zakłady zagraniczne zupełnie zastąpić.

Wszystkie w ogóle towary sprzedajemy

po bardzo niskich i stałych cenach.

Próbki i cenniki odsyłamy na żądanie odwrotną pocztą franko.

AL. SOLECKI

przedtem



Karol Klimowicz

HANDEL TOWARÓW KOLONIALNYCH

hurtowny i drobiazgowy

Lwów, ulica Wałowa l. 11

poleca następujące gatunki

 **K A W Y** 

w woreczkach po $4\frac{3}{4}$ Ko netto, franko do każdej stacji pocztowej w kraju, nadmienając, że są to same doskonałe wypróbowane gatunki, a ceny, uwzględniając gatunek, równe tym, po której sprzedają Publiczności tutejszej kupcy z Hamburga, Tryestu, Altony i t. d.

	złr.		złr.
$4\frac{3}{4}$ Ko Ceylon gruboziarnistej najlep.	9.88	$4\frac{3}{4}$ Ko Jawy złotej	9.50
" " " średnio-grubej "	9.50	" " Menado grubej bardzo smacznej	9.88
" " " drobniejszej "	9.03	" " Gwatemala zielonej	7.60
" " Cuba Cabinet grubej znakom.	9.88	" " pod nazwą „Siriusz“	7.13
" " Costarika	8.08	" " Campinas	6.65
" " Jawy zachodnio - indyjskiej		" Caravellas	5.90
" " niebieskawej	8.55	" Rio i Santos	5.60
" " Moki arabskiej	9.03	" Rio Lavé bardzo smacznej .	7.60

Wszystkie inne towary korzenne, kolonialne i owoce południowe, jakoteż wina, rumy, araki, herbaty, likiery, wódki, porter angielski, bryndzę alpejską, smalec, powidła i śliwki tureckie w wybornych gatunkach i po bardzo umiarkowanych cenach.

W odpowiedniej porze winogrona kuracyjne Vöslawskie. Karafioly włoskie od listopada do kwietnia codziennie świeże.

Pierwsza krajowa

Produkcja i Handel Nasion TEOFILA ŁUCKIEGO

w Mełnie, p. Strzeliska nowe.

poleca świeże nasiona uszlachetnionych gatunków

Jarzyn, Kwiatów, Traw, Konieczyn,

Lucerny oryginalnej francuskiej.

Nasiona drzew szpilkowych, liściastych i Krzewów

i wszelkich

Nasion, roślin pastewnych, ekonomicznych i handlowo-przemysłowych

p o u m i a r k o w a n y c h c e n a c h

z gwarancją za prawdziwość i kielkowanie.

Haarlemskie hyacenty, tulipany i t. d.
Drzewka owocowe i krzewy.
Olbrzymich szparagów sadzonki 2 i 3-letnie.
Truskawki i poziomki miesięczne.
Flance karafiolów karłowych.
Róże wysoko i nisko szczepione.
Georginie z dużym i małym kwiatem.
Zaród pieczarek z instrukcją.
Bukiety balowe z kwiatów świeżych.

Bukieciki kotylionowe z kwiatów świeżych
i zasuszanych.
Ordery kotylionowe w wielkim wyborze.
Wieniec myrtowe i bukieciki ślubne.
Bukiety stołowe z kwiatów zasuszanych.
Manszety do bukietów jedwabne i papierowe.
Noże ogrodnicze i przybory sadowe.
Wieniec grobowe z kwiatów zasuszanych.

Utrzymuje też **wielniane wyroby krajowe**, i z dóbr J. Ex. hr. Potockiego.

Sukna na bundy i kurtki,

bundy gotowe, buty sukienne, koce i derki na konie.

Pasy do maszyn i młócarń z najlepszych skór belgijskich i **Pasy konopne.**

Rzemyki i spinki do pasów, klucze do spinek.

OLIWE DO MASZYN i smarowidło belgijskie.

Cenniki posła na żądanie franco.

Poleca też najlepsze kamienie młyńskie z własnych łomów w Mełnie.

Fabryka parowa

Cykorji i Surogatów Kawy

ANTONIEGO ROZMANITTA

w Rakowicach pod Krakowem.

KANTOR I SKŁAD:

Kraków, ulica Florjańska, w własnym domu.

P. T.

Wiadomo, iż dobroć i istotna wartość cykorji, stanowiącej materiał pokarmowy tak szeroko za granicą i u nas rozpowszechniony, zależy wyłącznie tylko od tych części pożywnych, które się w surowym materiale znajdują. Im części tych jest więcej, a mianowicie rozpuszczalnych w wodzie, tem wartość — pożywna jest wyższą.

Przez palenie, tak kawa jak i cykorja zyskuje jeszcze kilka procentów części pożywnych i rozpuszczalnych, a prócz tego i ten smak odrębny a przyjemny, który je cechuje.

Żeby zwalczyć uprzedzenie, jakie u nas niestety panuje przeciwko wszystkiemu co swoje, a także, żeby nabrać przekonania, opartego na niewzruszonej podstawie, postanowiłem produkt mojej fabrykacji poddać ścisłej analizie chemicznej i to nie tylko produkt surowy otrzymany z suszarni, ale także produkt dalszej fabrykacji, jako cykorji już do użytku gotowej. W tym celu udałem się do Akademji przemysłowo-technicznej w Krakowie, jako w pierwszym rzędzie powołanej do prac tego rodzaju, prosząc o dokładną analizę chemiczną i wynik tej pracy drugostronnie podaję.

Antoni Rozmanit.

Dobroć cykoryi palonej zależną jest przeważnie od jakości materiału surowego, z którego się ją otrzymuje. Im więcej tanże zawiera ciał rozpuszczalnych w wodzie i w wysoku a więc cukrów, inulinu (skrobi) i goryczki, tem wartość jego jest większą, gdyż ciała powyższe, jak cukier, inulin i t. d. ulegają podczas palenia cykoryi częściowo przemianie, przechodząc na karamel i t. p., które to związki nadają odwarowi barwę ciemno-czerwoną i przyjemny właściwy smak goryczkowy.

Załączony [pod l. I) A) i B) rozbiór chemiczny cykoryi surowej, nadesłanej do kadania, wykazuje, że ilość ciał wartościowych w teje zawartych ($80,24\%$) jest znacznie większą od ilości, jaką posiadają dobre gatunki cykoryi, ($41,20\%$ i $48,71\%$), których rozbiory chemiczne celem porównania dołączam [pod l. II i III, B. Kerl, F. Stohmann].

Skład chemiczny produktu surowego jest następujący :

wysuszonego w zwyczajnej ciepłocie na wolnem powietrzu:		bezwodnego	bezwodnego	
I	A	B	II	III
Cukrów	57,06%	65,12%	22,08%	37,81%
Inulinu (skrobi)	11,41 "	13,02 "	19,12 "	10,90 "
Żywie i tłuszczów	1,59 "	1,82 "	0,91 "	1,44 "
Kwasów organicznych . . .	0,81 "	0,92 "	3,55 "	3,70 "
Ciał azotowych	2,90 "	3,32 "	0,07 "	0,15 "
Garbnika	0,01 "	0,01 "	śląd	śląd
Olejków lotnych	śląd	śląd	śląd	śląd
Wody	12,38 "			
Popiołu	6,35 "	7,24 "		
Włókniaka	7,49 "	8,55 "	włókniaka i tp. 54,21 "	46,00 "
Razem	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%
Wyciągu wodnego ==	70,31%	80,24%		
Wyciągu alkoholowego ==	58,87%	67,19%		

Materiał surowy, zupełnie świeży, zawiera wody = 75% — cukrów = $16,28\%$ — inulinu = $3,26\%$

Rozbiór chemiczny cykoryi palonej [otrzymamy z produktu surowego pod l. I].

Składniki obliczone na masę bezwodną.

Ciał rozpuszczalnych w wodzie = $82,85\%$, ciała rozpuszczalne w wodzie, wysoku i eterze = $84,73\%$

Popiołu = $8,21\%$.

Załączony rozbiór chemiczny cykoryi palonej z produktu surowego (I) wykazuje, że ilość ciał rozpuszczalnych w wodzie ($82,85\%$) jest bardzo znaczną. Mała ilość popiołu ($8,21\%$) w cykoryi palonej jest rękojmą czystości produktu, czyli dowodem braku domieszek mineralnych, który fabrykanci dodają często rozmyślnie do wyrobów, aby powiększyć ciężar i objętość produktu. W handlu pojawia się często cykorja, zawierająca do 37% popiołu [Payen. *Substances alimentaires*, s. 418]. Z powodu fałszowania cykorji [dodatkiem piasku, ziemi i t. p.] zmuszony był francuski minister handlu i rolnictwa powierzyć osobnym urzędem badanie cykoryi i udzielił tymże odpowiednich informacyj w tym celu (*Dingler's Journ.* s. 135, 388.)

Cykorja palona, nadesłana do rozbioru, jest wolną od wszelkich domieszek, jak wykazują chemiczne rozbiory i otrzymaną jest z produktu surowego wybornej dobroci.

Kraków 28. marca 1885.

Wilhelm Kotiers m. p.

asystent przy katedrze technologii chemicznej w Akademji przemysłowo-technicznej.

Powyższa analiza została wykonaną w laboratorium technologii chemicznej.

Kraków 28. marca 1885.

Gustaw Steingraber m. p.

profesor technologii chemicznej przy c. k. Akademji przem.-technicznej.

Vidi!

St. Ziemiński m. p.

dyrektor c. k. Akad. przem.-technicznej w Krakowie.

L. S.

L. S.

ST. MARKIEWICZ

we Lwowie, w Rynku l. 42

poleca przez „SUEZ“ sprowadzane
przewyborne w smaku i zapachu

HERBATY CHIŃSKIE

	Ceny.
a mianowicie:	1 $\frac{1}{2}$ Kilo—funt
Nr. 0. „Assam-Pecco-Mandarin“ aroma- tyczna, najprzedniejsza mieszanka, silnie naciągająca	5 zł. — et
Nr. 1. Taszu Perła Chin. Żółtokwiatowa, ar.	4 zł. 40 et.
Nr. 2. Juntoczan Pecha, Białokwiatowa, aromatyczna	4 zł. — et
Nr. 3. Nandzyn czarna, Pierwszy zbiór wiosenny	3 zł. 20 et
Nr. 4. Souchong, czarna, bardzo dobra, z przyjemnym zapachem	2 zł. 80 et.
Nr. 5. Congo familijna. Dobra z czystym smakiem	2 zł. — et.
Nr. 6. Proszek herbaciany. Wys. z herb.	1 zł. 50 et.
Nr. 7. „ „ z najl. herb.	1 zł. 70 et.

KONIAK francuski z najslawniejszych domów po zł. 2-50, 3. 3-50, 4 do 5-50 flaszka.

STARE WINA TOKAJSKIE i inne w wielkim wyborze.

Winogrona kuracyjne i inne owoce deserowe. — Towary korzenne najtaniej i w najlepszej jakości.

KAWY

	które rozseła franko pocztą w woreczkach 5 kilowych po
Rio żółta pospolita	6 zł. 40 et.
Santos żółta, czyste zdrowe ziarna	6 zł. 80 et.
Colomba żółta, duże ziarna	7 zł. 20 et.
Domingo biała, dobra w smaku	7 zł. 60 et.
Portorico zielona weale dobra	8 zł. — et.
Malabar perłowa	8 zł. 40 et.
Laguayra zielona dobra i „aromatyczna	8 zł. 80 et.
Kuba ciemno-zielona mocno aromatyczna	9 zł. — et.
Ceylon plantacyjna drobniejsza	9 zł. 20 et.
„ „ grubsza szlachetna	10 zł. — et.
„ „ najgrubsza „	10 zł. 40 et.
Jawa biała, aromatyczna słaba	10 zł. — et.
„ „ żłotawa	10 zł. 40 et.
Moka arabska silna aromatyczna	9 zł. 60 et.
Perłowa Ceylon szlachetna w smaku	10 zł. 40 et.
Menado brunatna najszlachetniejsza	10 zł. 80 et.
St. Jago di Cuba zielona najszlachetniej.	10 zł. 80 et.

A. NADWODZKI

we Lwowie Rynek Nr. stary 51, nowy 27.

poleca

TEUSZCZ

jedyny rzetelny środek do utrzymania wszelkiego rodzaju
skór zawsze w elastycznym i nieprzemakalnym stanie.

Skóra niesmarowana wysycha przez ciepło nóg i
pot, przez proch, przez czernidło, którem się czerni (w ka-
żdym czernidle do butów jest pewna część kwasu siar-

czanego), przez błoto, deszcz,
śnieg i rosę. Przez działa-
nie promieni słonecznych,
mianowicie po zmoknięciu
przez deszcz, traci swą gi-
bkość i musi się ostatecznie
złamać.

Skóra smarowana tym
„tuszczem“, stawia opór
powyżej wymienionym wpły-
wom, utrzymuje się zawsze
miękką i elastyczną. Jest to
wyborny środek do utrzy-
mania i przedłużenia w trój-
násób trwałości butów, u-
przeży, fartuchów i dachów



przy powozach.

Na prowincje wysyłam tylko w naczyniach blasza-
nych po cenach: 1 $\frac{1}{2}$ miary wiedeńskiej 1 złr. 20 et. —
3 $\frac{1}{4}$ miary 1 zł. 95 et. — 1 miara wiedeńska 3 zł. 50 et.

Za opakowanie i list frachtowy 10 et.

Fabryka tutek cygaretowych DYONIZEGO KOSNIERSKIEGO

we Lwowie.

Główny skład plac Halicki liczba 3
poleca TUTKI CYGARETOWE

z najlepszych francuskich papierków cygaretowych
„Cartouche“, „Le Houblon“, „Mais“ itp. nie-
szkodliwych zdrowiu, starannej roboty to jest nie
porozklejane i kartony przy napychaniu tytoniu
nie wylatują — po cenach możliwie niskich a to
po 10, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 25 et. i wy-
żej za 100 szt. w paczkach i w pudełkach pako-
wane; przeto mam nadzieję, że P. T. Publiczność
zechce się przekonać, a kupiwszy raz, nie kupi
więcej lichych papierków, używanych do zawija-
nia sreber a szkodliwych zdrowiu, jakie gdziein-
dzie sprzedawane bywają; zarazem uprasza się
przy kupowaniu tutek mej fabrykacji w innych
handlach lub trafikach zwracać uwagę na to, aby
na każdej paczce lub pudełku znajdowała się moja
firma. Również polecam najlepsze papierki cyga-
retowe w paczkach po 250 sztuk pod opaską z
własną moją firmą i marką fabryczną paczka po
10 et., jakoteż fabryczny skład maszynek do ro-
bienia papierosów.

Z poważaniem

D. KOSNIERSKI, Lwów plac Halicki l. 3.

W Budapeszcie
ul. Hatvánska 10
W Budapeszcie
Kerepeski
Grand Bazar

KÉSMARKY & ILLÉS

Magasin au bon Marché

we Lwowie

ulica Teatralna l. 2.

W Karlsbadzie
Mühlbadgass
W Cieplicach
Badegasse

Główny skład we Wiedniu.

Polecając Szanownej P. T. Publiczności spis artykułów naszego bardzo obficie zaopatzonego składu towarów galanteryjnych we Lwowie, pozwalamy sobie szczególnie nadmienić, że z powodu zakupna w wielkiej ilości towarów dla naszych 6-ciu filij, jak niemniej i z tego powodu, że dla niektórych artykułów posiadamy własne fabryki, jesteśmy w stanie po **bardzo tanich** cenach pozbywać nasz towar.

Postaraliśmy się o najobfitsze i najdowcipniejsze wszelkiego gatunku wiązania okolicznościowe, jako to: podarunki na urodziny, imieniny, wesela, święta i noworoczne, również o przedmioty dla zabawy i gry w tombole.

Ponieważ nasze artykuły i tak jak najtaniej obliczamy, to rozumie się, że **ceny są stałe.**

Z najwyższem poważaniem

Késmarky et Illés.

Skład wyrobów galanteryjnych, biżuterji i zabawek dla dzieci.

Wyroby ze skóry i pelchu: kasetki na biżuterje, neceserki, portmonetki, pugilaresy, woreczki na pieniądze, pularsiki na cygara, papierosy i bilety wizytowe, tytonierki i notesy we wszystkich wykończeniach, jako to: ze skóry i pelchu gładkiej, wykładanej, z haftami lub malowane i t. p.

Wyroby z drzewa, szkła i porcelany: kałamarze, kasetki na biżuterje, ramki na fotografie i t. d., wazonny, flakoniki, statuetki.

Wyroby z brązu (miedź) i imitacje, garnitury pisarskie, całe i pojedynczo na sztuki, tudzież przyeiski, ręczne i stołowe, podstawki do piór, na zapaliki, popielnice itp.

Biżuterje: najnowsze wzory, od najtańszych aż do najdoskonalszych, broszki, naszyjniki, koleczyki, branzoletki, pierścionki, bryloki, spinki do mankietów i gorsu, szpilki do krawatów, łańcuszki do zegarków, szczerzo-złote i srebrne, jakoteż i imitacje tychże, prócz tego emaliowane, niklowe, dalej najdoskonalsze imitacje diamentów i innych drogich kamieni, oprawnych w szczerzo-złoto i srebro; wielki wybór biżuterji do żałoby z franc. Jais i angielsk. Jet.

Perfumerje, mydła prawdziwe francuskie, angielskie i wiedeńskie, pomady, glicerynowy crème, brillantine, poudre, pasty do zębów, ambre.

Artykuły toaletowe i do podróży, grzebień do włosów i do czesania; **szcetki** do włosów, do zębów, paznogie, do sukien i kapeluszy, szceteczki do wąsów; necesery kieszonkowe. **Spilki do włosów** prawdziwe żółwie i imit., rogowe i brązowe z ozdobami; przybory do golenia.

Krawatki, kołnierze i mankiety, szelki, paski skórzane dla dam.

Kufry, deszczochrony, En tout cas, laski.

Wachlarze balowe, na koncerty, do teatru i ogrodowe, z materji, jedwabiu, atlasu, drzewa, kości słoniowej, prawdziwe żółwie i z piór, gładkie z haftami i malowane.

Albumy w rozmaitych formatach, ze skóry, pluszu, drzewa, na fotografie, na poezje. **Zabawki dla dzieci** w wielkim wyborze; ariston z dębowego drzewa.

Papiery listowe, białe, kolorowe i pele melle, teki do pisania i na nuty.

Tace na bilety, talerze na owoce i ciasta, wazonny, kandelabry, lustra, ściennie zegary i allarme, kalendarze, termometry i niezliczone drobnostki (Nyppees.)

Wszystkie w nasz zawód wchodzące, tu niewymienione przedmioty, posiadamy zawsze na składzie, poczynawszy od pojedynczych do najwytworniej wykonanych. W ogóle przyjęliśmy sobie za zadanie, podawać naszym Szanownym Gościom w każdym czasie towar najświeższy i najmodniejszy.

„CONCORDIA”

pierwszy lwowski zakład pogrzebowy

F. OPUCHLAK

Plac Kapitulny 1. 3.

Urządza pogrzeby poczynając od najskromniejszych do najwspanialszych dla wszystkich stanów, a wykonując ze znaną sumiennością jak naobszerniejsze zlecenia, uchyla wszelkie trudy pozostałej rodzinie.

Wszelkie przybory pogrzebowe są zawsze w jak największym wyborze na składzie.

Główny skład **TRUMIEN KRUSZCOWYCH** hermetycznych.

(Co do jakości i wytrzymałości nieznównane)

Trumny drewniane dębowe, politurowane, imitacje metalowych, obite aksamitem i atlasem. Materace do trumien, poduszki i kapy atlasowe, adamaszkowe, satynowe, mulowe, organzynowe itp.

Skład komisowy wieńców grobowych

metalowe z porcelanowymi kwiatami, z suchych i robionych kwiatów w bogatym wyborze, również szarfy i wstęgi do wieńców jedwabne, atlasowe i morowe z napisami lub bez tychże.

WIĘNCIE z żywych kwiatów wykonuje bez różnicy pory roku jak najspieszniej.

Zakład pogrzebowy „Concordia” urządza także kompletne pogrzeby na prowincji. Wszelkie zamówienia z prowincji bez różnicy czasu (we dnie czy w nocy), wykonuje bezzwłocznie.

„Concordia.”



J. CIROK

przedtem

E. ZIEGLER



rękawicznik i bandażysta

we Lwowie, Rynek 1. 30

pod godłem „RYCERZA”

poleca swój skład własnego wyrobu wszelkiego rodzaju

TOWARÓW RĘKAWICZNICZYCH

mianowicie:

wszelkie rodzaje damskich i męskich rękawiczek we wszystkich najnowszych barwach, amerykańskie jelonkowe pantalone, skóry łosiowe i jelonkowe do pokrycia łóżek, poduszki, torby, czapki mundurowe i cywilne, szelki, krawatki, szaliki, bandaże płócienne i elastyczne, pończochy gumielastyczne, oraz rozmaite wyroby skórkowe

po stałych i umiarkowanych cenach.

Zamówienia z prowincji skuteczniają się odwrotną pocztą

Największy w Galicji

Skład fortepianów

od lat 48 istniejący

we LWOWIE

przy ulicy Karola Ludwika 1. 7

pod firmą:

J. B A L K O

poleca

FORTEPIANY i PIANINA

z pierwszorzędných fabryk wiedeńskich i zagranicznych i sprzedaje takowe

po cenach najumiarkowanych

z 10-letnią gwarancją.

19-krotnie premiowana

Fabryka pierników, sucharków i ciast

L. CZYŃSKIEGO

w JAROSŁAWIU

poleca na sztuki

Pierniki w różnych gatunkach od 1 ct.
 „ w eleganckich paczkach,
 „ królewskie konfiturami przekładane
 „ higieniczne, podług przepisów lekarskich.

Nugat (miód ucierany z orzechami).

Sucharki lukrowane, posypywane, nielukrowane.

Pieczewka w różnych gatunkach do herbaty, win.

Biskwity, Alberty, Vanille, Salonowe, Spójnia zastępujące angielskie, tym podobne wyroby.

Powyższe wyroby przy dłuższem leżeniu nie tracą smaku, do nabycia w sklepach własnych
 w Krakowie, Sukiennice 23; we Lwowie, ulica Kopernika naprzeciw apteki Wgo Mikołascha; w Przemyślu,
 ulica Franciszkańska — i we wszystkich pierwszorzędných handlach korzennych i delikatesów.

Cenniki szczegółowe wyśle fabryka na żądanie.

BRACIA LANGNER

we Lwowie ul. Halicka Nr. 16.

Magazyn
 towarów modnych męskich.

Koszule męskie białe sztytingowe i kolorowe „Oxford“, koszule nocne, kołnierzyki, manszety, kalessony, chustki do nosa, skarpetki, chustki jedwabne na szyję i do nosa. Cylindry składane.

Krawatki i szaliki, szpilki do krawatów, rękawiczki, szelki, spinki, laski, pularesy, tytonierki, papierki cygaretowe i t. p.

Pledy, czapki, pantofle, parasole, kalosze, płaszcze gumowe; perfumerye, mydła, grzebienie, szczotki, lusterka, w ogóle wszelkie przybory toaletowe, woda kolońska prawdziwa, torby, kartusze, pasy na patrony, kamusze i t. p. przybory myśliwskie. Kaftaniki i spodnie trykotowe.

Wielki wybór kufrów i torb

do podróży, jak niemniej wszystkich artykułów podróжных.

S k ł a d

i pracownia towarów rękawicznich

Rękawiczki glansowane, sarnie, jelenie, duńskie, niciane, sukienne, futrzane, i t. p.; szelki, podwiązki, poduszki saffianowe, zamszowe i gutaperchowe.

Kaftany, spodnie i prześcieradła jelenie, pończochy elastyczne na żyły kureczowe, bandaże rupturowe, suspensorja, facze flanelowe, opaski na brzuch i t. p. bandaże.

Przybory do szermierki, torby myśliwskie, podróżne i szkolne, paski, rzemyki, kamasze i sztylpy skórzane i płóciennne, czapki do podróży i ranne, torbeczki piersiowe na pieniądze i t. d.

Przyjmuje się poduszki haftowane, szelki, dzwonkociągi, czapki ranne, torby i t. d. do oprawy i w ogóle wszystkie roboty w zakres rękawicznictwa wchodzące, jakoteż i rękawiczki do prania.

Łaskawe zamówienia zamiejscowe załatwiamy odwrotną pocztą, nie licząc opakowania!

== Prawie 100-letnie istnienie tej firmy służy za najlepszą rękojmię. ==

G ł ó w n y s k ł a d

SCHILLING & STELZER

we Lwowie ul. Halicka 1. 16

polecają swój

Magazyn nowości dla dam i dzieci

o r a z

PRZYPORY DO SZYCIA, HAFTU i t. p.

Wielki wybór najnowszych

koronkowych, jedwabnych i mułowych Fichus, kryz do obszywania sukien, kołnierzyków i manszet, fartuszków, spodnie (halek) filcowych, włóczkowych, morowych i kretonowych.

Gorsety francuskie

rękawiczki skórkowe, jedwabne i niciane, parasolki, deszczochrony, chusteczki włóczkowe i jedwabne na szyję, chusteczki do nosa, kaftaniki trykotowe wełniane, kamizelki damskie, kamasze włóczkowe.

Narzutki balowe i wachlarze

Wstążki, aksamitki, koronki, gazy, iluzje, mule, muszliny, organtyny, podszewki.

Wielki wybór najnowszych guzików do sukien.

Guziki do bielizny, rogi do staników, stalki na metry i do turniur.

Szlarki haftowane

bawełnę białą i w rozmaitych kolorach do haftu, bawełnę i nici królewskie do robienia pończoch, włóczękę berlińską, zaczęte hafty.

Prawdziwą wodę kolońską

Perfumy prawdziwe francuskie i angielskie, mydełka, kosmetyki i wiele innych w zakres tego handlu wchodzących artykułów.

 **Ceny stałe i najniższe.** 

Zamówienia z prowincji skutecznie się najdokładniej odwrotną pocztą.

K a r t d o g r a n i a.

Znacznie taniej jak przedtem

Główny i jedyny magazyn

Broni i patronów

wszelkich przyborów myśliwskich i do podróży, oraz perfumerji i artykułów toaletowych

ALFREDA DZIKOWSKIEGO

we Lwowie ul. Karola Ludwika I. I.

poleca odtąd po najniższych cenach

znakomitą **Broń** myśliwską wszystkich istniejących systemów. **Rewolwery** najnowszej konstrukcji sztucze i pistolety Floberta, wiatrówi, pistolety tarczowe i pojedynkowe w szkatułach. **Patrony** do strzelb, rewolwerów, flobertów i t. p. we wszystkich gatunkach i kalibrach, po cenach fabrycznych. **Futerały** do strzelb i rewolwerów, kasety na strzelby. **Torby** myśliwskie, kartusze, pasy na ładunki, siatki i troki.**Krzesła** do polowania w kilkunastu kształtach i gatunkach. **Kordelasy** i noże myśliwskie, trąbki, manierki, kubki do picia wody. **Obrusze** i smycze na psy. **Korale** do dresury. **Maszynki** do robienia ładunków i prze-rabiania patronów. **Proch**, śrut, kule i kapsle. **Galanterja** myśliwska, wyroby z rogów jelenich. **Brzytwy** szwajcarskie Lecoultręgo. **Paski** do brzytw. **Szczotki** do włosów, sukien, paznokci, zębów i t. p. **Grzebienie**, lusterka, perfumy, mydła, woda kolońska.

Główny skład ogni sztucznych salonowych, ogrodowych i wodnych

jako też

Lampionów do iluminacji i balonów powietrznych.

Bogato ilustrowany cennik z kalendarzem myśliwskim na żądanie wysłam franko.

Znacznie taniej jak przedtem

M A C I E J K O S T E C K I

CUKIERNIA

FILJA

ul. Karola Ludwika liczba 3.

ul. Czarneckiego liczba 1.

poleca:

TORTY, w kilkudziesięciu gatunkach, miękkie i twarde, t. j. dające się konserwować; na szczególniejszą zaś między niemi uwagę zasługują Torty: „Berlińskie”, „Gateaux provances”, „Fedora”, „Victoria”, „Przekładane” (placki krakowskie) z ciasta babowego, nadziewane konfitarami, masą migdałową i ananasami. *Serniki, Makowniki, Kołaczki, Baby, Struclę* i wszelkie słodkie pieczywo w zakres cukiernictwa wchodzące.Cukry deserowe, jako to: *Pomadka* gładka lub kandyzie fasonowa lub krajana. *Praliny i Batone* czekoladowe, *Czekoladki, Pastyłki owocowe, Galaretki, Cukierki* likworowe, *sorbety, karmelki* w kilkunastu gatunkach jako to: *Czekoladowe, Cremowe* i z owocowymi smakami, *Konserwa, Owoce francuskie* smażone (glacés). *Owoce kijowskie* (suche) i własnego wyrobu obciągane w konserwie lub karmelu.

Nawiększy wybór czekolady do gotowania z najsłynniejszych fabryk francuskich i szwajcarskich.

Największy wybór oryginalnych francuskich bombonier aksamitnych, jedwabnych, plouchowych, szklanych, słomkowych i t. p.

Pudełka drewniane, Cartonage, Koszyczki, Torebki, Pisanki różnej wielkości i w największym wyborze, dające się zastosować jako podarki na święta Wielkiej Nocy, Bożego Narodzenia, w dniu Imienin lub Nowego Roku.

WINA oryginalne francuskie, hiszpańskie, angielskie, włoskie, reńskie i inne.

LIKIERY i WÓDKI prawdziwe Holenderskie, francuskie lub własnego wyrobu. COGNAC z domów *fl. de Luze et fils Evariste Dupont* i t. d. w *Bordeaux* na kieliszki po cenach nader umiarkowanych. KAWA, HERBATA, CZEKOLADA, LODY, PONCZE zimne i gorące w każdej porze dnia i roku.

Zamówienia na prowincję skuteczniam w jak najkrótszym czasie.

M. KOSTECKI.

MARJACELSKIE KROPLE ŻOŁĄDKOWE.



Skutek Marjacelskich kropli w następujących przypadkach nie da się przewyższyć przez żaden inny środek, a mianowicie: przy braku apetytu, cuchnącym oddechu, słabości żołądka, wzdęciu, odbijaniu kwasem, kolkach, katarze żołądkowym, paleniu żgagi, tworzeniu się piasku i drobnych kamyczków, mocnem gromadzeniu się śliny w ustach, żółtaczce, wstręcie i odbijaniu, bólu głowy, (jeżeli od żo-



łądka pochodzi), kurczu żołądkowym, nieregularnym stolcu i zatwardzeniu, przeładowaniu żołądka potrawami i napojami, robakach, cierpieniu na śledzionę i wątrobę.

Cena jednej flaszeczki 35 ct.

SKŁADY:

Lwów apteki: Beiser, Blumenfeld, J. Wiewiórski, J. Piepes, Z. Rucker, Sklepiński. **Biała** aptekarz Erich Keler, Reicherta spadkobiercy, Kolasa, Fuchs. **Bochnia** apt. F. Reiss, A. F. Pilla. **Błażowa** apt. Rozejowski. **Brody** apt. F. Liszka, A. Inlender, Kulak, E. Grünspan, Witosławski, Reder i A. Lateiner. **Brzeżany** apt. J. Hausberg, apt. Dembiński, J. Łobos. **Brzesko** apt. W. Janoszek. **Brzozów** apt. Halama. **Borynia** apt. Dorożyński. **Budzanów** apt. D. Jasieński. **Brzeszcze** apt. Ślebarski. **Bohorodeczany** apt. A. Mozzolloucz. **Bukowsko** apt. A. Serkowski. **Busk** apt. Zahradnik. **Chodorów** apt. H. Dyszkiewicz. **Chrzanów** apt. B. Sporysz. **Dolina** apt. H. Wetz. **Drohobycz** apt. H. Blumenfeld. **Dobczyce** apt. J. Biliński. **Dąbrowa** G. Mischlec i Rud. **Foltyń**. **Dynów** apt. Frischmann. **Dobromil** apt. A. Grotowski. **Frysztak** apt. J. Żaniewski. **Głogów** apt. Ig. Stroka. **Grybów** apt. Kulezycki. **Gliniany** apt. Hełm, **Horodenka** apt. Axentowicz. **Husiatyn** apt. Czerski. **Jarosław** apt. W. Rhom i Wisłocki. **Jasło** apt. R. Palch. **Jezierna** apt. J. Czemeryński. **Jordanów** apt. Edw. Bachner. **Jezupol** A. Mozołowski. **Kraków** apt. W. Redyk, F. Gralewski, E. Radler, J. Trauczyński, A. Siedlecki, E. Stockmar, F. Sobierajski, K. Wiszniewski. **Kołomyja** apt. Sidorowicz i apt. Stenzel. **Krystynopol** apt. Ormezowski. **Kamionka** apt. Piepes. **Kańczuga** apt. Heger. **Krakowiec** apt. W. Komorowski. **Kutty** apt. A. Zagajewski. **Komarno** apt. Rechtenberg. **Krynica** apt. H. Nitribitt. **Kulików** apt. Dadlec i Miśiolek. **Kęty** apt. Sokalski. **Kolbuszowa** apt. Buczek. **Lipnik** apt. A. Fuchs. **Lisko** apt. F. Moszczewski. **Łańcut** apt. Schulz. **Leżajsk** E. Denker. **Mielec** apt. Pawlikowski. **Milówka** M. Quirini. **Mościska** apt. Schalboth. **Monasterzyska** P. Gabrys. **Mosty Wielkie** apt. J. Żołyński. **Niepołomice** apt. Tichy. **Nowy Sącz** apt. R. Jakubowski, W. Filipek. **Nowy Targ** apt. Karol

Laur. Podkamień apt. St. Koncewicz. Przemyśl apt. Nahlik, Aleks. Mańkowski. Podgórze apt. Skakalski. Pruchnik apt. Jan Pietraszek. Pilzno apt. Czajka. Przeworsk apt. Świtalski. Radymno apt. Świechowski. Rozdół apt. E. Kornberger i W. Czajkowski. Rzeszów apt. A. Kalinowski i apt. Karpiński. Rozwadów apt. W. Gabrowski. Sądowa Wisznia apt. Włodzimirski. Śniatyn apt. T. Niemczewski. Skole apt. Lechowski. Sambor apt. J. Aleksiewicz. Sędziszów apt. Mizerski. Sokal apt. E. Wysocki. Sokołów apt. A. Danczak. Stanisławów apt. J. Macura, A. Amirowicz i J. Beile. Stryj apt. Leon Gärtner. Sucha apt. Czerniecki. Szezurowa apt. W. Heinz. Szezerzec apt. Jan Pelka. Szczucin apt. Masłowski. Skala nad Zbruczem apt. 1.0-galski. Sieniawa apt. Mańkowski. Suczawa apt. Habermann. Storożyniec apt. Füllenbaum. Tarnów apt. L. Chodaeki, apt. Reid, Węgrzynowski. Tarnopol apt. Fr. Jamrogiewicz i K. Kahane. Tlumacz apt. W. Szankowski. Tyczyn apt. Rozejowski. Tluste apt. Świdorski. Uhnów apt. M. Domain. Ulanów apt. J. Wronski. Wareż B. Krzywobłocki. Wojnicz W. Nodzyński. Winniki apt. T. Brzeski. Willamowice apt. Schneider. Wyszynia apt. D. Chalbazani i apt. I. Luwisch. Załóżce apt. Br. Malkowski. Zbaraż apt. E. Kruh. Zaleszczyki apt. Szymonowicz. Złoczów apt. Fr. Petesch. Zakliczyn apt. K. Kamienobrodzki. Zborów apt. Rappaport. Żółynia apt. M. Romanowski. Żurawno apt. J. Tomaszewski. Żydaczów apt. M. Bardasz. Żywiec apt. E. Blamenthal, apt. Herdliczka i apt. Trojan. Turka apt. Zygmunt Kosiecki.

Główny skład przesyłki w aptecce pod „Aniołem opiekunchem“

Karola Bradego w Kromieryżu.

J. DREXLER I SYNOWIE

przy placu Kapitulnym I. 2, we Lwowie,

polecają

Skład fabryczny płócien angielskich, jako też rumburskich, szwajcarskich, irlandzkich i szląskich

Płótna krajowych wyrobów,

przydatne na grubsze prześcieradła, kalesony, maglowniki, sienniki i ściěrki.

Bieliznę stołową, ręczniki, chustki angielskie, bez apretury.

Szirtingi z najpierwszej fabryki Benedykta Schrola Syna, Calicot na kalesony i prześcieradła.

Bieliznę męską: Kołnierzyki, mankiety, krawaty i chusteczki jedwabne, firanki, pończochy, skarpetki, kaftaniki wełniane, bawełniane i jedwabne

Kretony i Satyny na suknie damskie, Dreliszki liberyjne i do materaców, Flanelki kolorowe i białe, Barchany, Chustki Himalaya, Kocyki, Kapy gobelinowe, rypsowe, pikowe i trykotowe.

Dywany prawdziwe angielskie z fabryki J. Grossleya w Halifax.

Watę, Bawełnę, owczą wełnę najlepszą do wátowania kołder, płaszców damskich i męskich,

Pierze i Puch, Łózka żelazne

Główny skład własnego wyrobu

Kołder, Materaców, Poduszek, Sienników,
Prześcieradeł i Poszewek.

Do kompletnych wypraw doborowy sortyment Płócien
i Bielizny stołowej.

a zamówienia na pościel uskuteczniamy w najkrótszym czasie.

Cenniki i próbki wysyłamy na żądanie franco.



BOLESŁAW CYBULSKI

przedtem

CYBULSKI & WEBER

WE LWOWIE

przy placu Marjackim liczba 5.

(hotel Francuski)

poleca swój obfity zapas

TOWARÓW ŻELAZNYCH

a mianowicie:

kompletne okucia do wszelakiej budowy, piece żelazne, oryginalne Meldingera, i inne systemy, kosy, sierpy, rzeźaki do sieczkarni, piły, łańcuchy, widły, kłódki, narzędzia do rękodzielnictwa i fabryk, wyrobu angielskiego francuskiego i krajowego, znaczny wybór naczyń kuchennych i przyborów nowoczesnych, zastosowanych do gospodarstwa domowego, miejskiego i wiejskiego. Waga decymalnych, balansowych, ciężarków i miar metrycznych, pomp żelaznych, latarni gospodarskich, tacek i krzyżów grobowych, noży stołowych. Kuchennych, brzytwy i nożyce i t. p.

Następujące papiery wylosowane
wyplacamy przed terminem wypłaty:

	100 —
4% Listy zastaw. Tow. kred. a zhr.	100 —
5% Listy zastaw. Tow. kred.	100-15
5% Listy zastaw. Banku hip.	100-10
5% Listy zast. banku hip. prem.	110-10
6% Listy zast. banku hipot.	100-30
Obligacje indemnizacyjne	105 —

bieżący
kupno osobno

SOKAL I LILIEN

Dom bankowy i kantor wymiany

we LWOWIE.

Zlecenia z prowincji uskuteczniamy bezwzględnie bez do-
liczenia prowizji

HANDEL TOWARÓW KORZENNYCH

Herbaty, win, rumu i delikatesów, oraz wiktuałów

pod firmą

ANDRZEJ LANGNER

we Lwowie, w Rynku l. 9.

WINA w najlepszych gatunkach: austriackie, węgierskie, z pierwszych piwnic, które pod rządową kontrolą próbowane, że są czyste i naturalne i zagraniczne.

Spasowski stary miód z roku 1877, który po wystawach medalami odznaczony.

SKŁAD HERBATY

znajduje się w oddzielnym lokalu, aby tym sposobem ochronić ją od wyziewów i zapachów innych towarów.

RUM prawdziwy bremski. **COGNAC** kuracyjny i likiery francuskie.

ROZOLISY łańcuckie z fabryki hr. Potockiego.

Smalec, słonina, masło kuchenne i deserowe, wędliny oraz wiktuały, mąka sucha w cenie niższej niż w wszystkich składach mącznych, krupy we wszystkich gatunkach. — W porze roku otrzymuje drób, zwierzyny i owoce.

Codziennie świeże drożdże.

Magazyn towarów bławatnych i płócien
Stachiewicza i Abrysowskiego we Lwowie, Rynek 1. 32.

M A G A Z Y N

towarów bławatnych i płócien

STACHIEWICZA I ABRYSOWSKIEGO

(BAZYLEGO TOWARNICKIEGO NASTĘPCÓW)

we Lwowie Rynek 1. 32

poleca

wielki wybór najmodniejszych materij wełnianych i jedwabnych, Kaszmiry czarne i kolorowe. Jedwabie, Aksamity Lyonńskie, Kretony, Perkale i Satyny francuskie, Szale, Pledy, Chustki zimowe i letnie, Kapy, Serwety gobelinowe i rypsowe, Kocyki do nakrycia łóżek.

Płótna Irlandzkie, Rumburgskie i Holenderskie,

SHIRTINGI, SCHIFFONY, CALLICOT.

Bieliznę stołową, Ręczniki, Chustki do nosa, Pończochy i Skarpetki.

Bieliznę gotową, Wyroby trykotowe ciepłe.

Próby na żądanie rozsyłamy franko

Magazyn towarów bławatnych i płócien
Stachiewicza i Abrysowskiego we Lwowie, Rynek 1. 32.

Magazyn towarów bławatnych i płócien Stachiewicza i Abrysowskiego.

Magazyn towarów bławatnych i płócien Stachiewicza i Abrysowskiego.

„AZIENDA“

Austro-francuzkie Towarzystwo zabezpieczenia od szkód elementarnych i wypadków.

KAPITAŁ ZAKŁADOWY

Sześć milionów Franków, czyli **2,400.000** złr. w. a. w złocie.

I. Rada Zawiadowcza:

Prezydent:

Kalikst książę Poniński

Prezydent Rady Zawiadowczej c. k. uprz. kolei Arcyks. Albrechta, właściciel dóbr ziemskich.

Vice-Prezydent:

Dr. Alojzy Millanich

Adwokat nadworny.

CZŁONKOWIE:

Dr. Karol Biel, właściciel dziennika we Wiedniu.

Konstantyn książę Czartoryski, c. k. zwyczaj. tajny radca, członek i wice-prezydent Izby Panów, członek Trybunału Państwa, członek Rady Zawiadowczej kolei Karola Ludwika we Wiedniu.

Adolf Ernst, kawaler orderu Franciszka Józefa we Wiedniu.

Louis Frémy, wielki komtur orderu legii honorowej z wielkim krzyżem w Paryżu.

Henry Vicomte de Gauville w Paryżu.

Gustav Godeffroy, senator w Hamburgu.

Amable Comte de St. Guilhelm w Paryżu.

Zygmunt de Kaczkowski, właściciel dóbr w Paryżu.

Dr. J. Klang, dyrektor Towarzystwa asekuracyjnego we Wiedniu.

Alfred Monnet, prywatyzujący w Paryżu.

Jan N. de Scanavi, generalny konsul, bankier, radca giełdy, właściciel wielu wysokich orderów we Wiedniu.

Victor Amédée Sellier, prywatyzujący w Paryżu.

II. Dyrekcja:

Denis Sienkiewicz

Dyrektor.

W. Ferenchich

Zastępca dyrektora.

H. Maneles

Generalny sekretarz.

Towarzystwo zabezpiecza:

1. **Przeciw szkodom ogniowym** budynki mieszkalne, gospodarskie, fabryki, ruchomości, składy towarowe, bydło opasowe, zapasy spirytusu, ziemiofodów i traw pastwinych.
2. **Przeciw szkodom gradowym** wszelkie ziemiofody.
3. **Przeciw wypadkom**. Uszkodzenia, doznane na ciele, oraz śmierć skutkiem wypadku.
4. **Przeciw szkodom transportowym** na lądzie i wodzie.

Statutów, programów, tudzież wszelkich wyjaśnień udzielają: **Reprezentacja dla Galicji i Bukowiny**. Lwów, plac Marjański 1. 8, gmach J. O. księcia Ponińskiego, oraz wszelkie główne i powiatowe ajencje Towarzystwa na prowincji.

Obydwa te **TOWARZYSTWA** objęły interes **AZIENDY ASSICURATRICE** w Tryeście, względnie **OJCZYSTEGO BANKU ZABEZPIECZEN ZYCIOWYCH** i posiadają skutkiem tej tranzakcji jeden z największych w Austrii stanów zabezpieczenia.

Premiowane na wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie 1881 roku

WINA LECZNICZE

wyrobu aptekarza

HENRYKA BLUMENFELDA

we Lwowie.

Zaledwie kilka lat temu jak pierwszy wprowadziłem w granicach Państwa austro-węgierskiego wyrób win leczniczych, a już obecnie stały się środki te niezbędnymi, niemal w każdym domu; — naśladownictwa posypały się gradem a znajomość moich win leczniczych sięga daleko po za granice naszego kraju. Świetny ten rezultat polega, jak z tysięcznych świadectw przekonać się można, na rzeczywiście znakomitej skuteczności moich win leczniczych, niemniej jednak i na tem, że wprowadzeniem tychże wyrobów podałem Szanownej Publiczności w obecnych czasach nieodzownie potrzebny środek leczniczy.

Bo i gdzież jest obecnie rodzina, czy to w stolicy, czy też w najdalszym zakątku kraju, wśród której nie napotkasz cierpiących na osłabienie, nerwowość, wycieńczenie sił, choroby żołądka, szkrofuły i podobne dolegliwości? gdzie rodzina, która się nie zatrzymałaby czy to osłabieniem syna, blednicą córki, nerwością matki lub też innemi podobnemi chorobami?

Że wina lecznicze mego wyrobu jako leki, zaspo-koily rzeczywistą potrzebę generacji teraźniejszej, o tem z póniżej zestawionych świadectw, które w streszczeniu podaję, każdy przekonać się może.

Świadectwa lekarskie w streszczeniu:

Prof. Dr. Adam Czyżewicz. Skutki osiągnąłem bardzo zadowalniające i mogę przetwory te sumiennie polecić.

Dr. W. Derblich, c. k. starszy lekarz sztabowy Iszej klasy, kawaler orderu Franciszka Józefa, komendant szpitali wojskowych w Pradze: Chorzy zachwyceni są środkami tymi, które zastępują w nader przyjemny sposób środki lecznicze w smaku nieprzyjemne, a skutki osiągnięte są rzeczywiście znakomite.

Dr. Dzikowski, c. k. lekarz powiatowy w Podhajcach. Miło mi wyznać, że wino Pańskie wyróżnia się korzystnie pod względem skuteczności od innych tego rodzaju przetworów, a nadto dodatnią stroną...



Dr. Zygmunt Lindner, prymarjusz oddziału chorób ocznych. Przekonałem się, że środki te znakomite oddziałają na skutki.

Dr. Kazimierz Mosing, operator we Lwowie. Wyrób ten ordynuję ze znakomitą skutecznością w miejsce wszystkich preparatów żelaznych.

Dr. Ignacy Rosner, c. k. radca sanitarny. Przekonałem się o znakomitej skuteczności preparatu tego, tak, iż wyrób powyższy uznać należy jako bardzo cenny środek leczniczy.

Dr. Edward Sawicki, prymarjusz szpitala powszechnego we Lwowie. Mogę sumiennie poświadczyć dobroć i skuteczność.

Prof. Dr. Józef Weigel. Z najlepszym zapisuję skutkiem i każdemu, u kogo zachodzi potrzeba używania podobnych przetworów, jak najlepiej polecić je mogę.

Dr. Oskar Widmann, prymarjusz szpitala powszechnego we Lwowie. „Wina lecznicze wyrobu p. Henryka Blumenfelda, aptekarza we Lwowie, zastosowywałem w praktyce mojej w wielu przypadkach z szybkim i dobrym skutkiem i przekonałem się, że są bardzo skuteczne.

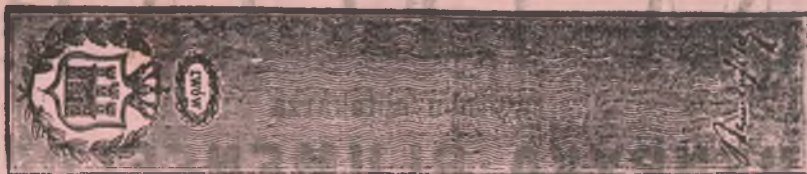
Podając zastosowanie moich win leczniczych, umieszczam w dalszym ciągu kilka listów pacjentów, którzy win moich używali.

Został z szacunkiem *Matylda Osiecińska.*

Wina lecznicze HENRYKA BLUMENFELDA aptekarza we Lwowie

premiowane na wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie.

Marka
ochronna
dla wszystkich
wyrobow



jako niebieska
opaska każdą
flaszkę zamy-
kająca.

Malaga z żelazem

najlepszy i najskuteczniejszy środek z preparacyi żelazistych przeciw niedokrewności. Przyjemnego smaku i niezawodnej skuteczności, działa cudownie przeciw bladaczce, trudnemu odpływowi regularności, wyczerpaniu sił, osłabieniu, ogólnej niemocy i wszelkim z niedostatku krwi pochodzącym chorobom.

Cena 2 zł. w. a.



(Przed użyciem)



(Po użyciu)

Doniesienia o skutkach Malagi z żelazem.

Wielmożny Panie! Wyżywszy jedną flaszkę Pańskiej Malagi z żelazem, doznałem znacznej ulgi w cierpieniu; proszę mi ponownie przysłać jedną flaszkę Malagi z żelazem pod adresem:

Wincenty Zbiewski,
urzędnik przy c. k. uprz. kolei Karola Ludwika
w Brodach.

Ponieważ wino malaga z żelazem, pańskiego wyrobu, bardzo skuteczném się okazało przeciw niedokrewności, więc upraszam Szanownego Pana o przysłanie mi znowu za zaliczką, odwrotną pocztą, dwóch butelek Malagi z żelazem.

Przemysł dnia 10 kwietnia 1883.

Z uszanowaniem

Ignacy Tychowicz,
c. k. profesor gimn. w Przemyśle.

Bratkowice, dnia 12 grudnia 1881.

Szanowny Panie aptekarzu!

Preparat Pański: Malaga z żelazem, okazał swoje zbawienne działanie na zupełnie podupadłym zdrowiu mojej córki, która po zażyciu kilku flaszek tego, w całém

tęgo słowa znaczeniu znakomitego leku, nie tylko czuje się wzmocnioną na siłach, ale nawet zdrowszą niż przed chorobą. Muszę przeto za lek ten wyrazić W Panu moje najserdeczniejsze podziękowanie i każdemu to lekarstwo, znakomite pod względem rychłej swej skuteczności, polecam. Z wysokim szacunkiem zostaję W Pana sługą.

M. Mescheles,
właśc. dóbr Bratkowice stacya kolei Karola Ludwika,
poczta Gródek.

Wola Adamowa, 15 sierpnia 1883. Poczta Toporów.

Pańska Malaga z żelazem wywiera rzeczywiście skutki zadziwiające. W parę dni bowiem żonę moją postawiła na nogi. Łącząc moje „Bóg zapłać“ proszę o nadesłanie jednej flaszki pocztą.

Pełen szacunku i t. d.

S t a w,
kierownik chmielarni.

Proszę o ponowne przysłanie za zaliczką butelki Malagi z żelazem i 1 butelkę wina pepsynowego z diastazą.

Wina lecznicze wyrobu Pańskiego skutkują znakomicie

K. H. Kmickiewicz,
w Myszkowcach, poczt. Mikulińce.

Malaga z Chiną.

Środek ten jest ekstraktem królewskiej kory chinowej. Działa niezawodnie przeciw niedokrewności, cierpieniom nerwowym, febrom i osłabieniu. Jako toniczny i pokrzepiający, wzbudza apetyt i wywiera najznakomitsze skutki w rekonwalescencji po ciężkich i wycieńczających chorobach. — Cena 2 zł. 50 ct.

Malaga z chiną i żelazem

najpotężniejszy środek toniczny i pokrzepiający dla nerwowych, niedokrewnych i osłabionych. Wzbudza apetyt i działa z niezawodną skutecznością przeciw zimnicy, gorączkom tyfoidalnym i w rekonwalescencji



(Przed użyciem)



Po użyciu)

po ciężkich i wycieńczających chorobach. Przeciw chorobom pochodzącym z niedostatku krwi lub osłabienia nerwów, jest wino to najznakomitszym środkiem leczniczym, jaki sztuka lekarska posiada.

Cena 2 zł. 50 ct.

Doniesienia o skutkach Malagi z chiną i żelazem.

Dnia 24 listopada 1881.

Szanowny Panie!

Preparat Pański, Malaga z chiną i żelazem, okazał się nadzwyczaj skutecznym na cierpienie skutkiem niedokrewności u kilku osób mnie bliskich, przeto upraszam o przysłanie mi znowu za zaliczką tego lekarstwa, znakomitego pod względem swego rychłego działania.

Z poważaniem

Jan Burzyński,

właściciel dóbr w Uhrynowie Górnym,
poczta Stanisławów.

Hołochwasty, poczta Wołoczyska (Rossya)
dnia 1 lipca 1882.

Szanowny Panie!

Doznawszy prawie cudownych skutków Malagi z chiną i żelazem, wynalazku W Pana, pomimo tego, że się czuję daleko zdrowszą i o wiele wzmocnioną na siłach po używaniu przez czas wcale niedługi tego znakomitego leku, postanowiłam jeszcze czas jakiś przedłużyć tę kurację, która, śmiało powiedzieć mogę, postawiła mnie na nogi. Proszę więc W Pana o przysłanie jak najprędzej za zaliczką dwie butelek. Serdecznie sobie życzyłabym, aby Malaga z chiną i żelazem wyrobu W Pana, rozpowszechniła się w mojej okolicy, o co, o ile tylko będę mogła, starać się nieomieszkałam.

Zostaję z należnym szacunkiem

Michalina Sokolnicka.

Czarne Niwy, poczta Zopatyn, dnia 8 kwietnia 1883.

Do Pana Henryka Blumenfelda apt. we Lwowie.

Upraszam o łaskawe nadesłanie mi za pobraniem pocztowem 2 butelek wina leczniczego Malagi z żelazem i chiną — jakie już kilka razy brałam, a którego cudownych skutków żona moja doznaje. Z szacunkiem

Janina Głowacka, właśc. dóbr

Rohatyn, dnia 8 stycznia 1884.

Wielmożny Pan Henryk Blumenfeld, właściciel apteki
we Lwowie.

Za prawdziwie cudowne skutki, jakie pańska Malaga z chiną i żelazem, na zdrowiu matki mej, osoby już wiekowej, wywarła, czuję się być obowiązany złożyć niżej najszczerze dzięki.

Z wysokiem poważaniem

Kazimierz Michalewski w Rohatynie.

Celejów, dnia 19 lutego 1883.

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Ponieważ już wielokrotnie zapisywałem od Pana Pańską Malagę z chiną i żelazem, jakoteż ze samem tylko żelazem, i przekonałem się, że takowe są *najwyborniejszymi środkami* w zakresach swojego działania, przeto upraszam o łaskawe przysłanie za pobraniem jeszcze jednej butelki z chiną i żelazem.

Z szacunkiem

E. Baraniecki,

właśc. dóbr Celejów, poczta Chorostków.

W Cerekwi, dnia 23 lutego 1883.

Wielmożny Pan Blumenfeld we Lwowie.

Proszę o cztery butelki Malagi z chiną i żelazem, ponieważ poprzednio wzięte cztery butelki znakomicie mi skutkowały w cierpieniu nerwowem. Należytość załączam.

Z poważaniem

Juliusz Traczewski,

właściciel dóbr w Cerekwi,

ost. poczta Ujście Solne (nad Wisłą).

Uhrynów Górny, ost. poczta Stanisławów.

Wielmożny Panie!

Proszę o jak najprędze wysłanie dwu butelek Malagi z chiną i żelazem do Prus, dla mocno osłabionej matki mojej, hrabiny Michaliny Czapskiej w Bromberg. — Jeżeli lekarstwo to okaże się dla Niej równie skuteczne jak dla siostry mojej, pani Burzyńskiej w Uhrynowie, to wkrótce będzie Pan miał znaczną klientelę w Poznańskiem, czego serdecznie pragnę, bo i sama doznałam wzmocnienia, używając tylko bardzo krótko tego środka.

Zostaję z szacunkiem *Matylda Osiecimska.*

Malaga z fosforanem wapniowym.

Wino to wprowadza do organizmu materję potrzebną dla utworzenia kości i zębów. Z nadzwyczajnym skutkiem działa przeciw wycieńczeniu kości, szkrofulom, chorobie



(Przed użyciem)



(Po użyciu)

angielskiej i tuberkułow, posila i odtwarza cały organizm. Z najlepszym skutkiem używane w miejsce nieprzyjemnego w smaku i na żołądek szkodliwie oddziałującego tranu rybiego. — Cena 2 zł. w. a.

Malaga z rebarbarum

najlepszy i najskuteczniejszy środek przeciw wszelkim cierpieniom żołądkowym i wątrobianym. Przy wzdęciach, niestrawności, obstrukcyi, hemoroidach i kongestjach, środek ten najznakomitsze wywiera skutki.

Cena 2 zł. w. a.



(Przed użyciem)



Po użyciu)

Wino pepsynowe z diastazą,

środek działający niezawodnie przeciw niestrawności, w braku apetytu, przy trudnem trawieniu i we wszystkich chorobach żołądkowych. W cierpieniach pochodzących z niedostatecznego wydzielania soku żołądkowego i śliny, jakoteż w takich, które wydzielanie tychże soków powstrzymują, wino to wywiera zbawienne skutki.

Cena 2 zł. w. a.



(Przed użyciem)



(Po użyciu)

O Maladze z rebarbarum i winie pepsynowem z diastazą.

Przeworska 4 lipca 1885.

Poprzednio użyta faszka Pańskiej Malagi z rebarbarum, przyniosła wielką ulgę w moich cierpieniach. Proszę...

Ks. Szymon Zieliński,
bernardyn w Przeworsku.

Lutcza, dnia 28 stycznia 1884.

Wielmożny Pan Henryk Blumenfeld, aptekarz we Lwowie.

Spełniło się com sobie życzył, wina Pana Dobrodzieja na zdrowie nędzne mej staruszki matki podziłały nadspodziewanie. Ma się znaczyć lepiej. — Bóg Panu Dobrodziejowi za to zapłaci. — Lecz aby dzieło ratunku do skutku doprowadzić, proszę o jedną butelkę wina pepsynowego z diastazą i o jedną butelkę Malagi z rebarbarum, za pobraniem pocztowem.

Z wielkim szacunkiem

Ks. Jakób Drzewicki,
proboszcz w Lutczy, poczta Strzyżów.

Proszę Pana przysłać mi faszkę wina pepsynowego z diastazą, Jego własnego wyrobu, i to w jak najkrótszym czasie. Wino pepsynowe z diastazą Chassanga nie odniosło takiego skutku jak wino Pana, raz brane.

Józef Grodecki,
w Domaszowie, poczta Uhnów.

W przewlekłej chorobie żołądka używałem Pańskiego wina pepsynowego z diastazą z jaknajlepszym skutkiem i przez porównanie przekonałem się, że preparat Pański w niczem nie ustępuje oryginalnym francuskiemu, od którego jest o połowę tańszym, a przewyższa o wiele wyroby niemieckie i inne.

Ciebie Pan przyjąć wyraz mego poważania.

Jan Łam, we Lwowie.

W przejeździe moim przez Szczawnicę w roku przeszłym, wstąpiłem do Wgo. Dra Sciborowskiego dla zasięgnięcia rady w mojem cierpieniu żołądkowem (chroniczny katar), trwającym od lat 8—9. Pan Doktor zalecił mi wino pepsynowe z diastazą pańskiego preparowania, w które, wracając do kraju przez Kraków, zaopatrzyłem się sporo, gdyż po użyciu pierwszej dozy uczulem wymieniony skutek.

Dzisiaj jestem zdrow, za co składam dzięki Bogu, Doktorowi i Panu, pozostając zawsze z wdzięcznością

Książ Jan Gintoff,

dymisjonowany (generał) Major
Z Podszacia dnia 26 maja 1885.

Wina to zażywać należy rano, w południe i wieczór po małym kieliszku. Pożywe i posilające potrawy przyczyniają się do kuracji. — Kwasów i potraw spowodowujących wzdęcia, unikać należy.

Ostrzeżenie.

Ponieważ przetwory te wyrabiane są z wszelką starannością i z wymienionej jakości składników, przeto ostrzeżenie się Publiczność przed licznymi naśladownictwami i fałszowaniami i zwraca się uwagę na to, ażeby każda faszka podpisała **Henryk Blumenfeld** i godłem apteki pod **"Złotym Słoniem"** we Lwowie, zaopatrzona była.

Cena butelki Malagi z żelazem 2 zł., Malagi z chiną i Malagi z chiną i żelazem 2 zł. 50 ct., Malagi z fosforanem wapniowym, Malagi z rebarbarum i Wina pepsynowego z diastazą 2 zł. w a.

Opakowanie od jednej faszki 20 ct., od dwóch 25 ct., od 3 lub 4 30 ct., od 5 lub 6 flaszek 35 ct.

Zamówienia skuteczniają się zawsze odwrotną pocztą.

Liczne skargi na bezskuteczność a nawet szkodliwość win leczniczych, podszywanych Szanownej Publiczności w miejsce powyższych wypróbowanych wyrobów, zniewalają mnie do ogłoszenia następującego listu:

Dubrawka, poczta Żurawno, dnia 8 Listopada 1882.

Wielmożny Panie! Proszę o 3 butelki Malagi z chiną i żelazem. Proszę nadesłać za pobraniem. Zeszłego roku brałem wino to u pana i skutki były nadzwyczajne. Tego roku poszedłem za namową drugich i wziąłem 7 flaszek nie od pana, lecz od pana... Lecz nie moge odzłować tego i każdemu poleć najsumienniejsz. pana. Pobrane nie od pana, lecz od pana... wina lecznicze nie skutkują zupełnie.

Z szacunkiem

Konstanty Lewicki
właściciel dóbr Dubrawki.

Główny skład tych przetworów u wydawcy

aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA, we Lwowie,
skąd też wszelkie zamówienia z prowincji odwrotną pocztą załatwia się.

Składy na prowincji: Kraków aptekarz Stockmar, Tarnopol apt. Fr. Jamrógiec, Kołomyja apt. Sidorowicz, Stanisławów apt. Admirowicz, Brzeżany apt. Durst, Jarosław apt. de Grzymała Wisłocki, Sambor apt. Alewicz, Stryj apt. Chalbazyń.

Skład na Bukowinę w aptece Beldowicza i w handlu p. Schircha.

Phosphate de Fer czyli Roztwór fosforanu żelazowego wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

W rozprawie mojej o Maladze z żelazem, (takową wysłałem na żądanie franko), wykazałem, jak niezbędnym środkiem jest żelazo w chorobach, pochodzących z niedokrewności. Brak krwi a raczej brak zdrowej krwi u generacji dzisiejszej, szczególnie zaś u inteligencji, jest tak powszechnym, że tylko mała część stanowi wyjątek z tej ogólnej reguły.

Dzisiaj, kiedy do pokonania walki o byt, każdy jak największym zapasem wiedzy zaopatrzyć się musi, kiedy od pierwszych lat dzieciństwa, mózg nasz z wytężeniem pracuje, zużywamy do pokonania tego zadania, nasze nerwy i naszą krew — a następstwa tego wysilenia umysłowego są — niedokrewność i nieświstość.

Krew, która odtwarza i zasila mózg, jak i nerwy, która pędem strzały przechodzi organizm nasz — tu zasilając, tam przez organizm zużyte i dla organizmu niepotrzebne wydzieliny usuwając — krew ta musi być zdrową i zasilaną tymi składnikami, które dla mózgu, nerwów i innych ważnych organów są potrzebne. Tym składnikiem, tak ważnym dla czystości krwi i organizmu całego, jest żelazo, a to w formie żelaza fosforowego (Połączenie, w jakim żelazo w krwi się znajduje). Roztwór fosforanu żelazowego, który najsumienniejsz wyrabiam, odtwarza i zasila krew — a zatem mózg i nerwy. Nie jest to środek nowy, gdyż już od roku 1849 od Dra Lema używany i Akademią umiejętności w Paryżu przedstawiony, uzyskał sławę światową. Przez nadzwyczaj niską cenę (50 ct. faszka) robię środek ten, do-

tychczas 1 zł. 20 ct. kosztujący, wszystkim, nawet uboższym klasom dostępnym. Środek ten stosownie do postępu nauki ulepszyłem. Zżywanie jest łatwe, dowolne — nie czerni zębów, wylecza szybko upławy u kobiet, niedokrewność — skrofule, chudnienia i wszystkie te cierpienia, którym podlegają niewiasty i dzieci blade, jak wogóle osoby niedokrewnie.

Zżywa się 2—3 razy dziennie, w dozach małego kieliszka, wpół godziny przed jedzeniem.

Uwaga. Tylko ten roztwór fosforanu żelazowego, uważać należy za mój wyrób, który na flaszcze, sygnaturze i kapsli, firmą apteki mojej pod „Złotym Słoniem“ jest zaopatrzony. Tylko za skuteczność moich wyrobów odpowiadam, nie zaś za szkodliwość podrobień.

Cena flaszki 50 ct. w. a.

Syrup z podfosforanu wapna

(Syrup d'hydrophosphate de Chaux)

aptekarza Henryka Blumenfelda

we Lwowie.

Od niepamiętnych czasów szukają lekarze i chemicy lekarstwa przeciw suchotom. Choroba sama, zagadkowa, pochłaniająca tysiące ofiar (podług wykazu statycznego niestety największą stosunkowo ilość w Galicyi), zachowuje się uparczywie przeciw wszelkim środkom, a jakkolwiek środki narkotyczne wywierają pozorne skutki, choroba sama jest pod wpływem tychże tylko przytłumiona, a to na koszt siły i apetytu. To też po jakimś czasie tęp gwałtowniejsze są objawy tejże choroby, zwłaszcza, że tak zwana siła odporna w organizmie przez użycie narkotyków zniweczona została. Zastanawiano się głęboko nad istotą tej choroby, i w r. 1857 Dr. Churchill w swój rozprawie mianej w Akademii umiejętności w Paryżu, wykazał, że podfosforan wapniowy stanowi jedyny środek przeciw suchotom i tuberkułom, jak w ogóle dla osób cierpiących na piersi. Od tego czasu używano tak w szpitalach w Paryżu, jak w ogóle wszędzie gdzie tylko sława tego nowego środka doszła. Syrupu z podfosforanu wapna, a rezultaty osiągnięte okazały, że środek ten w początkach choroby używany, stanowczo wylecza, w późniejszych zaś stadiach choroby, takową wstrzymuje i znaczną ulgę w cierpieniu przynosi.

Użycie: Początkowo rano i na noc łyżkę stołową, po 8 dniach trzecią, po 14 dniach po 2 łyżki.

Kwasów wystrzegać się.

Uwaga. Tylko ten wyrób uważać należy za prawdziwy, który na flaszcze, sygnaturze i kapsli, firmą apteki pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie, jest zaopatrzony.

Za szkodliwość naśladownictw nie biorę na siebie odpowiedzialności.

Cena 1 zł. 20 ct. w. a.

Główny skład w aptece pod „Złotym Słoniem“

Henryka Blumenfelda

we Lwowie

Liczne świadectwa o znakomitej skuteczności tego środka, są dla interesowanych do przeczytania w powyższej aptece.

Syrup z podfosforanu wapniowo-żelazowego

wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

U skrofulicznych objawiają się skrofule anormalnością krwi i kości. Krew staje się limfatyczną, pozbawioną kulek czerwonych, kości miękną i wytwarza się „Rachitis“, „Atrofia“, lub inna skrofuliczna choroba kości. Z najlepszym skutkiem zatem używa się w tej chorobie syropu z podfosforanu wapniowo-żelazowego, odtwarzającego krew i kości, udzielającego im utracone przez chorobę składniki.

U cierpiących na choroby piersiowe, uważamy nadzwyczaj zwiększone wydzielanie fosfatów i wapna przez urynę, nadto krew pozbawiona żelaza, nie funkcjonuje prawidłowo, nie odtwarza organizmu, nie odżywia pojedynczych organów. Tak więc organizm, wydzielaniem się wapna pozbawiony możliwości zwapnienia tuberkułów — z braku fosfatów i z tego powodu złego trawienia — wreszcie przez brak krwi, podupada, a w ostateczności całkowite zniszczenie następuje.

Przez użycie syropu fosforanu wapniowo-żelazowego zapobiega się niszczącym skutkom gruźlicy. Podczas gdy żelazo fosforyczne działa odtwarzająco na krew i ustrój nerwowy, wapno syropu z podfosforanu wapniowo-żelazowego zwapnia tuberkuły, zasila kości i pobudza cały organizm do nowej energii.

To też pod wpływem tego środka chorzy wkrótce odzyskują zdrowie — powraca zdrowa cera, ustaje kaszel, duszność, znikają nocne poty i cierpienia żołądkowe, które tak często chorobom piersiowym towarzyszą — a cały organizm napełniony jest nową siłą i energią.

Syrupu podfosforanu wapniowo-żelazowego, aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie, w następujących chorobach używać należy:

W skrofulach, Atrofii (wycieńczeniu kości) — Rachitis (chorobie angielskiej), w niedokrewności, w chorobach piersiowych wszelkiego rodzaju, w katarze krtaniowym, bronchialnym i katarze płuc, wreszcie we wszystkich cierpieniach osłabiających i po chorobach wycieńczających. — **Cena 1 zł. 20 ct.**

Uwaga. Ostrzegam przed naśladownictwami, gdyż tylko za skuteczność mojego wyrobu zaręczam, za szkodliwość jednak podrobień nie odpowiadam.

Główny skład w aptece pod „Złotym Słoniem“

Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Z braku miejsca umieścić nie mogę licznych świadectw przemawiających za wyborczym skutkiem tego syropu, zapraszam jednak wszystkich, których to interesuje, dla przeczytania do mej apteki.

Boyveau Roob Laffeteur czyli Sarsaparylian

aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Sarsaparyla, roślina z rodziny Smilax, przez Hiszpanów do Europy sprowadzona, a zatem prawie od czasów odkrycia Ameryki znana, doszła do tak

chorobom syfilitycznym i żolżowym, że niesumienni fabrykanci używają tej dobrej reputacji sarsaparyli i pod firmą tęże zalecają Publiczności środki sarsaparylowe, które częstokroć prócz nazwy żadnej innej styczności z Sarsaparylą nie mają.

Obawiając się, aby przez tego rodzaju reklamę dobra sława Sarsaparyli nie ucierpiała, postanowiłem wyrabiać Sarsaparylian czyli tak zwany Roob Lafecteur, z najlepszego korzenia Sarsaparyli. — Jak wiadomo, rośnie Sarsaparyla w niedostępnym prawie moczarach Ameryki, a przystęp do tychże moczarów przez wydzielające się wyziewy dla zdrowia nadzwyczaj szkodliwy. Takich przezorności używa natura, aby najdroższe swe skarby ukryć przed chciwem ramięciem człowieka. Ztąd też nadzwyczaj wysoka cena Sarsaparyli. Wyrabiany przezemnie Sarsaparylian jest sumiennie z najlepszego korzenia przyrządzony i polecam takowy w chorobach zakażenia krwi — w chorobach syfilitycznych lub żolżowych, jako krew czyszczący środek. Cena 1 zł. 20 ct. w. a.

Użycie: Rano i na noc po małym kieliszku.

Uwaga. We własnym interesie raczy każdy kupujący uważać, by na flaszcze, kieliszku i kapsli firma mej apteki, pod „Złotym Słoniem“ była uwidoczniłą. Za szkodliwość innych wyrobów nie odpowiadam, za dobroć mego preparatu zaręczam.

Główny skład w aptece pod „Złotym Słoniem“

Henryka Blumenfelda
we Lwowie.

Pastyłki przeciw niestrawności wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Pastyłki te zawierają części składowe pastylek Vichy Bilin — Giesshübl i innych tego rodzaju pastylek.

W lekkich formach dyspepsy a szczególnie w niestrawnościach przejęciowych, zaakomite oddają skutki.

Użycie: Po każdorazowym jedzeniu 2 lub 3 pastylki zażyte.

Cena 50 ct. w. a.

Pastyłki pepsynowe z diastazą wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Pastyłki te są najlepszym środkiem przeciw niestrawnościom, szczególnie zaś w zastarzałych cierpieniach. Dotychczas używano w chorobach tych pastylki, proszki, lub wody mineralne, mające za główną podstawę węglan sodowy. W nowszych czasach dopiero wykazały badania, że węglan sodowy przy dłuższem użyciu powoduje dyspepsyę, przyczem wytwarza się choroba pęcherzowa.

Tak więc jako jedyny racjonalny, na dłuższy czas do użycia przeznaczony środek, zostaje pepsyna, która w połączeniu z diastazą, stanowi najwyborniejszy środek ułatwiający trawienie i uchylający niestrawność.

Użycie: Dwie pastylki zażyć należy przed każdorazowym jedzeniem. — **Cena 1 zł. 60 ct. w. a.**

Pastyłki piersiowe

wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie

Pastyłki te sporządzone z składników balsami roślinnych, zawierają części na organa oddechu nadzwyczaj zbawienne oddziaływujące. Są one jedynym w swoim rodzaju — a skutek ich wypróbowany w szlach, zaflegmieniach, chrypce i wszelkich katarach indyspozycyach płuc i krtani. — Dla śpiewaków pastylki te prawdziwem dobrodziejstwem, gdyż użyciu kilku pastylek, głos staje się czysty i donośny.

Pastyłki te różnią się znacznie od wszelkich i pastylek zawierających często nic więcej jak cukier lony lub mieszaninę cukrów z kleikami — należy żądać wyraźnie tylko pastylek piersiowych Blumenfelda.

Cena 50 ct. w. a.

Użycie: 6—8 sztuk dziennie, stosunkowo do siły cierpienia — dzieci używają połowę tej dawki.

Wstrzykiwanie z Matico

aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie

najlepszy środek przeciw rzerzające (wyłorowi), upływowi na męskiego, nieżyłowi kanału moczowego i upławom kobiecym

Dotychczas podawano Publiczności pod wstrzykiwań, zwyczajnie takie płyny, których stawę stanowiły części metaliczne, działające więcej gryząco, a skutek tychże w każdym razie tego rodzaju, że przez swe gryzące działanie twarzały w kanale moczowym stwardnienia (stry).

Po licznych próbach wynaleziono wkońcu w Matico (piper angustifolium), roślinie rosnącej w Indiach, środek, który w wyciekach rzerzączki, tak śmiertelnej, lub też chronicznej, używany bywa z najlepszym skutkiem. Nawet takie wycieki leczono pomocą tego środka, które przez dłuższy czas nie rały się wszelkim używanym lekom.

Najślawniejsi lekarze, jakoto: pp. Dr. Bozanave, Cullerier, Favcot, Hardy, Ricord, i inni, którzy głównie tego rodzaju leczyć słabota potwierdzili to w swęj praktyce.

W samych Indyach używa ta roślina wielkiej siły, tak np. proszek tęże wyspany do otworzonej anki tamuje niezwłocznie krew.

Fabryka i główny skład sprzedaży w aptece pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie, przy placu Krakowskim
HENRYKA BLUMENFELDA.

Apteka ta utrzymuje na składzie suspensorja (rozczyny), wstrzykawkę z gutaperki, szkła i metaliczne narzędzia, tudzież wstrzykawkę maticzną dla kobiet.

Kabzułki z Matico

wyrobu aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie

wskazane dla tychsamych chorób, w których używany jest wstrzykiwanie, mają tę zaletę, że użyte nie przeszkadza w codziennem zajęciu.

Kabzułki te są z części eterycznych roślin (Matico), „Kopaiwy“ i „Kubęby“ tak szczęśliwie złożone, że nie sprawiają żadnych dolegliwości żołądkowej, a skutek jest nadzwyczaj pewny i szybki.

Szczególnie zalecają się kabzułki w wypadku, gdzie zapalenie choroby towarzyszy. Cena 80 ct.

wyroby aptekarza

HENRYKA BLUMENFELDA

we Lwowie.

are wino MALAGA prawdziwe
 epsze i najskuteczniejsze, sprowadza wprost z Malagi
 ka pod „Złotym Słoniem“ i tylko dlatego sprzedaje po
 tak niskiej cenie 2 zł. półlitrową butelkę.

awdziwy stary COGNAC leczniczy
 wadzany wprost z Cognacu, znakomity w smaku i sku-
 ności, utrzymuje na składzie apteka pod „Złotym sło-
 niem“ H. Blumenfelda we Lwowie. — CENA czterolitrowej
 lki 1 zł. 50 ct.; półlitrowej 2 zł. 50 ct.

KAWA ZDROWIA

ona z najskuteczniejszych i najcenniejszych składników,
 głównie ze słodu.
 Dla cierpiących na piersi, żołądek i niedokrewność,
 niez dla dzieci słabych i delikatnych, jest najlepszym po-
 nem, przez pierwszorządne powagi lekarskie dla osób
 wowych i niedokrewnych zalecana. — CENA 30 ct.

Znana od lat wiodła

WODA RASPAILA

przeciw bólowi głowy.

Przy kongestjach, w migrenie, w bólu głowy pochodzenia
 natycznego lub nerwowego, ból ustępuje w chwili po
 iu głowy tą wodą. — CENA 50 ct.

EAU DE BOTOT.

la ta wolna od wszelkich kwasów, jest najwyborniejszym
 kiem do utrzymania zdrowych zębów i płukania ust.
 ac produktem roślin tonicznych i balsamicznych, wzma-
 i pokrzepia dziąsła, utrzymuje emalię zębów, nadając
 białość i połysk i zapobiega zepsuciu zębów. — CENA 50 ct.

Woda MORASSA do włosów

przeciwko łupieżu.

la wypadanie włosów a przyspiesza porost tychże, za-
 pobiega swieżnie i dodaje włosom życia.
 Odchylając włosy naciera się skórę tą wodą, poczem
 ótce skutek następuje. — CENA 80 ct.

Woda anaterynowa

karza Henryka Blumenfelda we Lwowie, uznana za naj-
 zy środek do utrzymania zdrowych i pięknych zębów.
 CENA 50 ct.

EAU DENTIFRICE SALICILIQUE.

la ta mająca ulubiony zapach, używana oddziennie do
 ania ust, zapobiega psuciu się zębów, niszczy nieprzy-
 ay z zepsutych zębów pochodzący odor, a zawierając
 i antyseptyczne i ściągające, utrzymuje dziąsła, jakoteż
 zęby w najlepszym stanie.
 Żyzeczka od kawy dodana do małej szklanki letniej
 y, wystarcza na całodzienny użytek. — CENA 50 ct.

Wódka francuska ze solą Will Lee,

ngtrzenie przy nudnościach, osłabieniu, omdleniu, ze-
 rnie przy obrzmieniach, w bólu członków po nateżo-
 a, w bólu mięśni. — Każda butelka jest — dla odróż-
 ia od podobnych fabrykatów — zaopatrzona marką
 ochronną. — CENA 65 ct.

IEZAWODNA TRUCIŹNA NA MYSZY I SZCZURY

w słoikach po 25 i 50 ct.

Sakowce poczta Joziera, 10 Października 1882.
 obrana W. Pana truciźna na szczury, okazała się wyśmien-
 szczury znikły. Z poważaniem Stanisław Milewski.

Wyborny atrament chemiczny do znaczenia bielizny,
 utrzymuje na składzie apteka pod „Złotym Słoniem“
 Henryka Blumenfelda we Lwowie. — CENA kartonu 50 ct.

Gliceryna toaletowa

nadaje pici gładkość, miękkość i białość, zapobiega zmar-
 szczkom skóry i niszczy wszelkiego rodzaju wyrzuty.
 CENA 1 zł.

Słynny paryski PROSZEK DAMSKI

biały, różowy i chamoix (dla brunetek)

używa się zamiast pudru i odznacza się nadwyzczajną de-
 likatnością i lekkością. Pyłki proszku tego przylegając do
 pici, nadają jej białość, świeżość, nadto ochraniają przed
 wpływem promieni słonecznych i powietrza. — CENA 40 ct.

Od stu lat używana

Maść cudowna hamburska

jest dotychczas najlepszym środkiem przeciw wszelkiego ro-
 dzaju ranom, obrzmieniom, ropieniu, odmrożeniu i nagniotkom.
 CENA 40 ct.

Od dawna znana Dra Warburga

Tynktura na zimnicę

skutkująca niezawodnie w febrze. — CENA 35 ct.

Ostrzega się Publiczność przed licznymi bezwarto-
 ściowymi naśladownictwami tej tynktury.

Salicylowy proszek do zębów

zapobiega psuciu się zębów, niszczy nieprzyjemny odor
 z ust, pokrzepia dziąsła i działa ściągające i antyseptyczne.
 CENA 50 ct.

Sławny proszek od kaszlu

Fiaker-Pulver

uśmierza i uchyła wkrótce po zażyciu nawet najsilniejszy
 kaszel. — CENA 30 ct.

Znakomite i niezawodnie skutkujące

Cukierki od robaków

działające bez względu na zmianę księżyca,
 chętnie zażywane przez dzieci jako przyjemne w smaku,
 nie sprawiające dolegliwości żołądkowych i działające bez
 szkodliwych następstw. — CENA 20 ct.

Wny P. H. Blumenfeld, aptekarz we Lwowie.

Przekonawszy się, że Pańskie medykamenty są bardzo skutec-
 czne, upraszam o rychłe nadesłanie 5 pudełek cukierków od
 robaków, które polecił mi jako najlepszy środek dla dzieci.
 L. Lichnowski, Kobaki poczta Kutny.

Ziółka antinfuksyjne.

Przy fuksyach, obrzmieniach i wrzedach zębów ustępuje
 ból, jeżeli odwarem tych ziółek, sporządzonym ze szczypty
 ziółek na pół szklanki wody lub mleka, usta co czterech
 godziny się wypłukuje. — CENA 30 ct.

Prawdziwy czyszczony z młotusa

OLEJ RYBI WATROBIANY.

Oleju tego używa się jako środka krew czyszczącego
 w słabościach piersiowych, płucowych i naskórných. Służy
 on jako jedyny środek leczniczy przeciw skrofom i cier-
 pieniom piersiowym. — Chorowite dzieci i osoby dorosłe
 osiagają najpomysłniejszą skutki, gdy takowego w odpo-
 wiedni sposób używają. — CENA 65 ct.

ALGOFON

krople uśmierzające najdotkliwszy ból zębów. — CENA 35 ct.

Główny skład tych środków w aptece Blumenfelda we Lwowie.

DRUKARNIA

JANA CZAIŃSKIEGO

w Gródku obok Lwowa

poleca się do wykonywania wszelkich zamówień w zakres sztuki drukarskiej wchodzących, a posiadając dwie maszyny pospieszne, prasy ręczne i obfity zapas czcionek najnowszych krojów, jest w możności każde powierzone sobie zamówienie wykonać szybko, gustownie, bezbłędnie i

o 25⁰/₀ taniej jak wszędzie.

Szczególniej drukarnia poleca się do wykonywania druków dla Kas oszczędności, Towarzystw zalickowych, spożywczych i gospodarczych.

Przy większych zamówieniach udziela drukarnia kredytu 3 lub 6 miesięcznego, tudzież wchodzi w umowę na spłatę *w ratach* miesięcznych.

Drukarnia podejmuje się wydawnictw dzieł na własny rachunek za bliższem porozumieniem się z Pp. Autorami.

Upraszając o liczne zamówienia pozostają z szacunkiem

J. Czaiński

wydawca i właściciel drukarni w Gródku.

Nakładem drukarni J. CZAIŃSKIEGO w Gródku wyszedł głośny romans G. P. Danielewskiego w 3 tomach **CARSKI WIĘZIEŃ.**

W romansie tym są historycznie przedstawione ostatnie dni panowania Piotra Trzeciego, zrzucenie go z tronu przez małżonkę Katarzynę, jej panowanie, więzienie księcia Jana — a mistrzowsko przeprowadzona całość budzi najwyższe zajęcie.

Cena Carskiego więźnia w 3 tomach 1 złr. 80 ct. Dla Abonentów Biblioteki domowej 1 złr.

Szkice z przeszłości, cena zniżona	60 ct.
Tajemnica burzy morskiej, romans S. Cobba	2 ⁵⁰ „
Rozbitek Korsarza, opowiadanie F. Gerstäckera	1 — „

Zapisujący naraz wszystkie 4 dzieła płacą **tylko 4 złr.**

Powyższe dzieła można nabyć jedynie

w drukarni **J. Czaińskiego** w Gródku.

[illegible]

Zamówienia niżej 100 bil. nie mogą być uwzględnione.

Amir Akbar Khan Memon

1	EUGENIUSZ ADAM DOBROWOLSKI
2	EDMUND WIDMANOWSKI
3	KAROLINA BLUMENFELD
4	EDMUND OTTO FESTENBURG
5	MARJAN WALCZYŃSKI
6	ARNOLD OBSTMANN
7	ALFRED WIERZBICKI
8	JAN KARSKI
9	OREST TULIPIŃSKI
10	WENANTY OLIWSKI



Eugeniusz hr. Zbicki	30
Walerj Józef Langiewicz	31
Zenon Madurowicz	32
Dr. Floryan Zakrzewski	33
Karol Hybel	34
<i>Baron Gommersberg</i>	35
BRUNO LOCCETTI	36
WENANTY KLOWCER	37
HERMAN ŁUCKI	38
JÓZEF REINDESTER	39
JAN WÓJCIK	40
Edmund Kwaskowski	41
Oto Wasilewski	42
BRUNO SIELECKI	43
Michał Szymonowski	44
LEUDWKA WERZEŃSIÓWSKA	45
Włodzimierz Malicki	46



Adam Tustanowski	47
ZENO MAJEWSKI	48
Jan Czaiński	49
PAWEŁ MARYNOWICZ	50
Bartosz Jakob Niedzielewicz	51
<i>Władysław Michowski</i>	52
MARYAN NIEDEBAŁY	53
Karolina Tarnowska	54
AUGUST MADEJEWSKI	55
Ferdynand Franciszek Florianowski	56
<i>Alfred B. Siemilowski</i>	57
ŁUKASZ JEREMOWICZ	58
Ludwik Laskowiecki	59
Józef Alfred z Czerniowieckich Czarny	60
<i>Ryszard Wilkoński</i>	61
PETRO DMYTR HRYC ZABŁOTNY	62
Alfred Grudeczyński	63
Ludwik Bykowiec	64



<i>Marcin Żygota</i>	65
Zofia Wilew	66
<i>Natalja Berynowicz</i>	67
KAROL M. LIPOWSKI	68
JÓZEF ZAKONNY	69
Edward Dobrowicz	70
Mieczysław Zborowycz	71
JOACHIM CZAPLIKI	72
<i>SEYON LABONOWSKI</i>	73
Antoni Worowski	74
<i>Justyn Grochowski</i>	75
JĘDRZEJ BARTOSZ BILIŃSKI	76
FILIP RYBNIK	77
ZYGMUNT WIRONICZ	78
Michał Dychiewicz	79
TADEUSZ ZIMNY	80
ALEXANDER LUDWIK LUDWIKOWSKI	81
<i>DOROGA HAWLICZ</i>	82
ŁEON BACHAŁSKI	83

Zamówienia za nadesłaniem przypadającej kwoty przekazem pocztowym z dodaniem 10 ct. na porto za każdych 100 biletów, załatwiam odwrotną pocztą franco.

Adres: Drukarnia J. CZAIŃSKIEGO w Gródku obok Ławow

Najtańsze wydawnictwo polskie, 180 arkuszy druku za 6 zlr.

a oprócz tego dla całorocznych Abonentów premja wartości 2 zlr. 50 ct.

PROSPEKT.

Chcę przyczynić się do ożywienia ruchu wydawniczego i zaznajomienia publiczności z najnowszymi utworami literatury tak naszej jak i za granicą rozpoczynam z dniem 1 grudnia 1885 wydawać

VII. Rocznik Biblijoteki Domowej

wychodzącej najregularniej każdego 1go, 10 i 20go w miesiącu w zeszytach obejmujących 5 arkuszy (80 stron) w formacie większej 8ki. **czyli rocznie 12 tomów po 240 str., razem 2880 stron.**

BIBLIJOTEKA DOMOWA będzie wyrazem wszystkich kierunków piśmiennictwa oświeczonego, gromadząc w sobie najwybitniejsze i najznakomitsze tegoż objawy. W zakres jej wejdzie zatem zarówno beletrystyka jak i poważniejsze dzieła. powieści. pamiętniki. podróże. historia i. t. d.

W pierwszym zeszycie, który wyjdzie 1. grudnia 1885 r. pomieścimy

OGNIEM I MIECZEM

widowisko dramatyczne przerobione z powieści *H. Sienkiewicza* przez B. Pohoga. **Obejmuje 2 zeszytów**

Dramat ten wystawiony na scenach lwowskiej, krakowskiej i poznańskiej cieszy się nie małym powodzeniem, a umieszczając go w Biblijotece domowej. sądzymy zupełnie naszych Abonentów zadowolić. Następnie umieści Biblijoteka Domowa najnowszą powieść: *W. Olmsta Marglownia*, tudzież *M. Jokaya: Wolność pod śniegiem*, *Węgierski Nabob*, *Wieżień siedmiu wieczy*, *Romans przyszłego stulecia* i t. d. w tłumaczeniu bardzo starannem głównego współpracownika naszego Pobratymca. Oprócz tego pomieści Biblijoteka domowa:

TAJEMNICE CAROWEJ KATARZYNY II. spisane przez nią samą.

Pamiętnik byłego paza króla Stanisława Poniatowskiego i inne nadzwyczaj zajmujące powieści i romanse.

Oto nasz program. Że umiemy i dotrzymujemy przyrzeczeń świadczą sześć roczników Biblijoteki domowej, które nie tylko że uzyskały najlepsze przyjęcie, ale co najwięcej przemawia, to okoliczność, iż pierwsze cztery roczniki w zupełności wyczerpane zostały.

Przedpłata na Biblijotekę domową wraz z przysyłką pocztową wynosi

Rocznie 6 zlr. półrocznie 3 zlr. kwartalnie 1 zlr. 60 ct.

Nadsyłający przedpłatę całoroczną 6 zlr. w ciągu grudnia 1885 otrzymają bezpłatnie jako premię romans S. Cobba pod tytułem

TAJEMNICA BURZY MORSKIEJ

obejmujący 350 stron ścisłego druku, który umyślnie na premie dla Abonentów naszych wydaliśmy i dotąd w księgarniach wcale nie znajduje się. — Nadsyłającym później (aniżeli w ciągu grudnia br.) całoroczną przedpłatę (6 zlr.), nie będziemy w możności bezpłatnej premji udzielić.

Przedpłatę prosimy nadsłać pod adresem:

Wydawnictwo Biblijoteki domowej, w drukarni J. Czaińskiego w Gródku.

Zwracając uwagę Czytelników na niesłychaną taniść tego Wydawnictwa (za 6 zlr. rocznie, 12 tomów o 240 stron razem 2880 str., czyli tom obejmujący 240 stron za 50 ct. a oprócz tego **bezpłatna premja**) pragnie Wydawca przekonać wszystkich że i w Galicji są możliwe tanie wydawnictwa, które dotąd miała tylko zagranica.

Z powodu iż pierwszy zeszyt, zaczynający „Ogniem i Mieczem“ wyjdzie z dniem 1 grudnia b. r. upraszamy o **wczesne nadsłanie przedpłat**, abyśmy byli w możności odpowiednio zgłoszeniem nakład ustanowić.

Spodziewając się iż „Biblijoteka Domowa“, z którą co do taniści żadne wydawnictwo polskie mierzyć się nie może, znajdzie jak najrozleglejsze rozpowszechnienie, pozostaję z poważaniem

Jan Czaiński

wydawca „Biblijoteki Domowej“ i właściciel drukarni w Gródku.



CRYKI PRZĘDZALN i TKANIN

VEDEN, EBERGASSING, MITTERNDORF, HLINSKO, BRADFORD, LISSONE

PA HAAS i SYNOW**SKŁAD FABRYCZNY***Lwowie ulica Jagiellońska liczba 1, a*

poleca w obfitym wyborze

MATERYE NA MEBLE

t. j. Rypsy, Venetien gładkie i deseniowe, Kretony krepowe, gobelinowe i satynowe.

AKSAMITY D'UTRECHT

Adamaszki, Ałlasy i Plusze jedwabne, Bouretty, Kaszmiry, Gobeliny i Algerieny, etc.

DYWANY SALONOWE

angielskie, brukselskie i persko-smyrneńskie.

DYWANY METROWE DO WYŚCIELANIA POKOJI

DYWANIKI PRZED I NAD ŁÓŻKA

Serwety, Kapy i Kołdry flanelowe

we wszystkich jakościach.

CHODNIKI Z WEŁNY KOKOSU i JUTTY.

ROGÓŻKI KOKOSOWE W DOWOLNEJ WIELKOŚCI,

Firanki białe oddzielne, jak również Portiery

w różnych deseniach.

Skórki angorowe kolorowe, Pledy, Kołderki podróżne i do powożenia, KOCE GRAEFENBERGSKIE WODOLECZNICZE, Koce na konie.**TAPETY**

od najprzedniejszych do najtańszych z odpowiedniami sufitami.

OGNIŚKO DOMOWE

czasopismo ilustrowane.

Wychodzi we Lwowie co 10 dni w objętości dwu arkuszy ścisłego druku.

Zamieszcza ilustracje z obrazów najznakomitszych malarzy-naszych i obcych i portrety zasłużonych ludzi.

Dział literacki mieści w sobie:

życiorysy, powieści, opowiadania historyczne, pamiętniki, poezje, spostrzeżenia naukowe, rozprawy pedagogiczne i przyrodnicze, wiadomości użyteczne, oceny dzieł, szarady itp.

Znakomitych i znanych autorów i poetów naszych prace, jak: Aë'r, Bałucki, Marya Bartus, Bełza, Bliźniński, z Wasilewskich Boberska, Borkowski, Karol Brzozowski, Chmielowski, Darowski, Giller, Goczalkowska, Horoszkiewiczowa, Koszczyc, Lenartowicz, Milkowski, Olszewski, Onyszkiewicz, Orzeszkowa, Przesmycki (Miriam), Starzeński, Stawer, Urbański, Widman, Zamorski, Zawadzki, Żuliński i innych mieszczą się w „OGNIŚKU DOMOWYM“.

Numera na okaz przesyłają się bezpłatnie.

Cena z przesyłką: rocznie 7 złr. 20 ct., półrocznie 3 złr. 60 ct., kwartalnie 1 złr. 80 ct. w. a.

Jest to najtańsze pismo ilustrowane polskie.

Adres redakcyi i administracyi:

Lwów ulica Garncarska l. 2. c. II. piętro.

Prenumeratorowie całorocznicy otrzymują premie w obrazach, albumach i t. p.

Prenumeratorowie rozwiązujący szarady, łamigłówki itp. otrzymują osobne premia z dzieł poważnej treści, obrazów itp.

(Ryciny umieszczone w niniejszym kalendarzu są wzięte z Ogniska Domowego).

BARTNIK POSTĘPOWY

pismo poświęcone

pszczołnictwu, ogrodnictwu i innym drobnym gałęziom gospodarstwa.

Rocznik XII. redaktor Dr. T. Ciesielski. Wychodzi miesięcznie w dwu arkuszach druku. **Przedpłata roczna** wynosi z przesyłką 3 złr.

Wychodzi z druku w tym roku: **Bartnictwo** czyli *hodowla pszczoł dla zysku*, opatrzone 200 rycinami. Napisał Dr. T. Ciesielski.

Cena prenumeracyjna 3 złr. Wyszła już z druku część I.

Administracya Łyczaków 93.